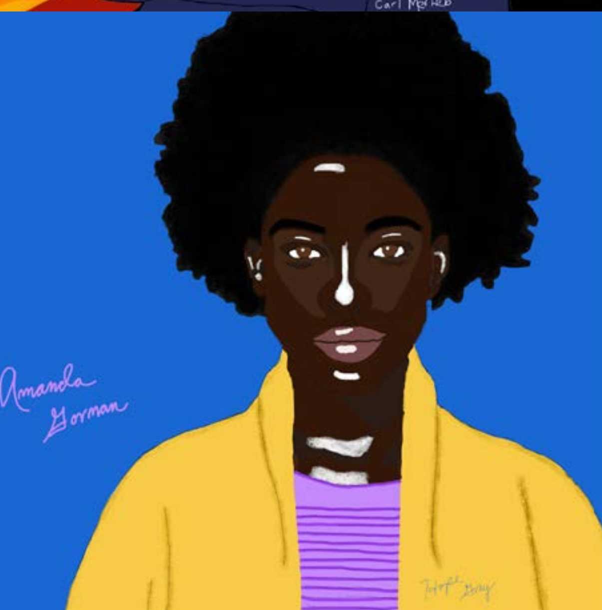
SOOMAALI

21-22

BOSTON
Public Schools

HAGAHA DUGSIYADA DADWEYNAHA BOSTON

ARDAYDA IYO QOYSASKA



BOSTON Public Schools

2021-2022 DISTRICT CALENDAR

2021

- ◇ August 16-18 .... August Leadership Institute (ALI)
- ◘ August 16-23 .... BPS Learns Summer Conference
- ▣ August 23-24 .... New Teacher Institute
- ◈ August 25... UP Academies: Boston, Dorchester, and Holland, all grades – first day of school
- ■ September 6 .... Labor Day: No school
- ■ September 7-8 ....All teachers and paras report
- ▲ September 9 ....Students in grades 1-12 report, including grade 1 in ELCs and EECs
- ◆ September 13 .... Pre-K & Kindergarten students report, including EECs, ELCs, and special ed.
- ■ October 11.........................State holiday: No school
- ■ November 11 ....Veterans Day: No school
- ■ November 24 ...... Early release for students and staff
- ■ November 25-26.....Thanksgiving Recess: No school
- ■ December 24- January 1.... Winter Recess: No school

■ Central Offices and School Buildings closed

2022

- ■ January 3.....................All teachers and paras report
- ▲ January 4......................Students return from recess
- ■ January 17.................. M.L. King Jr. Day: No school
- ■ February 21 ....Presidents Day: No school
- ■ February 22-25............. February Recess: No school
- ▲ February 28..................Students return from recess
- ■ April 15 ....No school
- ■ April 18 .... Patriots' Day: No school
- ■ April 19-22 .... Spring Recess: No school
- ▲ April 25 ....Students return from recess
- ■ May 30 .... Memorial Day: No school
- ✸ June 7 (or day 170) .... Last day for seniors
- ■ June 20 ....Juneteenth (observed): No school
- ■ June 21 (or day 179) ....Early release for students
- ▼ June 22 (or day 180) ....Last day of school if no days are lost due to cancellations, early release for students.

■ School Buildings closed

Major Religious & Cultural Holidays

2021

- Sep. 7-8* .Rosh Hashanah
- Sep. 16*..........Yom Kippur
- Nov. 4 .... Diwali begins
- Nov. 25 ....Thanksgiving
- Nov. 29*-Dec. 6..Hanukkah
- Dec. 25 ....Christmas
- Dec. 26 - Jan. 1 ....Kwanzaa

2022

- Jan. 1 .... New Year's Day
- Jan. 6 ......Three Kings Day
- Feb. 1 ....Lunar New Year
- Mar. 2......Ash Wednesday
- April 3......Ramadan begins
- April 15 .... Good Friday
- April 16*-22.........Passover
- April 17 .... Easter
- April 22 .... Earth Day
- April 24 .. Orthodox Easter
- May 3 ....Eid al-Fitr
- June 19........... Juneteenth (observed June 20)
- July 4 .Independence Day
- July 10 ....Eid al-Adha

*begins the night before at sunsest

◆ All BPS offices and Welcome Centers closed.

AUGUST 2021

S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBER 2021

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBER 2021

S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

NOVEMBER 2021

S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DECEMBER 2021

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JANUARY 2022

S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

FEBRUARY 2022

S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MARCH 2022

S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APRIL 2022

S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAY 2022

S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JUNE 2022

S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

JULY 2022

S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

▶ Extenuating circumstances and/or inclement weather may necessitate changes to the calendar during the year. Visit www.bostonpublicschools.org/calendar for current information.

Produced by the Boston Public Schools Communications Office | July 2021

2021-2022 Jaheynta Dugsiyada Dadweynaha Boston ee Ardayda iyo Qoysaska

Waxaa soo saaray:
Xafiisyada Dugsiyada Dadweynaha Boston (BPS)
Dhismaha Dawladda Hoose ee Bruce C. Bolling
2300 Washington St., Roxbury MA 02119
617-635-9265
communications@bostonpublicschools.org
bostonpublicschools.org

Farshaxanka Bogga Kore:
Waaxda Farshaxanada ee BPS ay kaashanayso Matxafka Farshaxanada Wanaagsan ee Boston to si ay u keento farshaxanka Jean-Michel Basquiat ee fasalada Boston oo dhan. Ardayda waxaa laga codsaday inay curiyaan shaqooyinka farshaxanka ee ay dhiirrigelisay bandhigga MFA, "Qorista Mustaqbalka: Basquiat iyo Jiilka Hib-Hob-ka Ardayda waxay sameysay shaqo farshaxan oo si toos ah uga jawaabaya dhakhso: "Maxaa ama yaa ku dhiirigeliya farshaxan ahaan?" Daboolka shaqada farshaxanka wuxuu ka socdaa ardayda Dugsiga Sare ee Brighton. Farshaxamiista yaasha waa Khadiza Akter, Teaa Badgett, Hope Grey, Emily Jasso, James McGee, Carl Merheb, Victor Moscoso, Min Northcross, Wilfredo Reyes, iyo Kayla Santiago.

Eeg shaqada dhammaan ugu dambeeya yaasha www.youtube.com/watch?v=kETyzwmmpEM

BOSTON Public Schools

Jaheynta Boston Public Schools waxaa lagu heli karaa af Carabi, Keb Fardhiyaan Keriyool, Shiinees, Ingiriis, Faransiis, Haytaan Keriyool, Boortaqiis, Soomaali, Isbaanish, iyo Fiitnaamiis.

Daabacaadan waxay soo koobaysaa sharciyo badan, xeerar, sharciyo, iyo dhaqamo muhiim u ah ardayda Boston Public Schools)(BPS) iyo waalidiintooda iyo masuuliyiinta. Looguma talo galin inay ahaato jaheynta dhameystiran ee sharciyada iyo xeerarka la xiriiro ardayda iyo waaladiinta.

Sharciyada fadeeraalka iyo gobolka, xeerarka BPS, sharciyada, iyo dhaqamada degmada iyo heerarka dhismaha dugsiga way isbeddeli karaan. Qaar ka mid ah Macluumaad way isbeddeli kartaa maadaama Jaheynta la daabacay Luuliyo 2021.

2021-2022
Jaheynta
Boston Public Schools
Ardayda iyo Qoysaska

Magaaladda Boston

Kim Janey, Duqa magaalada

Guddiga Dugsiyada Boston

Jeri Robinson, Guddoomiye Xigeen
Michael O'Neill, Madax Ku-xigeenka
Dr. Hardin Coleman
Ernani DeAraujo
Quoc Tran
Lorena Lopera
Rafaela Polanco Garcia
Xyra Mercer, Wakiilka Ardayga

Boston Public Schools

Brenda Cassellius, Kormeeraha guud

Sebteembar 2021

HADAFKEENA

Cunnug kasta oo ku jira fasal kasta oo ku yaal dugsi kasta wuxuu helayaa wuxuu u baahan yahay.

HIMILADEENA

Qaran hogaaminaysa, udub dhexaad u ah ardayda, degmo dugsiyeedka guud ee bixisa sinaan, heer sare ah, waxbarasho sifiican u qeexan oo u diyaarineysa arday walba guusha kuliyada, shaqada, iyo nolosha.

Xeerka Takoor La'aanta

Boston Public Schools, sida waafaqsan xeerarkooda aan takoorka laheyn, ma takooro barnaamijkooda, xarumaha, ama shaqada ama fursadaha waxbarashada ee ku saleysan jinsiga, midibka, da'da, diiwaanka dambiga (weydiimada kaliya), curyaannimada, guri la'aanta, jinsiyada/nin/naag, aqoonsiga jinsiga, diinta, asalka dhalashada, isirka, dookha galmada, hibbada, ama heerka milatariga, oo uma dulqaato qaab walba ee cabsi gelinta, hanjabaada, ama dhibaateynta ay ku sababto sharafra shaqsiyaadka' ama soo dhaxgasho kartidooda ay ku bartaan oo ku shaqeeyaan.

Jadwalka Tusmada

2021-2022 Taariikh tirsiga Dugsiga daboolka kore Gudaha

Fariinta ka socota Kormeeraha guud 4

Jaheynta Adeegyada ee Qoysaska 5

Iskaashiga Qoyska/Dugsiga

Xiriirka Guriga/Dugsiga 6
Gollaha Waalidka Dugsiga 6
Gollaha Aaga Dugsiga 6
Xarumaha Soo dhaweynta BPS 7
Jaamacada Waalidka 7
Wacyigelinta Qoysaska 7
Gelitaanka Iskuulka ee Soo-booqdayaasha 8
Xeerka Xiriirada 8
U doodiska Canugaaga: Liiska macluumaadka Xalinta Dhibaatada 9
U diyaargarowga Shirka Waalid- Macalinka oo Wax soo saar leh 10
Xiriirka Guriga: Qaababka Sahlan ee Lagu dhiirogelinayo Waxbarashada 11
Tallooyinka Aqrinta iyo Xisaabta ee Waaladiinta 12
Xeerka Dalacsiinta iyo Qiimeynta

Xeerka Dalacsiinta BPS 13

Xeerka Dalacsiinta iyo Ka qeybgalka Dugsiga 14
Taageertaa Ardayda U baahan Caawin Dheeraad ah 15
Qiimeynta: Cabirada Guusha Ardayga 16
MCAS 16
Shuruucda Qalinjebinta MCAS 16
ACCESS loogu talagalay ardeyda ELL-ka 17
Dugsiga Hoose: Xayeysiinta Kooban, Tijaabinta, iyo Sharuudaha Layliga 18-19
Dugsiga Dhexe: Xayeysiinta Kooban, Tijaabinta, iyo Sharuudaha Layliga 20-21
Dugsiga Sare: Xayeysiinta Kooban, Tijaabinta, iyo Sharuudaha Layliga 22-23
Barnaamijyada Gaarka ah

Waxbarashada Gaarka ah iyo Adeegyada Ardayga

Ingiriis Baradka 24
Ardayda ay heyso Guri la'aanta 25
Ugu meerinta Guriga iyo Isbitaalka 25
Wax ku barashada Guriga 25
Waxbarashada Kale 26
Shaqada La hormariyay Fasalka iyo Heer sare dadka oo dhanoo Dhammaan ah 26
Dugsiyada Imtixaanka 27
Xirfadaha iyoWaxbarashada Farsamada Gacanta 27

Adeegyada Ardayda

Caafimaadka iyo Fayo qabka
Adeegyada Caafimaadka Habdhaqanka 28
Succeed Boston 28
Adeegyada Caafimaadka Habdhaqanka 28
Tallaalada 29
Baaritaanada Jirka 29
Waxbarashada Caafimaadka 30
Waxbarashada Jirka 32
Ray'ururinta Barnaamijka Caafimaadka 32
Jawi Caafimaadan oo Badbaado ah Hagitaan Talosiin 32
Adeegyada Cuntada iyo Nafaqada 33
Gaadiidka 34

Xeerarka BPS

Badbaadada Ardayga iyo Gurmadyada 37
Xaquuqaha Takoor la'aanta iyo Madaniga 39
Xeerka Anshaxa 40
Isticmaalka teknolojiyada ee Dugsiga 43
Sharuuda Daganaanshaha ee Ardayda 44
Diiwaangelinta Ardayga iyo Shaqada 45
Diiwaanada Ardayga 47
Xafladaha Qalinjabinta 49
Layliga 49
Daahitaanka 49
Sanduuqyada Ardayda 49
Mobeelka (Mobeel) Taleefonada 50
Dhismaha Gaarka ah 50
Kaararka Wargelinta 50
Ciyaaraha 50
Ka joojinta Dugsiga 51
Siyaasadda Tubaako la'aanta ee Deegaanka 51
Daryeelka Buugaagta iyo Qalabka Kale 51
Labiska Dugsiga 51
Helitaanka Biyo Cabitaanka 51
Xeerka Dhallaanka Dhalmada filanayo ama Waalidka ah 52
Ka qeybgalka Ardayga iyo Dowladnimada 52
Toddoba Muhiim ee BPS Dibuhabeynta Dugsiyada

Illaha Badan ee Qoysaska

Ardey Walba Waa Guuleystaa (ESEA) 53
La xisaabtanka Dugsiga 53
Waxbarashada Hore ee Carruurnimada Kaararka Wargelinta Dugsiga iyo Degmada 53
Siyaasadda Ka qeybgalka Waalidka 54
Heshiiska Dugisga Guriga 54
Qorshaha Tayada Dugsiga 55
Ardayda Bartayaalka Luuqada Ingiriiska 55
Ingiriis Baradka 56
Xarumaha Caafimaadka ee Dugsiga kuyaala 56

Hay'adaha Bixisaa Tababarka Waalidka iyo Hormarinta Xirfadlaha 57

Jaheynta Boston Public Schools 60

2021-2022 Muddooyinka Suuqgeynta iyo Jadwalka Kaarka Macluumaad Gudaha daboolka gadaal

Fariin ka timid Kormeeraha Guud ee Cassellius,

Waalidiinta Qaaliga ah,
Mas'uuliyiinta, iyo Ardayda:

Ku soo dhawaada sanad dugsiyeed cusub oo cajiib ah! Bilowga sanad dugsiyeedka cusub had iyo jeer waa mid gaar ah, laakiin waxaa laga dareemayaa xiiso ka badan sidii hore si aan u soo dhaweyno ardaydeena iyo qoysaskeenna sannadkan.

Waxay dhextaal u yihiin bartamaha go'aan kasta oo aan gaareyno iyo wada hadal kasta oo aan yeelanenyno. Waxaan aaminsannahay in ilmo kastaa uu ka helo waxbarasho tayo sare leh dugsicaqoonsanaya hantidiisa oo u taageeraya rabitaankooda. Sannadkan, diirad saarista soo kabashada ayaa ka caawin doonta ardayda inay dib u soo ceshadaan jacaylkooda dabiiciga ah ee waxbarashada, oo ay ku xoojiso xiriir joogto ah iyo taageero leh barayaasha iyagoo fiiro gaar ah u leh soo kabashada tacliinta iyo heer sare.

Waxaan sidoo kale sii wadi doonnaa ka shaqeynta si loo hubiyo in qof kasta oo ka tirsan bulshadeena uu cod ku yeesho go'aamada saameynaya ardaydeena. Tilmaan-bixiyahan waa hal qalab oo aan rajeyneynayno in taas uu yara fududayn doono. Waxaa ku jira macluumaad faa'iido leh oo loogu talagalay in lagugu caawiyo inaad fahamto wax badan oo ku saabsan u filashadayada ardayda iyo inuu kaa caawiyo helitaanka fursado kuu ogolaanaya inaad kaqaybqaadato wax badan oo ku saabsan go'aanada saameeya ilmahaaga, qoyskaaga, iyo bulshadeena. Macluumaadka waxaa lagu bixiyey qoraal fudud, si fudud loo fahmi karo, waxaana lagu heli karaa luqado badan iyo noocyo badan.

Waxaan rabnaa in aan hubino in qof kasta oo ka tirsan bulshasa BPS ay dareemaan inla maqlay, qiimeeyey, lana ixtiraamey. Si gacan looga geysto in ay taasi dhacdo, waannu idinla soo xiriiri doonnaa si badan oo daahfuran, innagoo u dabaaldegaynaa wixii guulaheena ah, si daacadna idiin la wadaageynna wixii caqabado ah oo jira. Oo waxaan sii wadi doonnaa inaan ku tartan gelino nafteena si aan ugu riyoonno wax weyn oo aan uga fikirno si ka duwan sidii aan u gaarsiin lahayn waxbarashada ugu wanaagsan ee suurtogalka u ah dhammaan ardaydeena.

Anagoo sii wadayno sameynta iyo kasbashada kalsoonidaada iskaashi dhab ah, waan ogahay inay tani noqon doonto sanadkii noogu fiicnaa!

Si daacad ah,

Brenda Cassellius
Kormeeraha guud

Kormeeraha Guud Tilmaamahan, waxaad ka heli doontaa liis khayraad iyo macluumaad oo faa'iido u yeelan doona kulamada mustaqbalka iyo fursadaha wax ka dhehidda bulshada ee dhici doona bilaha iyo sanadaha soo socda. Fadlan naftaada baro qalabkan iyo macluumaadka la bixiyay si aad u saraysiiso fursadaada aad si buuxda uga qayb qaadan karto go'aannada ka dhaxeeya dadka.

Dhammaan siyasadaheennu waxay leeyihiin hal hadaf: in la abuuro jawi waxbarasho oo ammaan ah, caafimaad leh iyo soo dhaweyn leh oo u diyaarinaya arday kasta guusha. Haddii la taageeradaada, jawaab celintaaada, iyo ku lug lahaanshahaaga, waxaan gaari karnaa hadafkaas.

Muxuu Tilmaamahan muhiim u yahay?

- Waxa uu sharraxaa qaar badan oo ka mid ah siyaasadaha saameynaya ardayda, sida:
  - Waa maxay waxa ardaydu inay dhammaystiraan ay tahay si loogu gudbiyo fasalka ku xiga
  - Filitaanka degmooyinka si ay u joogteeyaan ilaalinta jawi waxbarasho oo ammaan ah, caafimaad leh, iyo soo dhaweyn leh oo helaan ardayda iyo shaqaalahaba, iyo sida aan u caawino ardayda marka aaney helin waxyaabaha la filanayey.
- Waxay qeexaysaa siyaabooyin badan oo qoysasku u taageeri karaan waxbarashada ilmahooda ee dhinaca dugsiga iyo guriga.
- Wuxuu sharxayaa xuquuqda badan ee sharcigu uu siiyey ardayda iyo waalidkood, sida:
  - Xaqa in loola dhaqmo si isku mid ah, iyada oo aan loo eegin jinsiga ama naafanimada.
  - Xaqqa u leeyahay inuu ka qaybqaato go'aanka dugsiga.
  - Xaq u lahaanshaha ogaanshaha aqoonta macallinka ilmaha.
  - Xaqqa u leeyahay asturnaanta ku saabsan diiwaanka ardayga.
  - Waxay sidoo kale kugula talinaysaa waalidiinta iyo ardayda wixii la sameeyo haddii ay u maleeyaan in xuquuqdooda la jabiyey.
- Waxay bixisaa macluumaad wax ku ool ah oo ku saabsan mawduucyo badan, laga bilaabo imtixaanka gaadiidka illaa adeegga caafimaadka ilaa baajinta dugsiga.
- Waxay leedahay lataliyaal ku saabsan macluumaadka xiriirka dugsiyada iyo xafiisyadeena, liiska hubinta xalinta dhibaatooyinka, kheyraadka waxbarashada ee qoysaska, iyo jadwalka sanad dugsiyeedka (gudaha daboolka hore).
- **Xeerarka Ku-saleysan Dugsiga:** Marka lagu daro sharciyada gobolka iyo federaalka iyo Xeerka Anshaxa degmada, dugsi kastaa wuxuu leeyahay nidaam u gaar ah, oo ay ansixisay Golaha Rugta Dugsiga. Maamulahaaga ama madaxa dugsiga ayaa ku siin doona nuqul ka mid ah xeerarka ku-saleysan dugsiga oo ay la socdaan Hagahan.

Tilmaamta Adeegyada Qoysaska

Xafiisyada Dugsiyada Dadweynaha Boston (BPS)

LAMBARKA GUUD 617-635-9000
Waxbarashada Qofka weyn iyo Dugsiga Sare ee Maqribkii 617-635-9300
Ka qeybgalka (taageerada dugsiga iyo qoyska) 617-635-7750
Xafiiska Dhexe BPS 617-635-9660
Waxbarashada Gaarka ah 617-635-8035
Adeegyada Caafimaadka Habdhaqanka 617-635-9676
Gollaha La talinta Ardayga Boston (BSAC) 617-635-9446
Xiriirada (warbaahinta, websaydka iyo daabacaadyada) 617-635-9265
Tiro dejinta Xanaanada caruurta 617-635-6816
Xogta iyo La xisaabtanka (imtixaamista) 617-635-9450
Waxbarashada Hore ee Carruurnimada 617-635-9063
Oggolaanshaha Shaqada, Ardayda 617-635-8030
Bartayaasha Ingiriisiga (EL) 617-635-9435
Gollaha La talinta Degmada EL 617-635-9435
Sinnaanta (arrimaha eexda iyo anshax xumada) 617-635-9650
Dugsiyada Imtixaanka iyo Shaqada Fasalka Hormarsan (AWC) 617-635-9512
Xarunta Farbarashada Qoyska 617-635-9300
Adeegyada Cuntada iyo Nafaqada 617-635-9144
Deeqaha iyo Maalgelinta Dibadda 617-635-9577
Waxaad kahelaysaa Adeegyada Talobinta 617-635-8030
Waaxda Caafimaadka iyo Fayo qabka BPS 617-635-6643
Dhageysiyada iyo Racfaanada (arimaha anshaxa) 617-635-1577
Taageerada Dugsiga Sare 617-635-9289
Ugu meerinta Guriga iyo Isbitaalka 617-635-6633
Ardayda Guri la'aanta 617-635-8037
Rasumaalka Aadanaha (shaqaalaha) 617-635-9600
Machadka iyo Macluumaadka Cilmiga farsamada (OIIT) 617-635-9199
Qiimeynta Dadka cusub iyo Xarunta La talinta (imtixaanka luuqada) 617-635-1565
Ombudsperson 617-635-9054
Jaamacada Waalidka 617-635-7750
Xarunta Dib uga qeybgalinta 617-635-2273
Adeegyada Nabadgelyada 617-635-8000
Guddiga Dugsiga 617-635-9014
Adeegyada Caafimaadka Dugsiga 617-635-6788
Waxbarashada Gaarka ah 617-635-8599
Gollaha La talinta Waalidka Baahiyada Gaarka ah (SpedPAC) 617-297-7335
Diiwaanada Ardayga (qoraallada) 617-635-9037
Guusha Boston 617-635-8123
Xagaaga Dugsiga 617-635-9414
Xafiiska Kormeeraha guud 617-635-9050
Gaadiidka 617-635-9520
Adeegyada Soo-dhaweynta (Diiwaangelinta iyo Qeybinta) . 617-635-9046

Xarunta Soo dhaweynta BPS

Dorchester
617-635-8015
Xarumaha Illaha Campbell
1216 Dorchester Ave.

Roslindale
617-635-8040
Jennie Barron Building
515 Hyde Park Ave.

Roxbury
617-635-9010
Dhismaha Dawladda Hoose ee Bolling
2300 Washington St., 2nd Fl.

East Boston*
617-635-9597
Mario Umana Academy
312 Border St.

* Furan Maalmaha Isniinta iyo Talaadada. Saacadaha dheeriga ah ee Janaayo, dabayaaqada Ogoosto, iyo bilowga Sebteember: Arbacada Duhurkii - 7:00 Fiidnimo.

2021-2022 Saacadaha Adeega:

Sannadka Dugsiga: Isniinta, Tallaado, Qamiista iyo Jimcaha: 8:30 a.m.–5 p.m. Arbacada: Duhurkii - 7:00 Fiidnimo ✦

July 2022: Kaliya Xarunta Soo-dhaweynta Roxbury ayaa furan. Isniin-Khamiista, wayna xirantahay Jimcada, saacadaha kor kuxusan. Booqo websaydkeena wixii faafaahin ah, **bostonpublicschools.org/welcomecenters**

Xiran: Faderaalka, gobolka, iyo fasaxyada magaaladda
✦ Saacadahaani ma khuseeyaan xarunta East Boston.

Dib-ugu Noqoshada Dugsiga & Khadka Diiwaangelinta Dugsiga

617-635-9046
Agoosto-Sebtembar, 2021 iyo Janaayo 2022
Isniinta, Tallaado, Qamiista iyo Jimcaha: 8:30 a.m. – 5:00 p.m.
Arbaco: Harkii - 7:00 Fiidnimo

Dugsi Badbaado ah iyo Qadka Ka hortaga Xoogsheegsiga 617-592-2378 (Wac ama fariin u soo dir)

Ardayda iyo waalidiinta /mas'uuliyiinta inay ku soo wargeliyaan xoog sheegashada dugsiga, dugsiga ka baxsan, khadka tooska ah, iyo dhinaca aaladaha elektrooniga; iyo ardayda ama waalidka/masuuliyiinta si ay usoo tabiyaan walaacyada dhanka amaanka ah gudaha ama banaanka dugsiga kajira. Waxaak shaqeeya 24/7 la taliyayaal tababaran.

Khadka Talada Xaafada 617-635-9609

Ku reeb tallooyinka qarsoodiga ah ee ku saabsan ardayga ka qeybgalayo Boston Public Schools ee aanan ku nooleyn Magalaadda Boston.

Adeegyada Dheeraadka ah

Boston: Adeegyada Magaaladda (9 a.m.–5 p.m.) .... **boston.gov**
Khadka caafimaadka Duqa magaalada 311-617-635-4000
Xarumaha Boston ee Dhalinyarada iyo Qoysaska (BCYF) . 617-635-4920
Khadka caafimaadka Duqa magaalada 1-800-847-0710
Xafiiska Duqa magaalada ee Hormarinta Soogalootiga (luuqado badan) 617-635-2980
Khadka dhalinyarada Duqa magaalada 617-635-2240
Waaxda Dugsiga Hooseb ee Massachusetts & axbarashada Dugsiga Sare (DESE)......www.doe.mass.edu | 781-338-3000
Macluumaadka Dugsiga Jaatarka 781-338-3227
Tababarka Waalidka iyo Illaha .... Fiiri boggaga 57-59

Tilmaamaha Adeegyada

Iskaashiga Qoyska/Dugsiga:
Xiriirka Guriga-Dugsiga

Ka qeybgalka qoyska wuxuu ka ciyaaraa door oo lagu caawinayo ardayda inay ku guuleystaan dugsiga iyo hormarinta oo qaab sharafeynta bulshada dugsiga. Boston Public Schools (BPS) waxaa ka go'an in lagu caawiyo dugsiyada, shaqaalaha, qoysaska, ardayda, iyo bulshada si ay u aasaasaan iskaashi firfricoon ee xoojiyaa barashada ardayga oo sare u qaado dugsiga.

Xafiiska Ka qeybgalka wuxuu la shaqeeyaa dhammaan Dugsiyada Dadweynaha Boston si loo dhiso kartida qoysaska iyo shaqaalaha dugsiga, diyaariyo Gollaha Waalidka Dugsiga iyo Gollaha Aaga Dugsiga, qorshey howlaha ka howlgelinayo qoysaska waxbarashada carruurtooda, iyo taageerada waaladiinta iyo shaqaalaha dugsiga ee dadaaladooda oo si wanaagsan loogu xiriirinayo iyo loogu shaqeynayo si wadajir ah si loo kordhiyo waxbarashada ardayga, gaar ahaan qoysaska ardayda luuqada Ingiriiska iyo qoysaska ugu jirta arday barnaamijyada waxbarashada gaarka ah.

Halkaan waa qaar ka mid ah tusaalooyinka ee sida dugsiyada uga qeybgalaan waxbarashada ardayda:

- shirarka waalidka-macalinka oo diirada saarayo wadaagida iyo sharaxaada hormarka ardayga (ugu yaraan labo sannakiiba)
- aqoon isweedaarsiyada ee maadada canugaaga baranayo, iyo tallooyinka iyo xeeladaha loogu caawinayo canugaaga guriga.
- dhacdooyinka gaarka ah, sida Habeenada Xisaabta iyo Farbarashada, Waalidka Waxbarashada-Kooxyada Macalinka, iyo Habeenada Xogta
- Gollaha Waalidka Dugsiga iyo Gollaha Aaga Dugsigal ama Gudigga Maamulka
- Kulamada waxbarashada Jaamacada Waalidka
- Fursadaha iskaa wax u qabsiga—fasalka gudahiisa, Xarunta Qoyska Dugsiga, howlaha maalgelinta, iyo dhacdooyinka baashaalka ah.

Dugsi walboo bulsho ee Boston waa inay:

- dhinac u dhigaan booska iyo illaha ee kulamada waalidka
- waqtiga jadwalka isbuuc walba ee macalimiinta ee lala xiriirayo ama lala kulmayo waaladiinta
- jawaabta dhaqsida ah ee su'aalaha iyo codsiyada waaladiinta
- Si joogta ah u xiriirka waaladiinta oo luuqada loogu hadlo guriga
- ku bixi fursadaha la qaab xiriir ah si markaas qoysaska ay ugu suurtogaleysaa inay ka tala bixiyaan
- wadaag oo sharax xogta ardayga ee qaab qoys saaxibnimo leh
- ku ogeysii waaladiinta qaab qoys saaxibnimo leh ee xeeladaha si sare loogu qaado guusha ardayga dugsiga iyo guriga
- sii waaladiinta manhajka (dulmar qoran) ee mowduucyada ogu muhiimsan ee lagu daboolayo koorso walba.

Ka qeybgalka waalidka iyo Title 1

Dugsiyada oo dhan ee u qalma Faderaalka maalgelinta Title I waa inay lahaataa **Xeerka Kaqeybgalinta Waalikda**, oo ay hormariyeen iyo ansixiyeen waaladiinta. Xeerka waa inuu aqriyaa sida waaladiinta ay uga qeybgalayaan sida jaalalka waxabarshada carruurtooda.

Intaa waxaa dheer, Title I walba dugsiga waa inuu hormariyaa **Heshiishka Dugsiga-Guriga**, taas oo ah heshiiska qeexayo masuuliyadaha ee maamulayaasha, ardayda, macalimiinta, iyo waaladiinta ay sameynayaan si ay sare ugu qaadaan guusha ardayda.

Fiiri boggaga 53-56 si aad wax ugu baratid wax badan Title I, Xeerka Arday Walba Wuu guuleystaa (ESSA), iyo iskaashiga guriga dugsiga.

Golalaha Waalidka Dugsiga

Dhammaan Dugsiyada BPS—oo ay ku jiraan dugsiyada darawalada diyaarada iyo dugsiyada jaatarka degmada—waa inay lahaadaan Gollaha Waalidka Dugsiga (SPC). SPC wuxuu u keenaa waaladiinta oo dhan ee kuwada jiro dugsiga bulshada oo ay la jirto si loogu taageero dugsiga oo loogu doodo waxbaarsho tayo leh. Sida waalidka ama masuulka ardayga BPS, waxaad si toos ah u tahay xubinta Gollaha Waalidka Dugsigaaga. SPC waa inuu u doortaa Gollaha Fullinta oo qaadaan tallaabooyinka lagu hubinayo inay tahay mid firfircoon oo aad muteysatay, oo mataleyso dhammaan kooxyada dugsigaan ku jiro. SPC sidoo kale wuxuu doortaa wakiilada u adeegayo Gollaha Aaga Dugsiga (SSC) oo si dhow ula shaqeeyaa SSC si loo eego miisaaniyada dugsiga, barnaamijyada lagu taliyay, dhacdooyinka maalgeliyaha, xalinada dhibaatooyinka, oo lacago u aruuriyo howlaha dugsiga gaarka ah. SPC waa inuu sidoo kale u doortaa waaladiinta sida wakiilada Gollaha Waalidka Magaaladda oo dhan (CPC), Gollaga La talinta Waalidka Waxbarashada Gaarka ah (SpedPAC), iyo Guddiga Gollaha Ardayda Ingiriiska Degmada (DELAC). Wixii macluumaad dheeri ah ee ku saabsan ururradan, booqo Ilaha Qoysaska boggaga 57-59.

Ka waran haddii dugsigaaga uusan haysan SPC? La xiriir Xafiiska Ka qeybgalinta (OOA), 617-635-7750. Waxay kugu caawin karaan inaad la shaqeysid hogaamiyayaasha dugsiga si aad u bilowdid hal. Sidoo kale la xiriir OOA haddii dugsiga uusan ku soo ogeysiineynin kulamada SPC iyo doorashooyinka SSC, kulamada, iyo dhacdooyinka.

Gollaha Aaga Dugsiga

Go'aamo badan oo saameynayowaxbarashada ardayda BPS waxay ka sameysanyihiin dugsiyada. Go'aan gaarista dugisga ku saleysan waa masuuliyada Gollaha Aaga Dugsiga. Dhammaan dugsiyada waa inya lahaadaan Gollaha Aaga Dugsiga ama Gollaha Dowlada. Gollayaasha Aaga Dugsiga ayaa ansixiyay xeerarka dugsiga iyo sharciyada oo eegay miisaaniyada. Gollaha Aaga Dugsiga Ku saleysan sidoo kale waxay codsan karaan ka dhaafidaha xeerarka qaarkood ee BPS. Waaladiinta waa xubno muhiim ah ee golayaashaan.

Guddiga hoose ee Shaqaalaha Gollaha Aaga Dugsiga ayaa ansixiyo kireysiga iyo wareejinada macalimiinta xubnaha ka ah Ururka Macalimiinta Boston. Waa inay ku jiraan hal xubin waalid ah, oo ay doorteen wakiilada waalidka SSC.

Kooxyada kale ee Waaladiinta

Intaa waxaa dheer Gollaha Waalidka Dugsiga iyo gollaha Aaga Dugsiga, BPS wuxuu leeyahay kooxyada waaladiinta ee luuqadooda koowa aysan aheyn Ingiriis, iyo carruurtooda curyaannimo qabaan. Lambarada taleefonka waxay ku qoranyihiin bogga 9.

Xarumaha Soo dhaweynta

Xaruumaha Soo dhaweynta BPS waxay siiyaan adeegyo badan qoysaska. Warbisinta xarunta waxay ku qoranyihiin bogga 5. Booqo hal ka mid ah Xarumheena si aad:

- tallo uga heshid dooqyada dugsigaaga iyo xeerarka BPS
- ardayda diiwaangashan ee dugsiga
- codso wareejinada dugsiyada kale
- buuxi badelka foomka ciwaanka haddii aad guurtid
- ku qaado macluumaadka (luuqad walba) ee dugsiyada ku saabsan, barnaamijyada kuleelaha, iyo adeegyada caafimaadka iyo insaanka iyo illaha waaxda shaqaalaha ee loo heli karo qoysaska Boston.
- baro sida aad uga qeybqaadan kartid dugsiga canugaaga iyo ku taageertid waxbarashadooda guriga

FADLAN OGOW: Waaladiinta/masuulada waa inay soo saaraan aqoonsiga ee DHAMMAAN wareejinada ee Xarumaha Soo dhaweynta.

Jaamacada Waalidka

Jaamacadda Waalidka waxay bixisaa khibrado waxbarasho oo ka taageeraya qoysaska BPS kaalintooda macallimiintii ugu horreysay ee carruurtooda, sida u-doodayaasha, hoggaamiyeyaasha, iyo sidii ay noloshooda wax u baran lahaayeen. Fasallada waxaa loogu talagalay inay ka caawiyaan waalidiinta BPS inay kordhiyaan awooddooda si ay u taageeraan waxbarashada carruurtooda ee guriga iyagoo fahamsan waxa carruurtoodu ku baran doonaan fasalladayada iyo hababka ku saleysan cilmi baarista si looga caawiyo inay guuleystaan. Jaamacadda Waalidka waxay sidoo kale siisaa fursado gaar ah oo isu keenaya qoysaska si ay uga shaqeeyaan hormarinta dugsiga. Jaamacada Waalidka sidoo kale waxay bixisaa fasalada sida maamulida dhaqaalaha, caafimaadka iyo fayo qabka, Ingiriiska ee Dadka ku hadlaan Luuqadaha Kale (ESOL), iyo farbarashada Kumbiyuutarka, iyo STEM (Saynis, Teknolojiyada, Injineeriyadda iy Xisaabta)

➲ **www.bostonpublicschools.org/parentuniversity** amna 617-635-7750

Wacyigelinta Qoysaska

- BPS waxay isticmaashaa **Fariingeeyaha Dugsiga** iyo **Qodobbada Hadalka**, wacitaanka teleefonka tooska ah, fariin qoraalka, iyo nidaamka imaylka, ee lagula xiriirayo rdayda BPS, qoysaska iyo shaqaalaha. Macluumaadka muhiimka ah sida xaaladaha degdegga ah ee dugsiga iyo xusuusin ku saabsan dhacdooyinka iyo waqtiyada kama dambaysta ah waxaa lagu diraa codka-duuban, qoraal, iyo imaylka. Waxaad heli kartaa wacitaanada tooska ah iyo/ama i-meelada ka imaanayo dugsiga ama xafiiska xarunta BPS oo digniin kugu siinayo macluumaadka muhiimka ah. MUHIIM AH: *La xiriir dugsiga haddii lambarka taleefonka badelmay!*
- Oo dhinaca **Nidaamka Macluumaadka Ardayga (SIS) Bogga Waalidka** (sidoo kale waxaa naloogu soo wareejiyay sida ASPEN), qoysaska waxay geli karaan onleenka si loo eego fasalada hadeer iyo shaqooyinka carruurtooda, fiiri ka qeybgalka joogtada ah, iyo xittaa ku heshiid ogeysiinada tooska ah i-meel ahaan ama fariimo qoraalka. Qoysaska ayaa sidoo kale eegan kara ogaysiisyada dugsiga oo ka helaan isgaarsiinada macalimiinta. Si aad isaga diiwaangelisid Bogga Qoyska SIS, booqo onleenka ee **sis.mybps.org**. Waxaan aasaasnayjahada tallaabo ka tilaabo ee kugu caawineyso inaad dajisid akoonkaaga. Waxaad ka heli kartaa tilmaamaha onleenka iyo fiidiyaha **bostonpublicschools.org/SIS**. Fursadaha tababarka dheeraad waxaa laga heli karaa dhinaca dugsiga canugaaga.

Ku saabsan Gollaha Waalidka Dugsiga

- Dugsi walbo waa inuu lahaadaa Gollaha Waalidka Dugsiga (SPC). Dhammaan waaladiin kasta oo ilmo ku leh dugsiga waa xubno. Kaliya waaladiinta ayaa xubno ka noqon kara.
- SPC waa meel halka waaladiinta ay ku muujin karaan walaacyadooda, hormarinta dugsiga, iyo qorshey howlaha dugsiga iyo dhacdooyinka.
- SPC ayaa doorto Gollahooda Fullinta ee kulanka la qabtay sannad walba ee deyrta, ma ahan wax ka dambeeyo Oktoobar 15. Kulanka, waxaa sidoo kale la doortay waaladiinta inay u adeegaan Gollaha Aaga Dugsiga.
- Xafiisyada SPC waxay aheyd inay si joogto ah ula kulmaan maamulaha si looga hadlo arimaha dugsiga oo dhan.

Ku saabsan Gollaha Aaga Dugsiga

- Dugsi walba waa inuu leeyahay Gollaha Aaga Dugsiga ama Gollaha Dowlada.
- Gollaha Aaga Dugsiga waxay ka sameysanyihiin ee wakiilada waalidka, macalimiinta, maamulaha, iyo xubnaha la xiriiro. Golloyaasha Dugsiga Sare sidoo kale waxay leeyihiin labo xubin oo arday ah. Tirada waalidka waa inay la mid ahaataa tirada xirfadlayaasha macalimiinta (oo ay ku jiraan maamulaha/madaxa dugsiga).
- Wakiilada waalidka ee Gollaha Aaga Dugsiga waxaa lagu doortay kulanka doorashada Gollaha Waalidka Dugsiga (SPC). Kulankaan waa in la qabtaa xiliga Oktoobar 15.
- Gollaha Aaga Dugsiga:
  - ayaa eego oona ansixiyo Qorshaha Dugsiga Tayada
  - ayaa eego oona ka faalooda miisaaniyada dugsiga oo dhan iyo miisaaniyada iyo qiimaha la heli karo
  - ayaa hormariso oona ansixiso kordhinta ka qeybgalka waalidka
  - ayaa ansixiso ka dhaafidaha sharciyada BPS iyo heshiisyada ururka
  - ayaa eego oona ansixiyo dhammaan tallooyinka ku yeelaneyso saameyn weyn bulshada dugsiga
  - ayaa kormeero dhammaan bulshooyinka ku saleysan dugsiga.
- Wakiilada waaladiinta ee Gollaha Aaga Dugsiga waa inay dib ugu soo wargeliyaan SPC.
- Kulmada Gollaha Aaga Dugsiga waa kulamo bulsho, ee u furan dhammaan.

Wixii macluumaadka dheeraad ah:
Xafiiska Ka qeybgalka
bostonpublicschools.org/advancement
617-635-7750

Iskaashiga Qoyska/Dugsiga

Gelitaanka Dugsiga ee Dadka Booqanaya

Boston Public Schools ayaa ka qeybgalo soo dhaweyn diiran ee waaladiinta iyo dadka kale si ay u booqdaan dugsiyadeena iyo fasalada. Isla waqtigaas, waa inaan hubinaa in ardaydeena iyo shaqaalaha ay badbaado yihiin iyo waxbarashada aysan carqaladoobin. Dugsiyada waa inay ogaadaan cida ku jirto dhismaha iyo sababta ay halkaas u joogaan. Dhammaan dugsiyada waxay leeyihiin nidaamka fiidyowga ee ogolaanshaha si markaas qofna u soo gelin dhismaha iyada oo aan jirin qirashada shaqaalaha xafiiska. Dugsiyada dhexe, dugsiyada sare, iyo wax badan dugsiyada K-8 waxay leeyihiin xirfadlayaasha amniga ee aaga.

Intaa waxaa dheer, waxaan hormarinay jaheynada xiggo ee martida dugsiga. "Martida" waxaa ku jiro waaladiinta iyo shaqaalaha waaxda dugsiga, sidoo kale sida dadka kale.

- Dhammaan booqdayaashu waa inay is caddeeyaan, muujiyaan aqoonsiga sawir leh, oo ay bixiyaan sababta booqashadooda ka hor inta aan loo oggolaan gelitaanka dhismaha. Haddii aysan laheyn aqoonsi sawir leh, maamulaha dugsi ama wakiilkiisa waa in la wargeliyaa oo uu la hadlo shakhsiga codsanaya gelitaanka. (Fadlan eeg Kormeeraha Guud Wareega SAF-12 Dugsiga Helitaanka wixii macluumaad ah ee la cusbooneysiiyay ee ku saabsan Helitaanka Dugsiga halka maamuuska Covid -19 uu dhaqan galayo. Marka habraacyada Covid-19 la qaado, nidaamyada hoos ku xusan ayaa la hirgelin doonaa).
- Ka dib markii la oggolaado, dhammaan martida waa inay saxiixaan oo ay tusaan aqoonsigooda mar labaad. Booqdayaashu waa inay saxeexaan ka hor intaadan tegin Dugsiyada qaar waxay leeyihiin miiska meel u dhow albaabka weyn ee martida kasoo gali karaan kana bixi karaan. Haddii qofna uusan miiska joogin, booqdaha waa inuu tagaa xafiiska weyn. Shaqaalaha u oggolaanaya in martid booqashada waa inay hubiyaan inay raacaan nidaamyada saxiixa. Dhamaan dadka soo booqda waxay heli doonaan warqad ogolaansho marka ay soo galaan.
- Waa inay u soo celiyaan warqadda xafiiska ama miiska saxeexa marka ay ka tagayaan. Fadlan hubi in warqadda ogolaanshuhu ee booqashada ay muuqanayso inta aad ku jirto dugsiga ama dhismaha dugsiga. Warqadda ogolaanshaha waxaa laga yaabaa in looga baahdo Kulanka Furan, Habeenka Waalidka, ama dhacdooyinka kale ee uu dugsigu abaabulay ee u furan dadweynaha kaasoo go'aankaa ay go'aamiyaan hogaamiyaha dugsiga / qofka loo xilsaaray.
- Badbaadada ardayda iyo shaqaalaheena darteed, waxaanu u tixgelin doonaa dadka soo booqda ee aan saxiixin oo aanaan muujin karin warqadda ogolaanshaha martida iney yihiin kowo xadgudub ah. Xubin shaqaale dugsi ah ayaa laga yaabaa inay ku weydiistaan inay ka baxaan dhismaha iyo hantida dugsiga.
- Martida rabta inay la kulomaan macalin ama maamulaha waa inay balan sameystaan. Macalimiinta waxay haystaan waqti isbuuc walba oo loo dhinac dhigay si ay ula kulmaan waaladiinta. Majiraan balan sameysi muhiim u ah shirarka Kulamada Furan, Habeenada Waalidka, ama dhacdooyinka kale ee dugsiga uu abaabuley ee bulshada u furan. Dhammaan ballamaha /la kulanka shaqaalaha dugsiga ayaa ka dhici doona meel cayiman oo u dhaw meeshii uu ku yaallo xafiiska weyn ama meela kale ee dhismaha kamida oo shaqaale uu joogo.
- Shaqaale kasta oo filaya in la soo qooqdo waa inuu xafiiska ku wargeliyaa magaca qofka iyo sababaha booqashada.
- Mararka qaarkood waxaa jiri karo dhibaato u dhaxeyso waalidka/koriyaha iyo macalinka ama xubin kale oo shaqaale ah. Haddii kulan loo diyaariyo xallinta dhibaatada, kulanku wuxuu ka dhaceysaa xafiiska ama qolka shirka—kama dhacayo fasalka. Waalidka / mas'uulka waa in uu raacaa habka caadiga ah ee la galo / saxiixo oo u wargaliyo xafiiska weyn. Waalidka / mas'uulka ayaa loo kaxeyn doonaa goobta kulanka iyadoona maamulaha dugsigu ayaa goob joogi doona kulanka.
- Haddii waaladiinta ay tahay inay qaadaan canugooda ka hor waqtiga cayrinta, waa inay soo wacaan xafiiska dugsiga marka koowaad. Waa inay qaadaan canugooda ama goobta kale ee ay dugsiga magacaabeen. Waaladiinta si toos ah uma aadi karaan fasalka si ay u soo wadaan canugooda. Dugsiga uma siideynayo ardayga qofna aan ka aheyn waalidka illaalada iyada oo aan jirin ogolaanshaha waalidka iyo aqoonsi ku haboon.
- Mararka qaarkood waaladiinta ama martida kale waxay carqaldeeyaan howlaha dugsiga iyaga oo diidayo booqashada fasalka oo aan lagu dhawaaqin, dhibaateynta shaqaalaha, qeylida, ama isticmaalida luuqad aan ku habooneyn. Haddii dabeecada carqalad ah noocaas ah sii socoto, maamulka dugsiga waxay ka xadeyn karaan booqashada shaqsiga ama u diidaan gelitaanka mustaqbalka ee dhismaha dugsiga iyo hantida dugsiga.
- Fadlan fiiri bogga 37 oo wixii macluumaadka ee hubinada CORI/SORI ee tabarucayaasha dugsiga.

Xeerka Xiriirka

Boston Public Schools, Gollaha Dugsiga Boston, Kormeeraha guud, iyo dhammaan shaqaalaha bartamaha iyo dugsiga ku saleysan waxay leeyihiin masuuliyada loogu xiriirayo si sax ah oo waqtiga kuhabon ah qoysaska, ardayda, saaxibada, waaladiinta iyo bulshada. Xiriirka socda muhiim ayuu u yahay hormarinta iyo haysashada guri wax ku ool ah/dugsi/iskaashiyada bulshada ee sare loogu qadaayo guusha ardayga.

Guddiga Dugsiga Boston wuxuu xaqiijinayaa mabaadi'daan:

- Qoysaska iyo muwaadaniinta waxay leeyihiin xaquuq lagu ogaanayo waxa ka dhacayo furitaanka dugsiyadooda bulshada.
- Dhammaan shaqaalaha BPS waxay leeyihiin waajibaad lagu hubinayo in bulshada loo hayo si nidaamsan oo si ku haboon loo ogeysiiyo.
- Shaqaalaha Boston Public Schools iyo qoysaska waxay ka faa'iidaan wadaagida la ansixiyay ee macluumaadka–wanaaga iyo xumaanta.
- Xiriirka qoran iyo hadalka ah ee ka imaanayo dugsiyada iyo shaqaalaha waa inay muujiyaan balan qaadka BPS ee lagu taageerayo carruurta oo dhan iyo qoysaska, ee leg diirad saarida guusha ardayga oo dhinaca waxbarida iyo waxbarashada tayada sareyso.
- Xiriirka wax ku oolka ah waa inuu ahaadaa labo qaab: dugsiyada iyo xafiiska bartamaha waa inuu helaa qaababka lagu dhageysanayo oo la isugu keynayo tallada ka imaaneyso qoysaska, ardayda, iyo bulshada, si cadna ufalceliyaan, luuqad kooban oo xor ka ah xeerarka waxbarashada ee aanan garaneynin kuwa aan ardayda aheyn.
- Dhammaan xiriirka waa inuu ka turjumaa oo na yahay xasaasikala duwanaanshaha qoysaska BPS iyo shaqaalaha, xorna ka ah ee la xiriirto xashada jinsiga, qowmiyada, luuqada, waxbarashada, dakhliga, jinsiga, diinta, dooqa galmada, ama curyaannimada.
- BPS waxay ku bixiyaan fasiraada iyo adeegyada turjumaada tobanka luqadood ee loogu hadlo degmada Isgaarsiinta lala wadaagayo qoysaska waa in lagu bixiyaa luqadda ay doorbidayaan waalidka / mas'uulka.
- Dhammaan codsiyada warbaahinta iyo weydiimaha ku saabsan shaqaalaha BPS, dugsiyada, iyo barnaamijyada waa in loo diraa Xafiiska Isgaarsiinta.

Macluumaad badan ee ku saabsan

bostonpublicschools.org/SuptCirculars,
"Xeerarka iyo nidaamka: Wareegtooyinka Kormeeraha guud," kadib riix qeybta xiriirada.

617-635-9265

U doodiska Canugaaga:

Liiska macluumaadkamacluumaadka Xalinta Dhibaatada

Haddii aad qabtid dhibaatooyinka dugsiga la xiriiro, waxaan rabnaa inaan kugu caawino xalinteeda. Dugsi walba waa inuu haystaa buugyaresharaxaya nidaamyada xalinta dhibaatooyinka ee dugsiga. Haddii aad u baahantahay caawin dheeraad ah, fadlan wac shaqsiyaadka ama xafiisyada hoose oo qaab qoran.

Haddii ay suurtagal tahay, sii sharaxaad qoran ee dhibaatadaada ah. Hoos ku qor magaca qof walba ee aad lahadashid oo ku hay dhammaan waraaqaha iyo xarfaha la xiriiro dhibaatadaada.

Arimaha Saameynayo Barashada Canugaaga
1. Macalinka
2. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
3. Kormeeraha guud ee Akadeemida*

Arimaha Dugsiga Guud
1. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
2. Maamulaha Hawlaha Shaqada *

Maamulka Dugsiga (Waalidka iyo Gollayaasha Aaga Dugsiga)
1. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
2. Xafiiska Qoyska iyo Hormarinta Bulshada, 617-635-7750

Anshax
1. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
2. Maamulaha Hawlaha Shaqada *

Badbaadada
1. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
2. Maamulaha Hawlaha Shaqada *
3. Khadka Dugsiyo BPS oo Badbaado leh iyo ka Hortagga Xoogsheegsiga, 617-592-2378

Ka qeybgalka.
1. Macalinka
2. Iskuduwaha Taageerida Ardayga
3. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga

*Dugsi walba wuxuu leeyahay Maamulaha waxbarashada, Maamulaha Shaqada, iyo Madaxa Shaqada. Si aad u hesho macluumaadka xiriirka ee Kormeeraha Guud ee Akadeemida iyo Hogaamiyaha Hawlaha, booqo **bostonpublicschools.org/regional-char**t.

Gadiidka
1. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
2. Waaxda Gaadiidka, 617-635-9520 ama schoolbus@bostonpublicschools.org
3. Bogga Taageerida Gaadiidka BPS, bostonpublicschoolshelp.freshdesk.com/support/home

Shaqooyinka Dugsiga, Wareejinada, Liiska macluumaadkamacluumaadka iyo Xaafada
1. Adeegyada Soodhawaynta, 617-635-9046
2. Qorrida Dugsiga iyo Diiwaangalinta, Wac ama booqo Xarun Soo Dhaweyn (Eeg bogga 5)
3. xiriiro xeerka daganaanshaha: Dhexdhaxaadiyaha, 617-635-9054

XASUUSO: Maamulayaasha iyo Madaxda dugsiga ma sameeyn karaan ama beddeli karaan shaqooyinka dugsiga ama ma damaanad qaadi karaan ee canugaaga ka qeybqaadan dugsiga qaarkii.

Arimaha Ardayga Ingiriis Baradka ah
1. Macalinka
2. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
3. Qiimeynta Dadka cusub iyo Xarunta La talinta,617-635-1565
4. Xafiiska BPS ee Ardayda Luuqada Ingiriiska, 617-635-9435

Arrimaha Waxbarashada Gaarka ah
1. Macalinka
2. Maamulaha iyo Madaxa Dugsiga
3. Waxbarashada Gaarka ah, 617-635-8599

Weli ma u baahantahay caawinta lagu xalinayo arrinta dugsiga? Xiriirka Dhexdhaxaadiyaha BPS.
Dhexdhaxaadiyaha way ku dhagesanayaan oo waxay kaala dhaqeynayaan xalinta dhibaatooyinkaaga. Afarta maamulayaal ee soo ogeysiiya shaqada Dhexdhaxaadiyaha waa dhexdhaxaad, madaxbanaanida, qarsoodiga, iyo xaalad aan rasmi aheyn.
617-635-9054 ama 857-891-1363

Si aad Wax badan uga baratid Qoyska/Iskaashiga Dugsiga

- Booqo Xafiiska Ka qeybgalka websaydka bostonpublicschools.org/advancement
- Booqo websaydka BPS, la xiriir dugsiga, ama wacitaanka:
  Xafiiska Ka qeybgalka 617-635-9660
  Xarumaha Soo dhaweynta BPS ....Fiiri bogga 5
  Gollaha Kala talinta Ardayda Ingiriisk Baradka Degmada (DELAC) 617-635-9435
  Iskaashatada BPS................. 617-635-6421 / PartnerBPS.org
  Gollaha La talinta Waalidka Baahiyada Gaarka ah (SpedPAC) 617-297-7335
- Fiiri boggaga 57-59 oo wixii liiska hay'adaha bixiyaan illaha waxbarashada la xiriirto iyo taageerada qoysaska.

Ma ogtahay...

- Looma baahno inaad sugtid dugsiga Open Houses si loola kulmo macalinka canugaaga. Macalimiinta waxay leeyihiin waqti gooni loo diyaariyay isbuuc walba ee xiriirka waaladiinta.
- Wac xafiiska dugsiga si aad u balansatid waqti aad kula hadashid macalinka – midkood dugsiga ama taleefon ahaan.
- Xiliga dhammaadka Sebteembar, dugsi walba waa inuu siiyo waalidiinta magaca iyo lambarka taleefonka ee shaqaalaha dugsiga (intaa waxaa dheer macalinka canugaaga) kaas oo iyaga ay wici karaan haddii ay qabaan walaacyada ku saabsan hormarka canuga.
- Deyr walba, macalimiinta waa inay siiyaan qoysaska dulmarka ujeedooyinka waxbarashada sannadlaha, manhajka, iyo mashaariicda ardayga.

U diyaargarowga Shirka Waalid- Macalinka oo Wax soo saar leh

Goortii waqtiga u imaado shirkada waalidka-macalinka, diyaarinta ku haboon waxay ku caawin kartaa waaladiinta inay wax aad u badan ka helaan kulanka oo ay ku caawiso inay iyaga helaan faham wanaagsan ee waxa ay sameyn karaa oo ay ku caawiyaa in canugooda guuleysto. Diyaarinta taxadarka waxay sidoo kale ku caawineysaa waaladiinta inay u dajiyaan heerka xiriirka joogtada ah ee macalinka.

Helida Bilow Wanaagsan

Waalidiinta waa inay isku dayaan inay la aasaasaan xiriir wanaagsan macalinka. Hal qaab oo midaan lagu sameeyo waa ka faaloonta wax si wanaagsan u muujiyaa macalinka. Wixii tusaale ah, uga mahadceli macalinka sameynta qoraalo maskax leh ee layliga canuga ama ee dareenka gaarka ah ee lagu caawinayo in canugaaga inuu barto isku dhufashada.

Inta badan, shirarka waalidka macalinka, macalimiinta waxay siinayaan waalidiinta tusaalaha shaqada ardayga iyo kaarka wargelinta suurtagalka ah. Tani waa waqti wanaagsan in la yeesho wadasheekeysiga ku saabsan qaababka waxbarida iyo sida hormarka ardayga la qiyaasay. Miyaa ardayda lagu qiimeeyay dhinaca imtixaanada? Isku duwida shaqada waxbarashada? Ka qeybgalka Fasalka? Mashaariicda? Waalidiinta waxay sidoo kale weydiin karaan macalinka inuu ku caawiyo fahamka xeerarka dugsiga.

Sidee Canugeyga Yahay?

Tan iyo shirka waalidka-macalinka caadi ahaan qiyaastii waa 20 daqiiqo, waalidiinta waa inay qorsheeyaan inay daboolaan kaliya dhoor mowduuc. Markii aad isu geyneysid liiska su'aalaha, waxaad rabi kartaa inaad weydiiso kuwa ugu muhiimsan marka koowaad.

Waa kuwaan su'aalaha qaarkood ee laga yaabo inaad ka rabtid canugaaga:

- Muxuu canugeyga sameeyaa inta maalinta lagu jiro? Miyuu isaga ama iyada uga qeybgalaan wadahadalada fasalka iyo howlaha?
- Maadooyinkee ayuu canugeyga si wanaagsan u sameynayaa? Maadooyinkee ayuu canugeyga la dhibaatoonayaa? Sidee ayuu dugsiga u taageeri doonaa isaga/iyada xiliga xiggo si markaas isaga/iyada ee heerka fasalka ee maadooyinkaas? Waa maxay sheeyada qaar ee aan ku sameyn karo guriga si aan ugu caawiyo isaga/iyada inuu sare u qaado aagaga shaqada u baahan?
- Waa maxay heerarka heerka fasalka canugeyga? Ma i tusi kartaa qeyb shaqa ah ee muujiso heerka ugu sareeyo?
- Sidee ayuu canugeyga u dhaxgalaa ee la jiro carruurta kale iyo dadka weyn?
- Imisa caawin ah ayaa ah inaan siiyo shaqooyinka guriga?
- Canugeyga ma wuxuu ku jiraa fasalo kala duwan ama kooxyo oo maadooyin kala duwan ah? Sidee ayaa kooxyadaan loo go'aansaday?
- Miyuu canugeyga isku dayayaa sida adag ee isaga ama iyada sameeyaan?

Waxaa ka mid ahArdayga

Tirada soo koreyso ee dugsiyada dhexe iyo dugsiyada sare waa ogaanshaha oo ay ku jiraan ardayda shirarka waalidka-masuulka siiyo ardayga dareen weyn ee masuuliyada ee waxbarashiisa ama waxbarashadeeda. Inta lagu jiro shirka, ardayda waxay sida caadiga ah ka hadleysaa isku duwida shaqada waxbarashada—isku darka shaqada ardayga ee muujisaa dadaalada ardayga, hormarka, iyo guusha oo hal ama maadooyin badan. Ardayga ayaa u sharaxo waalidiinta ama macalinka waxa ka wanaagsan shaqada, waxa isaga ama iyada barteen, iyo halka hormarinada lagu sameyn karo.

Haddii ardayga uusan ka qeybqaadaneynin shirka, waalidiinta waxay weydiin karaan canugooda xili hore haddii isaga ama iyada qabaan walaacyo walba ee dugsiga ku saabsan. Sidoo kale, waalidiinta waxay rabi karaan inay weydiiyaan canuga waxa kartidiisa ama daciifnimadiisa ay tahay, iyo waxa maadooyinka uu jacelyahay iyo ugu yar ay yihiin. Waxay keydineysaa waqti inta lagu jiro shirka haddii waalidiinta ay horaan kala hadleen buuggaagta, fasalada, iyo jadwalada canugooda.

Waalidiinta waxay tixgelin karaan u sheegida macalimiinta wax ku saabsan isbadelo weyn ee walba ee ka dhacay nolosha canuga (sida dhimashada xayawaanka guriga, awoode jirin, waalidiinta kala tagayo, ama guuritaanka qoyska), ama howlaha muhiimka ah ee canuga ka qeybgalo (sida ciyaaraha, kormeerida, adeega bulshada, ama shaqada dugsiga kadib).

Sheegida Dhibaatooyinka

Shirarka waalidka-macalinka waxay u tahay waqti wanaagsan ee looga hadlayo isbadelo walba—midkood waxbarashada ama dabeecada—ee canuga laga yaabo inuu ku qabo dugsiga. Markii dhibaatooyin imaadaan, waalidiinta waxay rabayaan inay:

- Ka fogow xanaaqa ama falcelinada raali gelinta. Beddelkii, weydii tusaale ahaan.
- Weydii waxa laga sameeyay dhibaatada iyo xeeladaha u muuqdo in dugisga lagu caawiyo.
- Hormari qorshaha tallaabada ee ay ku jirto tallaabooyinka ee waalidiinta ay guriga ku qaadaan iyo tallaabooyinka macalimiinta ay qaadayaan markii dhibaato ku imaadaan kor dugsiga.
- Diyaarso shirka dabagalka oo go'aanso qaabka ugu wanaagsan ee lagula xiriiro (taleefon, i-meel, ama warqado ee loo diray).

La Socosho

Markii aad kala hadleysid shirka canuga kadib, xooga saar sheeyada wanaagsan ee lagu daboolay oo lagu jaheeyay wax ku saabsan dhibaatooyinka la aqoonsaday. Haddii ay ku haboontahay, u sharax canuga qorshooyin walboo tallaabada ee la diyaariyay.

Qaab wanaagsan si sare loogu qaadayo joogteynta xiriirka macalinka waa dhahida "mahadsanid" oo qoraal, i-meel, ama wacitaanka taleefon. Joogteynta looga warhaynayo macalin, xittaa markii waxyaabaha si wanaagsan u socdaan, waxay ku caawin kartaa canuga inuu si wanaagsan ku sameeyo dugsiga. Markii canuga ogaado in waalidiinta iyo macalimiinta si joogta ah uwada shaqeynayaan, canuga wuxuu arkayaa in waxbarashada ay mudnaan sareyso leedahayhigh oo u baahan balaanqaadka iyo dadaalada.

— ee Ted Villaire

(waxaa daabacay Dugsiyada Dadweynaha Boston)

Dib loo daabacay iyo ogolaanshaha National PTA, **pta.org**

Iskaashiga Qoyska/Dugsiga: Xiriirka Guriga

Qaababka Sahlan ee Lagu dhiirogelinayo Waxbarashada

Waa kuwaanqaar ka mid ah sheeyo sahlan oo aad sameyn kartid guriga si aad ugu caawisid in canugaaga barto oo guuleysto.

Carruurtaada ha ogaadeen inaad aaminsantahay. Carruurtaa ha maqlaan, ka bilow da'da aadka u yar, inaad aaminsantahay kartidooda wanaag lagu sameynayo. Joogtey inaad ugu sheegtid da' waba. Ku

1 caawi inay fahmaan xiriirka u dhaxeeyo dadaalka iyo guusha: haddii ay ku dadaalaan dugsiga, inay guuleysanayaan.

2 Lahadal, la akhri, iyo la ciyaar carruurtaada, sida badan ee aad awoodid, ka bilow marka ay ilmo yihiin. Howlahaan waxay ka caawin karaa iyaga inay hormariyaan xirfadaha luuqada hadalka iyo akhrinta oo u soo jeedi afkaaro cusub iyo cilmi, taas oo badelkeeda ku caawineyso inay ku guuleystaan dugsiga. Kala hadal iyaga nololahooda iyo danooyinka. La wadaag sheekooyinka noloshaada. Laakhriiyaga maalin walba!

3 Ka qeybgali qoyskaaga balaaran. Weydii dhammaan dadka daryeelo carruurtaada—eedooyinka, adeerada, awoowda/ayeyda, ina adeerta, waaladiinta diinta, gabdhaha yaryar, dariska, iyo saaxibada—si aad ugu dhiirageli sid carruurtaada inay ku dadaalandugsiga oo muujiyaan jaceylkooda waxbarashada.

4 Xadid waqtiga shaashada. U sameey xadeynada waqtiga canugaaga ku istimcaalo kumbiyuutarka iyo qalabyada korontada, daawashada telefeshanka, ciyaarida geemamka video-ga, iyo fariin qoraalka—haddii ay kula joogaan, ama ay la joogaan daryeelaha canuga, ama kaligood yihiin. Carruurta ka hooseyso da'da labo waa inaysan daawanin telefeshinka gabi ahaanba. Waqtiga shaashada waa in waxbarasho ahaan diirada loo saaraa oo ay ka caawisaa ardayda inay xoojiyaan ama ballaariyaan fursadahooda waxbarashada. Ka hooseeyo waqtiga "shaashada" waxay la micna noqon kartaa jimicsiga, ciyaarta jilitaanka ah iyo akhrinta.

5 Tusi hab dhaqan wanaagsan oo dhinaca dugsiga iyo waxbarashada. U muuji xiiseyntaada sida carruurtaada ay ku sameynayaan dugsiga. Isku day weydiinta su'aalo fudud sida "Saaxibkaa qaaliga ah ma joogay dugsiga maanta? Miyaad ku sameysay wax cusub dugsiga?" Sidoo kale weydii su'aalaha aanan laheyn "haa" ama "maya" ka jawaab, sida, "Maxaad ku sameysay fanka maanta?" Haddii aad awoodid, hel qaabab looga qeybgalo dugsiga canugaaga. Carruurta yar, waxay aadaan dhabarka boorsadooda habeenka si aad u aragtid shaqada ay sameeyeen iyo si aad u raadisid ogeysiimo muhiim ah ee macalinkooda ka imaaneyso. Ardayda da'weynta ah, la soco in cunugaaga uu ku socdo wadadii uu kula kulmi lahaa heerka fasal adoo jadwal u sameeya kulamada seddexdii biloodba mar lataliyaha hagitaankooda.

6 Xaqiiji inay carruurtaada sameeyaan layliga. Kormeer layliga canugaada habeen walba. Weydii inay sharaxaan waxa ay baranayaan. Xaqajiishaqooyinka ay dhameystiranyihiin. Haddii ay suurtogal tahay, hel meel dagan oo u leh iftiin wanaagsan carruurtaada si ay ugu bartaan, oo u diyaari waqti maqrib walba oo layliga ah. Dami telefeshinka inta lagu jiro waqtiga layliga. Haddii carruurtaada ay inta badan dhahaan inaysan jirin layliga loo xilsaaray, la hubi macalinka. Weydii haddii macalinka u isticmaalayi Bogga Qoyska SIS ama websaydyada kale si aad u wadaagtid shaqooyinka iyo macluumaad kale, oo iska diiwaangeli si markaas aad u raacdid hormarka canugaaga.

7 Ku caawi carruurtaada maamulida waqtiga iyo hay'ada. Iska hubi inay haystaan buugga qoraalka ama galalka oo maado walba ah. Isku day inay haysatid waraaq, qalin geed, iyo saadadka kale ee dugsiga. Sii iyaga tallooyinka ee sida loo qaato qoraalo cad oo hoos ku qor dhammaan shaqooyinka dugsiga. Aasaas waqtiga la dajiyay maalinta walba oo sameynta layliga. Carruurta waxay inta badan diirada saaraan wanaaga layliga nasiinyo kaddib iyo jimicsiga jirka qaarkood—laakiin haka tagin illaa jiifka ka hor. Caadi ahaan waxaa wanaagsan in carruurta ay sameeyaan shaqooyinka ugu adag marka koowaad, ka hor inta aysan daalin. Si kastaba ahaatee, mararka qaar waxay caawisaa in diirada la saaro iyada oo lagu bilaabayo wax sahlan.

8 Xaqajii carruurtaada helaan hurdo ku fillan. Carruurta, iyo xitaa qaangaarada, waxay u baahanyihiin ugu yaraan sagaal saacadood hurdo ah habeen walba si ay ugu wanaagsanaadaan dugsiga. Sida waafaqsan Machadyada Caafimaadka Qaranka, canug aan helin hurdo ku filan wuxuu qabaa dhibaatada xoog saarida iyo ka jawaabida dhaqsada ah, oo wuxuu qabi karaa dhibaatooyin badan oo dabeecada ah. Sameynta waqtiga jiifka oo joogto ah waa qaab kale oo sahlan lagu dhiirageli yo waxbarashada.

Waxaa habeeyay colorincolorado.org (illo wanaagsan, oo af Ingiriis ah iyo Isbaanish)

Wixii fikrado dheeraad oo ah caawinta canugaada guriga, weydii macalinka.

Pie R Squared (Afar-gees)

Caawinta xisaabta oo bilaash ah ka bilow aasaasyada illaa xisaabinta ardayda dugsiga barbaarinta–fasalka 12

Isniinta–Khamiis
gudaha hoolka Dhismaha Bolling
2300 Washington Street, Roxbury
ku xiga xarunta MBTA ee Dudley
Ciwaanka: 314piersquared@gmail.com
Waalidiinta iyo ardayda ayaa iska diiwaangelin kara meerinta khadka tooska ah.
piersquared.org

Ma ogtahay...

Jaamacada Waalidiinta BPS inay ku bixiso kulamo deegaanka dugsiyada, ururrada bulshada iyo maktabadahaba iyagoo ka hadlaya mowduucyo kala duwan ka bilow ka caawinta shaqaqda guri ilmahaaga, carruurnimada hore iyo gudubka dugsiga, STEM iyo ka badan.

Wixii macluumaadka dheeraad ah: 617-635-7750

bostonpublicschools.org/parentuniversity

parentuniversity@ bostonpublicschools.org

Iskaashiga Qoyska/Dugsiga

Iskaashiga Qoyska/Dugsiga: Xiriirka Guriga (Socota.)

Tallooyinka Xisaabta ee Waalidiinta

- ☑ Weydii canugaaga, "Sidee ayaad ku garatay?" iyo "Maxaad ogaatay?" si aad ka fahamtoiyo aad balaarineysid fikirka canugaaga. Dhageyso afkaaraha canugaaga oo ku dhiirageli iyaga si aad u aragtid qaladaha sida qeyb ka ah nidaamka.
- ☑ Isticmaal howsha guriga iyo fursadaha maalin walba si aad ilmahaaga u geliso fekerka xisaabta. Fursadaha maalinlaha ah waxaa ka mid noqon kara:
  - ▶ *La talin iyo Isbarbardhigid:* Weydii su'aalaha sida, "Imisa taraakyo ayaad aragtaa?" "Imisa qof ayaa naga horeyso oo saf ah?" "Ma gelin kartaa toban weelal oo yoogad ah dambiisha?" "Maku jiraan tufaaxyo ama bambeelmo baaquliga?"
  - ▶ *Ku darida iyo Kala goynta:* Weydii su'aalaha ku dhiiragelinayo carruurta inay ka qeybgalaan ku darida iyo ka jarida ee xaaladaha maalin walba: "Waxaad heysataa 6 buskud iyo kadib waxaad cuntay 2 buskud. Imisa buskud ayaa kuu hartay?"
  - ▶ *Ku dhufushada iyo Kala jarida:* Weydii su'aalaha sida "Haddii ay ku jirto baakida 6 xabo oo juus ah, imisa xabo juus ayaa ku jiro 3 baakid?"
  - ▶ *Joometriga:* Weydii canugaaga inu sharaxo oo is barbardhigo qaababka adiga oo lugeynayo.
  - ▶ *Cabirida:* Isticmaal mastarad ama qalab kaloo xisaabin ah si aad u heshid dhirirka sheeyada kala duwan ee gurigaaga. Canugaaga ha is barbardhigo baaxada sheeyadaan.
  - ▶ *Jajabyada:* "Haddii helitaankaan u yeero ¼ koob sonkor ah oo aan rabno inaan labo jibaarno helitaanka, inta sonkor ah ee aan u baahannahay?"
- ☑ Baro sida guriga loogu caawiyo adoo isticmaalaya ilahaan shabakadda:
  - ▶ Khariiradaha Waalidka Muhiimada Guud Heerarka Gobolka ee Xisaabta, **www.cgcs.org/Page/244**
  - ▶ Hagayaasha qoyska oo ay ku jiraan xisaabta: **www.doe.mass.edu/highstandards**
  - ▶ Hagayaasha Waalidiinta ee Guusha Ardayda oo sidoo kale ku jirto xisaabta: **www.pta.org/home/family-resources/Parents-Guides-to-Student-Saiding**
  - ▶ Caawinta shaqada guriga iyo xiriiriyeyaal badan oo ku saabsan ilaha: **figurethis.nctm.org/fc/family_corner.htm**
  - ▶ Fiidiyowyo loogu talagalay qoysaska ay ka muuqdaan barayaasha Boston oo ka hadlaya Muhiimada Guud Heerarka Gobolka ee Xisaabta: **nctm.org/standards-and-positions/common-core-state-standards/teaching-and-learning-mathematics-with-the-common-core/**
- ☑ La xiriir macalinka si aad u baratid haddii canugaaga uu ka shaqeynayo heerka fasalka iyo waxa qoyska ku sameyn karo guriga si looga caawiyo sare u qaadida hormarka waxbarashada. Dugsiyo badan waxay u hayaan leeyihiin Habeenada Xisaabta oo waalidiinta ay wax uga bartaan qaabka dugsiga ee tilmaamaha xisaabta.

Tooyinka Akhrinta ee Waalidiinta

- ☑ Ku ciyaar xarfaha alifbeetada kuna carbi dhawaaqa xaraf shaqsiyeed carruurta aadka u yar. Isticmaal dhawaqyada, xeesaha, tilmaamaha, erayada u eg inay dhisaan luuqada iyo isticmaalka luuqada. La baashaal luuqada!
- ☑ Kor ugu aqri cunuggaaga maalin walba.
- ☑ Canugaaga oo aqrinayo, tilmaan hingaada iyo naqshadaha dhawaqa sida mukulaasha, taabashada, koofiyad.
- ☑ Ka tilmaan erayada daabacan gurigaaga iyo meelaha kale ee canugaaga aad geysid.
- ☑ U ogolow inay carruurta yar u aqriyaan si dhawaq dheer habeen walba (xittaa buuggaagta majaajilada waa caadi), oo si dhawaq dheer ugu aqri canugaaga, oo af Ingiriis ah ama luuqada guriga loogu hadlo.
- ☑ Dooro meel dagan, oo aan carqalad laheyn, ee canugaaga sameeyo shaqooyinka akhrinta habeenka.
- ☑ U ogolaanshaha canugaaga inuu arko inaad aqrisid waxay kicineysaa dareenkiisa.
- ☑ Weydii canugaaga su'aalaha ku saabsan dabeecadaha iyo dhacdooyinka sheekada la akhriyay. Weydii sababta ay ugu maleyso in sifada lagu matalay qaabka gaarkood. Weydii inay taageerto jawaabta lagu siiyay macluumaad ka imaaneyso sheekada.
- ☑ Geey canugaaga maktabada ama dukaanka buuggaagta inta badan ee aad awoodo. Ku caawi inuu codsado kaarka Maktabada Bulshada Boston—waa bilaash!
- ☑ Ku dhiirageli canugaaga inuu aqriyo buuggaag badan oo kala duwan iyo qoraalada onleenka ee baraa waaya aragnimada iyo fursadaha laga yaabo inuu canugaaga ka fakerayo.
- ☑ Eeg haddii cunugaada uu aqrinayo buug kuxiran filim (taxanaha Harry Potter, tusaale ahaan) oo isbarbar dhig oo kala-duw akhriska iyo laqabsiga filimka.
- ☑ Ku dhiiri geli ilmahaaga inuu wax qoro badanaa adoo xafidaya joornaalka ama xusuus qor maleyntooda, fikradaha, ama xiisaha.

Maxaan ugu aqriyaa canugeyga?

Carruurta way jacelyihiin markii waalidkooda ama, canug weyn, ama qof kaloo weyn u aqrinayo iyaga–iyadoo ah hawl muhiim ah ee lagu caawinayo carruurta inay noqdaan kuwa jecel akhrinta

Gabadheyda waxay ku aqrin kartaa buugaagta lafsadeeda. Miyaan weli u aqriyaa iyada?

Haa! Wax u aqrinta cunugaada waxay sare u qaadeysaa xirfadaha dhageysiga qoto dheer iyo fahamka, qaasatan buugaag aad ugu adag inay aqristaan kaligood.

Sideen ugu doortaa cunnugayga buugaag wanaagsan?

Tixgeli xiiseynta ilmahaaga ee xulashada buugaagta. Dooro buugag kuwaas oo dhaqan ahaan iyo luuqad ahaan xiiso leh oo u soo bandhig fursado wax looga barto adduunkooda kala geddisan Maktabadaadu sidoo kale wuxuu kaa caawin karaa inaad hesho buugaagta carruurta lagu abaalmariyo.

Maxay tahay inuu canugeyga aqriyo?

Carruurta waa inay aqriyaan qoraalada: sheekooyinka, aan sheekada aheyn, qiyaaliga, taariiq nololeedka, heesaha xanaanada, qoraalada mustaqbalka, qorkiisa, iyo saboolnimada. Tallooyinka jadwalka joogtada ah ee maktabada. Maktabadda waa illo cajiib ah ee lagu caawinayo carruurtaada inay helaan buuggaag ay jeclaanayaan.

Xeerka Dalacsiinta iyo Qiimeynta
Xeerka Dalacsiinta Boston Public Schools

Boston Public Schools (BPS) waxaa ka go'an hubinta in qalinjabin walba ay tahay ardayga nolosha dheer, shaqaalaha wax soo saarka leh, muwaadinka masuulka, iyo ka qeybqaataha fikirka leh ee bulshooyinkeena kala duwan. Macalin walba, maamulaha, waalidka/masuulka, iyo qofka weyn ee ku lugleh nololaha ardayda BPS waxay wadaagaan masuuliyada lagu caawinayo dhammaan ardayda waxay buuxiyaan filashooyinkaan.

Xeerka Dalacsiinta wuxuu xoojiyaa filashooyinka iyo masuuliyadaha lagu dajiyay Heerarka Waxbarashada Magaaladda oo dhan ee BPS. Xeerka Dalacsiinta:

- wuxuu qeexaa filashooyinka aan haysano ee dhammaan ardayda iyo xeeladaha ee dugsiyada ay u isticmaalayaan inay ku caawiso guushooda
- waxay hubisaa dalacsiinada in la helay oo ay ku saleysantahay guusha waxbarashada
- waxay yareysaa sida badan ee suurtogalka ah baahida ardayda ay ku celiso fasalka
- waxay hubisaa in ardayda ay bilaabaaan sannad dugsiyeedka dugsi walba oo ay la jirto xirfadaha iyo cilmiga ay uga baahanyihiin inay sameeyaan shaqada heerka fasalka, iyo in qalin jabinta si wanaagsan loogu diyaariyay waxbarashada dugsiga sareeyo, nolosha qofka weyn, iyo shaqada
- waxay hubisaa in ardayda ay u diyaar gareysanyihiin inay baasaan Nidaamka Qiimeynta Dhameystiran ee Massachusetts (MCAS), imtixaan loogu baahanyahay qalinjebinta
- waxay aasaastaan nidaamka ku taageero ardayda oo dalbado shaqo adag oo iyaga ka timid
- aqoonsataa in ardayda ay wax ku barato jawiyo kala duwan iyo wacitaanada qaabdhismeedka hay'ada ee ka jawaabo kala duwanaanshaha ardayga, iyo
- wuxuu qeexaa qaababka macalimta, maamulayaasha, ardayda, iyo waalidiinta ay xisaabtan leeyihiin.

Sharuudaha Dalacsiinta ee Dhammaan Fasalada

Ardayda waa inay buuxiyaan dhoor sharuudo si loogu dalacsiiyo fasalka xiggo. Dhammaan ardayda waa inay helaan buundooyinka baasitaanka ee koorsooyinka qaarkood oo joogteeyaa ka qeybgal wanaagsan.

Dugsiyada waxay aasaasi karaan sharuudaha dalacsiinta ee dhaaftaa kuwa ku qoran boggaga 18–23. Gollaha Aaga Dugsiga waa inay anisixiyaan sharuudahaan dheeraadka ah.

Boston Public Schools waxay eegayaan sharuudaheeda qalinjabinta si markaas si wanaagsan loogu waafajiyo iyaga Waaxda Massachusetts ee filashooyinka Waxbarashada Dugsiga Hoose iyo Sare (DESE) iyo Barnaamijka Dugsiga Sare Muhiimka ah ee Massachusetts ee Daraasada. Fadlan fiiri bogga 23.

Ardayda Ingiriiska

Ardayda ku jira barnaamijyada ardayda Ingiriis Baradka (EL) waa inay buuxiyaan sharuudaha dalacsiinta iyo qalinjabinta. Si kastaba, ardayda EL-ka ma aha in la reebo haddii sababta kaliya ee aan loo baasin imtixaamada loo baahanyahay ay tahay aqoon la'aanta luuqada Ingiriiska. Ardayda waxay geli karaan labada luuqad (eray ku eray) qaamuusyada inta lagu jiro dhammaan qiimeynada la heereeyay markii laga reebo kuwa qiimeynayo xirfadaha luuqada Ingiriiska iyo cilmiga. Ardayda Ingirisiiska dhigta ee kujira sanadkoodii koobaad ee ay dugsiga Maraykanka kuyaala iskaqoreen lagama doonaayo inay qaataan imtaxaanka MCAS ELA marba haday kaqaybgalaan Imtaxaanka Sanad laha ah ee Aqoonta Afka Ingiriisiga lagana qaado ardayda Ingiriiska barta.Ardayda Ingiriisi Baradka ah, sida dhammaan ardayda, waa inay buuxiyaan shuruudaha degmada ee qalin-jabinta iyo gudubka.

English Learners, like all students, must meet district requirements for graduation and promotion. Haddii ardaygu ku galo BPS fasal dugsiga sare, waxaa si weyn lagula talinayaa in qoysasku ay soo gudbiyaan waraaqda dugsigoodii hore (dhibcahooda0 si ay BPS u go'aamin karto haddii waxbarashadoodii hore loogu tixgalin lahaa shuruudaha qalin-jabinta.

Ardayda leh Curyaannimada

Ardayda qaba curyaannimada waxaa laga filanayaa inay buuxiso sharuudaha dalacsiinta iyo qalinjabinta. Barnaamijka Waxbarashada Ardayda La gaareeyay (IEP) ama Qeybta Qorshaha 504 wuxuu sharaxayaa sharuudaha taagan ee ah in ardayga qaadanayo imtixaamada la gaareeyay ee maado walba ee balansan qiimeynta, ama haddii ardayga u baahanyahay qiimeyn kale. Qiimeynta kale waxaa loogu talo galay tiro aad u yar ee ardayda leh curyaannimo weyn ee aan u suurtogaleynin inay qaataan imtixaamada heerka MCAS, xittaa oo ay la jirto hoy. Qorshaha 504 ee ardayga wuxuu sharaxayaa waxa, haddii wax jiraan, hoyga imtixaanka ee loo baahanayo.

Buundooyinka Baasitaanka ee Koorsooyinka

Booska macalimiinta buundooyinka ay siiyeen ardayga ee xaqiiqo dhoor ah, oo ay ku jiraan:

- buundooyinka imtixaamada fasalka
- dhameystirka badeecada loo baahanyahay–tusaale ahaan, buugga wargelinta ama mashruuca sayniska. Xeerka Dalacsiinta wuxuu dhahayaa fasalada ardayga ee badeecooyinkaan waxaa loo xisaabinayaa ugu yaraan boqolkiiba 20% ee dhammaadka sannadka fasaladooda
- shaqooyinka layliga
- ka qeybqaadashada wadahadalada fasalka iyo howlaha
- buuggaagta-qoraalka
- imtixaanada Magaaladda oo dhan oo af Ingiriis, xisaabta, taariiqda/cilmiga bulshada iyo sayniska/cilmiga farsamada.

baasitaanka fasalka oo koorso walba ah, imtixaanka fasalka, ama shaqada waa 60% ama ka sareyso.

Ku haynta Dabagalka Hormarka

- Waalidiinta waxay ogeysiin karaan wax ku saabsan hormarka carruurtooda oo illaa:
- Dhinaca Ardeyda af Ingiriisiga Baradka ah, waalidiinta waxay helayaan warbixinta dhammaadka sanadka ee ku saabsan horumarka ay sameeyeen ilmahooda dhinaca barashada Ingiriisiga. Haddii ilmahaagu aanu sameynin horumar, degmada ayaa looga baahan yahay inay kugu wargaliso ikhtiyaarkaaga (waxa kuu furan) iyo ilaha loo baahan yahay si loo taageero ilmahaaga. Tani waxay u baahan kartaa kulan lala yeesho macallinka iyo maamulaha. Aad bay muhiim u tahay in aad akhriso oo aad ka jawaabto waraaqda laguu soo diro.

Sare u qaadida iyo Qiimeynta

Xeerka Dalacsiinta iyo Ka qeybgalka Dugsiga

Intaa waxaa dheer buuxinta sharuudaha waxbarashada, ardayga waa inuu buuxiyaa sharciyada gobolka iyo sharuudaha BPS oo ka qeybgalka dugsiga ah. Ka qeybgalka cajiibka ah iyo guusha dugsiga waxay ku socdaan gacan ku gacan. Ardayda sida joogtada ah u maqan—la waayay 10% ama in ka badan oo maalmaha dugsiga ah wakhti kasta oo la siinayo—waxay u badan tahay inay dib uga dhacaan fasalladooda oo ay ku adkaato inay ku sii socdaan wadada tacliinta muddada dheer. Intaas waxaa sii dheer, ardayda sida joogtada ah u xaadira waxay u badan tahay inay muujiyaan aqoonta ay u leeyihiin MCAS.

Xeerka Ka qeybgalka BPS

1. Ardayga waa inuu ka qeybgalaa dugsiga ugu yaraan maalin barkeeda si loogu diiwaaniyo inuu "joogay." La hubi maamulaha ama madaxa dugsiga si aad u ogaatid waxa maalin barkeeda ay tahay. Dugsiyada ugu badan, waa:
   - 3 saacadood oo dugsiga hoose
   - 3 saacadood iyo 5 daqiiqado oo dugsiga dhexe
   - 3 saacadood iyo 10 toban daqiiqo oo dugsiga sare.
2. Ardayda timaado bilowga maalinta waa inay raacaan nidaamyada soo daahitaanka dugsiga si markaas loogu tixgeliyo inay joogeen maalinta.
   - Fadlan ogow in Guddiga Dugsiyada Boston ay ansixiyeen dib-u-habeyn lagu sameeyay nidaamka ka-qeybgalka ee dhaqan-galka sannad-dugsiyeedka 2021-2022. Isbedelada muhiimka ah waxaa ka mid ah:
     - Dugsiyadu mar dambe uma rogi karaan tacdiyada maqnaanshaha, oo ay ku jiraan dugsiyada sare.
     - Si loo fududeeyo qiimeynta ku saleysan aqoonta ee degmada oo dhan, dugsiyadu mar dambe ma sii meeleyn karaan darajooyinka "Amaah La'aan(NC)" ee ardayda. Tilmaamaha soo socda ayaa la bixiyay oo ku saabsan soo kabashada dhibcaha ardayda:
       - Ka gudubka darajooyinka waa inay ahaadaan kuwo ku saleysan karti, taasoo saameyn ku yeelan karta ka qeybgalka shaqada dartiis ama howlihii iskuulka, laakiin waa inaan lagu xirin kaliya ka qeybgalka ama kaqeybgalka.
       - Waa lama huraan in dugsiyadu ay goor hore la shaqeeyaan oo inta badan ardayda halista ugu jirta inay ku dhacaan fasalka.
       - Beddel ahaan, dugsiyadu waxay u calaamadeyn karaan arday "aan dhammaystirnayn" fasalka si ay awood ugu yeeshaan soo kabashada barashada sinnaanta.
       - Xaaladaha oo dhan, ardayga aan helin fasalka ku-gudubka waa in la siiyaa fursad iyo mas'uuliyad uu si siman ugu soo ceshado wixii lumay waxbarashadii ama u dhammaystiro shaqadii ka maqnayd muddadii sixitaanka si uu u kasbado ka gudubka fasalka.

Kaladir Hore

Waa muhiim in canugaaga dugsiga ku jiro muddada maalinta dugsiga. Ka ceyrinta hore waa inuu dhacaa kaliya dhacdada degdega, iyo qoraal waa in la siiyaa maamulada dugsiga si loo xaqiijiyo oo loo ansixiyo sababta ka ceyrinta hore.

Maqnaashaha Laga cudur daartay

Maqnaanshaha qaarkood waa laga cudurdaari karaa, taasoo la micno ah inaan loo tixgelin doonin maxaa yeelay waxay la xiriirtaa u diritaanka maxkamadda joojinta Kormeeraha Imaatinka sida uu qabo Sharciga Guud ee Massachusetts (M.G.L. c.119). Si kastaba ha noqotee, waxaa muhiim ah in la fahmo in dhammaan waqtiga waxbaridda la seegay ay leedahay awood ay si xun ugu saameyso natiijooyinka ardayda. Intaas waxaa sii dheer, maqnaanshaha oo dhan waxaa lagu darayaa sida ay ula xiriiraan maqnaanshaha joogtada ah, iyadoo aan loo eegin haddii maqnaanshaha cudurdaar laga leeyahay ama aan cudurdaar lahayn. Maqnaanshaha waa laga cudurdaaranayaa, ardayda waa inay keenaa qoraalka kadib maalin walba ay maqanyihiin.

- Qoraalka waa inuu ku daraa taariiqda maqnaanshaha, sababta maqnaanshaha, lambarka taleefonka ee waalidka ama masuulka, iyo saxiixa waalidka ama masuulka.
- Qoraalka waa in la bixiyaa marka lagu soo noqdo dugsiga, ugu dambayn toddobada maalmood ee dugsiga maqnaanshaha ka dib.
- Maqnaashooyinka laga cudur daartay waxaa ku jiro:
  - jirrada ama dhaawaca ka hor istaago ardayga ka qeybgalka dugsiga.
    - Haddii jirrada ama isbitaal dhigistu ay keento maqnaansho saddex maalmood ama in ka badan oo isku xigta, qoraal ka socda daryeel caafimaad oo diiwaangelinaya dhibaatada caafimaad ama isbitaal dhigista waa in lagu lifaaqaa qoraalka waalidka / daryeelaha.
    - Waalidiinta/daryeelayaasha lagama filayo inay warqad kahelaan bixiyaha xanaanada caafimaadka jirro kayar seddex maalmood.
    - Shuruudahaan waxaa lagu hagaajin karaa iyadoo lagu saleynayo hagitaan caafimaad oo gaar ah. La xiriir kalkaaliyaha caafimaadka ee dugsiga wixii su'aalo ama isbeddel ah ee ku saabsan nidaamkan iyadoo lagu saleynayo xaalado gaar ah.
  - dhimashada qoyska u dhow (waalidka, walaalaha, awowga/ayeyda, eedada, adeerka, ina adeerka; fadlan keen kobiga barnaamijka tacsida) ama dhibaato kaloo weyn ama shaqaaqado qoyska ah
  - Ka joojinta Ardayda waa in loo calaamadeeyaa inay ganaax yihiin. Kiisaska ka joojinta, dugsigu wuxuu ardayga siinayaa fursad uu ku joogteeyo joogitaanka tacliimeed ee dugsiga iyadoo la siinayo liistada shaqooyinka iyo adeegyada kale ee u suurtogelin kara ardayga inuu u isticmaalo waqtiga ka maqnaanshaha dugsiga wax soo saar leh.
  - Ardayda loo qoondeeyay Succeed Boston waxuu dugsiga u qoondaynaya shaqo meeleyn ah waxaana loo calaamadeyn doonaa inay ganaaxeen.
  - ka qeybgalada maxkamada Ardaydu waa inay keenaan caddeyn muujineysa waxa looga baahan yahay imaatinka maxkamadda.
  - baaritaanada caafimaadka ama cilmi nafsiga inta lagu jiro maalinta dugsiga. Waalidka waa inuu tusiyaa cadeynta (sida qoraalka ka imaaneyso xarunta caafimaadka) in baaritaanada aan la balamin karin dugsiga kadib
  - booqashooyinka dugsiyada waxbarashada gaarka ah ee dacwadaha qaarkood ee ardayda qabta curyaannimada
  - Xaalado Kale: Waqti ka waqti, xaaladaha dugsiga, waalidka/daryeelaha, iyo ardayguba ay yar yahiin ama aynan lahayn xakameyn waxay sababi karaan maqnaansho (tusaale ahaan, gaadiid aan shaqeyneyn inta lagu jiro cimilada xun) Maqnaanshahani waa la cudurdaaran karaa. Hogaamiyaha dugsiga ayaa go'aamin kara in ardayda ay saameysay lagu calaamadin doono maqnaansho cudurdaar ah.
  - xaaladaha kale aan caadiga aheyn ee ay ansixiyeen Gollaha Aaga Dugsiga.
  - Fasaxyo dhaqameedka iyo fasaxyo diimeedka.
- Macluumaad faahfaahsan oo ku saabsan maqnaanshaha cudurdaarka ah waxaa laga heli karaa Wareegtada Kormeeraha guud ee imaanshaha (ACA-18).
- Absences that do not meet the above criteria will be considered unexcused. Dhammaan xaaladaha maqnaanshaha ardayga, ardayda waa in la siiyaa fursad ay si siman ugu soo ceshan karaan wixii ka lumay shaqadooda ama luminta waxbarashadooda inta lagu jiro xilliga sixitaanka.

Waa maxay Maqnaashaha Laga cudur daartay?

Waalidiinta qaarkood waxay u moodaan in maqnaasho walba laga cudur daaran karo haddiiba waalidiinta ogeysiin soo diraan. Tani dhab ma ahan. Halkaan waa dhoor tusaalooyinka ee maqnaashaha aan laga cudur daraan—xitaa haddii waalidka soo diro ogeysiin:

Maqnaanshaha soo noqnoqda ee jirrada ama dhaawaca dartiis iyada oo aan warqad laga helin bixiyaha daryeelka caafimaadka oo lagu xaqiijinayo in ardaygu aad u jiran yahay ama u dhaawacan yahay inuu aado dugsiga. Ardayda maqnaan doonta 14 maalmood ama ka badan inta lagu jiro sanad dugsiyeed jirada ama dhaawaca dartiis waa in loo gudbiyaa Barnaamijka Tilmaamaha Guriga iyo Isbitaalka (eeg bogga 25).

- ardayga u baahan xanaanada
- ogoynta fasalka (oo ay ku jiraan imaanshaha iyo ka tigitaanka dhismaha xili hore)
- fasaxa qoyska inta lagu jiro xilli dugsigu uu furan yahay

Xeerka Dalacsiinta iyo Ka qeybgalka Dugsiga

- safarka ku socdo wadanka hooyo ee laga badiyay wax dhaafsan fasaxa dugsiga
- kordhinta fasaxa diinta ama dhaqanka ee dhaafsan maalinta loogu talogalay ama maalmaha kaleendarka dugsiga.

Marwalboo suurtogal ah, waalidiinta waa inay la eegaan maamulaha ka hor inta aan loo ogolaan canuga inuu dugsiga ka qanaado haddii aysan hubin maqnaanshaha in laga cudur daaranayo. Macalimiinta ma lahan ogolaanshaha ah in ardayga uga cudur daartaan dugsiga.

Ardayda waa in la siiyaa fursad iyo masuuliyad ay si siman ugu soo ceshadaan wixii lumay waxbarashadii ama ay ka dhigaan shaqadii ka maqnayd muddadii sixitaanka si ay u kasbadaanka gudubka fasalka.

Ardayda qaba lix ama ka badan ee maqnaashooyin aan laga cudur daaran waxaa soo gudbinayo macalinka ama maamulaha/madax dugsiga ee Kooxda Taageerada Ardayda dugsiga (SST). SST waxay dib u eegeysaa dacwada oo kala shaqeyso qoyska inay hormariyaan qorshaha lagu caawinayo ardayga inuu hormariyo ka qeybgalka.

➲ Wixii ka qeybgal buuxo iyo Xeerka Waqti illaalinta, fadlan booqo **bostonpublicschools.org/domain/1884** and click the Academics folder. Xeerka waa **ACA-18.**

Waqti illaalinta

Ardayda timaado kadib bilowga maalinta dugsiga way soo daaheen. Waa inay raacaan nidaamyada soo daahitaanka aasaasan si markaas loogu tigeliyo inay joogeen maalinta. Dhammaan ardayda waxaa laga filanayaaa inay imaadaan dugsiga waqtigiisa maalin walba. Waa xeerka Guddiga Dugsiga Boston (la ansixiyay Maajo 24, 2006) wuxuu sheegaya in ardayda soo daahdo waxaa qasab ah in loo ogolaado dhismaha dugsiga iyo ma ahan in laga reebo.

Waa muhiim in la xasuusto in sharuuda ah in ardayda soo daahdo laga diiwaangeliyo dugsiga aanan simmin nasiinyada sharciyada ee daboolayo ka qeybgalka ama soo daahitaanka.

Kormeerayaasha Xaadirinta

Xiriirinta shaqaalaha dugsiga ku saleysan, kormeerayaasha imaatinka BPS ayaa baaro iyo inay bixiyaan ka hortag iyo ka-dhexgalka taageerida si wax looga qabto dhibaatooyinka imaanshaha joogtada ah Waxay ka shaqeeyaan bulshada, booqdaan guryaha, oo la taliyo ardayda iyo qoysaskooda. Markii ay muhiim tahay, kormeerayaasha ka qeybgalka ayaa xareeyo oo matalaa dacwadaha daran ee Maxkamada Dalaanta Boston.

Taageertaa Ardayda U baahan Caawin Dheeraad ah in Sare loogu qaado

Xiliga dhammaadka Sebteembar, dugsi walba waa inuu siiyo waalidiinta magaca iyo lambarka taleefonka ee shaqaalaha dugsiga (intaa waxaa dheer macalinka canugaaga) kaas oo iyaga ay wici karaan haddii ay qabaan walaacyada ku saabsan hormarka canuga.

Bartamaha buddada buundeyn walba, dugsiga waa inuu soo diraa “ogeysiimada” waalidiinta ardayda ee halista ugu jiray dhacitaanka. Jadwalka muddada buundeynta waxay ku jirtaa gudaha gadaasha galka Jaheyntaan.

Xiliga bartamaha Oktoobarta, macalimiinta waa inay aqoonsadaan ardayda halista ugu jiro inaysan buuxin sharuudaha heerarka heerka fasalka. Waa inay ku ogeysiiyaan waalidiinta qoraal ahaan dhibaatada. Dugsiga wuxuu tixgelin karaa kala duwanaanshaha dooqyada lagu caawinayo in ardayga guuleysto, sida:

- meerinta inta lagu jiro ama dugsiga kadib
- badelka jadwalka ama macalinka
- gudbinta bulshada ee adeegyada taageerada ku saleysan.

Xiliga dhammaadka teeram 2, dugsiyada waa inay soo diraan waalidiinta ogeysiin qoran ee ardayda ku jirta halista ah in la celiyo. Ka bilow Febraayo illaa Juun, dugsiyada waa inay joogteeyaan xiriirka qoraalka ah ee waalidiinta as si ay u soo ogeysiiyaan hormarka canugooda. Koobiyada waraaqahaan waa in feel lagu hayaa.

Qorshaha Aqoonta Waxbarashada

Ka qeybgalka ardayda dugsiga sare ee aan buuxin ama dhaafin heerka waxqabadka aqoonta (uguyaraan 472 imtixaanka jiilka xiga ama u dhigma 240 dhaxalka fasalka 10 MCAS ee Farshaxanka Luqadda Ingiriisiga iyo / ama uguyaraan 486 imtixaanka jiilka xiga ama u dhigma 240 fasalka 10 imtixaanka xisaabta MCAS) waa inuu lahaadaa Qorshaha Aqoonta Waxbarashada (EPP) si looga caawiyo inay gaaraan aqoon. Madaxa dugsiga ayaa masuul ka ah u xilsaarida shaqaalaha ee lagu naqshadeynayo, lagu fullinayo, oo lagu xiriiranayo EPPs. EPP waxaa ku jiro:

- Dib u eegida kartiyada ardayga iyo daciifnimada ku saleysan MCAS iyo natiijooyinka qiimeynta kale, shaqada koorsada, fasalada, iyo tallada macalinka;
- Koorsooyinka ardayga waa inay qaataan oo si guul ah u dhameystiraan fasalada 11 iyo 12 ee meelaha mawduuca laxariira; iyo
- Sharaxaada qiimeynta ardayga wuxuu qaadaneysaa sannad walba si loo go’aansado haddii isaga ama iyada ay hormar sameyneyso oo dhinaca aqoonta ah.

Ardayda leh EPPs waa inay buuxiyaan sharuudaha EPP iyo buuxiyaan ama dhaafaan Baahiyada Hormarinta marinka (buundada daboolan oo ugu yaraan ah 220) ee ELA iyo fasalka Xisaabaha 10 imtixaanada MCAS (ama lagu abaalmariyaa Racfaanka waxqabadka MCAS oo arinta maadadaas) si markaas looga qalinjabiyo.

Macluumaad dheeri ah ee EPP: **www.doe.mass.edu/ccte/ccr/epp/**

Fadlan weydii madaxa dugsiga ilmahaaga si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan EPP.

Dadajinta Machadyada

Dadajinta Waxabarshooyinka waxay dhacdaa inta lagu jiro isbuucyada fasaxa Febraayo iyo Abriil. Waxay siiyaan waxbarasho degdeg ah ardayda ku jirto fasalada 3–12 kuwa inta badan u baahan taageero dheeraad ah ee ELA iyo xisaabta dugsiyada waxqabadka hoose ee degmada.

Machadyada Waxbarashada Kuleelaha

Ardayda ku jirto fasalada K-12 waxaa lagu casuumayaa inay ka qeybgalaan Machadyada Waxnbarashada Kuleelaha sida ku saleysan mudnaanadaan:

1. Ardayda aanan weli buuxin BPS cabirada, ama cida halis ugu jirto haddii aan lagu dalacsiineyn fasalka xigo
2. Ardayda ka faa’ido karto waaaya aragnimada adag ee kuleelaha si aad ugu sameysid faa’idooyin oo u diyaar ah sannadka xiggo
3. Ardayda sida macquulka ah u sameyn karto faa’ioonka waxbarashada ku fillan oo shan isbuuc oo sare loogu qaadayo fasalka xigo.
4. Ardayda aan u qalmin ESY iyo in aaney ka diiwaan gashaneyn barnaamijka degmada ee EL-ka.

Dib u soo celinta Deynta ee Dugsiga Sare

Ardayda fasalada 9-12 ee ku dhacay maadada koorsooyinka hal ama ka badan oo aan ka maqneyn in ka badan 30 maalmood inta lagu jiray sannad dugsiyeedka joogtada ah baa laga yaabaa in lagu qoro Akadeemiyadda Waxbarashada Xagaaga. Barnaamijku wuxuu siiyaa

Taageertaa Ardayda U baahan Caawin Dheeraad ah in Sare loogu qaado

ardayda fursada looga soo kabsanayo buundada koorsada si uu u helo buundooyinka oo dhinaca dalacsiinta iyo qalinjabinta. Dhammaan koorsooyinka ugu weyn waa la bixiyay. Ardayda sidoo kale waxay geli karaan koorsooyinka onleenka, taas oo u ogolaato ardayda inay dib u qaataan koorsooyinka ay ka dhaceen. Ardayda waxay qaadan karaan illaa labo koorsooyinka oo qofka ahaan ama onleenka ah.

Ku celinta Fasalka

Ururka Qaranka ee Dugsiga Cilmu-nafsiga wuxuu leeyahay in dib u dhigida cunuga "ay u egtahay in aysan wax ka qaban dhibaatooyinka canugga soo foodsaarayo," iyo in la hormariyo ardeyga "hadaan la helin taageero dheeri ah umana muuqato xal wax ku ool ah sidoo kale." Guud ahaan, daraasaduhu waxay muujiyeen in caruurta la ilaaliyo aysan ku fiicnayn waqtiga. Haddii go'aanka la gaadho in ardayga lagu sii hayo, waa muhiim inaannu dejino waxa loo qaban doono si ka duwan inta lagu jiro fasalka lagu celinayo. Hagahan hoos ku qoran wuxuu tilmaamayaa habka go'aan gaarista ee ku saabsan kor u qaadista ama sii heynta ardayda.

Haysashada waa in la tixgeliyaa oo keliya marka ay jirto caddayn la'aanta "buuxinta ama dhaafidda heerarka muhiimka ah;" go'aamada waa in lagu saleeyaa caddeyn. Si loo tixgeliyo haynta, waa inay jirtaa caddeyn waxqabadyo kale ah:

1. Ardayga waa inuu dib u eegis ku sameeyaa Kooxda Guusha Ardayga ee ku saleysan dugsiga iyagoo adeegsanaya shuruudaha bartilmaameed iyo waxqabadka tacliimeed ee hadda ardayga.
2. Caddayn cad, qorshaha faragelinta macallinka oo lagu daro isbaarooyinka lala leeyahay qoyska si loo hubiyo isgaarsiinta waqtigeeda iyo joogteynta
3. Kor u qaadida waxay ku xirnaan kartaa ka-qaybgalka iyo dhammaystirka barnaamijyada xagaaga.
4. Hogaamiyaha dugsiga wuxuu yeelan doonaa saxiixa ugu dambeeya (kadib markuu lahadlo dhamaan daneeyayaasha).

Wadooyinka Kale ee Dibloomada Dugsiga Sare

Dugsiyada Dadweynaha Boston waxay bixiyaan dhawr barnmaaijyo oo ay ku siiyaan ardayda da'da weyn iyo kuwa wali kujira da'ad dugsiga ee ka tagay waxbarashada fursada labaad oolagu helayo dibloomada dugsiga sare.

- Waxbarashada Dadka weyn iyo Adeegyada Bulshada 617-635-9300
- websaydka BPS: **bostonpublicschools.org/adulted**
- Xarunta Dib uga qeybgalinta (oo ardayda ka dhacay oo rabaan inay ku laabtaan) 617-635-2273

Qiimeynta: Cabirida Hormarka Ardayga iyo Gaaritaanka

Barashadu waa hawl socota. Sannad dugsiyeedka oo dhan, macallimiintu waxay ardayda ku qiimeeyaan wixii ay soo barteen iyo waxa ay sameyn karaan si ay sida ugu wanaagsan ula kulmaan baahiyaha arday kasta. Qiimeyntu waxay u adeegi kartaa ujeedooyin kala duwan, iyadoo kuxiran waqtiga maamulka iyo nooca qiimeynta. Qiimeynta waxaa ka mid ah imtixaannada warqada-iyo-qalin-geedka, imtixaannada ku saleysan kumbuyuutarka, warbixinnada afka iyo qoraalka, waxqabadka, iyo mashaariicda.

- lba, fiiri bogga 18 (dugsigA barbaaarinta–fasalka 5), bogga 20 (fasalada 6–8), iyo bogga 22 (fasalada 9-12).
- Wixii macluumaad ah ee ku saabsan waxqabadka ilmahaaga, weydii macalinka ama Maamulaha
- Kalandarka qiimeynta ee 2021-2022: **bostonpublicschools.org/page/4753**
- Su'aalaha guud ee ku saabsan qiimaynta: **bostonpublicschools.org/mcas**

MCAS

Arday kasta oo dhigta fasalada 3-10 oo dhigta dugsi dadweyne ee Massachusetts wuxuu galaa qiimeynta manhajka guud ee gobolka oo dhan, **MCAS (Nidaamka Qiimaynta Buuxda ee Massachusetts)**. Maaddooyinka imtixaanka MCAS waxay ku kala duwan yihiin heerka fasalka waxaana ka mida xisaabta, iyo sayniska iyo teknoolajiyadda / injineernimada (STE).

Jiilka Cusub ee Qiimaynta MCAS 2.0 waxaa loogu talagalay in lagu saadaaliyo u-diyaar ahaanta ardayga ee kuleejka iyo inuu u lasocdo heerarka manhajka gobolka Massachusetts. Imtixaannada waxaa loogu talagalay in lagu qaato kombiyuutarka, laakiin warqadaha iyo qalin qorista ayaa sidoo kale la heli karaa.

Macalimiinta , waalidiinta , iyo ardayda waxay isticmaalaan natiijooyinka imtixaanka ee:

- la soco hormarka ardayga
- aqoonso awooda, daciifnimada, iyo nusqaamaha manhajka iyo waxbarida
- uruurinta macluumaadka loo adeegsan karo hagaajinta waxqabadka ardayda
- aqoons ardayda laga yaabo inay u baahdaan taageero tacliimeed oo dheeri ah
- aqoonso kobaca tacliinta ee ay ardaydu ka sameeyeen min hal fasal ilaa kan xiga.

Waaxda Waxbarashada Hoose iyo Sare ee Massachusetts (DESE) waxay isticmaashaa natiijooyinka MCAS iyo xogta kale ee lagu go'aansanayo haddii dugsiga degmooyinka ay buuxinayaan heerarka sare loogu qaadayo waxqabadka waxbarashada ardayga. Intaa waxaa dheer, wargelinada DESE ee hormarka iyo waxqabadka dugsiyada iyo degmooyinka sida ku saleysan natiijooyinka MCAS. Ka fiiri bogga 53 wixii macluumaad dheeraad ah.

Sharuuda Qalinjabinta MCAS

Si looga qalinjabiyo dugsiga sare, ardayda waa inay ka helaan Hufnaanta Kartida ee ELA, Xisaabaha, iyo Sayniska iyo Cilmiga farsamada/ Injineernimada (STE) sidoo kale buuxiyan sharuudaha shaqada koorsada iyo soo xaadirka. [Si aad u kasbato CD, ardayda dugsiga sare waa inay ku guuleystaan dhibco miisaan oo ugu yaraan 240 ah "dhaxalka" fasalka 10 ee imtixaanka MCAS ELA iyo Xisaabta (ama dhibcaha 472 ee "jiilka dambe" ELA iyo dhibcaha 486 imtixaanka Xisaabta ee "jiilka soo socda"); oo aad kasbato dhibco miisaan ah ugu yaraan 220 imtixaanka MCAS STE ee "dhaxalka" dugsiga sare mid ka mid ah afar maaddo (Bayoolaji, Kimistariga, Hordhaca Fiisigiska, ama Teknolojiyada / Injineeriyada). Ardayda hela dhibcaha u dhexeeya 220–238 ee fasalka 10 ELA iyo Xisaabta waa inay si guul leh u

Cabirida Hormarka Ardayga iyo Gaaritaanka

dhammaystiraan Qorshaha Aqoonta Waxbarashada (EPP).] Si aad u hesho Hufnaanta Kartida ee ELA iyo/ama Xisaabaha, ardayga waa inuu gaaraa heerka waxqabad wanaagsan ama sare ee imtixaanada MCAS ee fasalka 10. Ardayda keenta heerka waxqabad oo wali u baahan in la kobciyo dhina ELA iyo / ama xisaabtu waa inay sidoo kale buuxiyaan shuruudaha Qorshaha Aqoonta Waxbarashada (EPP), oo ah qorshe khaas ah oo ay ku jiraan shaqo koorso dheeri ah iyo qayb qiimeyn ah. Si aad uga heshid CD gudaha STE, ardayga waa inuu gaaraa heerka waxqabadka ee Sare u qaadida Baahiyada ee hal ka mid ah imtixaanka Sayniska dugsiga sare MCAS (Bayaaloji, Fiisikis, Jimistari, ama Cilmiga farsamada/Injineernimada).

Habka Go'aaminta Kartida Wax laga beddelay

Xaaladaha degdega ah ee COVID-19 awgood, Guddiga Dugsiyada Hoose iyo Sare (BESE) waxay u codeeyeen in si ku meelgaar ah wax looga beddelo shuruudaha Go'aanka Aqoonta(CD) ee looga baahan yahay ardayda dugsiga sare qaarkood ee aan ka gudbin imtixaanka MCAS. Isbedelkan, ardayda qaarkood waxay kasban karaan CD-kooda iyada oo loo marayo dhameystirka guusha ee koorsada dugsiga sare ee khuseysa, sida ku cad shuruudaha hoose:

Ardayda fasalada 2020 - 2022, CD-ga waxaa lagu bixin doonaa maaddo kasta sida soo socota:

farshaxanka luuqada Ingiriiska iyo xisaabta luqadda Ingiriisiga - marka la caddeeyo degmada in ardaygu kasbaday buundo buuxda oo ah koorso ku habboon oo la jaanqaadaysa qaab-dhismeedka manhajka ku habboon ee maaddadaas oo uu muujiyey kartida maaddadaas.

Sayniska iyo Teknolojiyada / Injineerinka - marka shahaadada degmada laga helo in ardaygu ku kasbaday koorso maadada la xiriirta isla markaana muujiyey karti mid ka mid ah afarta maaddood ee sayniska (Bayoolaji, Kimistariga, Fiisigiska hordhaca, ama Teknolojiyadda / Injineeriyadda) intii ay ku jireen dugsiga sare. shaqo.

Ardayda ku jirta fasalka 2023, CD-ga Sayniska iyo Teknolojiyada / Injineerinka waa la siin doonaa marka la muujiyo in ardaygu uu kasbaday buundo maaddo la xiriirta isla markaana muujiyey karti uu ka qaatay mid ka mid ah afarta maaddood ee sayniska (Bayoolaji, Chemistry, Hordhac Fiisigis, ama Teknolojiyad / Injineerin) intii ay ku jireen xirfadooda dugsiga sare.

Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan nidaamka CD-ga wax laga beddelay, fadlan la xiriir Madaxa Iskuulka ama Lataliyaha Taageerada Ardayga ee dugsiga ilmahaaga.

MCAS Performance Appeals

Ardayda aan baasin imtixaanada dugsiga sare MCAS waqtiga koowaad laga yaabo inuu dib u qaato xittaa kadib markay ka tagaan dugsiga sare. Haddii ardayga qaatay imtixaamada ELA iyo/ama Xisaabaha MCAS ugu yaraan sadex jeer ama ka qeybqaatay Qiimeynta Kale ee MCAS labo jeer oo aan baasin, ardayga wuxuu u qalmi karaa inuu helo Codsiga NatiijadaELA iyo/ama Xisaabaha MCAS oo ku xareeyo matalaadiisa/matalaadeeda. Safmarka COVID dartiis, ardayda fasalada 2021 iyo 2022 waxaa laga dhaafi karaa shuruudda racfaanka ee ah qaadashada ELA iyo / ama Xisaabta MCAS ugu yaraan seddex jeer haddii ay qaateen imtixaanadan MCAS ugu yaraan laba jeer.

Si aad ugu qalantid Sayniska Codsiga NatiijadaMCAS, ardayga waa inuu qaataa imtixaanka Sayniska dugsiga sare MCAS ugu yaraan hal waqti (ama dhameystiray Qiimeynta Kale ee MCAS hal jeer) iyo waa inuu hadda ka diiwaangashanyahay fasalka Sayniska ama dhameystiray fasalka 12.

Wixii sharaxaadaha nidaamka iyo sharuudaha u qalmida, booqo websaydka BPS.

La hubi madaxa dugsiga si aad u aragtagtid haddii canugaaga u qalmo in uu ku xareysto racfaan Waaxda Waxbarashada Dugsiga hoose iyo Sare ee Massachusetts.

Macluumaadka dheeraadka ah oo ku saabsan MCAS

- **bostonpublicschools.org/mcas**
- **www.doe.mass.edu/mcas**
- **www.doe.mass.edu/mcas** > test questions through 2021

ACCESS loogu talagalay ELL-ka

Sida uu dhigayo sharciga federaaliga iyo gobolka, dhammaan ardayda ah Bartayaalka Luqadda Ingiriisiga ee fasalada K2-12 baa lagu qiimeeyaa sannad kasta imtixaanka ACCESS ee ELL-ka (Qiimaynta Fahamka iyo Isgaadhsiinta Ingiriisiga ee Gobol ilaa Gobol ee Barashada Luqadda Ingiriisiga). Qiimeyntani wuxuu cabbirtaa aqoonta ardeyga ee luqada Ingiriisiga dhinaca dhageysiga, hadalka, akhriska iyo qorista. Waalidiinta Ardayda Barteyaalka Af Ingiriisiga waxaa lagu wargeliyaa horumarka cunugooda iney gaareen aqoonta Ingiriisiga sannad kasta.

Su'aalaha Marwalba La isweydiiyo

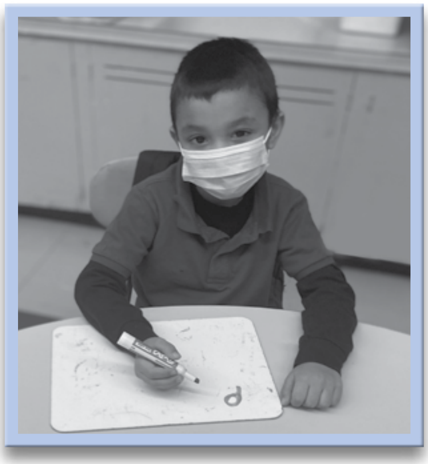
Ardayda oo dhan miyay qaataan MCAS?
Haa, ardayda oo dhan ee ka diiwaangashan dugsiyada dadweynaha Massachusetts ee kujira fasalada la imtixaamo waa inay ka qeyb qaataan imtixaanka MCAS. Tani waxaa ku jirto dugsiyada tijaabada ama jaatarka. Intaa waxaa dheer, ardayda waxbarashada gaarka ah ee ku jiro dugsiyada gaarka ah ee ay maalgeliyeen BPS waa in la imtixaamaa.

Sidee ayaan ku ogaadaa buundooyinka canugeyga ee 2019 MCAS?
Waalidiinta waxay ka helayaan warbaxinta natiijada MCAS ee canugooda email ahaan ama ka helaan dugsiga. Natiijooyinka gu'ga 2021 MCAS waa in la soo diraa deyrta 2021.

Ka waran haddii canugeyga uu ku jiro waxbarashada gaarka ah?
Dhammaan ardayda waxbarashada gaarka ah waxaa looga baahanyahay inay qaataan imtixaamada, laakin ardayda IEP ama Kooxyada Qeybta 504 waxay sameyn karaan go'aamada la xiriiro imtixaanka ku haboon hoyga. Hoyga imtixaanka waa kale qaabka imtixaan loo bixiyo ama qaabka ardayga uga jawaabo su'aalaha imtixaanka ee la siinayo ardayda fursada lagu muujinayo cilmiga iyo xirfadaha. Nidaamyada waa in si cad ah loogu sheegaa Barnaamijka Waxbarashada Gaarka ah ee ardayga (IEP) ama Qeybta Qorshaha 504. Ardayda waxbarashada gaarka ah ee u baahan qiimeyn kale waxay qaadanayaan imtixaanada kale MCAS (MCAS-Alt).

Ka waran haddii canugeyga uu yahay arday Ingiriis ah?
Dhammaan ardeyda waa inay kaqaybqaataan dhammaan imtixaanada MCAS ee loo qorsheeyey fasalada. Midka ka reeban ee khuseeyaa ardayda ku jira sanadkooda ugu horeeya ay dhiganayaan dugsiyo Maraykan, kuwaas oo imtixaankoodu ELA MCAS waa ikhtiyaari.

Intaa waxaa dheer, dhammaan ardayda Ingiriis baradka ah ee fasalada K2-12 iyada oo aan loo eegin tirada sanadaha inta ay dhiganayeen dugsiyada Maraykanka, waa inay qaataan qiimeynta aqoonta luuqada Ingiriisiga ee sanadlaha ah, Imtixaanka Qiimaynta Fahamka iyo Xiriirka Ingiriisiga-Gobol-ka Gobol ee Bartayaasha Ingiriisiga (ACCESS ee ELL-ka.) Imtixaanka ACCESS ee ELL-ka wuxuu u kuuro galaa horumarka ardayda ee helitaanka Ingiriisi tacliineedka ee dhincayada akhriska, qorista, dhageysiga, iyo hadalka.



Dulmarka Sharuudaha Dalacsiinta Elementary School (Grades 1–5)*

Si looga dalacsiyo Fasalka 5, ardaygu waa inuu…

- baasay farshaxanka luuqada Ingiriiska (ELA)/Ingiriiska sida luuqada labaad (ESL) sannad walba
- baasay xisaabta sannad walba
- qaato sayniska iyo taariikhda sannad walbo
- baasay guud ahaan sadex markii laga saaro afar fasal ee sayniska iyo taariikhda ee fasalada 4-5
- qaado waxbarashada jirka sannad walba
- ku qaado waxbarashada caafimaadka/HIV ee fasalka 4
- dhameystir 90 saacadood ee waxbarashada fanka la xiriiro sannad walba (isku celcelis 30 daqiiqo maalintiiba).

*Gollaha Aaga Dugsiga wuxuu u codeyn karaa inuu aasaaso koorsada iyo u imtixaamo sharuudaha dhaafa kuwa ku qoran boggaan.

Qiimeynta ee Ardayda Ku qaataan Dugsiga Hoose

Qiimeynta	Fasalada	Ujeedada
Baaritaanada Qiimeynta Dhammaan Qeybta	2–5	Qiimaynta casharadii lasoo baray 4-6 asbuuc ee lasoodhaafay oo maado kasta ah
LAP-D (imtaxaanka) EVT MAP Fluency Reading	K0-K2 K1 K2–2	La soco oo u fiirso horumarinta xirfadaha da'da ku habboon Waxay cabbiraysaa eraybixin qeexan iyo soocelin erey Akhrinta faseexnimada iyo fahamka ugu yaraan 3 jeer sanadkii
Jiilka Cusub ee MCAS 2.0	3 4 5	ELA iyo xisaabta ELA iyo xisaabta ELA, xisaabta, iyo sayniska iyo tignoolojiyada/farsamada
ACCESS loogu talagalay ELL-ka	K2–5	Akhrinta luuqada Ingiriiska, qoraalka, hadalka iyo xirfadaha dhageysiga ee ardayda luuqada Ingiriiska
Qiimeynta Qaranka ee Hormarka Waxbarashada (NAEP)	4	Cabbiraadda waxa ardayda Mareykanka ay yaqaanaan oo ay ku sameyn karaan maadooyin kala duwan (oo la siiyo 2dii sanaba mar)
Qiimeynta Ku meelgaarka BPS	2-5	ELA iyo heerka xisaabta darajada aqoonta
Kobaca Akhriska MAP	3-5	Shaashadda guud ee akhriska oo bixisa cabbiraadda koritaanka (inta udhaxeysa labada maamul qiimeyn)

Tallooyinka Layliga

Shaqa-guriyeedka (ama Xiriirrada Guriga ee K ilaa 2) waa hab muhiim ah oo lagu kobciyo iskaashiga u dhexeeya guriga iyo dugsiga. Intaa waxa dheer, waxay kor u qaadaysaa xirfadaha iyo fikradaha laga sameeyay dugsiga waxayna ku dhiirigeliyaan horumarinta is-dhowrka iyo mas'uulnimada shakhsi ahaaneed.

Xannaanada: Toddobaad kasta caruurtu waxay guriga ku qaataan liiska la soo jeediyo ee Hawlaha Xiriiryada Guriyeynta si ay ula qabtaan qoysaskooda. Hawlahani waxay ku saleysan yihiin fikradaha iyo xirfadaha carruurta ay ku barteen fasalka. Qoysasku waxay doortaan ugu yaraan saddex wax-qabadyo oo ka mida liiska si ay u dhamaystiraan inta lagu jiro todobaadka.

Waqtiga isku celceliska ee lagu taliyay:

30 daqiiqo maalintii (Akhrinta: 20 daqiiqo, waxqabadyo kale 10 daqiiqo)

Wixii macluumaad dheeraad ah, booqo: **www.bpsearlylearning.org/our-curricula**

FASALADA 1–2: Toddobaad kasta caruurtu waxay guriga u qaataan Xaashida waxqabadka Guriga ama waraaqda waxqabadka kale ee la xidhiidha cutubka waxbarashada, casharrada khaaska ah ee fasalka ee toddobaadka, halbeegyada khuseeya (ELA, Xisaab, Taariikhda iyo Cilmiga Bulshada, Sayniska iyo injineernimada) iyo xirfadaha loo baahan yahay.

Waqtiga isku celceliska ee lagu taliyay:

30 daqiiqo maalintii (Akhrinta: 20 daqiiqo, waxqabadyo kale 10 daqiiqo)

Wixii macluumaad dheeraad ah, booqo: **www.bpsearlylearning.org/our-curricula**

FASALADA 3–5: Shaqa-guriyeedku waa inuu culays saaraa shaqada maaddooyinka waaweyn oo waa inay ku kala duwanaataa qaabka. Tusaale ahaan, waxaa ku jiri kara layliyo hadal iyo qoraal ah, barashada, nasiino-akhrinta , shaqada qorista ah iyo diyaarinta warbixinnada.

Waqtiga isku celceliska ee lagu taliyay:

30-60 daqiiqo maalintii

Sharuudaha Dalacsiinta Dugsiga hoose: Xanaanada–Fasalka 5

K0–K2	Ma jiraan sharuudaha dalacsiinta ee ardayda Xannaanada.	
Fasalka 1	Si loogu dalacsiiyo fasalka 2, ardayda waa inay buuxisaa labadaan sharuud: ❶ ELA ama Ingiriiska sida luuqada labaad (ESL) ❷ Hesho darajo ku aflaxeysa xisaabta..	
Fasalka 2	Si loogu hormariyo fasalka 3, ardayda waa inay buuxisaa labadaan sharuud: ❶ ELA ama Ingiriiska sida luuqada labaad (ESL) ❷ Hesho darajo ku aflaxeysa xisaabta.	
Fasalka 3	Si loogu hormariyo fasalka 4, ardayda waa inay buuxisaa labadaan sharuud: ❶ ELA ama Ingiriiska sida luuqada labaad (ESL) ❷ Hesho darajo ku aflaxeysa xisaabta..	▶ baasin ELA/ESL iyo xisaabta ma baasaan imtixaanka aqrinta ee ku helayo ka qeybgalka "Aan dhameystirneyn" waa inuu ka qeybgalaa Machadyada Waxbarashada Kuleelaha haddii la casuumo. Haddii aysan ku baasin labada koorso iyo imtixaanka akhrinta dhammaadka Machadyada Waxbarashada Kuleelaha, waxay ku celinayaan fasalka 3.. ▶ Haddii ay ka gudbaan akhriska oo ay ka gudbaan shaqada koorsada xisaabta laakiin aan ku aflaxin imtixaanka xisaabta dhammaadka Akadeemiyada Barashada Xagaaga, waxaa loo gudbin doonaa fasalka 4-aad waxayna heli doonaan kaalmo dheeraad ah xagga xisaabta.
Fasalka 4	Si loogu dalacsiiyo fasalka 5, ardayda waa inay buuxiyaan dhammaan sadexdaan sharuudo: ❶ ELA ama Ingiriiska sida luuqada labaad (ESL) ❷ Hesho darajo ku aflaxeysa xisaabta. ❸ Hesho darajo ku gudubtay sayniska ama taariikhda	
Fasalka 5	Si loogu dalacsiiyo fasalka 6, ardayda waa inay buuxiyaan dhammaan sharuudahaan: ❶ ELA ama Ingiriiska sida luuqada labaad (ESL) ❷ Hesho darajo ku aflaxeysa xisaabta. ❸ (a) iyo taariikhda, haddii kaliya mid ka mid ah maadooyinkaan horey loogu baasay fasalka 4; *AMA* (b) Hel buundada baasida ee sayniska ama taariikhda, haddii labada maadooyinkaan lagu baasay fasalka 4.	

Sare u qaadida iyo Qiimeynta

Dulmarka Sharuudaha Dalacsiinta Dugsiga Dhexe (Fasalada 6-8)*

Si loogu dalacsiiyo dugsiga dhexe, ardayga waa inuu ku…

- ku baas shan markii laga reebo lis koorso oo farshaxanka luuqada Ingiriiska (ELA)/Ingiris sida Luuqada Labaad (ESL) iyo xisaabaha
- ku baas toban markii laga reebo labo iyo toban koorso ee sayniska, taariikhda, xisaabta, iyo ELA/ESL
- buuxi sadexda simistar ee waxbarashada farshaxanka
- buuxi sadexda simistar ee waxbarashada waxbarashada jirka
- buuxi labo oo ah simistar waxbarashada caafimaadka.

*Gollaha Aaga Dugsiga wuxuu u codeyn karaa inuu aasaaso koorsada iyo u imtixaamo sharuudaha dhaafa kuwa ku qoran boggaan.

Tallooyinka Layliga

Macalimiinta Boston Public Schools waxay aaminsanyihiin in markii ardayga ku isticmaalo waqti shaqooyinka layliga ay tahay wax ku ool ah, waxay aad ugu badanyihiin inay gaaraan guusha waxbarashada. Layliga wuxuu dhisaa shaqada fasalka wuxuuna ku dhiirageliyaaa hormarinta anshaxa iyo masuuliyada shaqsiga. Sidoo kale waa ilo muhiim ah oo sare luugu qaadayo iskaashiga u dhaxeeyo guriga iyo dugsiga.

Arday walba oo ku jira dugsiga dhexe ee BPS ee fasalada 6–8 waa inay eeyihiin layliyada shaqada guriga maalin walboo dugsi. Macalimiinta maadooyinka ugu weyn aagaga waa inay xiriiriyaan shaqooyinka layliga. Maadooyinka qaarkood waa inay ku jadwalaysan yihiin habeeno qaar qaarkood si markaas tirada guud ee shaqooyinka guriga ay is waafaqsantahay maqrib walba oo waxaa lagu buuxin karaa waqtigaan la filanayo. Layliga waa inay ahaataa xaqiiqda kaarka wargelinta buundada ardayga.

Waqtiga isku celceliska ee lagu taliyay:

2 saac maalintii

Qiimeynta ee Ardayda Ku qaataan Dugsiga Dhexe

Qiimeynta	Fasalada	Ujeedada
Baaritaanada Qiimeynta Dhammaan Qeybta	6–8	Qiimaynta casharadii lasoo baray 4-6 asbuuc ee lasoodhaafay oo maado kasta ah
Qiimeynta Ku meelgaarka BPS	6-8	ELA iyo heerka xisaabta darajada aqoonta
Kobaca MAP	6-8	Shaashadda guud ee akhriska oo bixisa cabbiraadda koritaanka (inta udhaxeysa labada maamul qiimeyn)
Tijaabada Aqbalaadyada Imtixaanka Dugsiga	6 and 8	TBD
Jiilka Cusub ee MCAS 2.0	6–7 8	ELA iyo xisaabta ELA, xisaabta, iyo sayniska iyo tignoolojiyada/ farsamada
ACCESS loogu talagalay ELL-ka	6-8	Akhrinta luuqada Ingiriiska, qoraalka, hadalka iyo xirfadaha dhageysiga ee ardayda luuqada Ingiriiska
Qiimeynta Qaranka ee Hormarka Waxbarashada (NAEP)	8	Cabbiraadda waxa ardayda Mareykanka ay yaqaanaan oo ay ku sameyn karaan maadooyin kala duwan (oo la siiyo 2-dii sanaba mar)

Sharuudaha Dalacsiinta Dugsiga Dhexe: Fasalada 6–8

Fasalka 6	Si laguugu dalacsiiyo fasalka 7, ardayda waa inay helaan buundada guud ee baasida sadex koorso ee aagaga maadada xigto: ELA/ESL, xisaabta, sayniska, iyo taariikhda /cilmiga bulshada. • Si ay ugu gudbaan xisaabta, ardaydu waa inay ka gudbaan qiimeynta xisaabta ee sannadka dhammaadka ama qiimeynta xisaabta ee dhammaadka xagaaga.	▶ Ardayda aan ka gudbin labada ELA / ESL iyo xisaabta waa inay xaadiraan Akadeemiyada Barashada Xagaaga. ▶ Ardayda aanan baasin ELA/ESL iyo xisaabta dhammaadka Machadyada Waxbarashada Kuleelaha waxay ku dhacayaan koorsooyinka ee sannadka iyo waa inay ku celisaa.
Fasalka 7	Si laguugu dalacsiiyo fasalka 8, ardayda waa inay helaan buundada baasida ee guud ahaan lixaad koorso ee aagaga maadada xigto ee fasalada 6 iyo 7: ELA/ESL, xisaabta, sayniska, iyo taariikhda/sayniska bulshada. Koorsooyinka waa inay ku jiraan ugu yaraan: • koorsooyinka xisaabta ee saddexda ELA/ESL • hal koorso oo saynis ah • hal taariikhda/sayniska bulshada	▶ Ardayda aan ka gudbin labada ELA / ESL iyo xisaabta waa inay xaadiraan Akadeemiyada Barashada Xagaaga. ▶ Ardaydu waxay kasban doonaan dhibco koorsada kaliya haddii ay xaadiraan Akadeemiyada Barashada Xagaaga oo ay ka gudbaan shaqada koorsada loo baahan yahay. Ardayda aan ka qeybgalin way ka dhacayaan koorsooyinka.
Fasalka 8	Si laguugu dalacsiiyo fasalka 9, ardayda waa inay helaan buundada baasida ee guud ahaan tobanaad koorso ee aagaga maadada xigto ee fasalada 6, 7 iyo 8: ELA/ESL, xisaabta, sayniska, iyo taariikhda/sayniska bulshada. Koorsooyinka waa inay ku jiraan ugu yaraan: • shan ELA/ESL + koorsooyinka xisaabta • labo koorso saynis ah • labo taariikhda/sayniska bulshada koorssoyinka	▶ Ardayda aan ka gudbin labada ELA / ESL iyo xisaabta waa inay xaadiraan Akadeemiyada Barashada Xagaaga. ▶ Ardaydu waxay kasban doonaan dhibco koorsooyinka keliya haddii ay galaan Akadeemiyada Barashada Xagaaga oo ay ka gudbaan shaqada koorsada loo baahan yahay. Ardayda aan ka qeybgalin way ka dhacayaan koorsooyinka. ▶ Ardayda aan buuxin shuruudaha koorsada fasalka 8-dhamaadka dhamaadka Akadeemiyada Barashada Xagaaga waa la hayn doonaa. Ardayda horay looga celiyay dugsiga dhexe waa la celin karaa markale kaliya kadib eegida dacwada ee maamulaha, macalimiinta, shaqaalaha taageerada, iyo waalidka.

Sharuudaha Dalacsiinta iyo Qalinjabinta Dugsiga Sare *

Sida waafaqsan dalacsiinta dugsiga sare ee BPS iyo xeerka qalin jabinta, ardayda waxay raacaan "qariirada wadada dalacsiinta" ee qalinjabinta ay ku hormariyeen la taliyayaasha, macalimiinta, jaheeyayaasha, iyo xubnaha qoyska.

Dugsi sare ee walboo BPS wuxuu raacaa mid ka mid ah qaababka wadada ee u diyaariso ardayda oo dhan kulliyada, tababarka boostada dugsiga sare, iyo abaalmarinta shaqooyinka. Dhammaan qaababka wadooyinka waxay u ogolaanayaan dabacsanaanta qaarkood sida goorta ardayda ay ka qaataan koorsooyinka qaarkood. Tusaale ahaan, hal arday wuxuu qaadan karaa Taariikhda Mareykanka 1 ee fasalka 10, iyada oo arday kale qaadan karo fasalka 11. Ardayda qaarkood waxay u baahanayaan afar sanno oo lagu buuxinayo dhammaan sharuudaha qalinjabinta.

Markii aad dooraneysid dugsi sare, ardayda iyo qoysaska waa inay hubisaa inay wax badan ka barato qaababka wadooyinka ee dugsiga u raaco dhinaca dibloomada dugsiga sare BPS.

*Sharuudaha qalinjabinta dib u eegid bay hadda ku jirtaa.

Tallooyinka Layliga

Macalimiinta Boston Public Schools waxay aaminsanyihiin in markii ardayga ku isticmaalo waqti shaqooyinka layli wax ku ool ah, waxay aad ugu badanyihiin inay waxbarasho ahaan ku guuleystaan. Layliga wuxuu dhisaa shaqada fasalka oo ku dhiiorgelisaa ardaygga inuu hormariyo is edbinta iyo masuuliyada shaqsiga. Waxay sidoo kale sare u qaadaa iskaashiga u dhaxeeyo guriga iyo dugsiga.

Layliga wuxuu siiyaa ardayda fursado ay ku sii wadaan inay sahamiyaan nuxurka casharka maalinta, diyaarinta casharada maalinta xigto, iyo/ama howlaha qoto dheereynayo fahamka ardayga. Dugsiga waa inuu lahaadaa qorshaha layliga ee ku haboon manhajka dugsiga.

Macalimiinta waa inay xiriiriyaan shaqooyinka si markaas ardayda aysan u laheyn layli badan ee habeen walboo la siiyay. Wixii degdega, dugsiga wuxuu u xilsaari karaa akhrinta iyo qoraalka maalin walba; xisaabta iyo taariikhda ee Isniinta, Arbacada, iyo Jimcaha; iyo sayniska luuqada caalamka ee Tallaadada iyo Qamiista. Layliga wuxuu sameeyaa buundada kaarka wargelinta.

Waqtiga isku celceliska ee lagu taliyay:

2½ saacad maalintiiba

Qiimaynta ay Ardaydu Ka Qaadi Karaan Dugsiga Sare

Qiimeynta	Fasalada	Ujeedada
BPS Dhammaadka-Qiimeynta-Koorsada	9-12	Qiimaynta casharadii lasoo baray 4-6 asbuuc ee lasoodhaafay oo maado kasta ah
MCAS 2.0 ELA iyo xisaabta	10	ELA (fahamka akhriska, halabuurka, iyo fahamka luqadda iyo suugaanta) iyo Xisaabta (Tirada iyo Qiyamka, Aljabra iyo Waxqabadyada, Joometri, iyo Tirakoobka iyo Suurtagalnimada)
Imtaxaanada kuceliska ah ee MCAS: ELA iyo xisaabta	10-12	ELA iyo Xisaab (haddaan hore loogu gudbin, ardaydu waxay dib ugu noqdaan imtixaan si ay u gaaraan dhibco uqalma / Horumar ama Baahi u Leh)
MCAS 2.0 Bayoolaji ama Fiisigis Hordhac ah	9	(Haddii lagu qoro koorsooyinkan) Ardaydu waa inay ka gudbaan hal imtixaan saynis si ay u qalin jabiyaan.
Dhaxalka MCAS Kimistiriga iyo Teknolojiyada/ Injineernka	9	(Haddii lagu qoro koorsooyinkan) Ardaydu waa inay ka gudbaan hal imtixaan saynis si ay u qalin jabiyaan.
Dhaxalka MCAS Sayniska iyo Teknolojiyada/ Injineernka	10 iyo 11-12	(Haddaan hore loo gudbin) Ardayda qaadata cilmiga bayoolajiga, kimistariga, fiisigiska hordhaca ah, iyo injineernimada teknolojiyadda. Ardaydu waa inay ka gudbaan hal imtixaan saynis si ay u qalin jabiyaan.
ACCESS loogu talagalay ELL-ka	9-12	Akhrinta, qoraalka, ku hadalka, iyo xirfadaha dhageysiga oo Ingiriis ee ardayda luuqada Ingiriiska
Hordhaca SAT (PSAT)	10-11	Dhaqanka ee SATs; wuxuu qiimeeyaa xisaabta iyo akhrinta / qoraalka ku saleysan caddeynta; buundooyinka loogu magac daray Aqoonyahannada Mudnaanta Qaranka
Dugsiga SAT Da Qiimeynta ACT™	11-12	Waxaa u adeegsaday kulleejooyinka iyo jaamacadaha badankood si ay u gaaraan go'aannada gelitaanka. SAT Maalinta Dugsiga waxay qiimeeyaan xisaabta iyo akhrinta / qorista caddeynta ku saleysan (ACT: waxay tijaabisaa Ingiriisiga, aqrinta, xisaabta, iyo sayniska)
Qiimeynta Qaranka ee Hormarka Waxbarashada (NAEP)	12	Cabbiraadda waxa ardayda Mareykanka ay yaqaanaan oo ay ku sameyn karaan maaddooyin kala duwan (oo la siiyo 2-dii sano ee kasta dhawr dugsi oo muunad ah)
STAMP Qiimeynta	12	Qiimeynta, kartida lagu soo bandhigayo fikir la falanqeeyay oo qoraal ahaan (to qualify for the state Seal of Biliteracy)
Qiimeynta Ku meelgaarka BPS	9-11	ELA iyo heerka xisaabta darajada aqoonta
Kobaca MAP	9-11	Shaashadda guud ee akhriska oo bixisa cabbiraadda koritaanka (inta udhaxeysa labada maamul qiimeyn)

Sharuudaha Qalinjabinta Dugsiga Sare

Boston Public Schools waxay eegayaan shuruudahooda qalinjabinta si markaas si wanaagsan loogu waafajiyo iyaga Waaxda Massachusetts ee filashooyinka Waxbarashada Dugsiga Hoose iyo Sare (DESE) iyo Barnaamijka Dugsiga Sare Muhiimka ah ee Massachusetts ee Daraasada. (www.doe.mass.edu/ccte). (doe.mass.edu/ccr/masscore) Ardayda aan buundeynin ugu yaraan 240 ee buundada MCAS 10 xisaabta iyo ELA waa in la qaataa oo la baasaa shaqada koorsada ee maadooyinkaan fasalada 11 iyo 12.

Wadada I	• Samee oo ka gudub afar Ingiriis (ama ESL) koorsooyin ah • Samee oo ka gudub seddex koorso taariikhda, oo ay ku jiraan Taariikhda Mareykanka 1 & 2 • Qaado oo ku aflax afar xisaabeed isku dhafan oo isugu xigta Xisaabta I, Xisaabta 2, Xisaabta 3, ama sida caadiga ah oo ay isugu xigaan Aljebra I, Joomatari, iyo Aljebra II oo leh doorasho sanadka 4aad oo ah PreCalculus, Calculus, Tirakoobka, ama Xisaab Sare oo isku jirta oo ah Tirsiimo. • Samee oo ka gudub saddex koorso sayniska shaybaarka, oo ay ku jiraan ugu yaraan laba ka mid ah kuwan soo socda: bayoolaji, kimistari, fiisikis • Samee oo ka gudub laba sano oo isla koorsooyinka luqadda adduunka ah (ama laba koorso oo dheeri ah oo ESL ah) • Samee oo ka gudub laba koorso oo simistarka arshaxanada ah • Samee oo ka gudub afar koorso oo simistar ah oo ku saabsan waxbarashada jimicsiga • Samee oo ka gudub hal semester ee koorsada caafimaadka • Samee oo ka gudub hal semester ee koorsada kumbuyuutarada ah • Kasbo Go'aaminta Aqoonta (CD) ee MCAS ELA, xisaabta, iyo sayniska & teknolojiyada / injineernimada (eeg bogga 17)
Wadada II	• Samee oo ka gudub afar koorso oo bini aadam ah, oo buuxiya heerarka hadda ee Ingiriisiga iyo Taariikhda Mareykanka 1 & 2 • Samee oo ka gudub afar xisaabeed isku dhafan oo isugu xigta Xisaabta I, Xisaabta 2, Xisaabta 3, ama sida caadiga ah oo ay isugu xigaan Aljebra I, Joomatari, iyo Aljebra II oo leh doorasho sanadka 4aad oo ah PreCalculus, Calculus, Tirakoobka, ama Xisaab Sare oo isku jirta oo ah Tirsiimo. • Samee oo ka gudub saddex koorso sayniska shaybaarka, oo ay ku jiraan ugu yaraan laba ka mid ah kuwan soo socda: bayoolaji, kimistari, fiisikis • Samee oo ka gudub laba sano oo isla koorsooyinka luuqadda adduunka ah • Samee oo ka gudub laba koorso oo simistarka farshaxanada ah • Samee oo ka gudub afar koorso oo simistar ah oo ku saabsan waxbarashada jimicsiga • Samee oo ka gudub hal semester ee koorsada caafimaadka • Samee oo ka gudub hal semester ee koorsada kumbuyuutarada ah • Kasbo Go'aaminta Aqoonta (CD) ee MCAS ELA, xisaabta, iyo sayniska & teknolojiyada / injineernimada (eeg bogga 17)
Wadada III	• Dugsiga wuxuu hormarin karaa liiskooda gaarka ah ee koorsooyinka loo baahanyahay ee buuxiyaa heerarka gobolka oo waxaa ansixiyo Boston Public Schools. Wadada dugsiyada III hadeer ay ku jiraan dugsiyada imtixaanka, qaar ka mid ah dugsiyada darawalnimada diyaarada, dugsiyada jaatarka Horace Mann, Dugsiga Sare Shaqada Cilmiga farsamada Madison, iyo barnaamijyada Waxbarashada Kale.

*Goleyaasha Goobta Dugsigu way u codeyn karaan inay dejiyaan koorso iyo shuruudaha imtixaanka ee ka sarreeya kuwa kor ku xusan.

Su'aalo iyo Jawaabo ku saabsan Nidaamka Qalinjebinta Dugsiga Sare

Haddii ardayda ku dhacaan qaar ka mid ah koorsooyinka,ma inay ku celiyaan baa sannadka oo dhan?

Maya.Dib ayay ugu qaadan karaan koorsooyinkaas qaababka xiggo: inta lagu jiro kuleelaha, inta lagu jiro sannadka waxbarashada, ama onleenka (fiiri bogga 15-16)—laakin horay ayay uga dhaqaaqi karaan maadooyinka ay baaseen. Wixii macluumaad dheeraad ah, fiiri la taliyaha jaheynta dugsigaaga.

Ardayda sannadka afaraad waxay sidoo kale leeyihiin helitaanka qalinjabinta guud degmada oo dhan bisha Agosto haddii seegaan qalinjabinta dugsigooda.

Haddii ardayga qaato koorsooyin ka duwan ee sannadaha ka duwan ee gudaha wadooyinka, goorma ayay qaadanayaan Fasalka 10 MCAS?

Ardaydu waa inay kaqaybqaataan imtixaanada MCAS ee kaliya ee fasalka ay ku jiraan. Ardayda fasalka 10 waa inay qaataan imtixaanada ELA iyo Xisaabta iyo mid ka mid ah afarta imtixaan ee STE haddii aysan ka qayb galin ee STE ee fasalka 9aad. Kuwa keliya ee ka duwan waa ardayda ELka ah ee fasalka 10-aad ee ku jira sannadkooda koowaad Iskuul Maraykan ah, kuwaasoo imtixaanka ELA uu yahay ikhtiyaari.

Waa maxay Barnaamijka Daraasada MassCore?

MassCore waa barnaamijka gobolka ku taliyay, barnaamijka adag ee waxbarashada tilmaanto shaqada koorsada dugsiga sare iyo filashada kulliyada iyo koorsada shaqada. 4 sanno oo Ingiriis ah; 4 sanno oo xisaabo ah; 3 sanno sheybaarka ku saleysan Sayniska; 3 sanno ee Taariikhda/Sayniska Bulshada; 2 sanno oo isku luuqada caalamka; 1 sanno Farshaxanka; 5 sannoo dheereaad ah ee koorsooyinka "ugu muhiimsan" ee maadooyin walboo kore, waxbarashada ganacsiga, waxbarashada shaqada iyo cilmiga farsamada, caafimaadka, ama cilmiga farsamada. Fursadaha waxbarashada dheeraadka ah sida koorsooyinka Meeleynka Hormarsan, diiwaangelinta labada, mashruuca ardayda afarta sanno, koorsooyinka onleenka ee dugsiga sare ama buundada kulliyada, iyo adeega- ama waxbarashada shaqada ku saleysan waa lagu taliyay. Ardayda dhameystirtay barnaamijka MassCore ee waxbarashada si wanaagsan ayay ugu diyaarsanyihiin kulliyada iyo shaqada.

Kaas oo ardayda iyo qoyskooda ay weydiiyaan wax ku saabsan Xeerka Qalinjabinta Dugsiga Sare?

➲ Waaxda Jaheynta Dugsigaaga

➲ Waaxda Jaheynta BPS..617-635-8030

Sare u qaadida iyo Qiimeynta

Barnaamijyada Gaarka ah

Waxbarashada Gaarka ah iyo Adeegyada Ardayga

Ardayda qabta curyaannimada waxay leeyihiin xaquuq badan iyo ilaalin sida waafaqsan sharciga faderaalka iyo gobolka. Sida ku qeexan Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah (IDEA), dhammaan carruurta naafada ah waxay xaq u leeyihiin waxbarasho guud oo lacag la'aan ah oo loogu talagalay in lagu daboolo baahidooda shakhsi ahaaneed una diyaarineysa waxbarasho dheeri ah, shaqo iyo nolol madaxbannaan. Ardayda naafada ah waa in wax lagu baraa fasalada leh ardayda aan naafada ahayn sida ugu macquulsan.

Xafiiska Waxbarashada Gaarka ah wuxuu ardayda naafada ah u siiyaa goobo kala duwan:

- **Isku daridda buuxda:** Ardayda waxaa wax lala baraa ardayda aan laheyn baahiyada gaarka ah oo boqolkiiba 80% maalinta dugsiga ama ka badan gudaha fasalka waxbarashada guud
- **Isku daridda qeybta ah:** Ardayda waxay ku qaadan karaan 60% maalinta dugsiga banaanka fasalka waxbarashada guud
- **Goobta sida waxku oolka ah loo gooniyeeyay:** Ardayda waxay ku isticmaashaa in kabadan 60% maalinta dugsiga banaanka fasalka waxbarashada guud
- Ardayda qaarkood ee leh heerarka sareeyo ee baahida waxay ka diiwaangashanyihiin dugsiyada qaarkood ee bulshada ama maalin gaar ah ama goobaha xadeysan oo helaa dhammaan waxbarashadooda iyo adeegyada dugsiyadaan waxbarashada gaarka ah. BPS waxay leedahay sadex maalin dugsi ah ee ardayda qaba curyaannimada ee qaba heerarka sare ee baahida:
  - Dugsiga Horace Mann ee loogu talagalay ardayda naafada maqalka ah
  - Dugsiga Carter ee loogu talagalay ardayda naafada badan
  - Dugsiyada McKinley ee loogu talagalay ardayda naafada ka ah xagga dareenka.
- Adeegyada la xiriira: Tooska iyo/ama adeegyada waxbarashada gaarka ah ee wadatashiga oo u gaar ah aragga iyo/ama maqal la'aanta.

Haddii aad tuhunsan tahay in ilmahaagu uu ku adkaado inuu iskuulku horumar ka gaaro naafonimo awgeed, waxaad xaq u leedahay inaad codsato qiimeynta ilmahaaga si loo ogaado haddii isaga ama iyada laxaadkiisu dhimman yahay iyo haddii naafanimadu saameyn ku yeelanayso helitaankooda guud ee waxbarasho. Weydii maamulaha / madaxa dugsiga ama Isuduwaha Waxbarashada Khaaska ah (COSE) ee dugsigaaga wixii war dheeraad ah.

Macluumaad Dheeraad ah

➲ Waxbarashada Gaarka ah..617-635-8599
bostonpublicschools.org/Special-ed

➲ Waaxda Dugsiga hoose ee Massachusetts iyo Waxbarashada Dugsiga sare, **www.doe.mass.edu/ell/**

Ardayda Ingiriiska

Boston Public Schools (BPS) wuxuu sameeyay waxbarasho tayo sareyso oo ardayda Ingiriiska mudnaan sareyso. BPS waxay siisaa dooqyo kala duwan iyo adeegyo lagu caawinayo ardayda inay bartaan Ingiriiska waxbarashada sida ay u baran karaan suugaanta, qoraalka, xisaabta, sayniska, waxbarashada taariikhda/bulshada, farshaxanada, waxbarashada jirka, iyo maadooyinka kale. Hadafkeena waa bixinta waxbarasho ka jawaabto dhaqan ahaan iyo luuqad ahaan oo ay la jirto taageerada loogu baahanyahay in lagu hubiyo in dhammaan ardaydeena Ingiriiska leeyihiin gelitaan simman ee fursadaha sare u qaado barashada luuqada, hadalka labada luuqad, akhrinta labada luuqad iyo barasho waarta.

Yaa ah Ardaga Ingiriiska?

Ardayda Ingiriiska (ELs) waa ardayda ku hadasha luuqadaha aan aheyn Ingiriiska, iyo taas oo si ku fillan aan ugu wanaagsaneyn Ingiriis waxbarasho u ku sameeyo fasalka casharada ee Ingiriiska aan haysan taageerada luuqada. In ka badan 17,000 arday ee BPS (31% ee dhammaan ardayda BPS) waxaa lagu tilmaamay sida ardayda Ingiriiska.

Sidee ayaa loogu meeleeyay ardayda adeegyada EL?

Waaladka/masuulka canug walba ee gelayo BPS markii ugu horeysay waa inuu buuxiyaa sahanka luuqadaa wadanka xiliga diiwaangelinta. Haddii sahanka uu tilmaamo in canuga laga yaabo inuu u qalmo adeegyada EL, degmada waa inay qiimeysaa waxbarashada aqoonta Ingiriiska oo afar dhinac ah: dhageysiga, ku hadlida, akhrinta, iyo qoraalka. Waalidiinta iyo masuulada carruurta u qlaantaa adeegyada EL ee leh xaquuqda sharciga lagu soo ogeysiinayo dooqyada iyo faa'idooyinka adeegyada EL ee lagu heli karo qaab ay fahmi karaan (ee la xiriiro dhexaad iyo luuqad) iyo kadib si aad u dooratid dooqa iyaga ay (waalidka ama masuulka) aaminsanyahay ku haboonaanta ugu wanaagsan ee canugooda u baahanyahay. Dhibaato malahan dugsiga canugaaga ka diiwaangashanyahay, isaga/iyada waxay xaq u leeyihiin inay helaan adeegyada. Waalidiinta ardayda luuqada Ingiriiska sidoo kale waxay xaq u leeyihiin inay "u doortaan" adeegyada EL carruurtooda oo ay u xilsaaraan carruurtaada Ingiriis kaliya, fasalka waxbarashada guud.

Dooqyadee barnaamijka ayaa loo heli karaa ardayda Ingiriiska ee Boston Public Schools?

Sida waafaqsan sharciga gobolka, dhammaan ELs waxay heli karaan inay u helaan sida waxbarashada Ingiriiska Luuqada Labaad (ESL), taas oo loo naqshadeeyay inay barto Ingiriiska ELs. Macalimiinta oo dhan ee ELs ee baraa maadooyinka waxbarashada ugu muhiimsan (sida xisaabta, waxbarashada bulshada, iyo sayniska) waa inay lahaadaan tababar gooni ahoo qabtaa SEI (Waxbarashada Ingiriiska Lagu daboolay) Teegrida waxaa dheer shatigooda waxbarida. Macallimiinta bixiya waxbarista af-hooyo waa inay lahaadaan tababar isla markaana yeeshaan Aqoonsiga Waxbarashada Labada-luqadood (BEE).

BPS waxay bixisaa barnaaijyada xigo si ay u taagerto ardayda Ingiriiska:

- **ESL-ka Waxbarashada Guud ama Waxbarashada Gaarka.** Barnaamijkaan, arday kasta oo leh ELD 1-5 kaasoo laga qoray dugsi aan lahayn barnaamijka SEI ayaa helaaya casharo ESL ah oo gaar ah. Ardayda qaar ee kujira ELD 4-5, ayaa sidoo kale heli kara barnaamijka ESL oo casri ah markay dhiganayaan koorsadooda luuqada Ingoiriiska. Dhamaan ardayda ELD 1-5 ee kujira Barnaamijka Waxbarashada Guud ayaa helaaya casharo uu udhigaayo macalin lagusoo doortay barnaamijka SEI.
- **Waxbarashada Ingiriiska Luuqada Gooniga ah Lagu daboolay (SEI).** Barnaamijkaan, Kobcinta luuqada Ingiriisiga ayaa lagu baranayaa casharada maalintii oo dhan ayadoo la adeegsanaayo xeelado lagu doonaayo in lagu kordhiyo casharada kuwo sidii hore uga fahan fiican ardayda ELs ee kujira ELD 1-3. Casharka waxaa lagu dhigayaa Ingirtiisi, ayadoo luuqadooda hooyo loogu caawinayo ardayda. Ardayda fasalka kujira waa ardayda Ingiriiska ee ku hadlaa isla luuqad

Ardayda Ingiriiska

dhaladka, oo qabaan Hormarinta Luuqada Ingiriiska (ELD) Heerarka 1 illaa 3. Waxbarashada la daboolay waxaa loogu talo galay inay ka dhigta waxbarashada aagaga tusmada heerka fasalka waxbarashada meel ay geli karaan ardayda EL. BPS waxay leedahay barnaamijyada SEI oo Spanish, Haytiyaan Keriool, Keb Ferdiyaan Keriool, Fiitnaamiis, Shiinees, iyo goobo badan.

- **Waxbarashada Labada Luuqad.** Xiligaan marka lagaaro, BPS waxay bixisaa barnaamijyada labada luuqadood ee Isbaanishka iyo Haitian Creole. Barnaamijyada Labada Luuqadood kubaxa, fasalada ardayda ayaa kakooban ardayda luuqada Ingiriiska kudhashay iyo ardayda kuhadla luuqada labaad (tusaale, Isbaanish, Haitian Creole).. Dhamaan ardayda ayaa barta akhriska, qorista, hadalka iyo fahanka labada luqadoodba oo uu dhigaayo macalin u qalma si ay uxaqiijiyaan in caruurtu Ingiriisika si heer sare ah ubartaan. Ardayda Barata Ingiriisiga ee ku jira barnaamijyada labada luuqadood sidoo kale waxay ka helaan barasho luqadeed macallin u qalma si loo hubiyo inay ku fiicnaanayaan Ingiriisiga.
- **Tababarka Luuqada High Intensity (HILT) oo Ardayda Ka Xadeysan Waxbarashada Rasmiga ah ama Carqalowday (SLIFE).** BPS waxay ugu talineysaa barnaamijkaan ardayda da'dooda ah 8 ama ka weyn kaas oo ah qof ku cusub Mareykanka, kaas oo ku leh farbarashada yar ama aan ku laheyn luuqadooda hooyo, iyo kaas oo waxbarashadiisa rasmiga ah ay ku xadeysneyd ama ay carqaladeysay wadankooda asalka ah.

Barnaamijyada HILT, ardayda wxaay helayaan:

- Luuqad Ingiriisiga tacliimeed oo xoog leh iyo horumarin farbarasho
- Barashada afka hooyo oo loogu talagalay inay ka caawiso inay bartaan akhriska, qorista, xisaabta, sayniska, iyo taariikhda / cilmiga bulshada, marka la heli karo
- Fasallo dheeri ah sida farsamada, farshaxanka, iyo jimicsiga jirka.

- **Iskuulada aan lahayn barnaamijyada EL, arday kasta oo leh ELD 1-5 wuxuu ka heli doonaa waxbarid cad oo ESL ah macallimiin khibrad leh leh iyo barista xafidan si ay uga dhigaan casharro tacliineed asaasiga ah iyo heer tacliineed ee fasalka kuwa ay fududahay in ay u fahmaan Hadii aad jeceshahay inaad diiddo mid ka mid ah barnaamijyada ama adeegyadda bartaha luqadda Ingiriisiga fadlan samee wakhti si aad ula kulanto maamulaha dugsiga ilmahaaga kaasoo kuu sharxi doona fursadahaaga iyo xuquuqdaada.** Kulankan ka dib, haddii aad weli jeceshahay inaad diido adeegyada, codsigaagu wuxaa si rasmi ah loogu gudbin doonaa oo uu ansixinaya Xafiiska Barteyaalka Af Ingiriisiga.

Sharciga gobolka cusub ee loo yaqaan "LOOK Act" wuxuu u ogolaanayaa in dabacsanaanta degmada si ay fuliso barnaamijyo luqadeed oo cusub oo loogu talagalay ardeyda af Ingiriisiga baraneysa waxayna cadeyneysaa muhimadda luuqadda hooyo ee ardayga. Xeerka LOOK wuxuu sidoo kale u oggol yahay waalidiinta 20 arday ama in ka badan ay codsadaan in degmadu hirgaliso barnaamij khaas ah oo barashada luqadda. Degmadu waa inay ka jawaabtaa codsigaan 90 maalmood gudahood. Fadlan la soo xiriir Xafiiska Barteyaalka Af Ingiriisiga wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan fursadahaan cusub.

Macluumaad dheeraad ah ee Barashada Ingiriiska

- ➲ Xafiiska BPS ee Ardayda Luuqada Ingiriiska .... 617-635-9435 **oell@bostonpublicschools.org**
- ➲ Qiimeynta Dadka-cusub ee BPS iyo Xarunta Latalinta 617-635-1565
- ➲ Waaxda Dugsiga hoose ee Massachusetts iyo Waxbarashada Dugsiga sare,.. **www.doe.mass.edu/ele**

Qiimeynta Dadka cusub iyo Xarunta La talinta

617-635-1565

Bolling Building, 2300 Washington St., Roxbury

nacc@bostonpublicschools.org

Imtixaanka Luqada ee ardayda diiwaangelinta Dugsiyada Dadweynaha Boston ee darajooyinka K2-12 si loo go'aamiyo in ay ka faa'iideysanayaan adeegyada Barashada Luqadda Ingiriisiga.

NACC waxay siisaa adeegyada soo socda qoysaska iyo ardayda:

- ☑ Imtixaanka luuqada ee luuqada dhaladka iyo Ingiriiska
- ☑ La talinta waxbarashada iyo shaqada
- ☑ Jaheynta BPS iyo adeegyada magaaladda
- ☑ Macluumaadta iyo illaha qoysaska

NACC Saacadaha Howlgalka

- Agoosto-Juun
  Isniin-Jimce: 9 subaxnimo - 5:00 galabnimo
- Julaay
  Isniinta, Talaado, Khamiis: 9:30 subaxnimo - 6:00 galabnimo

Ardayda Guri la'aantu kudhacday

Ardayda si ku meel gaar ah guri la'aan u ah oo u baahan waaya aragnimada waxbarashada dugsiga oo xasiloon. Shabakada Illaha WaxbarashadaHoy la'aanta BPS (HERN) waxay siisaa ilo kala duwan iyo taageero ardayda la soo deristay hoy la'aanta.

- ➲ Shabakada Illaha Waxbarashada Guri la'aanta.......... 617-635-8037

Wax ugu dhigista Guriga iyo Isbitaalka

Boston Public Schools wixii siiyaa waxbarashada guriga iyo isbitaalka ardayda ah inay joogaan guriga ama boobta isbitaalka, ama isku darka labadaba, oo ugu yaraan 14 maalmood oo dugsi ah ee sannad dugsiyeed walba. Ka hor inta uu ardayga helin adeegyadaan, dhaqtarka shatiyeysan waa inuu buuxiyaa foomka gobolka, oo laga heli karo kalkaalisada dugsiga canugaaga.

- ➲ Macluumaad Dheeri ah Taageerada Ardayga.............. 617-635-6633

Waxbarashada Guriga

Waalidiinta ku nool Boston oo doonaya inay carruurtooda guriga wax ugu dhigaan waa inay usoo gudbiyaan arjiga xafiiska BPS ee Fursadaha Waxbarashada La Ballaariyey si loogu ansixiyo. Waa inay muujiyaan in soo jeedintooda waxkubarista guriga ay raacayaan Tilmaamaha Waxbarashada Guriga ee Massachusetts oo ay buuxinayaan shuruudaha saacadaha Manhajka Gobolka ee heerarka fasalka. Waalidiinta ama dadka ilmaha masuulka ka ah oo guriga wax ugu dhiga waa inay soo gudbiyaan qiimeynta dhamaadka sanadka sannad kasta. Oggolaansho guri-dhigashada waxaa la siiyaa markii la helo codsiga.

- ➲ Fursadaha Barashada ee Ballaariyey.............................. 617-635-8880

Barnaamijyada Gaarka ah

Waxbarashada Sida Kale

Boston Public Schools waxay bixiyaan barnaamijyada waxbarashada badelo kala duwan leh iyo adeegyada dugsiga dhexe iyo ardayda dugsiga sare ee aan ku guuleysaneynin goobta dugsiga caadiga ah. Barnaamijyada wuxuu bixiyaa taageero degdeg ah iyo qaabab kala duwan ee waxbarashada. Waa muhiim in la ogaado in arday walba ee codsadaa barnaamij gooni ah waxaa lagu meeleynayaa barnaamijka.

Barnaamijyada qaar ayaa ah:

- Xarunta Dib uga qeybgalinta BPS (REC) waxay ku caawisaa ardayda ka baxday dugsiga sare (ama ku fakarayo inuu ka baxo) inuu ku dhameeyo dugsiga sare oo sii joogteeyo waxbarashadooda iyo diyaarinta shaqada ee dhaafsan dugsiga sare.
- Boston Adult Technical Academy (BATA) waxay u adeegtaa ardayda da'dooda ah 18–22 ee loo tixgeliyay inay ka weynyihiin da'da fasalkooda. Qaar ka mid ah ardaydaan waa ardayda Ingiriiska.
- Barnaamijka Farogelinta Dardargelinta ah ee Dugsiga Sare ee Excel
- Charlestown Diploma Plus waxay u adeegtaa dhammaan ardayda ka imaaneyso dugsiyada sare ee BPS ee aan ku guuleysan barnaamijyada joogtada ahee u baahan waxbarasho awood adag ku saleysan oo ay taageereen dhaqanka waxbarashada gaarka ah.
- Aagga Egleston
- Community Academy (fasalada 9-12) wuxuu ka diiwaangeliyaa ardayda u baahan waxbarashada yar ee bulshada qaabeysan, wanaagsan oo ay la jirto diirad saarida dabeecada iyo ka qeybgal wanaagsan oo dugsiga ah.
- Boston Day and Evening Academy (BDEA)
- Dugsiga Sare ee Dadka Waaweyn ee Bartamaha Boston wuxuu siiyaa labadaba dibloomada iyo Imtixaanka Udhigma Dugsiga Sare (HiSET) Ardayda iyo/ama qoyskooda waxay dooran karaan barnaamijyadaan haddii ay qabeen waaya aragnimada dugsiga oo xun ama haddii ay rabaan inay qaadaan waddo ka duwan ee dhinaca dibloomada dugsiga.

BPS waxay siisaa barnaamijyo dheeraad ah sida qeyb ka ah Iskaashiga Dugsiga Sare ee Boston, iskaashiga hay'adaha bulshada ku saleysan:

- Boston Collaborative High School waxay siisaa waxbarashada aan dhaqanka aheyn iyo barnaamijka wareega sannadka ardayda ka weyn da'da oo ay la jirto diirada hormarinta shaqada.
- EDCO High School waxaa loogu talo galay ardayda da'da ka weyn, buundada ka hoosmaray, oo u baahan waxbarashada yar ee bulshada la gaareeyay.
- Ostiguy High School waxaa loogu talo galay ardayda ka soo kabsanayo xadgudubka maandooriyaha.
- Otro Camino waa barnaamij barasho duwan oo loogu talagalay ardeyda af Ingiriisiga baraneysa.
- LogOn Academies waxay ku bixisaa waxbarashada aan dhaqanka aheyn iyo wadooyinka waxbarashada dugsiga sare dhaafsan illaa isku darka onleenka iyo waxbarashada fasalka (oo loo yaqaan "waxbarashada laisku qasay"). Tani waa waxbarashada kumbiyuutarka aadka u daran ee ardayda si madax banaan u shaqeyn karo oo ku qanacsan waxbarashada onleenka.
- St. Mary's School waxaa loogu talo galay ardayda waalidnimada filanayo ama waalidka ah iyada oo la isticmaalayo onleenka iyo galka waxbarashada.

Macluumaad dheeraad ah Waxbarashada Kaduwan

➲ Xarunta Dib uga qeybgalinta 617-635-2273

➲ Macluumaadta GED .... **doe.mass.edu/hse**

Fasalka Shaqada Hormarsan iyo Wanaagsan Dadka oo dhan

Fasalka Shaqada La hormariyay (AWC) waa barnaamij waqti buuxo ee ardayda fasalada 4, 5, iyo 6, oo ku yaalo qaar ka mid ah dugsiga hoose, dhexe, iyo dugsiyada K-8 ee ku yaalo Magaaladda oo dhan. Barnaamijka AWC wuxuu daboolaa isla mowduuca sida waxbarashada guud; si kastaba, maado walba waxaa loo bartay qoto dheer weyn, ee booska la dadajiyay oo waxay u baahantahay dhameystirka shaqada fasalo badan iyo layliga oo ardayga ah. Barnaamijyada AWC ee ugu badan waxaa loo kooxeeyay fasal ugu adeego ardayda AWC si gaar ah.

AWC sanadka 2022 iyo Wixii ka dambeeya: BPS waxay bilaabeen koox shaqo si ay u qiimeeyaan hoos u dhaca isqorista barnaamijka AWC, helitaanka sinnaanta ee dhammaan ardayda, iyo siyaasadaha gelitaanka. Kooxdan shaqeysa waxay tixgelin doontaa xeeladaha lagu hormarinayo sinaanta jinsiyada markay horumarinayaan soona jeedinayaan tilmaamo cusub ee Kormeeraha Guud iyo Guddiga Dugsiga si ay u eegaan una tixgeliyaan Isbeddel kasta oo lagu sameeyo nidaamka ogolaanshaha wuxuu dhaqan galayaa sanad dugsiyeedka 2022-23. Degmadu waxay sii wadi doontaa kaqeybgalka qoysaska, hogaamiyaasha iskuulka, barayaasha, iyo la-hawlgalayaasha bulshada wadahadalada ku saabsan mustaqbalka barnaamijka AWC.

BPS waxay sanad dugsiyeedkan ka bixisaa Horumarinta Dhamaan (EFA) 16 dugsi hoose iyo dhexe. EFA waxay siisaa dugsiyo badan khayraad loogu talagalay inay kor u qaadaan xoogganaanta iyo in ay kordhiyaan fursadaha ardayda oo idil fasalada 3-6. Macallimiinta dugsiyada EFA waxay helaan tababar joogto ah iyo horumarin xirfadeed si ay u bixiyaan waxbarid adag oo dhaqan ahaan ku haboon. Ardaydu waxay helaan waxkaqabad farabadan (sida akhriska, xisaabta) iyo kobcin (sida koorsooyinka luqada iyo STEM, u diyaarinata imtixaanka ISEE) kuwaas oo ka caawiya inay horumariyaan xirfadaha u muhiimka ah ee loogu baahan yahay guusha mustaqbalka.

Haddii aad qabtid su'aalo dheeraad ah ee ku saabsan barnaamijka ama nidaamka doorashada, fadlan kala xiriir xafiisyada xiggo wixii macluumaad dheeraad ah:

➲ **Su'aalaha ku saabsan barnaamijyada**
Manhajka iyo Waxbarashada 617-635-9202

➲ **Su'aalaha ku saabsan foomamka dooqa dugsiga iyo i-meelada onleenka ah**
Adeegyada Soodhawaynta 617-635-9512

➲ **Su'aalaha ku saabsan iktiyaarada**
Soo wac Xarunta walboo Soo dhaweynta BPS (bogga 5)

Wixii macluumaad dheeraad ah iyo liiska dugsiyada ay ku bixinayaan barnaamijyadaan, booqo:

➲ **bostonpublicschools.org/AWC**

Dugsiyada Imtixaanka

Boston halkaan waa sadex dugsiyo imtixaamo ee ku jiro gudaha BPS oo fasalada 7-12

Boston Latin School, la aasaasay 1635, waa dugsiga ugu duqsan Mareykanka, oo u adeego bulshooyinka dhaqaale ahaan iyo dhaqan ahaan kala duwan. BLS waxay raadisaa inay sababeyso ardaydeeda ee waxbarashada heerka sare sida diyaarinta waxbarashada kulliyada oo lagu guuleysto, muwaaadinka masuulka ka ah ama ka qeybgalo, iyo abaalmarinayo nolosha.

Boston Latin Academy waxaa ardayda la siiyaa manhaj adag oo leh jawi uu ku jiro kobcin iyo si shakhsiyadeed. Waxaa intaa dheer, dugsigu waa mid ka mid ah kuwa ugu kala duwan ee gobolka marka la eego jinsiyadda, dhaqanka, iyo luqadda, oo ku muujiya ardayda waayo-aragnimo ah oo u eg miraha dhabta ah.

The John D. O'Bryant School of Mathematics and Science waa bartayaaasha bulshada kala duwan, taageero leh ee ka qeybgalaa adkaanta iyo Fahamka Sayniska, Cilmi farsamada, Injineernimada, iyo Barnaamijka Xisaabaha ee lagu daray Bani'aadamnimada. Dugsigeena imtixaanka u diyaargarowga kulliyada wuxuu u ogolaanayaa ardaydeena inay gaaraan filashadooda oo noqdaan hogaamiyayaasha toosin lahaa jaheynta bulshada.

Dhammaan sadexda dugsiyo waxay ogolaadaan ardayda cusub ee galeyso fasalada 7 iyo 9. O'Bryant sidoo kale wuxuu u ogolaadaa tiro xadidan ee ardayda cusub fasalka 10. Dugsiyadaan waxay ka midyihiin dugsiyada bulshada sida sareyso u shaqeyneyso ee wadanka. Waxay siiyaan ardayda u diyaargarowga kulliyada iyo manhajka heerka sare, fursadaha ciyaaraha, ka qeybqaadashada farshaxanada, howlaha kooxda ardayda, kumeelgaarada iyo boosaska hogaannimada, iyo iskaashiga ee ay la jirto aaga kulliyadaha iyo ganacsiyada.

➲ Macluumaad dheeri ah oo laxiriira nidaamka aqbalida sedexda dugsi imtixaan, booqo .... **bostonpublicschools.org/exam**

Daganaanshaha Codsadayaasha Dugsiga Imtixaanka

Si markaas loo codsado oo looga qeybgalo imtixaanka dugsiga, labadaba ardayga iyo waalidka/masuulka waa inuu ku noolaadaa Magaaladda Boston.

Haddii ardayga looga saaro xadgudubka daganaanshaha, isaga/iyada uguma laaban karaan dugsiga imtixaanka gudaha isla sannad dugsiyeedka. Ardayda waa inay dib u codsataa fasalka gelitaanka xiggo oo usuurtogashaa inay cadeeyaan daganaanshaha Boston.

Ka bixida Dugsiga Imtixaanka

- Ardayda dugsiga imtixaanka ee rabaan inay u guuraan BPS dugsiga aan imtixaanka aheyn wuxuu codsan karaa wareejinta ilaa dhamaadka Nufeembar.
- Dugsiga imtixaanka waa inuu sameeyaa wareysiga ka bixitaanka oo siiyaa ardayga warqada ka bixitaanka. Ardaygaan waa inuu keenaa warqadaan marka uu xareynayo codsiga wareejinta ee Xarunta Soo dhweynta BPS.
- Ardayda ka beddesha dugsiga imtixaanka laga yaabo inay usuurtogasho inay dib ugu galaan dugsiga inta lagu jiro isla sanad dugsiyeedka haddii uu oggolaado madaxa dugsiga.

Macluumaad badan oo ku saabsan Dugsiyada Imtixaanka

➲ Adeegyada Soodhawaynta 617-635-9512

➲ **bostonpublicschools.org/exam**

➲ Soo wac Xarunta walboo Soo dhaweynta BPS (bogga 5)

➲ Ka fiiri bogga 44 wixii dheeraad ah ee sharuuda daganaanshaha

Xirfadaha iyo Waxbarashada Farsamada (CTE)

BPS waxay soo bandhigaan fursado badan oo CTE ah si loogu oggolaado ardayda inay u tartamaan abaalmarinta shaqooyinka wax ka badan 25 goobood. CTE waxay siisaa gacan-qabad barasho oo dhista aqoon tacliimeed iyo mid farsamo, xirfadaha xalinta dhibaatooyinka, xirfadaha shaqaalaynta, iyo xirfadaha shaqo ee gaarka ah ee u horseeda aqoonsiga warshadaha. Hadafkeenu waa in arday kasta oo CTE ah uu leeyahay aqoon adag, farsamo, iyo xirfado xirfadeed markuu qalin jabinayo si uu u helo fursado adag oo dugsiga sare kadib ah, oo ay ku jiraan labo iyo afarta shahaado jaamacadeed, shahaadooyin, iyo barnaamijyo tababar farsamo iyo xirfad barasho.

Ardayda BPS waxay ka dooran karaan 40 Wado oo loo maro saddex nooc oo ah Xirfadaha iyo barnaamijyadaWaxbarashada Farsamada. Cutubka 74 barnaamijyada laga bixiyo Dugsiga Sare ee Farsamada Gacanta Madison Park, Dugsiga Sare ee Ingiriiska, Dugsiga Farshaxanka Boston, Akadeemida Boston Green , iyo Akadeemida Kennedy ee Xirfadaha Caafimaadka. Barnaamijyadani waxay la kulmaan qeexitaanka waxbarashada farsamada gacanta ee ku jirta Massachusetts Sharciga Guud Cutubka 74aad iyo Xeerka Perkins waxaana ansixiyay Waaxda Dugsiyada Hoose iyo Sare.

- **Jidka aan ahayn Cutubka 74 CTE Pathways** waxaa lagu bixiyaa dugsiyada sare ee Boston oo dhammaystiran, oo ay ku jiraan Boston International, East Boston, Jeremiah E. Burke, John D. O'Bryant, New Mission, iyo TechBoston Academy. Barnaamijyadani waxay la kulmaan qeexitaanka waxbarashada farsamada gacanta ee ku jirta Xeerka Perkins waxaana oggolaaday BPS.
- **Innovation Pathway CTE Pathways** oo lagu bixiyo Dearborn STEM Academy iyo Excel High School waxaa ansixiyay Waaxda Waxbarashada Dugsiga Hoose iyo Sare waxaana ka mid ah shaqooyinka koorsada heerka kuliyada ah.

Codsiyada xirfadeed ee degmada ka baxsan

Codsiyada waxbarista ardayda aan deganeyn ee codsiyada meelaynta ka baxsan degmada waa in lagu soo diraa emayl ama boosto loo dirayaa Agaasimaha Fulinta ee Xirfadaha iyo Tacliinta Farsamada kahor Abriil 1, 2022, si loo tixgeliyo deyrta soo socota. Ardayda sahaminaysa ikhtiyaarkan waa inay la xiriiraan Xafiiska Shaqada iyo Waxbarashada Farsamada si ay uga caawiyaan hawshan.

Dhammaan shakhsiyaadka, oo ay ku jiraan kuwa xubno ka ah dad gaar ah, waxaa la siiyaa fursad loo siman yahay ee barnaamijyada waxbarashada shaqada / xirfadaha-farsamada, adeegyada, iyo waxqabadyada oo looma takoorin iyadoo lagu saleynayo xaaladdooda xubinnimo ee dad gaar ah ama jinsi, midab, jinsi , asal qaran, naafonimo, diin, nooca galmada, aqoonsiga jinsiga, ama aqoonta luqadda Ingiriisiga. Perkins Sections 122 & 134, Shuruucda Waxbarashada Farsamada Gacanta 603 CMR 4.03(4) (6) (7), M.G.L.c.76,Qeybta 5.

Macluumaad Dheeraad ah oo kusaabsan dariiqa gaarka ah ee dugsiga ay bixiyaan

➲ **bostonpublicschools.org/cte**

Barnaamijyada Gaarka ah

Adeegyada Ardayda

Caafimaadka iyo Fayo qabka

Marka ay ardaydu caafimaad qabaan, waxay u badan tahay inay noqdaan waxbartayaal guuleysta. Dugsiyadu inay ku guulaystaan inay wax baraan ardaydooda, waa inay sidoo kale daryeelaan caafimaadka, bulshaynimada, iyo dareenka ardeyga. Dugsiyada Dadweynaha Boston waxay si firfircoon u boorriyaan fayoobaanta jidhaka, bulshanimada, iyo fayoqabka dareenka dhammaan ardayda si ay u taageeraan koritaankkoda caafimaad qaba iyo u diyaar ahaantooda inay wax bartaan. BPS waa:

- hormarinta aqoonta ardeyga ee jirdhisnaanta iyo caafimaadka
- hormarinta daryeelka caafimaadka ee dugsiga ku saleysan
- sare u qaadista dhaqamo caafimaad qaba
- aasaasida jawiga iyo cimilada dugsi caafimaad qaba

Xeerka Fayo qabka Degmada ee BPS (**HWD-01**) waa qorshaha loogu caawinayo dugsiyada qorshahaan. Xeerka waxaa ku jiro waxbarashada caafimaadka dhameystiran, cuntada iyo cabitaanada caafimaadan, jawiyada badbaadada oo taageerada leh, jawiyada caafimaadka jirka, adeegyada caafimaadka, aqoonta dhaqanka, waxbarashada jirka, iyo howsha jirka. Macluumaad badan: **bostonpublicschools.org/hwd**

Adeegyada Caafimaadka Habdhaqanka

Waaxda Adeeyada caafimaadka Habdhaqanka ayaa leh aqoonyahanno cilminafsiga oo jooga dhammaan dugsiyada BPS iyo shaqaale dhanka bulshada ah oo kashaqeeya arimaha bulshada. Waaxda Caafimaadka Habdhaqanka ayaa barnaamijyo joogto ah oo dhanka caafimaadka ah ayna kujiraan adeegyada kahortaga halista iyo kuwo caawimaada. Waxaa siidheer, kooxda caafimaadka habdhaqanka ayaa ah kooxda gurmadka dhibaatooyinka waalida ee degmada sidaas aweedna kacaawiya dugsiyada iyo ardayda markay arin dhimirka ah sowajahdo. Hadaad donayso inaad dhakhtarka dhimirka kala hadasho cunugaaga, fadlan wac dugsiga cunugaaga. Dhammaan dugsiyadu waxay leeyihiin shaqaale bulsheed oo dugsiga ku saleysan kuwaas oo diyaar u ah inay taageeraan ilmahaaga. Dugsiyo badan ayaa sameeya iskaashi dhanka caafimaadka dhimirka ah oo lagu caawinaayo ardayda iyo bulshada dugsiga. Hadaad doonayso in cunugaaga lasiiyo adegyada talo bixinta, fadlan tag dugsga si aad wax uga ogaato caafimaadka dhimirka ee ay bixiyaan.

Macluumaad dheeri ah: Adeegyada Caafimaadka Habdhaqanka, booqo cbhmboston.com ama **bostonpublicschools.org/behavioral-health** ama wac Andria Amador, Sr. Dir. ee Adeegyada Caafimaadka Habdhaqanka, 617-635-9676

Succeed Boston

Succeed Boston @ Xarunta La-talinta & Farogelinta (Ku-guuleysiga) waxay u adeegtaa arday badan oo BPS ah khadka tooska ah iyo shaqsi ahaan iyadoo siineysa la-talin, dhisid xirfad bulsho-shucuur, iyo dhaqamo soo celin ah. Succeed waxay leedahay saddex barnaamij oo kala duwan:

1. Barnaamijka muddada-gaaban ee loogu talagalay ardayda ku jirta fasallada 6-12 wuxuu siiyaa adeegyo ardayda ku lug yeelatay xadgudubyada Xeerka Anshaxa ee saameynaya caafimaadka jireed ama maskaxeed ee mid kale oo sababi kara ganaax. Barnaamijku wuxuu taageeraa horumarinta xirfadaha bulshada iyo shucuurta ee kordhiya awooda ardayda ee qiimeynta halista, tixgelinta cawaaqibka, iyo hagaajinta waxyeelada.
2. Barnaamijka iskaa-wax-u-qabso ee hal maalin iyo ka-hortagga waxbarashada waxaa loogu talagalay ardayda dhigata fasallada 1-12 ee ka faa'iideysan kara barashada xoogsheegashada, eexda, maareynta xanaaqa, xallinta khilaafaadka, xuduudaha, amniga internetka, xiriirka caafimaadka leh, iyo daroogada iyo aalkolada waxbarashada iyo ka hortagga.
3. Barnaamijka Isticmaalka Maandooriyaha (SUP) waa barnaamij iskaa wax u qabso ah oo loogu talagalay ardayda isticmaasha daroogada ama qamriga ay walaac ka qabaan. Barnaamijkan wuxuu bixiyaa waxbarasho ku saabsan saameynta daroogada, waxyaabaha la cuni karo, uumiga, iyo aalkolada wuxuuna ardayda siiyaa habab kale oo ay kula tacaalaan diiqadda iyo isku xirnaanta ilaha dibadda, haddii loo baahdo. Haddii aad jeclaan lahayd in ardaygaagu uu ka qayb galo aqoon isweydaarsi iskaa wax u qabso ah,, fadlan wac dugsiga ardaygaaga.

Wixii Macluumaad Dheeraad ah

- ➲ **succeedboston.org**
- ➲ Jodie Elgee, Agaasimaha Sare..617-635-8123

Adeegyada Caafimaadka

Adeegyada kalkaalisada waa laga heli karaa dhamaan dugsiyadeena. Haddii aad u baahantahay inaad la hadashid kalkaalisada dugsiga, fadlan soo wac xafiiska dugsiga.

Dhammaan kalkaalisada dugsiga way shatiyeysanyihiin si ay ugu dhaqmaan Massachusetts oo waxay ku shahaadeysanyihiin Waaxda Waxbarashada Dugsiga Hoose iyo Sare. Masuuliyadaha kalkaalisada dugsiga waxaa ku jiro:

- qiimeynta iyo maamulida baahiyada caafimaadka oo ardayda oo dhan ah
- aqoonsanayo oo ku maamulayo ardayda baahiyada caafimadka gaarka ah
- la shaqeynayo kooxdyada kale ee dugsiga ku saleysan si ay u siiyaan jawiyo badbaado oo caafimaadan
- kormeerayo oo maamulayo daawooyinka iyo nidaamyada caafimaad sida uu sharaxay bixiyaha daryeelka koowaad ee ardayga ama taqasuska caafimaad
- bixinayo gargaarka koowaad iyo daryeel degdega
- ku caawinayo qoysaska inay helaan caymiska caafimaadka oo helaan bixiyaha daryeelka caafimaad
- maamulayo xakameynta cudurada faafaa
- dugsiyada sare, waxay kala shaqeeyaan shaqaalaha kale Kooxda Helitaanka Kondhmoka si loo siiyo helitaanka kondhomyada iyo la talinta wax soo saarka caafimaadka.

Waxaad ku caawin kartaa daryeelka kalkaalisada dugsiga canugaaga adiga oo:

- hubinayo inay kalkaalisada ogtahay haddii canugaaga qabo wax jirada raagta ama daran (sonkorta, cudurka unugyada dhiigga cas, neefta, qalalka iwm.) ama u baahanyahay adeegyada kalkaalinta marka uu dugsiga joogo, marka si aan u siino hoy ku haboon
- xiriirinayo kalkaalisada haddii daawada ama baahiyada caafimaadka isbadelaan
- Bixinta cadaynta marka lasoo galo, taasoo muujinaysa baaritaanada jirka oo wata dhammaan tallaallada oo dhameystiran (Baaritaanku waa inuu noqdaa mid lasameeyay 12 bilood gudahood)
- cusbooneysiinta macluumaadta xiriirka degdega canugaaga ee feelka dugsiga si markaas dugsiga uu marwalba kuula soo xiriiro
- siinta kalkaalsiada ogolaanshaha oo qoraal ahaan si looga hadlo baahiyada daryeelkaaga caafimaad iyo bixiyaha daryeelkaa caafimaadka canugaaga. (Ka fiiri foomamka: **bostonpublicschools.org/healthservices**.)

Tallaalada

Sida waafaqsan sharciga gobolka, ardayda waa in laga tallaalaa cuduro qaarkood ka hor inta aysan galin dugsiga. Boston Public Schools waxay u baahantahay in ardayda ay lahaadaan tallaadada loo cusbooneysiiyo gelitaanka dugsiga xiliga ay iska diiwaangeliyeen dugsiga. Sharciga Massachusetts, ardayga aan keenin waraaqaha heerka tallaalka hadda (oo ay ku jiraan taariikhda tallaal kasta) waxaa la weydiinayaa inuu ka tago dugsiga illaa ardayga si buuxdo loo tallaalo.

Waraaqaha tallaalka aad ayay muhiim u tahay. Waalidiinta ayaa masuul ka ah joogteynta tallaalada hadda iyo ogeysiinta kalkaalisada dugsiga markii canugooda helo tallaalada dheeraadka ah. Kalkaalisada dugsiga ayaa si joogta ah u eego diiwaanada tallaalka.

Tallaalada loo Baahan Yahay In la iska Diiwaangaliyo Tloogu talagalay 2021-2022 Sannad Dugsiyeedka

(Fiiro gaar ah: shuruudaha waa sannadkaan kaliya.)

	K0/K1 (da'aha 3-4)	K2 (da'aha 4–5)	Fasallada 1-6	Fasallada 7–12
Cagaarshowga B	3 kuuraha*	3 kuuraha*	3 kuuraha*	3 kuuraha*
DTaP/DTP/ DT/Td	≥ 4 kuuraha DTaP/DTP	5 kuuraha DTaP/ DTP	≥4 kuuraha DTaP/DTP ama ≥3 kuuraha Td	4 kuuraha DTaP/ DTP or ≥3 kuuraha Td
Tdap	-	-	-	1 kuuraha
Dabeysha	3 kuuraha	3-4 kuuraha^	3-4 kuuraha^	3-4 kuuraha^
Hargabka	1-4 kuuraha	-	-	-
MMR	1 kuuraha*	2 kuuraha*	2 kuuraha*	2 kuuraha*
Busbuska	1 kuuraha*	2 kuuraha*	2 kuuraha*	2 kuuraha*
MenACWY (Meningococcal conjugate)	-	-	-	1 qaadasho gr7 1 qaadasho ≥ da'da 16 (xoojiyaha)
Ifilada	1 qaadasho sannadkii	1 qaadasho sannadkii	1 qaadasho sannadkii	1 qaadasho sannadkii

^ Kuurada ugu dambeysa waa in la qaataa sanadguurada dhalashada ee 4aad ama ka dib iyo ≥ 6 bilood ka dib kuuradiii hore, ama kuuro dheeraad ah ayaa loo baahan yahay

* ama warqad rasmi ah oo ku saabsan cudur

- Wixii macluumaad dheeraad ah, tag: www.mass.gov/service-details/school-immunizations. La xiriir Adeegyada Caafimaadka BPS ee 617-635-6788 haddii aad qabtid su'aalo.
- Intaa waxaa dheer, waxaan si xoogan kugula talineynaa in ilmahaaga laga eego Halista Qaaxada xilliga baaritaanka sanadlaha ah..
- Tallaalka Meningococcal loogama baahna gelitaanka dugsiga. Si kastaba ha ahaatee, Waaxda Caafimaadka Dadweynaha ee Massachusetts waxay kula talineysaa hal kuuro tallaalka meningococcal carruurta da'doodu u dhaxayso 11-12 iyo marka ay gelayaan dugsiga sare (da'da 15).
- Marka laga reebo xaalad deg-deg ah ama faafka, ardaydu waxay bilaabi karaan dugsi haddii waalid ama mas'uuka ay keenaan warqad qoraal ah (1)ka socota dhakhtarka in ilmahoodu aan loo tallaalin sababo caafimaad, ama (2) in ilmaha aan la tallaalin sabab waxa uu u rumeysan yahay diintiisa.

Baaritaanada Jirka

Iyada oo waalidiinta leeyihiin masuuliyada ugu dambeyso ee caafimaadka canugooda, ardayga ayaa masuul ka ah badbaadada iyo fayo qabka ardayda iyada oo dugsiga joogo. Xeerka sharciga gobolka, ardayda ku cusub nidaamka dugsiga waa inay ku keenaan natoojooyinka baaritaanka jirka oo dhameystiran gudaha hal sano kahr intaysan dugsiga galin. Haddii canugaaga ku cusub yahay dugsiga, waxaa waajib ku ah inay keenaan koobiga tallaalada iyo baaritaanka jirka kalkaalisada maalinta koowaad ee dugsiga, xitaa inkastoo aad ku siin kartid diiwaangelinta. MacluumaadMacluumadtaan waxay muhiim u tahay inay siiso ardayda daryeelka caafimaadka ugu wanaagsan inta lagu jiro maalinta dugsiga. Dhammaan ardayda joogteyneyso waa inay haystaan baaritaanka jirka ee fasalada 4, 6, iyo 9.

Baadhitaanada Jirka ee Ardayda Ciyaartoyda ah

Ardeyda ciyaartoyda ah waa inay ku gudbaan baaritaan jirka ah saddex iyo toban (13) bilood gudahood kahor bilawga xilli ciyaareed kasta. Fadlan ogow in bixiyeyaasha daryeel caafimaad oo badani u baahan yihiin ugu yaraan laba toddobaad si ay u soo saaraan diiwaanada.

Ku qaadashada Daawo Dugsiga

Kiisaska intooda badan, kaliya kalkaaliyaha caafimaad ee dugsigu baa maamuli karaa daawada ardayda dugsiga. Hase yeeshee, waxaa jira saddex xaaladood oo qof kale oo aan ahayn kalkaalisadu ay ku siin karaan daaweyn arday ah:

- Markuu ardaygu safar gaaban aadayo, kalkaalisadu waxay u xilsaarin kartaa oo u tababari kartaa qof weyn oo kale si ay u maamulaan daawooyinka (daawooyinka).
- Ardayda khatarta ugu jirta dareen-xasaasiyadeed ee nafta halis gelin karta daaweynta degdega ah, sida Epi Pen, baa waxaa siin kara shaqaalaha dugsiga. Kalkaalisada ayaa mas'uul ka ah tababarka iyo kormeerida dhammaan dadka ku lugta leh bixinta daawada.
- Qaar ka mid ah ardeyda ayaa qaadan kara dawadooda, sida tan neefta. Si taas loo oggolaado, waalidku waa inuu la xiriiraa kalkaaliyaha caafimaad ee iskuulka si uu u qorsheeyo Qorshaha Is-Daaweeynta.

Si loo maamulo daawooyinka takhtarku qoro, kalkaalisadu waa inay haysaa amar ka yimid bixiyaha xanaanada caafimaadka ardayga iyo fasax waalid / wakiil oo saxi ixan. Daawooyinka aan takhtarku qoreynin ("Marfashka saaran") sida Tylenol ama Motrin ayaa lagu siin karaa amarrada ay bixiyaan takhtarka BPS iyo sidoo kale waxay u baahan yihiin fasax waalid. Weydii kalkaaliyaha dugsiga ilmahaaga foomka ogolaanshaha. Waalidiintu waa inay keenaan dawooyinka dhakhtarku qoro, waana inay ku jiraan galkoodii asaasiga ah ee farmashiyaha. Had iyo jeer u sheeg kalkaalisada dugsiga haddii uu dhakhtarku bedelay nooca daawada ama qiyaasta. Foomamka oggolaanshaha daaweynta, oo ay saxiixeen bixiyaha xanaanada cunugga iyo ilaaliyaha sharciga ah, waa in loo keenaa kalkaaliyaha caafimaadka ee dugsiga. Sidoo kale, kalkaalisada sii qorshe daaweyn ah ee xaaladaha caafimaad ee joogtada ah (xasaasiyadda cuntada, neefta, qalalaasaha, unugyada sickle cell, iwm).

Caymiska Caafimaadka

Caymiska caafimaadku waxaa heli karaa ilmo kasta oo deggan Massachusetts. Haddii aad u baahan tahay macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan caymiska iyo daryeelka caafimaadka, wac Khadka Caafimaadka Duqa, 617-534-5050. Haddii aad caymis leedahay, fadlan buuxi foomka Cusboonaysiinta Macluumaadka Ardayda oo laga heli karo bostonpublicschools.org/familyguide.

Baadhitaanka Caafimaadka iyo Barnaamijyada Kale

Kalkaalisada kalkaalisada caafimaadka ee dhowr arimood oo caafimaad ah, laga bilaabo maqalka iyo aragtida isticmaalka walaxda.

Cilladaha baaritaanka ee dhererka, miisaanka, ilkaha, maqalka, aragtida,

Caafimaadka iyo Fayo qabka

iyo qallajisku waxay ku kala duwan yihiin fasalka. Haddii aysan waalidiintu rabin baaritaankan, waa inay ku muujiyaan qaybta Baaritaanka Caafimaadka ee Foomka Cusboonaysiinta Macluumaadka Ardayda, oo laga heli karo **bostonpublicschools.org/familyguide**.

- **Ogeysiinta Nidaamka Helitaanka Kondhomka**, oo ay ku jirto warqadda ka-noqoshada, ayaa la soo diri doonaa bilowga sanadka dhammaan ardayda cusub ee dugsiga sare. Waalidiinta iyo masuuliyiinta sharciga ah way ka dhaafi karaan carruurtooda helitaanka kondhomka adoo ku wargalinaya Madaxa Dugsiga ama kalkaaliyaha caafimaadka dugsiga qoraal ahaan mayl ah. Haddii aad bedesho maskaxdaada oo aad go'aan ku gaarto in ilmahaagu heli karo kodhamka bilaashka ah, imayl u dir Madaxa Dugsiga iyo kalkaalisada inta lagu jiro sanad dugsiyeedka si aad ugu wargeliso isbeddelkan.
- **Sharciyada qarsoodiga ah ee qaangaarka ee Massachusetts**, qaangaarnimada waxaa laga yaabaa inay helaan adeegyo qarsoodi ah oo loogu talagalay baadhista, daaweynta iyo gudbinta dhakhtar dhinaca cudurrada galmada lagu kala qaado iyo uurka. Diiditaanka helidda kondhomka ma khusayso adeegyadan sirta ah.
- **Gobolku wuxuu kugula taliyay in baaritaanka Isticmaalka Mukhaadaraadka, Farogelinta Gaaban, iyo U Diritaanka Daaweynta (SBIRT)** waxay ka dhacdaa fasalka 7aad iyo 10aad. Macluumaadka ku saabsan SBIRT oo ay ku jirto warqad ka-bixid, ayaa loo diri doonaa waalidiinta/masuulka ardayda dugsiga dhexe iyo ardayda dugsiga sare. SBIRT waxay ka caawin kartaa shaqaalaha daryeelka caafimaadka iyo xirfadlayaasha kale inay go'aamiyaan haddii qof u isticmaalayo aalkolo iyo / ama daroogo siyaabo aan caafimaad lahayn.
- **Barnaamijka Helitaanka Caadada** wuxuu siiyaa ardayda ku jirta Dugsiyada Dadweynaha Boston fasalada 6-12. Barnaamijka waxaa hogaaminaya kalkaalisada ee dugi kasta waxaana ka mid ah koox ka tirsan shaqaalaha dugsiga oo dhamaantood ka dhiga waxyaabaha ay soo iibsadaan BPS ee ay heli karaan ardayda.

Xaaladaha Gaadiidka Gaarka ah

Eeg bogga 34, Xaaladaha Gaadiidka Gaarka ah, wixii macluumaad ah ee ku saabsan adeegyada gaadiidka ardayda naafada ah iyo xaaladaha caafimaad ama jireed ee ka hor istaagaya inay u socdaan dugsiga ama joogsiga baska.

Xaaladaha Degdega ah ee Caafimaadka

Haddii ardaygu uu jiran yahay ama uu ku dhaawacmay iskuulka, dugsigu wuxuu sameyn doonaa dadaal kasta si uu u gaadho waalidka ama qofka lala xiriiro xaaladaha degdegga ah ee lagu magacaabo kaarka ardayga ee xaaladaha deg-degga ah ee faylka xafiiska. Maamulaha iyo kalkaalisada dugsiga ayaa go'aamin doona talaabada qaadista. Jirooyinka iyo dhaawacyada badanaa ee dhaca inta lagu jiro dugsiga ayaa ah mid yar waxaana lagu daaweyn karaa kalkaalisada. Haddii xaaladda ardaygu aad u culus tahay, kalkaalisada, maamulaha, ama xubin kale oo ka mid ah shaqaalaha dugsiga ayaa wacaya ambulansi. Shaqaale dugsi wuxuu la joogi doonaa ardayga ambalaaska oo wuxuu ku sii jiri doonaa isbitaalka, doorbiday ilaa waalidka yimaado. Si kastaba ha noqotee, haddii waalidku uusan imaanin waqti macquul ah, qolka gurmadka degdega ah ee isbitaalka waxay qaadataa mas'uuliyadda ardayga.

Xarumaha Caafimaadka ku saleysan Dugsiga

Guddiga Caafimaadka Bulshada Boston, oo kaashanayo Xarunta Caafimaadka Boston, waxay ka shaqeysaa xarumaha qaar ka mid ah dugsiyada BPS. Iskaashiga xarumaha caafimaadka bulshada oo ay la jiraan dugsiyo dheeraad ah ee bixiyo adeegyada caafimaadka ee dugsiyada kale ee bulshada BPS. Waxay ku qoranyihiin bogga 57.

Ardayda ka qeybgasho dugsiyada leh xarumaha caafimaadka waxaa lagu dhiirogelinayaa inay iska diiwaan geliyaan xarunta caafimaadka ee adeegyadaan iyo adeegyada kale ee caafimaad:

- la talinta caafimaadka maskaxda shaqsiga iyo maamulida masiibada
- galmada iyo wax soo saarka darryeelka caafimaadka
- adeegyada baaritaanka
- daaweynta dhaawaca
- baaritaanada jirka iyo ciyaaraha jirka
- diiwaangelinta caymiska caafimaadka
- macluumaadka caafimaadka

Xarumaha caafimaadka waxay leeyihiin bixiyaha caafimaadka (dhakhtarka kalkaaliyaha ama caawiayaha dhakhtarka), la taliyaha caafimaadka maskaxda, iyo macalinka caafimaadka. Waxaa la heli karaa inta lagu jiro maalinta dugsiga marka ardayda u baahan adeegyada caafimaadka waxay ku isticmaalaan waqtiga ugu yar ee ka baxsan fasaladooda.

Macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan Adeegyada Daryeelka Caafimaadka

Macluumaad faafahsan ee ku saabsan adeegyada caafimaadka dugsiga, oo ay ku jiraan dhammaan foomamka adeega caafimaad, macluumaadka xiriirka kalkaaliyahadugsiga, digniinada caafimaadka iyo xeerarka, waxaa laga heli karaa websaydka Adeegyada Caafimaadka.

➲ bostonpublicschools.org/healthservices

Intaa waxaa dheer xeerarka lagu sharaxay boggaga 28-30, Boston Public Schools waxay leeyihiin xeerarka ee:

- neefta
- sonkorta
- alaarjiyada cuntada
- maamulida daawada ee dugsiga
- dhaxca madaxa
- dhiig la'aanta
- xanuunka qalalaka

Waxbarashada Caafimaadka

Dugsiyada Dadweynaha Boston (BPS) waxay ubaahan yihiin waxbarashada caafimaadka laga bilaabo fasalka xanaanada illaa iyo fasalka 12aad. Waxbarashada caafimaadka ayaa si toos ah uga qaybqaata kartida ardayga ee ku dhaqanka dabeecadaha ilaaliya iyo kor u qaada caafimaadka kana fogaato ama yareyso halista caafimaadka. Ardayda caafimaadka qaba ayaa si fiican u baran kara! Siinta ardayda waqti ay ku fahmaan, ku shaqeeyaan, iyo xirfadaha caafimaadka waxay ka caawisaa sidii ay u gaari lahaayeen guulaha waxbarasho, horumarinta caadooyinka nololeed ee caafimaad, inay gaaraan go'aano caafimaad leh iyo warqab leh, iyo inay hagaajiyaan aqoontooda caafimaadka noloshooda oo dhan. Waa muhiim in aad horey u bilowdo barista xogtan bilowga nolosha ilmaha.

Barnaamijkayaga Waxbarashada Caafimaadka ee Tacliinta ee xannaanada ka hor ilaa fasalka 12 waa mid caafimaad ahaan-sax ah, da'diisa iyo koritaanka ilmaha ku habboon, dhaqan ahaan iyo luuqad ahaanba loo joogteyn karo, oo lagu hirgeliyey jawi waxbarasho oo ammaan ah oo taageero u leh ardayda DHAMMAAN inaay dareemayaan in la qiimeeyo. Fasallada waxaa bixiya macalimiin aqoon u leh oo tababaran. Manhajka waxaa kujira mawduucyo kala duwan, oo ay ku jiraan:

- caafimaadka shakhsiyeed, dhaqdhaqaaqa jireed, iyo ka hortagga cudurka
- caafimaadka maskaxda, maareynta cadaadiska, iyo barashada bulshada iyo dareenka
- cilaaqaad caafimaadka leh ee naftooda iyo dadka kale iyo xirfadaha isgaarsiinta
- kahortaga isticmaalka mukhadaraadka sida khamriga, marijuana, tubaakada, iyo daroogooyinka kale
- Cunto caafimaad leh / nafaqo leh
- gool sameeysashada, go'aan qaadashada, iyo xirfadaha diidmada
- helitaanka macluumaadka saxda ah, badeecooyinka, iyo adeegyada si kor loogu qaado caafimaadka
- falanqaynta saameynta qoyska, asxaabta, warbaahinta, iyo

tiknoolajiyada ku saabsan dabeecadaha caafimaadka

- badbaadada iyo ka hortagga dhaawaca, oo ay ku jiraan booc-boocsiga / cagajuglaynta iyo ka hortagga rabshadaha
- waxbarashada caafimaadka galmada.

Si aad wax dheeraad ah uga ogaato Manhajka Waxbarashada BPS, booqo **bostonpublicschools.org/hwd** ama wac Waaxda Caafimaadka iyo Fayo-qabka ee 617-635-6643.

Waxbarashada Caafimaadka Galmada

Waxbarashada caafimaadka galmadu waa qayb muhiim ah oo ka mid ah barnaamijka Waxbarashada Caafimaadka ee BPS ee loogu talagalay barnaamijka kahore xanaanada ilaa fasalka 12aad. Fasallada waxaa bixiya macallimiin aqoon leh oo tababaran oo wax ka bara arrimaha jidhka, maskaxda, dareenka iyo arrimaha bulshada ee heerka galmada ku haboon da'da ardayda. Manhajka waxaa ka mid ah waxbarashada tacliinta galmada iyo tan jinsiga oo dhan, oo ay ku jiraan dhammaantood, oo ay ku jiraan lesbian, gay, bisexual, transgender, iyo su'aalaha (LGBTQ). Barnaamijka waxaa loogu talagalay inuu ardayda uu ka caawiyo sidii ay u ilaalin lahaayeen caafimaadka galmada iyagoo horumarinaya cilaaqaad caafimaad leh, dib u dhigista dhaqdhaqaaqa galmada, ka hortagga cudurka iyo uurka, iyo yaraynta dabeecadaha galmada khatarta ah.

Casharada waxaa ka mid noqon kara mawduucyadan:

- koritaanka dhalinyarada iyo horumarka, oo ay ku jiraan isbeddelada guud ahaan baaluqnimada
- sida loo kobciyo loona ilaaliyo xiriirka caafimaadka qaba
- sida cudurrada faafa (oo ay ku jiraan HIV / AIDS) ay fidiyaan iyo sida looga hortago faafitaanka
- Go'aanka mas'uulka ka ah, oo ay ku jirto yareynta dabeecadaha khatarta caafimaadka ee galmada
- iska caabbinta cadaadiska xun ee faca '
- dabeecadaha khatar gelin kara caafimaadka wanaagsan iyo siyaabooyin waxtar leh oo loola jeedo "maya" dabeecadaha halista ah
- ixtiraamaya xuquuqda gaarka ah ee iskiis iyo kuwa kale.

Qalabka fasallada caafimaadka waxaa ka mid ah Habka Michigan ee Caafimaadka ama Caafimaadka Fiican oo loogu talagalay waxbarashada caafimaadka oo dhameystiran; Unugga Caafimaadka iyo Nabdoonaanta (Caafimaadka BPS & Fiyoobida); Xuquuqda, Ixtiraamka, Mas'uuliyadda; Sameynta Xulasho Faan; iyo Hel Sax oo ku saabsan waxbarashada caafimaadka galmada. Manhajkan waxaa lagu calaamadeeyay Heerarka Waxbarashada Jinsiga ee Qaranka, waa mid ku habboon da'da, caafimaad ahaan sax ah, waxaana la baraa iyadoo la adeegsanayo hababka ugu wanaagsan ee fog iyo waxbarasho caafimaad oo isku dhafan. Waxaan kugu dhiirigelineynaa inaad dib u eegto walxahaan ee dugsiga ilmahaaga.

BPS waxay garowsan tahay doorka qoysaska sida barayaasha caafimaadka aasaasiga ah ee carruurtooda. Qoysasku waa inay saameyn xooggan ku yeeshaan go'aamada caafimaadka ilmahooda. Dugsiyada Dadweynaha Boston waxay qabanqaabiyaan seminaaro waalid si ay kaaga caawiyaan inaad kala hadasho ilmahaaga arrimaha xasaasiga ah. Fadlan la xiriir Cheryl Todisco, Agaasimaha Waxbarashada Caafimaadka, 617-635-8709, **ctodisco@bostonpublicschools.org** wixii macluumaad dheeraad ah.

In kastaoo waalidiinta aysan ahayn inay fasax u siiyaan carruurtooda inay qaataan casharrada caafimaadka galmada, waalidiintu waxay xaq u leeyihiin inay carruurtooda ka dhaafaan oo keliya fasallada caafimaadka galmada. Qoysasku waxay xaq u leeyihiin inay ka doortaan ardaygooda qaybtaan ama qayb ka mid ah manhajka waxbarashada caafimaadka galmada ganaax la'aan (Mass.Gen.Laws Ch.71§ 32A iyo BPS Bulletin HWD-05).

- ▶ Haddii AADAN rabin in wiilkaaga/gabadhaada ka qeybqaataan sahanka barnaamijka caafimaadka, fadlan kula xiriir maamulaha dugsiga canugaaga si aad u ogeysiiso isaga/iyada go'aankaaga. Ardayda laga reebo lama ganaaxayo aqoon ahaan.

Y2Connect Boston
boston.y2connect.org

Y2Connect Boston waa degel si fudud loo adeegsado si loo helo loona helo adeegyada caafimaadka galmada ee Boston.

Waxaad ka heli kartaa macluumaad mowduucyo ay ka mid yihiin

- ➲ xakameynta dhalmada
- ➲ diiwaangelinta caymiska caafimaadka
- ➲ iyo LGBTQ+

Websaydhku wuxuu soo bandhigayaa qaybaha raadinta caanka ah ee adeegyada caafimaadka galmada sidoo kale wuxuu leeyahay muuqaal GPS ah oo u oggolaanaya ardayda, qoysaska, iyo shaqaalaha iskuulka inay raadiyaan rugaha caafimaadka iyo zip koodhka Qalab luqadeed ayaa laga heli karaa websaydhka, si maadadda loogu arki karo luqado badan.

Y2Connect Boston sidoo kale waxay siisaa macluumaadka caafimaadka iyo caafimaadka galmada macluumaadka iyo ilaha dibedda ee lagu kalsoon yahay ee ardayda iyo shaqaalaha dugsiga inay wax badan ka bartaan. Qeybta "Hel Xaqiiqda", ardayda iyo shaqaalaha iskuulka waxay ka heli karaan macluumaad ku saabsan xakameynta dhalmada, STIs, xiriirada caafimaadka qaba, xuquuqda ardayda, sameynta balamaha caafimaadka.

Xarumaha Illaha Caafimaadka

Guddiga Boston Public Health (BPHC) wuxuu leeyahay Xarumaha Illaha Caafimaadka (HRC) oo qaar kamid ah dugsiyada sare ee Boston. Shaqaalaha HRC waxay ku jiraan dugsiyadaan labo maalmood isbuucii. HRCs waxay siisaa ardayda macluumaadka go'aan gaarista caafimaadan, xiriirada caafimaadan, iyo ka hortaga caabuqyada galmada laga qaado (STI), HIV, iyo uurarka aan la qorsheynin. Shaqaalaha HRC wuxuu bixisaa fasalada waxbarashada, sidoo kale sida la talinta waxbarashada caafimaadka shaqsiga, gudbinada, kondhomyada, iyo macluumaadka xakameynta uurka markuu ardayga cods.

Dugsiyadaan sare waxay leeyihii Xarumaha Illaha Caafimaadka:

- Koorso Kale ee Kuliyada
- Akadeemida Farshaxanada Boston
- Bulshada Akadeemida Sayniska & Caafimaadka (CASH)
- Ingiriisiga Dugsiga Sare
- Dugsiga SareExcel
- Dugsiga Sare Fenway
- Dugsiga O'Bryant ee Xisaabta & Sayniska

Macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan Adeegyada Ilaha Caafimaadka

- ➲ Vanessa Centeio, Maareeyaha Barnaamijka 617-534-2289
- ➲ **lcenteio@bphc.org**

Caafimaadka iyo Fayo qabka

Xeerka Fayo qabka

Dowladda faderaalka waxay u baahantahay in nidaamyada dugsiyada oo dhan ee ka helayo maalgelin Barnaamijka Cuntooyinka Dugsiga Qaranka waxay leeyihiin Xeerka Fayo qabka Degmada. Sida waafaqsan xeerkaan, dugsi walbo ee degmada ku yaalo waa inuu lahaadaa Gollaha Fayo qabka Dugsiga, kaas oo abuurayo Qorshaha Tallaabada Fayo qabka. Qorshaha waa inuu ku jiraa tallaabooyinka sare loogu qaadayo waxbarashada caafimaadka iyo waxbarashada jirka, adeegyada caafimaadka, jawi amaan Iyo taageero leh, iyo xarun caafimaadka jirka dhisaysa, cuntada caafimaadan iyo cabitaanada, iyo howsha jirka. Waxaan ku dhiiragelineynaa Waalidiintawaalidiinta inay wax ka bartaan oo ka qeyb noqdaan howlaha fayo qabka ee dugsiga canugooda. Weydii maamulaha ama Gollaha Fayo qabka Dugsiga sida dugsigaaga u fullinayo xeerka Fayo qabka.

Wixii macluumaad dheeraad ah, kala xiriir Xafiiska BPS ee Caafimaadka iyo Fiyoownaanta:

- 617-635-6643
- **bostonpublicschools.org/hwd**

Gollaha Fayo qabka Degmada

Gollaha Fayo qabka Degmada wuxuu ka koobanyahay xubnaha bulshada dugsigeena, waxaa magacaabay kormeeraha guud, waxaan ka wada shaqeynaynaa si loo hubiyo in Boston Public Schools ay noqdaan MID KA MID HA DUGSIYADA UGU CAAFIMAADAN EE DEGMOOYINKA WADANKA. Dib u eegida xubnaha gollaha ee xeerarka la xiriiro iyo tallada dugisga ee xeerarka sheegaa fayo qabka ardayga si markaas loo dalacsiiyo habdhaqan nololeed caafimaadan iyo dhaqamada fayo qabka waara ee dugsiga bulshada. Kulamada waxay u furanyihiin bulshada, iyo xubnaha bulshadana waa lagu soo dhaweynayaa inay ka qeybgalan. Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan jadwalka kulanka ama laga baranayo sida aad uga qeybqaadan kartid, **bostonpublicschools.org/hwd**.

Waxbarashada Jirka

Howsha jirka waxay faa'ido u tahay caafimaadka iyo barashada. Howsha jirka oo korodhay iyo fayo qabka waxay leedahay saameyn wanaagsan ee diirad saarida iyo waxbarashooyinka. Boston Public Schools waxay ka shaqeyneysaa inay sare u qaado labadaba tayada iyo qiimaha waxbarashada jirka iyo howsha jirka oo dhammaan ardayda fasalada Pre-K-12 si sare loogu qaado hormarkooda caafimaad iyo u diyaarsanaanta waxbarashada.

Sharciga gobolka Massachusetts wuxuu leeyahay in waxbarashada jirka loo barayo sida maado loogu baahanyahay dhammaan ardayda oo dhan. Dhammaan dugsiyada waa inay fursado siiyaan howsha jirka oo dhammaan ardayda fasalada oo dhan.

Sharuudaha Waxbarashada Jirka iyo Tallooyinka Dugsiga barbaarinta Hore-Fasalka 8:

- 150 daqiiqad howsha jirka isbuuciiba
- 20 daqiiqo fasaxyada joogtada ah
- Ugu yaraan 45 daqiiqo isbuuciiba ee waxbarashada jirka
- Ujeedada 80 daqiiqo isbuuciiba ee waxbarashada jirka

Sharuuda Waxbarashada Jirka ee Fasalada 9-12:

- Hal simistar (u dhigma bar sannad dugsiyeed ah) sannad walba ee waxbarashada jirka ee ardayda oo dhan ee fasalada 9-12

Xeerka Boston Public Schools sidoo kale wuxuu sheegaa muhiimada ciyaaraha iyo howlaha waxbarashada dugsiga kadib.

Si aad wax badan uga barato manhajka waxbarashada jimicsiga ee BPS

- **bostonpublicschools.org/hwd**
- Xafiiska Caafimaadka iyo Fayo qabka............................617-635-6643

Sahamada Barnaamijka Caafimaadka

Dhoor dugsiyada dhexe iyo dugsiyada sare, waxaan weydiin karnaa ardayda inay buuxiyaan sahamada ku saabsan dabeecada halista dhalinyarada iyo mowduucyada kale ee la xiriiro si loogu caawiyo go'aaminta baahida iyo wax ku oolka barnaamijka waxbarashada caafimaadka. Sahanadaan waxay naga caawiyaan inaan ogaano haddii waxa aan barno ay kala duwanaan ku sameyneyso dabeecadaha ardayda iyo natiijooyinka caafimaadka.

Sahamadaan, sida Sahanka Dabeecada halista Dhalinyarada, waa qarsoodi oo waxay ku illaasantahay arimaha gaarka walba ee ardayga. Ma jiraan jawaabaha ardayga gaarka ah oo marnaba la soo wargelinayo. Haddii aad qabtid wax su'aalo ah ee ku saabsan sahamadaan, waxaad la xiriiri kartaa maamulaha/madax dugsiga ee dugsiga canugaaga wixii macluumaad dheeraad ah. Haddii AADAN rabin in wiilkaaga/gabadhaada ka qeybqaataan sahanka barnaamijka caafimaadka, fadlan kula xiriir maamulaha dugsiga canugaaga si aad u ogeysiiso isaga/iyada go'aankaaga. Maamulaha wuxuu ku weydiin karaa inaad saxiixdo foomka ka dhaafida. Ardayda laga reebo lama ganaaxayo aqoon ahaan.

Jawi Caafimaadan oo Badbaado ah

Dhammaan dugsiyadeena waxay ka shaqeeyaan si ay u aasaasan jawi dugsi caafimaadan. Dhismaha Boston Public Schools oo walba waxaa looga baahanyahay sida waafaqsan sharuudaha faderaalka iyo gobolka ama xeerka BPS ee lagu yeelanayo qorshaha maamulida kiimikada (qorshaha AHERA – Xeerka Jawaabta Gurmadka Halista Kiimikada) iyo qorshaha maamulida cayayaanka isku dhafan (IPM) oo dhammaan dhismooyinka dugsiga. Qorshooyinkaan maamulida waxaa looga baahanyahay dhammaan dhismooyinka dugsiga xittaa haddii aysan jirin kiimiko la aqoonsaday ama dhibaadada cayayaanka oo la aqoonsan karo ee dhismaha. Ogeysiinada la heli karo qorshooyinkaan waa in la sii dhigoo aaga xafiiska guud, fadhiga shaqaalaha ama qolka macalimiinta, iyo qolka haynta.

Nuqul ka mid ah Qorshaha Maareynta Degdegga Ficilka Khatarta ah ee Asbestos (AHERA) ee dugsigaaga ayaa laga heli karaa Xafiiska Weyn ee dugsiga inta lagu jiro saacadaha dugsiga. Qorshaha waxaa laga heli karaa giraan cad oo 3-giraan ah oo lagu calaamadeeyay "Qorshaha Maareynta AHERA."

Degmadu waxay sii waddaa kormeerka, cusboonaysiinta, iyo hagaajinta Qorshaha Maareynta AHERA ee dugsi walba. Weydiin kasta oo ku saabsan maareynta maaddooyinka ay ku jiraan asbestos ee Dugsiyada Dadweynaha Boston waa in lagu hagaajiyaa Qofka Loo Magacaabay ee AHERA ee degmada, Jeffrey P. Lane, 1216 Dorchester Avenue, Dorchester, MA 02125, **jlane@bostonpublicschools.org** or 617-635-8300.

Qorshooyinka IPM (gudaha iyo banaanka) waxaa lagu hayaa xafiiska maamulka guud. Qorshooyinka IPM waxaa laga rabaa in la cusbooneysiiyo sannadlaha ee maamulaha dugsiga ama madaxa dugsiga.

Baaritaanada xarunta sannadlaha ee lagu qabto BPSsi ay hubiyeen Guddiga Caafimaadka Bulshada Boston dheeraad ku ah qorshooyinkaan. Sharuudaha waraaqaha baaritaanka sida cayayaanka, dilaacyada, caaryada, iyo sameynada loo baahanyahay. Waxaad ka codsan kartaa wargelinta Maamulaha/Madaxa Dugsiga

Nadiifiyayaasha Green. Dhammaan dugsiyada Boston hadeer waxaa lagu nadiifiyaa nadiifiyayaasha caafimaad leh. Waxyaabaha nadiifinta, khaasatan kuwa horey loo soo qooyey, ee laga keenay guriga lama ogolo.

Fauo qabka Dugsiga. Qoysaska waxay sare u qaadi karaan fayo qabka dugsiga iyada oo la ogaanayp wax ku saabsan xaaladaha dhismaha dugsiga canugooda. U sheeg kalkaaliyahadugsiga haddii canugaaga qabo neef ama alaarjiyada ay saameyn karto kaciyayaasha jawiga sida caaryada, busta, cayayaanada, ama carafta xoogan, oo hubi inay kalkaaliyahu hayso Qorshaha Tallaabada Neefta canugaaga ee ka imaaneyso dhakhtarkaaga daryeelka caafimaad.

Kala xiriir xafiiska dugsiga cabasho walba ee ku saabsan caafimaadka iyo badbaadada xarumaha dugsiga.

Macluumaad Dheeraad ah

- Maamulida Xarumaha BPS – Qeybta Jawiga............. 617-635-8300

Caafimaad Badan iyo Xeerarka Fayo qabka

Caafimaadka dabeecada, taageerada naxdinta, ka hortaga rabshada, iyo adeegyada kale ee ardayda.. bogga 28
Ka hortaga dhaawacyada madaxa: fiiri Ciyaaraha....................... bogga 50
Jawiga tubaakada aan laheyn iyo Xeerka Biyaha .... bogga 51
Siyaasadda ardayda uurka leh iyo waalidnimada .... bogga 52

La-taliyayaasha dugsiga waxay wax ka qabtaan baahiyaha horumarineed ee dhammaan ardayda iyada oo loo marayo barnaamij la-talin dugsi oo dhammaystiran oo wax looga qabanayo tacliinta, shaqada, iyo horumarka shaqsiyadeed / bulsho ee dhammaan ardayda. Lataliyaasha dugsiga ayaa ardayda ula shaqeeya qofqof, koox ahaan ama markay fasalka wada joogaan si looga caawiyo inay qorshe waxbarasho usamayntaan akhriskooda, si loogu diyaarsho xirfadaha shaqada markay qalin jabiyaan kadib, iyo si looga caawiyo ardayda inay bartaan xirfadaha aasaasiga ah, sida wax qababnqaabinta, maaraynta waqtiga, iyo xirfadaha aqoonta. Waxay sidoo kale ka caawiyaan ardayda inay ka gudbaan caqabadaha u noqon kara caqabadaha barashada iyagoo ka caawinaya ardayda inay ka jawaabaan arrimaha sida furitaanka ama dhimashada qoyskooda, iyo sidoo kale arrimaha koritaanka caadiga ah.

Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan Hagida Xarunta La-talinta:

- 617-635-8030

Adeegyada Cuntada iyo Nafaqada

Dugsiyada Dadweynaha Boston Waaxda Adeegyada Cuntada iyo Nafaqada (FNS) waxay siisaa quraac, qado, iyo cuntada xilliga qatiinka oo nafaqoleh lacag la'aanna ah dhammaan ardayda dhigata dugsiyada ka billow xannaada ka hor ilaa dugsiga sare iyo barnaamijyada waxbarashada duwan. Inta lagu jiro bilaha xagaaga, FNS waxay ka bixisaa quraac iyo qadaba goobaha xagaaga magaalada oo dhan.

Ardayda leh xaddidaad cunto gaar ah, sida xasaasiyadda cuntooyinka, FNS waxay bixin kartaa cunto ka duwan. Fadlan arag kalkaaliyahaaga iskuulka ama la xiriir FNS si toos ah.

Ardayda Dhamaan Wax Ku Cuna Bilaash

- Dhammaan ardayda BPS waxay xaq u leeyihiin quraac bilaash ah, qadada, cuntada xilliga naqtiinka, iyo cuntooyinka xagaaga.
- Marka ay qaadanayaan quraacda iyo qadada iskuulkooda, ardaydu waxay galin doonaan lambarka aqoonsiga ardayga ee 6-da lambar Aqoonsiga Ardeyga ee BPS iyagoo gelinaya nidaamka tirinta cuntada.
- Qoysaska codsanaya warqad xaqiijin ah oo ku saabsan barnaamijka cuntada bilaashka ah waxay la xiriiri karaan Adeegyada Cuntada iyo Nafaqada lambarka taleefanka hoose.

Liiska dugsiga iyo macluumaad dheeri ah

- bostonpublicschools.org/fns
- Adeegyada Cuntada iyo Nafaqada 617-635-9144

Nidaamka Caafimaadka iyo Nafaqada: Doorasho Caafimaad leh

BPSwaxay taageertaa dabeecadaha nololeed ee cunteyn caafimaad leh. Si wax looga qabto dhibaatooyinka caafimaad ee la xariira cuntada (sida ahaanshe qof miisaan weyn iyo sonkorow) ee dhincaca ardayda iyo shaqaalaha, BPS waxay qaateen siyaasad hagid nafaqeyn oo khuseeya dhammaan cuntooyinka lagu iibiyo ama lagu bixiyo dugsiyada aan ka mid ahayn barnaamijka qaranka ee cuntada dugsiga .

Ma Ogtahay...

.... sababta cunidda quraacda iyo qadada dugsiga ay u tahay fikrad sax ah?

- Ardayda cunta quraacda dugsiga waxay kordhiyaan dhibcahooda xisaabtooda iyo akhriska iyo sidoo kale ay kor u qaadaan xawaaraha iyo xasuusta dhinaca imtixaanada cabbiraya fekerka iyo xallinta dhibaatooyinka.
- Carruurta cunta quraacda dugsiga waxay ku fiicanyihiin imtixaannada caadiga ah marka loo eego kuwii ka aan helin quraacda ama quraacda guriga kusoo cunay.
- Carruurta ka qayb qaata qadada dugsiga waxay leeyihiin helitaan cunto nafaqo sare leh marka loo eego kuwa aan ka qayb qaadan.
- Barnaamijka Qadada Dugsiga ee Qaranka wuxuu siiyaa carruurta dugsiga saddex-meelood ama ka badan ka helidda Cunnada sida Lagu Taliyey (RDA) dhinaca nafaqooyinka muhiimka ah. Qadooyinkan waa inay kujiraan wax aan ka badneyn 30 boqolkiiba kalooriyeyaasha baruurta iyo in ka yar 10 boqolkiiba dufanka cokan.

Gadiidka

Ardeyda ku jirta fasallada K-16

Ardayda BPS ee ku jira darajooyinka K-6 waxay xaq u leeyihiin gaadiidka baska huruudka ah ee BPS haddii ay dhigtaan iskuul ku yaal guryahooda isla markaana ay buuxiyaan shuruudaha masaafada ee hoos ku taxan.

Shuruudaha Hoyga ku saleysan: Ardayda BPS waa inay dhigtaan iskuul kuyaal guryahooda si ay ugu qalmaan gaadiidka baska jaalaha ah. Waxaad ka heli kartaa liiska dugsiyada ku jira saldhiga guriga ilmahaaga adoo aadaya **DiscoverBPS.org**

Shuruudaha Masaafada: Ardayda dhigata fasalada K-5 waa inay ku noolaadaan in ka badan 1 mayl dugsigooda si ay ugu qalmaan gaadiidka baska jaalaha ah. Ardayda dhigata fasalka 6 waa inay ku noolaadaan in ka badan 1.5 mayl dugsigooda si ay ugu qalmaan gaadiidka baska jaalaha ah.

Markaad hesho meeleynta dugsiga ilmahaaga, waxay ku jiri doontaa u-qalmitaanka gaadiidka ilmahaaga. Haddii ilmahaagu u-qalmo bas, waxaannu u soo diri doonnaa ogeysiis ka hor intaan dugsigu ka bilaabin goobta ay istaagaan basku, wakhtiga soo-qaadista iyo dhigista , iyo lambarrada baska

Ardayda xanaanada ilaa fasalka 6 ee raacda basaska jaallaha ah ayaa laga soo qaadaa lagana soo dajiyaa joogsiga geeska, inta badan kiisaska nus mayl u jira cinwaanka gurigooda.

Ardeyda ku jirta fasallada 7-12

Ardayda dhigata fasalada 7-12 waxay u isticmaalaan basaska MBTA iyo tareenada dhulka hoostiisa adeega gaadiidka. Dhammaan ardayda dhigata fasallada 7-12 waxay helaan bil kasta todoba maalmood bilaash ah oo MBTA ah. Dugsi kastaa wuxuu siiyaa kaararka dhammaan ardayda u qalanta, oo loo qaybiyo maalinta koowaad ee dugsiga. MBTA waxay ardayda u oggolaaneysaa inay raacaan bilaash maalinta ugu horeysa ee dugsiga ka hor inta aysan qaadan kaararkooda. Kaararka MBTA waa kuwo sax ah oo shaqeynaya saacad kasta, todobada maalmoodba toddobaadkii. Waxaa lagula talinayaa ardayda inay helaan tababarka safarka ee looga imanayo ama looga imanayo dugsiga kahor maalinta koowaad ee xaadiritaanka.

Dugsiyada aan si sahlan loogu tagi karin MBTA, BPS waxay bixin kartaa adeegga baska jaalaha ah oo u dhaxeeya saldhig MBTA iyo dugsiga. Waaxda Gaadiidka BPS iyo MBTA ayaa go'aamin doona dugsiyada heli kara adeeggan.

Ardayda ku jirta fasalka 6-aad waxay kale door bidikaraan in ay helaan adeegga MBTA bedelka baska jaalaha ah, haddii ay u qalmaan adeegga baska jaalaha ah. Ardayda fasalada K0-5 ma heli karaan M7s.

Xaaladaha Gaadiidka Gaarka ah

Waxaan siinaa adeega gaadiidka ardayda curyaanka ah sida waafaqsan Barnaamijlkooda Waxbarashada La gaareeyay (IEP) ama Qeybta Qorshaha 504. Ardayda qaarkood waxay helaan adeeg albaab-ilaa-albaab ah, taasoo macnaheedu yahay in la soo qaado oo laga soo dajiyo cinwaanka gurigooda. Haddii ciwaanka guriga ardayga aysan tagi karin basaskeena, waxaan ku bixin karnaa adeegyada geeska la geli karo. Ardayda kale ee qabta curyaannimada waxaa laga qaadaa oo lagu dajiyaa geeska guriga u dhow, helaa kaarka MBTA, ama dugsiga u lugeeyo.

Ardayda qaarkood waxay qabi karaan xaaladaha caafimaadka ama jirka ee ka hor istaagaa iyaga u lugeynta dugsiga ama joogsiga geeska baska. Xaaladahaan marmarka ah, BPS waxay bixin kartaa gaadiidka caafimaadka albaab-ku-albaab gaadiidka caafimaadka. Si markaas loogu tixgeliyo adeegaan gaarka ah, dhakhtarka canugaaga waa inuu buuxiyaa Qorshaha Caafimaadka Iskaashiga Gaarka ah. Waxaad ka heli kartaa foomkaan kalkaaliyahadugsiga. Fadlan ku soo celi foomka kalkaalisada oo geyn doona foomka Kooxda taagerada Ardeyga si go'aamiyaan haddii xaalada caafimaad ee canugaaga buuxisaa jaheynada u qalmida. Haddii canugaaga uusan buuxin jaheynada, kalkaaliyaha ayaa kula soo xiriireyso. Codsiyada gaadiidka caafimaadka waxaa dib u eegaya Kooxda Taageerada Ardayda ee dugsiga.

Fadlan Ogow: Basaska loogama baahna inay galaan baakinada gaarka ah.

Adeegyada Gaadiidka Gaarka ah

Qoysaska qaarkood waxay diyaariyaan inay yeeshaan in carruurtooda kaxeeyaan adeega gaadiid gaar ah ama shaqsi ah. Wixii sababaha badbaadada, dugsiga uma siideynayo ardayda qofna aan ka aheyn waalidka illaaliyaha ama masuulka iyada oo aan jirin ogolaanshaha qoran ee waalidka. Haddii aad diyaarineysid gaadiid gaar ah canugaaga, iska hubi inaad saxiixdid foomka siideynta. Waxaad ka heli kartaa dugsiga ama websaydka BPS: **bostonpublicschools.org/suptcirculars**, "Nidaamyada & Habraacyada," ka dib riix galka Adeegyada Badbaadada. Waa Wareegtada SAF-08. Foomkaan waxay ka siideysaa BPS masuuliyad walba haddii uu dhibaato ka jiro adeega gaarka ah.

Nidaamyada Ka-qaadista

Basaska BPS waxaa loo oggol yahay daaqad 10-daqiiqo ah inay timaado kahor ama kadib waqtiga qaadista loo qorsheeyay. Subaxdii, ardayda waxaa laga filayaa inay joogsadaan baska toban daqiiqo ka hor waqtiga qaadista loo qorsheeyay. Ardayda/waalidiintu waa inay ka muuqdaan goobta basku istaago, oo aan lagu sugin guriga ama gaariga dhexdiisa. Darawaliintu way dhaafi karaan joogsiga haddii aysan arkin arday ama waalid sugaya. Darawalada looma ogola inay ku afuufayaan hoonka meelaha basku istaago.

Nidaamyada Dhigista

Basaska BPS waxaa loo oggol yahay daaqad 10-daqiiqo ah inay timaado kahor ama kadib waqtiga dhigista loo qorsheeyay. Ardayda baska geesaha ka istaaga waxay baska uga degi karaan boosteejadooda loo qoondeeyey iyadoon waalid/mas'uul la joogin haddii ay dareemaan inay sidaas ku qanacsan yihiin. Darawaliintu ardayda kuma celin karaan, oo ay ku jiraan xanaanada caruurta, dushooda markay rabaan basku haduu joogsada goobta loogu talagalay. Si kastaba ha noqotee, ardaydu waxay joogi karaan baska haddii aysan rabin inay ka degaan(sida haddii waalidkood ama ilaaliyahooda aysan joogin joogsiga baska). Saraakiisha BPS waxay isku dayi doonaan inay helaan waalidka ama mas'uulka. Waalidiintu waa inay hubiyaan in carruurtoodu ay yaqaanaan agagaarkooda joogsiga baska oo ay yaqaanaan waddada ugu fiican ee ay ku tagaan guriga haddii aan cidina la kulmin.

Ardayda basaska istaaga albaab-ilaa-albaab looma siidayn karo baska iyada oo waalid/masuul ilaalinayn xaalad kastoo jirta. Haddii waalid/mas'uul aanu joogin joogsiga, saraakiisha BPS waxay isku dayi doonaan inay la xiriiraan waalid/mas'uul oo ay u diyaariyaan inay la kulmaan baska.

Aaway Baska Dugsigeyga

Waalidiintu waxay la socon karaan baska ilmahooda iyagoo isticmaalaya barta Aaway Baska Dugsigeygu, oo laga heli karo **schoolbus.bostonpublicschools.org**. Si aad u gasho, fadlan isticmaal macluumaadka soo socda:

- Magaca Dambe Waalidka/Mas'uulka
- Lambarka Ardayda
- Taariikhda Dhalashada Ardayga

Haddii aad dhibaato kala kulanto isticmaalka bogga ama aad wax su'aalo ah ka qabtid macluumaadkaaga soo galida, fadlan nala soo xiriir email ama Khadka Tooska ah ee Gaadiidka, annaguna waxaan kaa caawin doonnaa xallinta arrinta.

Dabeecada Baska

BPS waxay tixgelisaa baska dugsiga in "lagu kordhiyaa fasalka." Taasi micnaheeda waa waxaan leenahay isla heerka ee dabeecada baska dugsiga, ee MBTA, ee joogsiga baska dugsiga iyo joogsiyada baska MBTA sida aan ku sameyno dugsiga. Heerarkaan waxay sidoo kale quseeyaan waqti walba ee ardaydeena raacaan basaska jaalaha ama MBTA—oo ay ku jiraan saacadaha banaanka dugsiga joogtada ah iyo dhammaadyada isbuuca. Tusaale ahaan, ardayda waa inay ku hartaa kuraastooda; oo waa inaysan banaan socon daaqadaha, riixa ama la dagaalama ardayda kale, waxyaabo ku tuuro, ama isku dayo inuu carqaladeeyo darawalka. Ardayda waa inay ixtiraamaan dhammaan dadka kale ee raaco baska jaalaha iyo MBTA.

Ardayda ku xadgudubtaa Sharciyada Dugsiga Ku saleysan ama Xeerka Anshaxa iyaga oo saaran baska dugsiga ama MBTA laga yaabo in la edbiyo, loo gudbiyo Barnaamijka Badbaadada Baska ee Xarunta Waxqabadka iyo La talinta BPS, iyo/ama loo diido gaadiidka, oo ay ku jiraan furitaanka kaararkooda MBTA. Ardayga waxaa laga joojinayaa oo kaliya wadada baska ay ka dhacdada arrinta. Loo diido gaadiidka weligood badelkii adar maalmood umana baahno dhageysi. Dugsiga waa inuu soo ogeysiiyaa qoyska ka hor inta uusan diidin gaadiidka. Ardayga waa inuu weli ka qeybgalaa.

Tilmaamaha Badbaadada Dheeraadka ah

Fadlan tixraac Websaydhada Gaadiidka ee BPS nidaamyadeenna ugu dambeeyay, ticraacyada, iyo tilmaamaha raacitaanka basaska. Websaydhadeenu waxay had iyo jeer ka koobnaan doontaa nidaamyada ugu dambeeya, ticraacyada, iyo tilmaamaha badbaadada ee raacitaanka baska.

Xiriirka Gaadiidka BPS

Gaadiidka BPS waxay si adag ugu shaqeeyaan inay siiyaan adeeg aad ufiican ardayda iyo qoysaska. Qoysasku waxay ula xiriiri karaan Waaxda Gaadiidka siyaabo kala duwan:

Bogga Taageerida: Bartayada Taageerada waxay siisaa macluumaad ku saabsan nidaamyadeenna iyo Su'aalaha la Weydiiyo waxayna sidoo kale u oggolaaneysaa qoysaska inay galaan oo ay hubiyaan tikidhada taageerada (su'aalaha, cabashooyinka, ama codsiyada beddelka meelaynta gaadiidka). Qoysasku waxay ka heli karaan Boggeena Taageerada barta **bostonpublicschoolshelp.freshdesk.com/support/home**. Kani waa kanaalada ugu fiican ee lagu gudbiyo wixii su'aalo ama walaac aan degdeg ahayn ah. Tigidhadaadu si toos ah ayaa loogu hagaajin doonaa xubinta saxda ah ee kooxda, guud ahaanna waxaan ugajawaabi doonnaa 7-10 maalmood gudahood ugu badnaan, haddaysan ahayn dhakhso.

Leenka Khadka Gaadiidka: Lambarkeena Leenka Khadka Gaadiidka waa **617-635-9520**. Leenka Khadka Gaadiidka wuxuu u furan yahay ardayda iyo qoysaska laga bilaabo 6 am- 7 pm maalmaha dugsigu socdo. Intaas waxaa sii dheer, qadka leenka ayaa furan saacado kooban oo ku saabsan fasaxyada iskuulka, sida caadiga ah laga bilaabo 9 am-5 pm. Waxaan haynaa Wakiilada Adeegga Macaamiisha oo aan kula hadli karno waalidiinta luuqado badan. Haddii aanaan haysan Wakiilka Adeegga Macaamiisha ee luuqadda aad doorbideyso lagu heli karo markii aad soo wacdid, waxaan kuu diyaarin doonnaa qof dib kuugu soo waca.

Muujinta Wadahadalka: Waalidiintu sidoo kale way nala soo xiriiri karaan iyagoo adeegsanaya qaabkeena sheekaysiga, kaas oo laga heli karo Boggeena Taageerada. Waalidiintu waxay ku heli karaan muuqaalka sheekaysiga iyagoo tagaya Boggeena Taageerada oo dhagsanaya astaanta buluugga ee dhinaca midig ee hoose ee bogga. Astaamaha Wadahadalku wuxuu u furan yahay ardayda iyo qoysaska laga bilaabo 6 am ilaa 7 pm maalmaha dugsigu socdo.

Imayl: Waxaad noo soo diri kartaa imaylka **schoolbus@bostonpublicschools.or**g. Xubin ka tirsan kooxda ayaa guud ahaan ku soo jawaabi doona 2-3 maalmood gudahood.

Codsiyada Isbedelka Gaadiidka

Waalidiintu waxay codsan karaan is-beddello kala duwan oo ku saabsan meelaynta gaadiid ee cunugga ee loo maro Boggeena Taageerada. U gudub Bogga Taageerada, dhagsii "Tigidhada Taageerada Cusub," oo caddee nooca isbeddelka hoosta "Nooca Tigidhada," oo geli macluumaadka la codsaday.

Fadlan la soco in waqtiga ka baaraandeggu qaadan karo ilaa 2-3 toddobaad, codsiyadana lama hubo in la oggolaado. Waxaan ka baaran dageynaa codsiyada joogsiga kale si markaas loo qaabilo. Dhammaan codsiyada la helo ka hor Agoosto 1 waxay helayaan jawaab Agoosto 31 iyo, haddii la ogolaado, waxay bilaabaneysaa maalinta ugu horeyso ee dugsiga. Codsiyada la helo gudaha dabayaaqada Agoosto iyo Sebteembar waxay qaadan kartaa dhoor isbuuc in laga baaran dago.

Haddii la oggolaado, codsiyada ma gudbin doonaan sanad-dugsiyeedka soo socda waxayna u baahan yihiin in dib loo soo gudbiyo.

Codsiyada beddelka waxaa ka mid noqon kara kuwa soo socda:

- **Codsi Kale**: Waalidiintu waxay u isticmaali karaan tan inay codsadaan in ilmahaaga laga qaado oo / ama la dhigo cinwaan kale, oo ay ku jiraan ka hor / ka dib barnaamijyada dugsiga, guriga xannaaneeyaha, iwm. Tan waa la codsan karaa xitaa haddii ardaygu aanu u qalmin gaadiidka u dhexeeya guriga iyo dugsiga. Codsiyada lama hubo, laakiin Gaadiidka BPS ayaa dib u eegi doona haddii aan la qabsan karno codsiga. Si loo waafajiyo codsi:
    - Joogsiga la codsaday waa inuu ahaadaa hal wado baska dugsiga joogtada ah
    - Waa inay jiraan kursi laga heli karo baska.
    - Joogsiga kale waa inuu la mid ahaadaa dugsiga maalin walba.

Codsiga Beddelka Baska Istaaga: Waalidiintu waxay dalban karaan joogsi cusub oo gees ah ilmahooda sababo masaafada ama nabadgelyo awgood. Fadlan la soco in joogsiga geeska laga yaabo inay ½ mayl u jirto cinwaanka guriga ardayga

- **Codsiga Wada-kaxaynta Walaalada**: Waalidiintu way isticmaali karaan codsigan haddii ay leeyihiin laba carruur ah oo isku dugsi dhigta oo hal cinwaan ku wada nool oo aad jeceshahay inay baska wada raacaan. Ugu yaraan mid ka mid ah ardayda waa inuu xaq u yeesho gaadiid si aan dib ugu eegno codsigan, waana inuu jiraa awood baska.
- **Codsiga Ka-dhaafida MBTA**: Waalidiintu way isticmaali karaan tan haddii ilmahoodu yahay arday dhigta fasalka 7aad ama 8aad oo loo qoondeeyay Kaarka M7 T oo aad jeclaan lahayd inaad codsato adeegga baska jaallaha ah.
- **Ka-gelida Fasalka 6aad ee MBTA**: Waalidiintu way isticmaali karaan tan haddii ilmahooda loo qoondeeyo bas huruud ah, waxayna jeclaan lahaayeen inay codsadaan Kaarka M7 T iyaga beddelkeeda. Fadlan la soco in ardayda fasalka K-5aad aysan heli karin M7
- **Ka-gelida Gaadiidka Waalidiinta** ayaa tan u isticmaali kara inay nagu soo wargeliyaan haddii aadan uga baahnayn gaadiidka baska jaalaha ah ee cunuggaaga
- **Soo Celinta Gaadiidka**: Waalidiintu way isticmaali karaan tan haddii ay hore uga doorteen baska baska jaalaha ardaydooda oo ay hadda doonayaan inay dib u bilaabaan. Tan waxaa la oggolaan doonaa oo keliya haddii ilmahaagu u qalmo gaadiidka baska. Dib u soo celinta adeegga baska waxay qaadan doontaa 10-15 maalmood xaaladaha badankood. Waxaad heli doontaa ogeysiis ku saabsan meeleynta baska cusub ee ardaygaaga marka ay diyaar noqoto

Su'aalaha iyo Jawaabaha Gaadiidka

Sideen ku heli karaa meelaynta gaadiid ee cunnugayga?

Waad ka eegi kartaa canuggaaga hawsha gaadiid ee uu hadda hayo iyo isbeddelada sugaya khadka tooska ah ee bogga SIS wakhti kasta. Casharro ku saabsan sida loo sameeyo tan, fadlan booqo Boggeena Taageerada. Intaa waxaa sii dheer, waxaa lagugu ogeysiin doonaa boostada iyo/ama imaylka wakhti kasta oo isbadal ama cusbooneysiin lagu sameeyo shaqada canuggaaga u dirayo.

Cunnugaygu wuu seegay baska. Basku ma ku soo laaban karaa istaanka baska?

Basasku uma soo laaban karaan ardayda seegay baska. Fadlan hubso in ilmahaagu yimaado goobta loogu talagay ee baska ugu yaraan toban daqiiqo ka hor jadwalka. Ardayda/waalidiintu waa inay ka muuqdaan goobta basku istaago, oo aan lagu sugin guriga ama gaariga dhexdiisa. Darawaliintu way dhaafi karaan joogsiga haddii aysan arkin arday ama waalid sugaya.

Basku wuxuu seegay joogsigii cunugayga. Maxaan sameeyaa?

Haddii aad rumeysan tahay in basku uu seegay joogsiga ilmahaaga, fadlan la xiriir Khadka Gaadiidka isla markiiba 617-635-9520. Haddii la xaqiijiyo in basku aanu u adeegin joogsiga ilmahaaga, waxaanu kuu diyaarin doonaa bas badbaadin ah oo loo diro inuu soo qaado ilmahaaga.

Haddii aan guuro inta lagu jiro sannadka dugsiga, sidee ayaan u badalaa joogsiga baska canugeyga?

Waaxda Gaadiidka BPS kama baaran dagi karto ciwaan badelka. Fadlan la aad Xarun walboo Soo dhweyn ah oo ay la jiraan cadeymaha loo baahanyahay ee daganaanshaha (fiiri bogga 44) oo buuxi foomka "badelka ciwaanka". Kadib markaad badeshid ciwaanka waxaa badeshay ciwaankaaga ee Xarunta Soo dhaweynta, Waaxda Gaadiidka waxay u xilsaarayaan canugaaga joogsiga baska cusub haddii isgaa ama iyada u qalmaan gaadiidka. Haddii aad guurto inta lagu jiro sannad dugsiyeedka, canugaaga wuxuu joogi karaa isla dugsiga—laakin isaga ama iyada laga yaabo inaysan markale u qalmin adeegyada gaadiidka.

Ku wareejinta carruurteyda dugsi kale. Sidee ayaan u badelaa joogsiga baska?

BPS waxay si toos ah ugu xilsaarayaan joogsiga cusub ee baska haddii canugaaga u qalmo gaadiidka. Shaqooyinka cusub waxaa looga baaran dagaa isbuucle oo subaxyada Arbacada, si markaas loo helo waqti ku haboon markii wareejinta la sameeyo iyo markii joogsiga baska loo xilsaaro.

Haddii baska uu daaho, miyaa canugeyga lagu calaameynayaa daahitaan?

Ardayga waxaa lagu calaameynayaa daahitaan, laakin daahitaan la xiriiro"gaadiidka baska" waa laga cudur daartay oo lama xisaabiyo.

Basaska miyay leeyihiin saamiyada ama taleefonada si darawalka loola soo xiriir ama loo soo waco caawin?

Haa, dhammaan basaska waxay leeyihiin labo wado. Waxay sidoo kale ku qalabeysanyihiin GPS (Nidaamka Booska Caalamka) si ay kaaga caawiso raadinta baabuurta haddii ay jiraan degdega.

Canugeyga waxaa loo xilsaaray bas, laakin qorsheeyay in aan dugsiga u kaxeeyo aniga maalin walba. Qof ma u sheegaa?

Fadlan booqo Boggeena Taageerada oo buuxi Foomka Ka Bixitaanka Gaadiidka. Haddii aad u baahantahay baska taariiqda dambe oo aad u qalantid gaadiidka, fadlan la xiriir Xafiiska Gaadiidka iyo ardaygaaga waxaa loo xilsaarayaa bas.

Yaan wacaa haddii canugeyga uu dhibaato ku qabo gaari kaxeynta ama arday kale ee baska?

Marwalba u sheeg maamulaha marka koowaad. Haddii maamulaha uusan xalin karin dhibaatada, la xiriir Waaxda Gaadiidka Boggeena Taageerada adoo wacaya 617-635-9520 ama imaylka schoolbus@bostonpublicschools.org.

Haddii aan u maleeyo in joogsiga baska canugeyga uusan badbaado aheyn ama aad uga fog gurigeyga, maxaan sameyn karaa?

Marka koowaad, la hubi dugsiga canugaaga si aad u hubtid in ciwaanka diiwaanka canugaaga uu saxanyahay. Marka loo xilsaarayo joogsiyada baska , Waaxda Gaadiidka waxay tixgeliyaan badbaadada ardayga iyo ka howlgalka wadooyinka ugu wanaagsan ee macquulka ah. Dacwadaha inta badan, joogsiyada baska dugsiga waxay ku yaalaan gudaha ½ maayl ee guriga ardayga. Haddii aad u maleysay in BPS ay qalad ku sameeyeen meeleynta joogsiga canugaaga, la xiriir Waaxda Gaadiidka. Waxay eegayaan joogsiga oo waxay sameyn karaan saxitaan. Laakin fadlan ogow in arday badan ee aanan ka helin gaadiid inta badan soo lugeeyaan ilaa hal maayl oo dugsigooda.

Miyay baska dugsiga leeyihiin kormeerayaal?

Basaska inta badan ma lahan kormeerayaal. Ardayda qaarkood waxay yeelan karaan kormeeraha waxbarashada gaarka ah sida looga baahanyahay Barnaamijka Waxbarashada La gaareeyay (IEP). Maamulayaasha waxay sidoo kale ku codsan karaan "ka qeybgalka baska" oo xaaladaha gaarka ah halka ay jiraan dhibaatooyinka dabeecada halista ah.

Masuuliyadahee ayuu leeyahay darawalka baska iyaga oo geynayo carruurta?

Darawalka ayaa masuul ka ah ku gaarsiinta si badbaadada ah ardayda iyo ka keenista dugsiga iyo waqtiyeysan. Masuuliyadaha waxaa ku jiro: shaqada gaariga; kormeerida ka fuulida iyo ka dagida; kormeerida ardayda inta ay saaranyihiin baska; soo wargelinta dhacdooyinka badbaadada iyo dabeecadaha ee maamulaha; iyo (haddii ay quseyso) hubinta in carruurta nidaamyada xadeynada ama nidaamyada kuraasta naafada ay diyaarsanyihiin.

Imisa arday ayaa loo ogolyahay bas walba?

Tani waxay ka duwantahay sida waafaqsan cabirka baska. Basaska cabirka buuxo waxay si badbaado ah u qaadan karaan ill 71 ardayda dugsiga hoose. Rikaabka looma ogolo inay joogsadaan. Oo sababaha badbaadada, kaliya ardayda loo xilsaaray ayaa loo ogolyahay basaska dugsiga.

Miyay leeyihiin basaska dugsiga suumanka fadhiga?

Maya, basaska dugsiga uma baahno suumanka baska, inkastoo kuwa badan oo basaskeena yar ay wataan nidaamtada xadeynta badbaadada carruurta ee loo naqshadeeyay dooqa badbaadada ee ardayda culeyskooda yahay wax ka yar 40. Dhammaan basaska dugsiga BPS waxay buuxiyaan dhammaan heerarka badbaadada faderaalka iyo gobolka.

Waxaan ka walaacsannahay in ardaygeyga qaado T oo dugsiga badelkii baska dugsiga. Badbaado miyaa?

Waxaan si dhow ula shaqeynaa hay'adaha bulshada, Xafiiska Magaaladda Adeegyada Xaafada, MBTA, iyo daneeyayaasha kale si ay u joogteeyaan badbaadada ardaydeena. Tusaale ahaan, waxaan hormarineynaa xiriirka saraakiisha booliska si loo hubiyo daboolida xarumaha mashquulka kumeelgaarka ah iyo ka qeybgalka xoojinta ee shaqaalaha dugsiga iyo tabarucayaasha oo illaa barnaamijyada Wakiilada Badbaadada Stopwatch iyo BPS. Waxaan sidoo kale siin karnaa basaska jaalaha dugsiyada tagitaankooda yareeyo. Waxaa sidoo kale lagu talinayaa in ardayda ay helaan tababarka safarka ee looga tagayo ama looga imanayo dugsiga ka hor maalinta koowaad ee xaadiritaanka.

Maxaan sameeyaa haddii ardaygaygu lumiyo Kaarka M7 T?

Haddii M7-kaaga kaa lumo ama la xado, fadlan ku soo wargeli dugsigaaga. Shaqaalaha dugsigu waxay xiri doonaan kaarkaagii hore oo waxay kuu soo saari doonaan mid cusub.

Macluumaad dheeri ah, booqo **bostonpublicschools.org/transportation ama bostonpublicschoolshelp.freshdesk.com/support/home**.

Xeerarka BPS

Badbaadada iyo Gurmadka Ardayga

Ma jiro wax aad noogu muhiimsan inaga joogteynta badbaadada ardaydeena. Halkaan waa qaar ka mid ah xeerarkeena lagu ilaalinayo carruurtaada.

Carruurta Luntay iyo Maqan

Aad u yar, carruueta waxay ka tagi karaan guriga subixii laakin aysan soo gaarin dugsiga, ama laga yaabo inay ka tagaan dugsiga laakin aysan ku laaban guriga. Haddii canugaaga uu lumo ama maqanyahay, soo wac dugsiga marka koowaad. Haddii qofna uusan jawaabin, soo wac "911." Sidoo kale ka soo wac Adeegyada Badbaada Dugsiga, 617-635-8000. Saraakiisha Badbaadada Dugsigawaxay la shaqeynayaan Booliska Boston (iyo Waaxda Gaadiidka BPS haddii canugaaga helo adeega gaadiidka) oo way ku soo ogeysiinayaan illaa canugaaga la helo.

Xaaladaha Degdega ah ee Caafimaadka

Ka fiiri bogga 29 wixii xeerka BPS ee qaabilaada gurmadyada caafimaadka ee ka dhacaa dugsiga iyo inta lagu jiro howlaha dugsiga maalgeliyo.

CORI/SORI Ayaa baaro Tabarucayaasha Dugsiga

Dhammaan tabarucayaasha dugsiga iyo kormeerayaasha ee safarada dalxiiska waa inay maraan baaritaanka CORI/SORI ka hor inta aysan ka qeybqaadan. CORI waa Macluumaadka Diiwaanka Dambiilaha Dambiga. SORI Macluumaadka Diiwaanka Dambiilaha Galmada.

U siideynta Ardayda Dadka weyn Aan ka aheyn Waalidka

Dugsiyada qofna uma ogolaanayaan aan ka aheyn illaaliyaha canuga Waalidiintawaalidiinta /masuulada inay ka wadaan canuga dugsiga. Haddii aad rabtid in qaraabo, saaxib, ama bixiyaha daryeelka u qaado canugaaga dugsiga, waa inaad siisaa ogolaansho qoran ama soo wac dugsiga. Haddii aad soo wacdid, maamulaha waa inuu xaqiijiyaa inuu ahaa waalidka/masuulka inuu sameeyay wacitaanka. Shaqsiga waa inuu tusaa aqoonsiga ka hor inta dugsiga siideynin ardayga.

Haddii aad rabtid inaad yeelatid adeega gaadiid gaar ah inuu geeyo canugaaga ama ka keeno dugsiga, waa inaad buuxisaa oo aad saxiixdaa foomka, "Ogolaanshaha Waalidka ee Loogu siideynayo Ardayda Dad Sharciyeysan." Waxaad ka heli kartaa xafiiska dugsiga ama websaydka BPS: BPS masuul kama ahan shilalka ama dhaawacyada ardayda ee aanan isticmaalin gaadiidka BPS. Fadlan ka fiiri bogga 34 wixii macluumaad dheeraad ah.

Goorma ayuu Canug Aan Laga Qaadin Dugsiga

Maamulaha dugsiga ama qofka shaqaalaha masuulka ayaa og ardaydee qaato baska, ardaygee ayaa loo ogolyahay inay guriga ka shaqeeyaan nafsadooda, iyoi ardaydee ayaa waalidka ama qof kale weyn si joogto ah u qaadaa.

Maamulaha ayaa masuoul ka ah hubinta in carruurta oo dhan ku imaadaan si badbaado ah. Markii canug aan laga qaadin dugsiga, maamulaha wuxuu isku dayayaa inuu gaaro waalid walba ama qofka xiriirka degdega. Kadib 5:00 p.m., shaqaalaha BPS waxay la xiriiri karaan Waaxda Carruurta iyo Qoysaska Massachusetts (DCF) ee qaad haynta canuga.

Markii arday uusan si joogta ah looga qaadin dugsiga, maamulaha wuxuu xareynayaa 51A (fiiri "Ku xadgudubka Canuga iyo Dayacaada" ee boggaan).

Ku xadgudubka Canuga iyo Dayacaada

Haddii shaqaalaha dugsiga ka shakiyaan in ardayga lagu xadgudbay ama la dayacay, waxaa looga baahanyahay sharci ahaan (M.G.L. Sadarka 119, Qeybta 51A) iyo xeerka BPS si loogu wargeliyo Mass. Waaxda Carruurta iyo Qoysaska (DCF). Dhammaan wargelinada si toos ah ayay qarsoodi u yihiin. DCF ayaa joogteyso Qadka 24-saac: 1-800-792-5200.

Xeerka BPS sidoo kale wuxuu siiyaa nidaamyada ee sida dugsiyada uga jawaabayaan wargelinada xadgudubka carruurta ama dayacaada, oo ay ku jiraan la kaashiga baaritaanka DCF.

Wareejinada Badbaadada

Mararka qaar waa muhiim in la badelo shaqada dugsiga ardayga si loo hubiyo jawiga waxbarasho badbaado iyo ammaan ah ee ardaygaas.

- Ardayda dhibanaha weearar jirka, dareenka, iyo/ama koronta ahaan loo gudbiyay, ama ah dhibanayaasha xadgudubka dambiga iyaga oo dhismaha dugsiga joogo, ee basaska dugsiga, ama howlaha dugsiga maalgeliyo, way u qalmaan wareejinta badbaadada ah ee dugsi kale.
- Ardayda ka qeybgaleyso dugsiga waxaa loo naqshadeeyay sida "halis aan badbaado aheyn ama joogto ah" ee Mass. Waaxda Waxbarashada Dugsiga Hoose iyo Sare waxay u wareejin karaan dugsi badbaado ah. Xiliga Jaheyntaan la daabacay, ma jiro dugsiga bulshafda Boston ee yeeshay u xilsaaridaan.

Si loo codsado wareejin badbaado ah, waalidka/masuulka waa inuu buuxiyaa oo saxiixaa "Foomka Codsiga Wareejinta Badbaadada" oo ku xarey madaxa dugsiga, maamulaha, ama agaasimaha barnaamijka ee eegida iyo tallooyinka. Kala xiriir madaxa dugsiga ama maamulaha wixii macluumaad dheeraad ah.

Xakamaynta Gelitaanka Iskuulka

Badbaadada, caafimaadka, iyo ladnaanta ardaydeena, shaqaalaheena, iyo qoysaskeena ayaa ah mudnaanteena ugu sareysa Dugsiyada Dadweynaha Boston. Iyadoo la raacayo Wareegtada Kormeeraha Guud ee SAF-12, Xakamaynta Helitaanka Dugsiga, dugsi kasta oo degmada ku yaal waa inuu dhammaystir iyo soo gudbiyaa Qorshaha Xaaladda Nabadgelyada Dugsiga ee la cusbooneysiiyaa sannad kasta. Qorshuhu waa inuu hubiyaa in nidaam maamulo marin-u-helid dugsi oo dhammaystiran loo helo dhismaha.

Baaritaanada Ardayga

Sida waafaqsan sharciga faderaalka, shaqaalaha dugsiga laga yaabo inay raadiyaan ardayga haddii ay ka shakiyaan in ardayga hayo cadeynta ee muujisaa midkood xadgudubka sharciga ama ku xadgudubka sharciyada dugsiga. Si markaas si macquul ah looga shaliyo wax, saraakiisha dugsiga wa inay haystaan xaqiiqo ku fillan ee aasaasto shakiga inay u dhowdahay run.

Go'aaminta haddii iyo sida loo sameeyo baaritaanka ardayga, saraakiisha ardayga waa inay isticmaalaan dareenka guiud iyo xukun wanagsan. Waxay sidoo kale tixgeliyaan xaqiiqo noocaas ah sida halista ay ku soo rogtay sheyga la raadiyay; u dhawaanshaha in cadeynta la tuuro ama la baabi'iyo; iyo da'da, jinsiga, iyo diiwaanka edbinta ka horeysay ee ardayga.

Xeerarka BPS

Badbaadada Ardayga iyo Gurmadyada

Baaritaanada ardayga waa inay raacdaa jaheynadaan iyo jaheynada kale:

- Kaliya maamulayaasha loogu ogolaaday sida waafaqsan Xeerka Anshaxa ee lagu taageerayo ardayda ka imaaneyso dugsiga waa inay sameysaa baaritaanada ardayga.
- Haddii maamulaha dugsiga aaminsanyahay in ardayga laga yaabo inuu ardayga haysto qori, hub, shey halis ah, ama daroogo, ama haddii kale ka baqayo in baaritaanka ay wiiqeyso badbaadadiisa ama badbaadadeeda, maamulaha waa inuu ogeysiiyaa Booliska Dugsiga Boston iyo Waaxda Booliska Boston, iyo sarkaalka booliska waa inuu joogaa inta lagu jiro baaritaanka. Sarkaal booliis ah waa inuu goobjoog ahaadaa inta baaritaanka socdo.
- Shaqaalaha loo ogolaaday waa inuu raadiyaa kaliya ardayda isla jinsiga.
- Baaritaanka caadi ahaan waa inay ku xadeysnaataa aagagaas iyo sheeyada si macquul ah looga filan karo inay wataan sheeyada la saariyay, sida sanduuqa, jeebabka jaakada, ama boorsada dhabarka.

Dugsiyada qaarkood waxay isticmaalaan sheegayaasha birta sida qeyb ka ah qorshahooda badbaadada guud. Bulshada dugsiga, Gollaha Aaga Dugsiga, iyo maamulaha/madaxa dugsiga ayaa wada go'aansado haddii dugsiga isticmaalayo sheegayaasha birta. Xeerka waa ihnuu qoraal ahaadaa oo waa inay eegaan Xafiiska Sharciga BPS.

Macluumaad Dheeraad ah

- Booqo **bostonpublicschools.org/suptcirculars**
  - Baaritaanada Ardayga Fiir Wareegtada Koreemaraha guud SAF-01.
  - Bir qabatooyin: Fiir Wareegtada Koreemaraha guud SAF-07.
  - Xakamaynta Gelitaanka Iskuulka Fiir Wareegtada Koreemaraha guud SAF-12.

Dugsiga Oo dhan ama Gurmadyada Bulshada

Dugsi walboo bulshada Boston wuxuu hayaa qorshaha tallabada haddii ay jirto masiibo ama gurmadka bulshada. Qorshaha diyaargarowga degdega dugsiga waxaa loo naqshadeeyay sifooyinka gaarka ah ee dugsigaas. Muhiim ayay u tahay Waalidiintawaalidiinta iyo masuulada inay ogaadaan inuu jiro qorshaha ee mid walba ee dugsiyada carruurtooda, gaar ahaan qorshaha lagula mideynayo waalidiinta iyo carruurtooda haddii laga bixiyey (qixiyey).

"Nooca Badbaada"

Mararka qaarkood, oo ay la jirto iskaashiga Waaxda Booliska Boston, waxaan wedyiineynaa dugsiyada inay kordhiyaan heerkooda amniga sababtoo carqaladeynta suurtogalka ah ee xaafada. Cabirkaan firfircoon waxaa loo yaqaan "nooca badbaada."

Markii midaan dhacdo, waxay si sahlan ula micna tahay in martida aan loo ogoleyn dhismaha, ardayda iyo shaqaalaha looma ogolo inay ka tagaan, iyo cabirada jiray waa la xoojiyaa. Waxbarida iyo barashada way ka sii socotaa fasalka iyada oo aan laheyn (kuxiran heerka buuqa jira) marka amniga dheeraadka ah la hawlgeliyo. Waxaan rabnaa inaan u hubino qoysaskeena BPS in badbaadada ardaydeena iyo shaqaalaha ay tahay mudnaanteena ugu sareyso marwalba. Marka qof walba ee dugsiga joogo wuu garanayaa nidaamka, dugsi kasta waxaa looga baahan yahay inuu dhameystiro laba leylis sanadkii.

Haddii aad qabtid wax su'aalo ah ee ku saabsan nidaamyadaan, fadlan la xiriiri kartaa maamulaha/madax dugsiga ee dugsiga canugaaga.

Haddii Ay jiraan Degdega:

Ka soo wac **911** iyo/ama mid ka mid ah lambarada BPS:

- Badbaadada Dugsiga 617-635-8000
- Gaadiidka 617-635-9520

Joogtey Cusbooneysiinta Macluumaadka Degdega Canugaaga!

Hubi inuu dugsiga hayo macluumaadka HADEER!

- ☑ Waalid/guriga mas'uulka, shaqada iyo lambarada taleefanka gacanta
- ☑ Cinwaanka imaylka
- ☑ Lambarka ugu wanaagsan ee adiga aad ku heshid wacitaanada taleefonka tooska ah (fiiri bogga 7)
- ☑ Cinwaanka hadda
- ☑ Qofka lala xiriirayo xaaladaha degdegga ah ee leh lambarka taleefanka iyo cinwaanka hadda (haddii waalidka aan lala xiriiri karin)
- ☑ Macluumaadka caymiska caafimaadka

Wac dugsiga isla hadda haddii ay jiraan wax isbadelo ah

Ka Hortagga Xoog u sheegashada iyo Faragelinta

Dugsiyada Dadweynaha Boston uma dulqaadan doonaan dhaqan kasta oo sharci darro ah ama qas ah, oo ay ku jiraan xoogsheegashada dhammaan noocyada iyo noocyada loo geysto kuwa kale ee ku sugan dugsi kasta ama howlaha la xiriira dugsiga. Dugsiyada Dadweynaha Boston si dhakhso leh ayey u baari doonaan dhammaan warbixinnada iyo cabashooyinka xoogsheegashada waxayna qaadi doonaan tallaabo degdeg ah oo wax ku ool ah si loo joojiyo dhaqankaas oo looga hor tago soo noqnoqodkeeda. Ardayda ka welwelsan ama raba inay soo sheegaan xoogsheegashada waxay si kalsooni leh ula hadli karaan xubin shaqaalaha ka mid ah oo lagu kalsoon yahay ama soo wac Leenka Khadka Nabadda iyo Ka Hortagga Xoog u sheegashada 617-592-2378. Kheyraad dheeraad ah iyo taageero waxaa laga heli karaa **www.succeedboston.org** iyo Kormeeraha Guud ee Wareegtada SSS-18.

Xaquuqda Takoor La'aanta iyo Madaniga

Fursdaa waxbarashada simman iyo sharciyada takoor la'aanta waxay illaaliyaan xuquuqda ardayda ee uga qeybqaato dhammaan howlaha ku saabsan waxbarashadooda. **Bayaanka Xeerka Takoor La'aanta** wuxuu bixiyaa:

> *Boston Public Schools... ma takooro barnaamijkooda, xarumaha, ama shaqada ama fursadaha waxbarashada ee ku saleysan jinsiga, midibka, da'da, diiwaanka dambiga (su'aalaha kaliya), curyaannimada, uurka, guri la'aanta,lab/dheddig aqoonsiga jinsiga, diinta, asalka dhalashada, isirka, dooqa galmada, hibbada, ama heerka milatariga, oo uma dulqaadato qaab walba ka aargoosi, cabsi gelinta eexda ku saleysan, hanjabaada ama dhibaateynta taas oo hoos uuu dhigaysa shafarta shaqsigaama soo dhaxgasho kartidooda ay ku bartaan ama shaqada.*

Hoos waxaad ka heli dontaa sharaxaad kooban ee xeerarka kala duwan ee ka soo horjeedo takoorida Boston Public Schools (BPS). Nuqulka dhammeystiran ka mid ah xeerarkaan, booqo **bostonpublicschools.org/suptcirculars**. Tirada Wareegtada Kormeeraha guud ee la xiriirto ayaa muuqdo kadib dulmarka xeerka hoose.

- **Haddii aad rumeysan tahay in adiga ama ilmahaagu aad la kulantay eex ku saleysan qawmiyad, jinsi, isir, ku jiheynta galmada, ama xubin ka ahaanshaha mid ka mid ah kooxaha la ilaaliyo ee kor ku xusan ama nooc kasta oo anshax xumo galmo ah, ama haddii aad qabtid su'aalaha la xiriiro xeerarka aan takoorka laheyn, fadlan kala xiriir Xafiiska Sinnaanta BPS ee 617-635-9650 ama bpsequity@bostonpublicschools.org.**
- **Ardayda iyo shaqaalaha ku xagudbaa xeerka takoor la'aanta waxay quseyn kartaa edbin, oo illaa iyo ka cayrinta (oo ardayda) ama ka joojinta (shaqaalaha).**

Bayaanka Takoor La'aanta. Boston Public Schools waxaa ka go'an inay joogteeyaan jawiga waxbarashada iyo goobta shaqada halka shaqsiyaadka oo dhammaan qowmiyad walba iyo waaya aragnimada laga soo dhaweeyo, lagu dhiirogeliyo, lagu daro, oo way ku kobcayaan. BPS waxaa lagu xaliyay in naceybka iyo ula dhaqanka kala duwan uusan marnaba wiiqeynin ardaydeena ama macaliinteena.

BPS uma dulqaadaneyso dabeecada takoorida, oo ay ku jiraan cabsi gelinta, hanjabaadaha, ama dhibaateynta shaqaalaha, ardayda, ama qof walboo kale ee booqdaa ama qeyb ka ah bulshadeena waxbarashada. Dhaqanka aargoosiga ah ee dhinaca dadka soo wargeliyay eexashada, takoorida, ama dabeecad aan ku habooneyn, oo caawiyay baaritaanka, ama leh haddii kale ku dhaqmay xaquuqdooda sida waafaqsan xeerkaan sidoo kale waa mamnuuc. **EQT-1**

Takoorida/Dhibaateynta ee Ardayda. Xeerkaan wuxuu mamnuucaa takoorida ama dhibaateynta ardayda, oo ay ku jiraan ula dhaqanka ardayda si ka duwan, iyada oo la isticmaalayo luuqad aflagaado ah ama tallaabooyin aasaasto cabsi gelin, hanjabaad, ama xadgudubka jawiga waxbarashada, ama diidmada oo ardayga loo ogolaanayo howsha sababtoo ah xubinnimada heerka illaalsan. Wareegtadaan waxay sheegtaa sida loo xareeyo cabashooyinka la xiriiro takoorida lagu eedeeyay oo ku saleysan lab/dheddig, midibka, da'da, curyaannimada, guri la'aanta, jinsiga/nin-naag, aqiinsiga jinsiga, aaminaada diinta, asalka dhalashada, isirka, aargoosiga, dookha galmada, hidaha, ama heerka milatariga. **EQT-2**

Xeerka Dhaqan xumida Galmada. Xeerkaan wuxuu sheegayaa in dhaqan xumida galmada, oo ay ku jiraan dhibaateynta galmada iyo weerarka galmada, aan loo dulqaadanaynin, haddii ay sameeyaan shaqaalaha, ardayda, xisbiyada sadexaad; iyo aargoosiga ka soo horjeedo qofka soo wargeliyay dhaqan xumida galmada ama la shaqeeyo baaritaanka sidoo kale looma dulqaadanayo. Dhaqan xumida galmada oo qaab walba ah loogama dulqaadanayo dhulka dugsiga , dhacdooyinka dugsiga maalgeliyay ama howlaha, iyo iyada oo u safrayo ama ka imaanaya dugsiga ama howlaha dugsiga maalgeliyay. Xeerkaan sidoo kale wuxuu sheegaysaa nidaamyada afaraad ee ardayda si ay u soo wargeliyaan weerarka galmada. **EQT-3** iyo **EQT-6**

Takoor La'aanta Ardayda Ka soo horjeedo ee Ku saleysan Aqoonsiga Jinsiga. Sharciga Massachusetts iyo Boston Public Schools waxay u baahanyihiin in fasalada oo dhan, barnaamijyada, howlaha, iyo dhaqamada shaqada ay xor ka ahaadaan takoorida ku saleysan jinsiga, dookha galmada, iyo aqoonsiga jinsiga. Wareegtadaan waxay u sheegaysaa jaheynada dugsiyada iyo shaqaalaha degmada si ay u aasaasaan dhaqan halka labeebka iyo ardayda aan xaqiijineynin jinsigooda inay badbaado dareemaan, la taageero, oo si buuxdo loogu daro, iyo si loo buuxiyo waajibaadyada dugsi walba si loo siiyo fursadaha waxbarashada dhammaan ardayda. **EQT-4**

Takoor La'aanta Ardayda Ka soo horjeedo oo ay la jirto Curyaannimada. BPS waxaa ka go'an xeerka takoor la'aanta ka soo horjeeda ardayda u qalanta ee qabta curyaannimada, sida waafaqsan Qeybta 504 ee Xeerka Dhaqancelinta ee 1973, Xeerka Ameerikaanka Curyaanka ee 1990, iyo Sharciga Takoorka Ka soo horjeedo ee Massachusetts (M.G.L. 151B). Ardayda lixaad la'a laga yaabo inaan laga saarin, loo diidin faa'idooyinka, ama loo diidin gelitaanka barnaamij ama howl walba oo ku saleysan kaliya curyaannimadooda. SPE-21

Sharciga Duleynta. Sharciga Massachusetts wuxuu ka dhigaa dambi in laga qeybgalo howlaha duleynta. Duleynta waxaa laga wadaa dhaqan walba ama qaab walba ee bilaabida hay'ada walboo arday ah, hadii bulsho ahaan ama ama hantida gaarka ah, oo si bareer ah ama aan taxadar laheyn halis u geliyaa caafimaadka jirka ama maskaxda arday walba ama qof kale. Xeerka BPS ee duleynta waxaa ku jiro ka tashiga waajibaadka sharciga ee qofka inaad ku soo wargelisid maamulada fullinta sharciga haddii isaga ama iyada ogtahay in qof ku duleynayo dhibanaha ama uu joogay goobta dambiga noocaas ah. **LGL-01**

Macluumaad Dheeraad ah

- La xiriir shaqaalaha Sinnaanta ee 617-635-9650 **bpsequity@bostonpublicschools.org**
  - Assistant Superintendent of Equity
  - Director of Compliance, Title IX Coordinator
  - Dir. ee Tababarka & Hoyga,
  - Qeybta 504 Isku-duwaha
  - Maareeyaha Sinnaanta
  - LGBTQ + Maareeyaha Taageerada Ardayda

Xeerka Anshaxa

Ardayda waxay u baahanyihiin jawi badbaado oo nidaamsan oo wax lagu baranayo. Si loo hubiyo tahn, dhammaan waxay raacaan **Xeerka Anshaxa BPS**. Dugsi walbo, macalimiinta iyo waalidiinta sidoo kale waxay hormariyeen oo ay raaceen **Sharciyada Dugsiga Ku** saleysan (kafiiri geeska). (Eeg dhinaca.) Dulmarka xeerka Anshaxa waxaa xigo dhoorka bog ee xiggo ee jaheyntaan. Waa inaad heshaa koobiga Sharciyada Dugsiga Ku saleysan ee dugsiga canugaaga ah iyo Tilmaamta. Labadoodaba aad ayay muhiim u yihiin. Waxaad ka arki kartaa Xeerka Anshaxa ee **bostonpublicschools.org/code-of-conduct**.

Sharciyada Dugsiga Ku saleysan

Dugsi walba wuxuu leeyahaysharciyadiisa gaarka ah ee xadgudubyada aanan laga joojin karin—ee loo yaqaan sida "Sharciyada Dugsiga Ku saleysan"—ee ardaydooda laga filanayo inay raacaan. Hal dugsi oo dhexe, tusaale ahaan, ardayda waxaa la weydiin karaa inay u fadhiyaan si aamusnaan ah oo nidaamsan fasalkooda xigga. Dugsiga kaloo dhexe, ardayga waxaa loo ogolaan karaa inuu fasalka ku soo galo kooxyo yar.

Haddii ardayga jabiyo hal ama kuwa badan oo Sharciyada Dugsiga Ku saleysan, isaga ama iyada waxay quseyn kartaa anshaxa hormarka. Maamulaha wuxuu weydiin karaa ardayga inuu saxiixo heshiiska lagu badelayo dabeecadiisa ama dabeecadeeda, ama lagu joogteynayo ardayga kadib dugsiga oo haynta.

Sharciyada Dugsiga Ku saleysan waxaa qoray guddiga maamulayaasha, macalimiinta, iyo waalidiinta ee dugsi walba oo waxaa la eegaa gu' walba ee Gollaha Aaga Dugsiga. Dugsiyada dhexe iyo sare, ardayda sidoo kale waxay ku jiraan guddiga. Sharciyada Dugsiga Ku saleysan waa in la dhiggaa fasal walba oo guriga loola diraa ardayga Sebteembar walba.

Xeerka Anshaxa BPS

Dugsi walba waa inuu sidoo kale raacaa Xeerka Anshaxa Boston Public Schools. Fuarah wuxuu qoraa sharciyada ah in ardayda oo dhan laga filanayo inay raacaan. Haddii sharciyada dugsiga ku saleysan qilaafo xeerka Anshaxa, Xeerka wuxuu quseynayaa.

Xeerka Anshaxu wuxuu xoojinayaa habab ka hortag iyo togan oo ay ka mid yihiin habab wax loo baro oo lagu soo celiyo. Dugsi walba wuxuu leeyahay nidaamka badan oo isku xirtaageerada ee bulshada ardayga, dareenka iyo baahiyada dabeecada. Ardayda waxay ka helaan waxbarasho bulshada iyo xirfadaha dareenka iyo filashooyinka cad oo illaa Waxqabadka Dabeecada Wanaagsan iyo nidaamka Taageerada.

Dhammaan isdhaxgalada hormarka iyo cawaaqiibta waxaa loogu talo galay inay sheegto sababaha dabaacada xun, xalinta qilaafyada, buuxinta baahiyada ardayga, iyo ku haynta ardayga dugsiga. Niyadda lagu saxay kor u qaadisyta xeerka waxay muujinaysaadhaqamada aan lagu dareynin ka hor inta aan la tixgelin ka reebida, marwalboo suurtogal ah. Sida waafaqsan Xeer Anshaxa, dhammaan jawaabaha anshaxa waa in loo isticmaalaa si ku haboon, cadaalad ah, iswaafaqsan, oo illaalisaa xaquuqda ardayga ee waqtiga waxbarashada marwalboo suurtogal ah.

Sharciyada Ku saleysan Dugsiga iyo Xeerka Anshaxa wuxuu quseeyaa dabeecada ardayga marka ay joogaan dugsiga, howlaha dugsiga maalgeliyay, iyo wadadooda u socodka iyo ka imaanshaha dugsiga (ee baska dugsiga, joogsiga baska, ee MBTA, iyo socodka).

Xagaaga 2021, Xeerka Anshaxa ee dib loo eegay ayaa la soo gabagabeyn doonaa lana soo bandhigi doonaa. Xeerka dib loo eegay ee 2021 wuxuu ahaan doonaa **bostonpublicschools.org/code-of-conduct**.

Haday jiraan wax su'aalo ama walaacyo aad kaqabto Xeerka Anshaxa, gaar ahaana cayrinta degdega ah, hawsha socota, ama racfaanada kadhanka ah cayrinta/fiijinta, kala xariir Xafiiska Madaxa Maamulaha Guud ee Shaqooyinka oo nambarkiisu yahay 617-635-6755.

Yaysan Ku dhaafin Mudnaanada Dugsiga!

Ardayda waxay leeyihiin fursada looga qeybqaadanayo shaqooyinka iyo howlaha dugsiga oo badan, sida safarada dalxiiska, dabaaldagyada, waxqabadyada, maalmaha bandhigaya fasalka, riwaayadaha, iyo xafladaha qalinjabinta, ee kuwa kale kamidka ah. Ka qeybqaadashada howlo noocaan ah waxalagu helaya mudnaan —aan aheyn "xaq." Ku xadgudubka sharciyada dugsiga ama Xeerka Anshaxa, adiga oo ka qeybgalayo howlo sharci daro ah ee ka baxsan dugsiga, ardayga wuxuu lumin karaa mudnaanadaan. Maamulahaama madaxa dugsiga waxay leeyihiin maamulka lagu xadeynayo ama lagu diidayo ka qeybqaadashada ardayda ee shaqooyin gaar ah iyo howlo noocaas ah.

Diidmada Gaadiidka

Haddii ardayga halis geliyo badbaadadiisa ama badbaadada gaarka ah ama badbaadada kuwa kale inta uu saaran yahay baska dugsiga ama ku meelgaarka bulshada, maamulaha ama madax dugsiga wuxuu u diidi karaa gaadiidka la siiyay ardayga. Ardayga waxaa laga joojinayaa oo kaliya wadada baska ay ka dhacdada arrinta.

Waxaa loo diidi karaa gaadiidka illaa sadex maalmood iyada oo aan jirin dhageysiga. Diidmada gaadiidka oo afar ama maalmo badan oo isku xigga , ama in ka badan lix maalmood ee muddada suuqgeynta, waxay u baahanyahay dhageysiga. Dhammaan fasalada, maamulaha ama madax dugsiga waa inuu soo ogeysiiyaa waalidiinta ka hor inta aan laga joojin ardayga baska. Ardayda waxaa laga filanayaa inuu dugsiga imaado maalmaha goortii isaga ama iyada aan loo ogoleyn baska illaa ardayga sidoo kale laga joojiyay dugsiga. Diidmada gaadiidka ee ardayga leh IEP ee u baahan adeegyada gaadiidka waxaa ilaalin kara xuquuqo iyo habab dheeri ah.

Ka joojinta

Ka joojinta Waqti-Gaaban macnaheedu waa ardayga looma oggola inuu dhigto dugsiga maalmo kooban oo dugsi. Ardayga 15 sanno jirka ah ama ka hooseeyo, ka joojinta waqtiga gaaban waxay noqon kartaa illaa sadex maalmood dugsi oo saf ah. Ardayda 16 sanno jirka ah ama ka weyn, ka joojinta waxay noqon kartaa illaa maalmood dugsi ah isku xigto.

Fadlan ogow ardeyda fasalka K0-2 lagama ceyrin karo dugsiga. Ardeyda ku jirta fasallada 3-5 Xadgudubyada ka joojinta waxay ku kooban yihiin:

- haddii ardayga lagu eedeeyo inuu faraxumeeyey arday fasalka ka mid ah ama shaqaale; ama
- haddii ardayga lagu eedeeyo inuu haysto hub khatar ah; ama
- haddii ardayga lagu eedeeyo inuu haysto walax la kontoroolay; ama
- haddii ardayga lagu eedeeyo anshax xumo; ama

- haddii ardayga lagu eedeeyo xadgudub xuquuqda madaniga ah; ama
- haddii ardayga lagu eedeeyo xoogsheegasho soo noqnoqda.

Ka joojinta muddada dheer waa ka reebida dugsi in ka badan 10 maalmood isku xigto ama isku darka. Arday kasta oo laga joojiyo dugsiga in ka badan toban maalmood oo isku xigta, ha ahaado iskuulka ama dibedda, wuxuu fursad u helayaa inuu helo adeegyo waxbarasho iyo inuu horumar horumarineed ka sameeyo xagga la kulanka shuruudaha gobolka iyo deegaanka iyadoo loo marayo qorshaha adeegga waxbarashada ee dugsiga oo dhan. Inta lagu jiro muddada cayrinta ama cayrinta muddada-dheer, ardayda fasalka dhexe waxaa loo qoondeeyaa Barnaamijka Dugsiga Dhexe ee Muddada Dheer. Ardayda dugsiga sare waxaa loo qoondeeyay barnaamij kale oo dugsi sare ah. Markii muddada ganaaxa ardayga dhammaato, waxay ku laaban karaan isla iskuulka, haddii uu ogolaado hogaamiyaha iskuulka, ama waalidka/mas'uulka (ama ardayga 18 ama ka weyn) waxay aadi karaan Xarunta Soo-dhaweynta BPS si ay uga diiwaan geliyaan ardayga isqorista Dugsiyo Dadweynaha Boston ka duwan.

Nidaamka Ka joojinta iyo Xaquuqda Sharciga. Maamulaha ama madaxa dugsiga hortiisa ayaa looga joojin karaa ardayga, isaga ama iyada waa in loo qabtaa dhageysi dugsiga oo lagu casuumaa ardayga iyo waalidka/masuulka ardayga. Dugsiga waa inuu siiyaa waalidiinta / masuulada ogeysiin qoran ee dhageysiga Ingiriiska iyo luuqada looga hadlo guriga. Dhageysiga, maamulaha madaxa dugsiga ayaa maqlaa marqaatiyada oo go'aansadaa haddii ardayga laga joojinayo. Haddii ardayga ama waalidka/masuulka ku diidaan ka ganaaxa, waxay uga racfaan qaadan karaan go'aanka Sarkaalka Dhageysiga Kormeeraha guud oo gudaha 10 maalmood oo dugsi.

Mararka qaarkood waxaa laga joojin karaa dhageysiga ka hor. Tani waa ka saarid degdegan ah waxaa lagu soo rogi karaa kaliya markii ardayga uu sameeyay dambi halka ardayga joogitaanka ardayga ku soo rogo halis joogta ah ee dadka ama dhismaha ama si daran u carqaladeeyo waxbarida iyo barashada, iyo kaliya inta ka hartay maalintaas dugsiga. Ardayga waxaa laga saari karaa kaliya inta ka hartay maalinta iskuulka ee ka saarida deg degga ah. Ka saarida degdega ka hor, maamulaha ama madaxa dugsiga waa inay isku dayaan inay ogeysiiyaan waalidka. Ardayga waa in la siiyaa habeyn ku filan si amaan ah loogu qaado guriga. Dugsigu waa inuu bixiyaa ogeysiiska hadalka iyo qoraalka loo baahan yahay wuxuuna isugu yeeri doonaa dhageysiga edbinta laba (2) maalmood oo dugsi gudahood. Ka saarida degdega ah waa in lagu qoro nidaamka SIS/Aspen.

Ka ceyrinta

KAceyrinta waa ka saarida ardayga dhismaha dugsiga, howlaha fasalka joogtada ah, iyo howlaha dugsiga in kabadan sagaal maalmood dugsi, aan xad laheyn, ama toos ah. Ardayda waa laga ceyrin karaa haysashada hub khatar ah, haysashada maandooriye, ku xadgudub shaqaalaha waxbarashada, ama dambi culus ama xukun haddii hogaamiyaha iskuulka uu go'aansado in sii joogitaanka ardayga ee dugsiga ay saameyn weyn ku yeelan doonto daryeelka guud ee dugsiga.

Nidaamka Ka-ceyrinta

1. Xaaladdaha qaarkood, markii ardayga sameeyo dambi looga saari karo, maamulaha ama madaxa dugsiga waxay dalbi karaan ka joojinta degdega ah oo sababaha badbaadada ah.
2. Dhageysiga ka joojinta, maamulaha ama madaxa dugsiga ayaa dhageysto marqaatiyada oo baaro cadeynta. Ardayga ama waalidka/masuulka waxay keeni karaan u doode ama qareen dhageysiga. Haddii horey loo aqoonsaday ama la codsaday, dugsigu wuxuu turjubaan u fidin doonaa waalidiinta/mas'uuliyiinta aan luuqadooda koowaad ahayn Ingiriis. Dugsiga waa inuu sameeyaa duubitaanka dhageysiga oo sameeyaa duubitaanada loo heli karo waalidka ama ardayga markii la codsado.
3. Waxaa xigo dhageysiga, maamulaha ama madaxa dugsiga ayaa u diro tallo qoraal ah Maamulaha ku haboon ee Shaqooyinka eegida ee Xuquuqda Sharciga. Haddii maamulaha ama madaxa dugsiga go'aansadaan inay ka saaraan ardayga, ardayga iyo waalidka/masuulka waa in lagu ogeysiiyaa qoraal ahaan.

Ka racfaan qaadashada Ka joojinta ama Ka ceyrinta. Haddii ardayga ama waalidka/masuulka ku diidaan ka ganaaxa, waxay uga racfaan qaadan karaan go'aanka Sarkaalka Dhageysiga Kormeeraha guud oo gudaha 10 maalmood oo dugsi. Kormeeraha guud ayaa hogaaminaya dhamaan racfaanada cayrinta. Rafcaannada ka joojinta, Kormeeraha guud wuxuu magacaabi karaa sarkaal dhageysi.

Inta lagu jiro iyo Kadib Muddada Ka ceyrinta. Arday kasta oo laga eryo dugsiga in ka badan toban maalmood oo isku xigta, ha ahaado iskuulka ama dibedda, waa inuu fursad u helaa inuu helo adeegyo waxbarasho oo uu ku gaadho horumar tacliimeed xagga la kulanka shuruudaha gobolka iyo deegaanka iyada oo loo marayo qorshaha adeegga waxbarashada ee dugsiga oo dhan. Markii muddada ganaaxa ardayga dhammaato, waalidka/masuulka (ama da'da ardayga 18 ama ka weyn) waa inuu aadaa Xarunta Soo dhaweynta BPS oo dib isaga diiwaangeliyaa Boston Public Schools. Ardayga s looguma xilsaarayo dugsiga ee isaga ama iyada laga saaray illaa maamulaha ama madaxa dugsiga ku taliyaan midaan xiliga ka ceyrinta.

Ka fiiri Succeed Boston bogga 28 wixii ku saabsan dhaqancelinta soo celinta ardaydaas ku lugta leh xadgudubyada Xeerka Anshaxa.

Ciqaabka Jirka

Sida waafaqsan sharciga gobolka iyo xeerka Gollaha Dugsiga, shaqaalaha dugsiga kuma ciqaabin karaan ardayga iyada oo dhufanaya, ama riixayo, ama isticmaal walba ee xooga jirka. Shaqaalaha dugsiga waxay isticmaali karaan xooga jirka macquulka ah si loo joojiyo ardayga kaliya haddii (1) waxqabadka aan -jirka aheyn ay wax ku ool aysan noqoneyn ama aan horay wax ku ool u aheyn, iyo/ama (2) waxay aaminsanyihiin tallaabada ardayga laga yaabo inay sababto dhaawaca jirka ee ardayga ama dadka kale. Xubinta ka tirsan shaqaalaha barnaamijka ee maamusha xannibaadda ayaa af ahaan ugu wargelinaysa Maamulaha/hogaamiyaha dugsiga xannibaadda sida ugu dhakhsaha badan ee suurtogalka ah iyo warbixin qoraal ah oo aan ka dambayn maalinta shaqada ee xigta.

Maamulaha / hogaamiyaha iskuulka waa inuu sameeyaa dadaal macquul ah si uu hadal ugu sheego waalidka ardayga xannibaada 24 saacadood gudahood dhacdada. Warbixin qoran ayaa loo diri doonaa waalidka ardayga iyada oo loo soo diri doono emayl ama boosto caadi ah ugu dambayn saddex maalmood oo dugsiga lagu xannibo. Shaqaalaha dugsi walba isticmaalo xoog aan macquul aheyn sida waafaqsan edbinta.

Xeerarka BPS

Xeerka Anshaxa

Ardayda leh Curyaannimada

Xeerka Anshaxa wuxuu quseeyaa dhammaan ardayda. Waxaa jiro nidaam gaar ah, si kastaba, wixii ardayda anshaxa ee qaba curyaannimada. Waxaad ka heli kartaa nidaamkaan websaydka BPS. Waxaa lagu sharaxay Wareega Kormeeraha Guud SPE-15. Tani waa la dajisan karaa oo la daabacan karaa. Haddii aad doorbidid, dugsiga canugaaga wuxuu ku siin karaa koobiga warqadaanx iliga aad codsatid. Nidaamkaan sidoo kale waxaa ku jiro buugyaraha Xuquuqda Waalidka ee aad la heshay Barnaamijka Waxbarashada La gaareeyay (IEP).

Sida Waalidiinta ay u Caawin Karaan

Sida waalidka, waxaad ku caawin kartaa canugaaga inuu cadeeco sharciyada oo ku haayo joogteynta badbaadada dugsiga xiliga:

- wadaagista masuuliyada dabeecada canugaaga ee dugsiga ku jiro, howlaha dugsiga maalgeliyay, iyo wadada u socodka iyo ka imaanshaha dugsiga
- u diyaarinta canugaaga inuu masuuliyad ka qaado ka qeybgalida dugsiga iyo dabeecadiisa ama dabeecadeeda gaar ah
- korinta dabeecadaha wanaagsan ee canuga ee dhinaca nafsadiisa ama nafsadeeda, kuwa kale, dugsiga, iyo bulshada
- la xiriirida shaqaalaha dugsiga ee ku saabsan canugaaga
- ka qeybgalida shirarka shaqsiga ama kooxda
- aqoonsiga in xubnaha shaqaalaha dugsiga xaq u leeyihiin inay fulliyaan xeerarka Gollaha Dugsiga Boston
- ku dhaqmayo qaab madani ama aan carqalad laheyn marka booqanayo dugsiga
- hubi in canugaaga keeno dugsiga kaliya kuwa ku haboon goobta dugsiga.

Halkee laga Helaa Xeerka Anshaxa

- Booqo **bostonpublicschools.org/code-of-conduct**
- Booqo **bostonstudentrights.org** iyo ka dajiso app-ka mobeelka. Ee loo hormariyay ardayda, waxay soo bandhigtaa Xeerka Anshaxa oo la badelay, qaabka la fududeeyay, iyo Macluumaadka xaquuqaha ardayga iyo masuuliyada iyo illaha gargaarka sharciga.
- Xiriirka Xarunta Soo dhaweyn walba BPS (bogga 5) ama Xafiiska Kormeeraha guud (617-635-9050 ama **superintendent@ bostonpublicschools.org**) si aad u codsatid koobi daabacan.

Dambiyada ee Ardayda laga yaabo In looga Joojiyo ama Looga saaro

Ardayga waxaa ayaa laga yaabaa illaa kaleendarka hal sanno kaliya dambiyadaada halista ah:

- haysashada qori halis ah, oo ay ku jiraan, laakin maka xadidna, qori ama mindi
- haysashada waxyaabaha la xakameeyay, oo ay ku jiraan laakin kama xadidna xashiishka, kookeynta, iyo heroyiinta
- weerarka shaqaalaha dugsiga
- eedeymaha dambiga culus ama xukunka

Ardayga waxaa laga yaabaa in lagu ganaaxodambiyadaas halis ah:

- weerarka galmada
- weerarka iyo cayda ee qofka oo ku sababayo dhaawaca jirka oo muhiimka u ah isdifaacida
- halis gelinayo badbaadada jirka ama caafimaadka maskaxda/dareenka ee qof kale ee isticmaalka hajabaada ee xooga loogu xiriiriyay micnooyinka, oo ay ku jiraan cilmi farsamada. Tani waxaa ku jira xooga, sawirka, xoogsheegsiga iyo xoogshegsiga intarneetka.
- haysashada qori halis ah ee lagu mamnuucay sharciga, ama shey aan wax micno leh loo isticmaaleynin
- isticmaalka shey walba ee halis ah ama qaabka hanjabaad ah
- goobta ama isku dayayo inuu dab qabadsiiyo dhismaha dugsiga, howlaha dugsiga maalgeliyo, ama gaadiidka dugsiga bixiyo
- waxyeelayo ama xadayo hantida gaarka ah ama dhismaha dugsiga
- sameynayo hanjabaada bambada ama xoogsheegsiga/soo wargelinayo alaarmiga dabka oo been ah
- ku xadgudbayo xaquuqaha madaniga ee dadka kale
- galmo ahaan dhibaateynayn qof kale
- isticmaalista o midaab takoorka jinisyada ama qowmiyada ama luuqad fisqi ah
- jabinayo sharciyada isticmaalka la ogolaan karo ee i-meelka iyo Intarneetka
- carqaladeynayo dugsiga ama howsha fasalka, oo ay ku jiraan isticmaalka aan la ansixin ee mobeelada
- joogitaanka aaga dhismaha dugsiga ee ka xadeysan ardayda
- diidayo inuu is sheego isaga ama iyada
- faragelinayo diiwaanada dugsiga
- ka tagayo dugsiga iyada oo aan la fasaxin ama ogoynayo fasalada si xad dhaaf ah
- ku guuldareysanayo inuu ka qeybgalo ama si iswaafaqsan uga qeybgalo BPS Xarunta Succeed Boston iyada oo aan jiri cudur daar macquul ah; ama ku xadgudbayo Qeybta 7 ee Xeerka Anshaxa isaga oo ka qeybgalayo xarunta..

Xaaladaha qaarkood, ardayga waxaa si aan xad laheyn looga joojin karaa ama looga saari karaa dhaqanka aan la xiriirin dugsiga ama howlaha dugsiga, sida markii ardayga lagu eedeeyo ama lagu xukumo dambi weyn iyo maamulaha ama madaxa dugsiga go'aansadaan in joogitaanka ardayga ee joogtada ah ay carqaladeyneyso dugsiga.

OGEYSIIS: Liiska kore waxaa loogu talo galay sida jaheyn kaliya. Fadlan tixraac Xeerka Anshaxa, Qeybta 7, wixii nliis dhameystiran ee dambiyada iyo ciqaabyada.

Isticmaalida Cilmiga farsamada ee Dugsiga

Dugsiyada Dadweynaha Boston (BPS) waxay bixisaa illaha cilmiga farsamada balaaran oo isticmaalka ardayda iyo shaqaalaha. Illahaan waxaa loo isticmaalayaa kaliya ujeedooyinka waxbarashada. BPS Xeerka Isticmaalka La ogolaan karo wuxuu tilmaamaa masuuliyada isticmaalka oo mamnuucaa howlaha marka la isticmaalayo dhammaan cilmiga farsamda, oo ay ku jiraan shabakadaha, qalabyada korontada, iyo illaha onleenka. Xeerka waxaa lagu hormariyay tallada maamulayaasha BPS, macalimiinta, ardayda, waalidiinta , jaalalka bulshada, booliska dugsiga, iyo la taliyaha sharciga BPS. Waxay quseysaa dhammaan isticmaalayaasha shabakada BPS, oo ay ku jiraan shaqaalaha, ardayda, iyo martida. Gollaha Dugsiga ayaa soo saaray AUP ee gu'ga 2014 si loo daboolo kuwa badan oo cilmiga farsamada cusub ee in dugsigeena uu isticmaalayo ama jeclaan lahaa inuu isticmaalo fasaladooda.

Arday walba waxaa laga filanayaa inuu raacaan dhammaan sharciyada iyo sharuudaha hoos lagu qoray, sidoo kale sida kuwa hadal ahaan loo siiyay macalimiinta BPS iyo maamulayaasha, iyo si loo muujiyaa muwaadinnimo wanaagsan iyo dabeecada anshaxa oo marwalba ah.

Xeerka Isticmaalka La gali karo ee Cilmiga farsamda, Oo ay ku jiraan Interneetka: Isticmaalka Masuuliyada Ardayga

1. Waxaan masuul ka ahay akoonka kumbiyuutarkeyga iyo akoonka i-meelka. Waan fahamsannahay in fuarayaasha ay gaar yihiin oo waa inaanan la wadaagin furaheyga qofna. Waan fahamsannahay inaan masuul ka ahay howlaha oo dhan ee lagu sameeyo dhinaca akoonkeyga. Uma ogolaanayo dadka kale inay isticmaalaan magaca akoonkeyga iyo furaha, ama isku dayaan inay isticmaalaan midka dadka kale. Waan fahamsannahay in ku xadgudbayo sharciga haddii aan isku dayo inaan koronto ahaan u qabto furaha qof kale. Waan fahamsannahay inay muhiim tahay in laga baxo kumbiyuutarka dhammaadka kulan walba sida darteed isticmaale kale ma isticmaali karofuraheyga.
2. Masuul ayaan ka ahay luuqadeyda. Waxaan isticmaalayoluuqad ku haboon ee fariimaha i-meelkeyga, qoraalada onleenka, iyo xiriirada kale ee casriga ah. Ma isticmaali doonoo aflagaadada, edab darada ama luuqad kale ee aan ku habooneyn sida ay go'aansadeen maamulayaasha dugsiga.
3. Waxaan masuul ka ahay sida aan ula dhaqmo dadka kale. Waxaan u isticmaalayaa i-meelka iyo ciwaanada kale ee isgaarsiinta (tusaale ahaan boggaga, wikis, sheekeysiga, fariinta degdega, boorarka wada xaajoodka, iwm.) si masuul ah. Ma dirayo ama ma soo dhigayo fariin naceyb ama dhibaateyn ah, sameeyo takoorida ama hadalada dadka hoos u dhigayo ee dadka kale ku saabsan, ama ka qeybgalo xoogsheegsiga, dhibaateynta, ama dabeecadaha kale ee xun iyada oo aan joogo dugsiga ama meel ka baxsan dugsiga.
4. Aniga ayaa masuul ka ah isticmaalkeyga shabakada Boston Public Schools) . Waxaan u isticmaalayaa illaha cilmiga farsamada BPS si masuul ah. Ma raadinayo, maka dajisanayo, ma keydinayo, ma qeybinayo ama ma muujinayo qoraalada naceybka ku saleysan, xadgudubka ah ama galmada cad. Ma raadin doonoo, soo celina, ma keydinayo ama ma qeybinayo sawirada ama macluumaadka ku saabsan hubka iyada oo la isticmaalayo illaha cilmiga farsamada BPS illaa uu ogolaado maamulaha/macalinka sida qeyb ka ah shaqada dugsiga.
5. Masuul ayaan ka ahay dhaqankeyga ee dhammaan bogga onleenka. Waan fahamsannahay in waxa aan ku sameeyo websaydyada shabakada bulshada waa inaysan si xun u saameynin jawiga waxbarashada jawiga dugsiga iyo/ama ardayda isla socdaan, macalimiinta iyo maamulayaasha.
6. Waxaan masuul ka ahay daacad ahaanshaha anigoo onleen ah. Waan fahamsannahay in isu ekeysiinta, buufinta, ama matalaada inaad tahay qof kale waa ka mamnuuc. Tani waxaa ku jira, laakin kama xadidno, dirista i-meelka, aasaasida akoonada, ama fariimo dhigida ama tusmooyinka kale ee onleenka (tusaale ahaan qoraalada, sawirada, dhageysiga ama fiidiyaha) ee magaca qof kale.
7. Waxaan masuul ka ahay illaalinta amniga shabakada Boston Public Schools. Iskuma dayayo inaan ak maro goobaha amniga ama fiiltareeyayaasha Intarneetka, ama dhaxgalo howlgalka shabakada iyada oo la gelinayo softaweer sharci daro ah, oo ay ku jiraan feel wadaagida, softaweerada la wadaago, ama softwaeerada bilaashka ah, ee kumbiyuutarada bulshada.
8. Waxaan masuul ka ahay illaalinta dhismaha dugsiga. Waan fahamsannahay in qaribaada ay mamnuuc tahay. Tani waxaa ku jira laakin kama xadidna gelida, badelida, ama baabi'inta qalabka, barnaamijyada, feelasha, ama goobaha kumbiyuutar walba ama illaha cilmiga farsamada. Waan fahamsannahay inaan u baahannahay ogolaanshaha ka imaanayo maamulaha/macalinka dugsiga si lagu isticmaalo qalabyada korontada gaarka ah ee aan keeno dugsiga, oo ay ku jiraan laakin kama xadidno qalabyada keydinta xasuusta (tusaale. qalabyada USB).
9. Waxaan masuul ka ahay ixtiraamida hantida dadka kale ee onleenka ah. Waan hogaansamayasharciyada xaquuqda daabacaada. Ma qiyaanayo ama ma isticmaalayo koobiyeynta ama isticmaal isticmaalka dadka kale' shaqada aan jirin maxkamada ugu yeerid ama ogolaansho ku haboon. Si sharci daro ah uma dajisanayo qoraalada ku illaalsanyahay xaquuqda koobiga, oo ay ku jiraan laakin kama xadidna muusiga iyo filimaanta.
10. Waxaan masuul ka ahay raacida sharciyada dugsiga marwalboo aan wax ciqaabo. Waxaan raacayaa dhammaan jaheynada ay dajiyeen BPS iyo/ama macalimiinteyda marka ay ku daabacayaan shaqada dugsiga onleenka (tusaale ahaan websaydka, bogga, wiki, boorka wada xaajoodka, warbaahinta ama qadka fiidiyowga). Waan fahamsannahay inaysan badbaado aheyn in la soo dhigo macluumaad gaar ah ooku saabsan nafsadeyda, oo ay ku jiraan laakin kama xadidno: magaceyga, ciwaanka, lambarka taleefonka ama dugsiga. Ma soo dhigayo sawirada ardayda ee leh magacyadooda koowaad ama dambe bog walba oo onleen ah, oo ay ku jiraan laakin kama xadidna websaydyada, shabakadaha bulshada, boggaga, wikis, iyo kulamada wada xaajoodyada, iyada oo aan ogolaansho waalidka/masuul ah jirin ama ardayga (da'da 18 iyo ka weyn).

Waxbadan ka baro

Badbaadada Intarneetka BPS

Wixii macluumaad dheeraad ah ee ardayda iyo qoysaska ku saabsan Nidaamka Isticmaalka La Aqbali Karo:

bostonpublicschools.org/technology

(fiiri qeybta Xeerka Isticmaalka La ogolaan karo)

Xeerarka BPS

Sharuuda Daganaanshaha ee Ardayda

Kaliya ardayda ku nool Magaaladda Boston ayaa iska diiwaangelin karo oo ka qeybgali karo Boston Public Schools xeerkiiba BPS iyo waafaqsan Sharciga Guud ee Massachusetts Sadarka 76, Qeybta 5. Dadka degan ee ardayda ka hooseyso da'da 18 waa daganaanshaha sharciga ee waalidka ama masuulada ee qaba haynta jirka ee canuga. Ardayga da'da 18 ama ka weyn wuxuu aasaasi karaa daganaansho ka gooniyeysan waaladiintiisa ama waaladiinteeda ama masuulada oo ujeedooyinka ka qeybgalka dugsiga.

"Dadka dagan" waa meesha halka qofka si joogta ah ugu noolyahay. Daganaanshaha ku meelgaarka ah ee Magaaladda Boston, kaliya ujeedada ka qeybgalka dugsiga bulshada Boston, loom atixgelin "daganaansho."

Xeerka daganaanshaha ma quseeyo ardayda guri la'aanta. Wixii su'aalaha la xiriiro ardayda guri la'aanta, fadlan ka soo wac Xafiiska La talinta Sharciga, 617-635-9320.

Cadeynta Daganaanshaha Magaaladda Boston

Si markaas la isaga diiwaangeliyo ogolaanshaha dugsi walboo bulshada Boston, waalidka ardayga ama masuulka sharciga waa inuu siiyaa labo cadeymo daganaanshaha Magaaladda Boston ee liiska hoose. Waraaqaha waa in horay loogu daabacaa magaca iyo ciwaanka hadeer ee waalidka/masuulka ardayga (ama ardayga haddii uu jiro 18 sanno ama ka weynyahay). Mas'uulka sharciga ah wuxuu u baahan yahay dukumentiyo dheeri ah oo ka socda maxkamad ama hay'ad la ansixiyey.

Dhammaan magacyada dukumiintiyada loo baahan yahay waa inay isku mid noqdaan. Haddii ay kala duwan yihiin, fadlan bixi dukumiinti sharci ah oo muujinaya magac bedelka.

Labada shey waa inaysan ka imaanin isla hal dhibic.

- Biilka korontada (ma ahan biyaha ama mobeelka) lagu taariiqeeyay gudaha 60 maalmood ee la soo dhaafay
- Heshiiska kirada hadeer, Qeybta 8 heshiiska, ama Afidheefidka Milkiilaha dhulka BPS [laga helayo **www.bostonpublicschools.org/residencypolicy**]taariikhda sanad gudaheed
- Bayaanada hantida, lacagta guriga ee la taariiqeeyay gudaha 60-kii maalmood ee la soo dhaafay, ama hantida biilka canshuurta ee lagu taariiqeeyay gudaha sannadka la soo dhaafay
- Foomka W2 oo la taariiqeeyay gudaha sannad, ama rasiidka joornaatiga ee la taariiqeeyay gduaha 60-kii maalmood ee la soo dhaafay
- Bayaanka bangiga ama kaarka bangiga oo la taariiqeeyay gudaha 60-kii maalmood ee la soo dhaafay
- Warqada ka timid hay'ada dowlada la ansixiyay* oo la taariiqeeyay gudaha 60-kii maalmood ee la soo dhaafay.

➲ Hay'adaha dowlada la ansixiyay: Waaxyada Daqliga (DOR), Adeegyada Carruurta iyo Qoyska (DCF), Caawinta Ku meelgaarka (DTA), Adeegyada Dhalinyarada (DYS), Amniga Bulshada, xiriiro walba ee ugu horeeyo Commonwealth of Massachusetts.

Daganaanshaha Codsadayaasha Dugsiga Imtixaanka

Wixii sharciyada gaarka ah ee ku saabsan daganaanshaha ardayda codsaneyso Magaaladda sadex imtixaano dugsi ah—Machadka Laatinka Boston, Dugsiga Laatinka Boston, iyo John D. O'Bryant Dugsiga Xisaabaha iyo Sayniska—fiiri bogga 27.

Ku dhawaaq`ida Daganaanshaha Boston

Waaladiinta illaalada iyo masuulada sharciga ah ee ardayda Boston Public Schools, iyo ardayda da'dooda ah 18 iyo ka weyn, waa inay saxiixaan bayaanka xambaarsan xanuunka iyo ganaaxyada beensheegadka, oo sheegaya inay yihiin dad sharci ku dagan Magaaladda Boston. Waa in sidoo kale ay ogolaadaan inay ogeysiiyaan BPS haddii ay guuraan inta lagu jiro sannad dugsiyeedka.

Haddii ardayga ka guuro Boston inta lagu jiro sannad dugsiyeedka

- Ardayda dugsiga waxay joogi karaan dugsigooda BPS ee hadeer haddii ay guuraan kadib bilowga fasalka 12.
- Ardayda dugsiga barbaarinta fasalka11 ee ka guuro Boston taariiqda ama ka horeyso Abriil 30 waa laga saarayaa markiiba.
- Ardayda ku jirto dugsiga barbaarinta fasalka 11 ee ka guuro Boston kadib Abriil 30 waxay ku dhameystiri karaan sannad dugsiyeedka dugsigooda hadeer. Waa laga saarayaa BPS dhammaadka sannad dugsiyeedka.
- BPS ma siiso gaadiid ardayda ku nool meel ka baxsan Boston.

Fullinta Sharuuda Daganaanshaha

Markii waaxda dugsiga ka shakiso in qoyska ardayga BPS ee hadeer ku noolyahay meel ka baxsan Boston, baaritaan ayaa dhacayo. BPS waxay ka shakin kartaa ardayga inuusan aheyn dadka dagan haddii, tusaale ahaan, boosto ayaa lagu soo celiyaa sabab la xiriirto ciwaan qaldan, cadeymaha ciwaanka ee uu gudbiyay waalidka aam is waafaqsaneyn ama laga shakiyo, ama fiida laga helo maamulaha/madaxa dugsiga ama waca qarsoodi ah.

Intaa waxaa dheer baaritaanada qoysaska looga shakiyay daganaanshaha, baaraha dadka dagan wuxuu sameynayaa tiro xadidan ee daganaanshaha baaritaanada ardayga waxaa lagu doortaa wareegto ee dugsiyada imtixaanka ee dugsiyada aan imtixaanka aheyn. Baaraha daganaanshaha sidoo wuxuu la shaqeynayaa hay'adaha kale ee banaanka si loo helo macluumaadka la xiriirto daganaanshaha ardayda. Maramra MBTA baarto waxaa lagu sameyn karaa ardayga looga shakiyo inuu banaanka kaga noolyahay Magaaladda oo usoo safrayo dugsiga.

Maxaa ku dhaco ardayga ku xadgudbaa Xeerka Daganaanshaha?

Ardayga lagu helo inuu ku xadgudbay Xeerka Daganaanshaha markiiba waalaga saarayaa Boston Public Schools.

Intaa waxaa dheer ka saarida dugsiga, Boston Public Schools waxay ku soo rogeysaa ganaax ku saleysan qarashaadka adeegyada waxbarashada ee la helay oo waxaa lagu soo rogi karaa ganaacyo dheeraad ah ee qoyska, sida tallaabo sharci iyo ka haynta deeqda waxbarashada qaar iyo abaalmarinada.

Waalidka/masuulka ardayga looga saaray daganaansho la'aanta way ka racfaan qaadan karaan go'aanka. Ardayga waxaa loo ogolaan karaa inuu ku haro dugsiga inta lagu jiro nidaamka racfaanka. Fiiri bogga 9, "Udoodista Canugaaga."

Leenka Tallada Daganaanshaha
617-635-9609

Soo wac si aad u reebtid tallo qarsoodi ah ee ku saabsan ardayga ka qeybgalayo Boston Public Schools ee aan ku nooleyn Magaaladda Boston.

Diiwaangelinta Dugsiga—Bilow xili Hore si aad wax uga Baratid Dooqyadaada!

Magaaladda Boston waxay leedahay in ka badan 120 dugsiyada bulshada, oo dhammaan leh bixino gaar ah. Sida waafaqsan xeerka shaqada Boston Public Schools (BPS), qoysaska waxay leeyihiin doorasho balaaran ee dugsiyada ee laga dooranayo. Si kastaba, ma jiro dookha dugsiga oo "la damaanad qaaday." Ardayda waxaa loogu xilsaaraa nidaamka baqtiyaa nasiibka ee mudnaanta siiyo codsadaha ee mar hore ku leh walaalaha iyo gabdhaha dugsiga.

Codsiyada diiwaangelinta iyo wareejinta ee 2022-2023 sannad dugsiyeedka bilowdo Janaayo 5, 2022 oo ardayda galeyso dugsiga K0-K1, fasalka 6, fasalka 7, iyo fasalka 9. Ardayda galeyso K2 iyo dhammaan fasalada kale diiwaandelinat iyo beddleka waxay bilaabaneysaa Febraayo 7, 2022. Fursada ugu wanaagsan ee lagu helayo dugsiga aad rabtid, waxaan ku dhiiorgelineynaa qoysaska inay imaadaan inta lagu jiro muddada diiwaangelinta ugu horeyso ee fasalka canugaaga.

Haddii canugaaga bilaabayo dugsiga barbaarinta sannadka xiggo ama hadeer ku jiro fasalka ugu sareeyo ee laga bixiyo dugsigiisa ama dugsigeeda hadeer, waxaan ku talineynaa inaad bilowdid inaad dib u raadisid deyrtaan si aad wax badan uga baratid dooqyada dugsiga.

Deyrta:

Discover Boston Public Schools

- **Ogow dugsiyada aad codsan kartid**. Sida waafaqsan qorshaha shaqada dugsiga degmada, dooqyada dugsigaaga wuxuu ku saleysanyahay ciwaanka gurigaaga. Booqo DiscoverBPS.org si aad u eegtid liiska la habeeyay ee dooqyadaada dugsigaaga.
- **Ka fakar waxa aad ka raadineysid ee dugsiga**, sida barnaamijyada gaarka ah, guusha ardayga, qaabdhismeedka heerka fasalka (K0–fasalka 1, K–6, K–8, iwm.), iyo cabirka.

Nofeembar illaa Janaayo:

- **Wax badan ka baro dugsi walba ee liiskaaga la habeeyay**. Haku tiirsan waxa aad ka maqashid saaxibada iyo xubnaha qoyskaaga. Dugsi walba waa kala duwanyahay, iyo dugsiyada way isbadeli karaan waqti kadib. Ka hel macluumaadka ugu dambeyso oo dugsi walba onleenka **DiscoverBPS.org**, **bostonpublicschools.org/schools**, iyo jaraa'idkeena "Ogaanshaha Boston Public Schools" ee dugsiyada K-8 iyo dugsiyada sare, ee laga heli karo dabayaaqada Nofeembar ee dugsiyada, BPS Xarumaha Soo dhaweynta, laamanka Maktabada Bulshada Boston, iyo websaydkeena. Sidoo kale arag Wargelintaada Tayada Dugsiga La habeeyay (fiiri bogga 57) oo ay la jirto macluumaad sharaxan ee ku saabsan dugsi walba DiscoverBPS.org.
- **Ka qaybqaado Bandhigga Magaalada Boston**. Bandhigani wuxuu fursad weyn u yahay qoysaska iyo ardayda mustaqbalka inay la kulmaan Maamulayaasha iyo xubnaha shaqaalaha. Waxay siinaysaa fursad qoysaska inay wax badan ka bartaan doorashada dugsiga, oo ay ku jiraan manhajka dugsiga BPS, barnaamijyada dugsiga kadib, ciyaaraha fudud, iyo ruuxda dugsiga.
- **Booqo dugsiyada inta lagu jiro Maalmaha Falanqeynta Dugsiga** (sharaxaadaha boggaan). Tani waa qaabka ugu wanaagsan ee lagu helayo dareenka "cimilada" dugsiga iyo filashooyinka ardaydooda.
- **Codso inta lagu jiro muddada diiwaangelinta ugu horeyso ee fasalka canugaaga galayo**. Haddii ardaygaaga uu ku cusubyahay Boston Public Schools, waxaad u baahaneysaa inaad ka codsatid Xarunta Soo dhaweynta BPS. Keen labo cadeyn gaar u ah guriga daganaanshaha(fiiri bogga 44), diiwaanka tallaalka ardayga, shahaadada dhalashada ardayga, baasaboorka ama Foomka I-94, aqoonsiga sawirka waalidka/masuulka, iyo qoraalka ka imaanayo dugsiga ugu dambeeyo ee ardayga (haddii ay quseyso).
- Wixii macluumaad dhameystiran ee sida la isaga diiwaangeliyo dugsiga, booqo **bostonpublicschools.org/register**, soo wac Xarun walboo Soo dhaweyn ah (fiiri bogga 5), ama qaado koobiga jaraa'idka dookha dugsigaaga, "Ogow Boston Public Schools," waxaa laga heli karaa dugsiyada, Xarumaha Soo dhaweynta, iyo laamanka Maktabada Bulshada Boston.

Maalmaha Falanqeynta Dugsiga

Inta lagu jiro **Maalmaha Falanqeynta Dugsiga** –Nofeembar illaa Janaayo – dugsiyada way ku soo dhaweeyaan martida taariiqaha gaarka ah oo waxay qabaan howlo ku caawinayo waaladiinta inay sameeyaan dooqyo la ogeysiiyay ee ku saabsan dugsiga xiggo ee canugooda.

☑ Ka fiiri websaydka BPS wixii sharaxaado dheeraad ah iyo taariiqaha Falanqeynta Bulshada ee dugsi walba. Haddii aadan booqan karin waqtiyadaas, la xiriir dugsiyada si aad u weydiisid balaminta martida.

Shaqaalaha Magaaladda Boston ee waqtiga buuxo ee ah waaladiinta ama masuulada carruurta da'da dugsiga ah waxay qaadan karaan illaa afar saacadood shaqo ah inta lagu jiro Maalmaha Falanqeynta Dugsiga ee booqanayo dugsiyada. Si aad ugu qalantid faa'idadaan, shaqaalaha waa inuu haystaa canug ka diiwaangashan BPS markii ugu horeysay, ama hadeer ah ardaga BPS ee codsanayo dugsi cusub oo hal fasalada ku meelgaarka ah (dugsiga barbaarinta, fasalka 6, fasalka 7 iyo fasalka 9). Waqtigaan "waqti fasaxa la bixiyay" iyo lagama jarayo fasaxa, gaarka ah, ama waqtiga jirada. Shaqaalaha u qalmo waa inay la soo xiriiraan xafiiskooda Illaha Shaqaalaha ka hor inta aysan isticmaalin faa'idadaan.

Intaa waxaa dheer, sida waafaqsan Sharciga Magaaladda Fasaxa Dugsiga Waalidnimada Boston (Sadarka 12-13.3), waaladiinta ardayda dugsiga barbaarinta fasalka 12 waxay qaadan kartaa illaa 21 saacadaha fasaxa sannadka dugsiga ee booqashooyinka dugsiga. Waaladiinta guud waa inay isticmaalaan maalmaha fasaxa, maalmaha gaarka ah, ama magdhowga waqtiga ("ciyaarta"). Sharcigaan wuxuu quseeyaa badrooniyada shaqaaleysiiyo 25 ama shaqaale badan oo isla goobta. Waaladiinta waa inay ogeysiiyaan badrooniga booqashada qorsheysan xili hore.

Wixii macluumaad dheeraad ah, fiiri Wareegtada Kormeeraha guud BPS SUP-03, "Booqashooyinka Waalidnimada Dugsiga," ee websaydka BPS.

Wareejinada iyo Xaaladaha Kale ee Gaarka ah

Codsiyada Wareejinta Iqtitaarka. Waalidka ama da'da ardayga 18 iyo ka weyn waxay codsan karaan shaqada oo dugsi kala duwan ah. Wareejinada iqtiyaarka—kuwa aan aheyn badelka ciwaanada, badbaadada, la barnaamij ah, ama sababaha edbinta—waa la codsan karaa inta lagu jirotaariikhda soo socota:

- *Fasalada K0-K2*: illaa dhammaadka Janaayo 2022
- *Fasalada 1-12*: Illaa dhammaadka Nofeembar 2021

Liisaska sugitaanka waxay dhacaan kadib taariiqahaan sidoo kale.

Si loo codsado warejinta iqtiyaarka ah, booqo Xarun walboo Soo dhaweynta BPS. Dhammaan wareejinada waxay u baahantahay aqoonsiga sawirka (aqoonsiga sawirka). Ka hor inta aadan buuxin foomka, weydii haddii uu jiro korsi laga heli karo dugsiga aad codsaneysid.

Xeerarka BPS

Nidaamyada Diiwaangelinta

Wareejinada Badbaadada. Mararka qaar waa muhiim inaad u xilsaartid ardayga dugsi ka duwan si loo hubiyo jawi waxbarasho badbaado ah oo ardaygaas ah. Wareejinada badbaadada ah waxaa lagu bilaabaa dhinaca dugsiga ardayga. (Fadlan fiiri bogga 37, Ardayda Badbaadada iyo Degdegyada.)

Ka joojinta Mudada dheer iyo Ka ceyrinta. BPS wuxuu u xilsaari karaa ardayda dugsiga hoose dugsi kale oo sababaha edbinta ah. Dugsiga dhexe iyo ardayda dugsiga sare waxaa loo xilsaarayaa kaliya barnaamijyo kale.

Badelika Ciwaanka: Haddii ardayga dhaqaaqo iyo dugsigooda hadeer uu yahay mid ka mid ah dooqyadooda guriga ku saleysan sida ku saleysan ciwaanka cusub, ardayga wuxuu ku hari karaa dugsigooda hadeer, laakin u qalmidooda ee gaadiidka baska jaalaha way saameyn kartaa. Ardayda guurto oo dugsigooda hadeer uusan ku yaalin goobta gurigooda way badeli karaan dugsiyada. Si kastaba, ardayga wuu joogteyn karaa inuu ka qeybgalo dugsigooda, oo dhinaca fasalkooda sareeyo, haddii waalidka qoraal ahaan ku ogolaado inuu gaadiid siiyo dugsiga. Haddii qoyska codsado wareejinta sabab la xiriirto ciwaan cusub, waxaan isku dayeynaa inaan u xilsaarno walaalaha isla dugsiga haddii kuraasta la heli karo.

Ardayda Guri la'aantu Kudhacday. Ardayda qoysaskooda guri la'aan noqdeen waxay xaq u leeyihiin inay dugsiga joogaan ay markii ugu dambeysay ka qeybgaleen, ama aadida dugsiga aaga cusub ama magaalada halka ay si ku meelgaark ah ugu noolyihiin. BPS waxay kaloo leeyihiin barnaamij u heellan bixinta ilaha iyo taageerada ardayda la soo derista hoy la'aanta. Wixii macluumaad, soo wac Shabakada Illaha Waxbarashada Guri la'aanta, 617-635-8037.

Ardayda Ka weyn Da'da. Ardayda da'doodu tahay 20-21 waxaa loo gudbin doonaa Xarunta Dib-u-Hawlgelinta ee BPS si ay ugala hadlaan xulashooyinka isqorista. Tani waxaa ku jiro ardayda hadeer sidoo kale sida ardayda cusub iyo kuwa iska diiwaangelinayo BPS. Si kastaba, masdaxda dugsiga waxay u ogolaadaan ardayda qaar inay ku haraan dugsiga sare ee hadeer. Ardaydu sidoo kale waxay xaq u leeyihiin inay racfaan ka qaataan Madaxda go'aanka iskuulka ee ay ugu diraan Xarunta Dib u Hawlgelinta iyada oo lala xiriirayo Waaxda Adeegyada Soo dhaweynta 617-635-9046.

Xeerka Shaqada Dugsiga

BPS waxay soo saartay xeerka shaqada ardayga Guriga ku saleysan si uu ugu xilsaaro ardayda dugsiga barbaarinta oo dhinaca fasalka 8. Dhammaan dugsiyadeena sare waxay ku haraan dooqyada Magaaladda oo dhan oo ardaydeena.

Ka hor Inta Aadan Booqan Dugsiga

Dugsiyada waxay soo dhaweeyaan martida maalmaha ugu badan dugsiga. Waxaa wanaagsan in la waco ka hor inta aadan booqan si aad u hubisid in qof diyaar kuu ah oo ku tusiiyo agagaarka oo ka jawaabo su'aalahaaga. Ogow haddii ay jiraan waqtiyo gaar ah oo balansan martida inay qaataan safarka oo la kulmaan maamulaha.

- ➲ La xiriir Xarumaha Soo dhaweynta BPS, ee ku qoran bogga 5.
- ➲ **greatschools.org/find-a-school/slideshows/3469-choosing-an-elementary-school.gs**

Qorshaha Guriga Ku saleysan wuxuu u isticmaalaa guriga ardayga sida barta bilowga.

- BPS waxay siineysaa liis la habeeyay ee dooqyada dugsiga ee qoys walba oo ku saleysan ciwaankooda guriga. Waxaa ku jiro dugsi walba ee gudaha hal mayla ee gurigooda u jiro iyo gurigooda, sida loogu baahanyahay, ayadoo laga fiirinaayo Shaxda Tayada Dugsiga (SQF) tier. Wax badan ka baro SQF ee www.bostonpublicschools.org/schoolquality. Tani waxay xaqiijineysaa in qoys walba uu helo dugsiyo tayo sare leh, meel kastoo ay ku nool yihiin.
- Liiskaan wuxuu sidoo kale u kori karaa, sida loogu baahanyahay, si loogu daro dugsiyada bixinayo K0, Fasalka Shaqada Hormarsan (AWC) iyo wax badan, iyo si loo hubiyo inaan ka siin karno canug walba korsi dugsiga liiskiisa ama liiskeeda ku jiro. Kuwaan waxaa loo yaqaan "Dookha Dugsiyada."
- Qoysaska waxay sidoo kale dooran karaan dugsi walboo Magaaladda oo dhan ah. Iyo qoysaska qaar waxay yeelan karaan dooqyada goboleedka, sidoo kale.
- Qoys walba wuxuu helayaa dookha ugu yaraan lix dugsiyo; inta waxay yeelanayaan inta u dhaxeyso dooqyada 10 iyo 14.
- Qorshaha guriga ku saleysan wuxuu isticmaalaa xisaab dagan, oo la mid ah baqtiyaa nasiibka; sidaas darteeda ma damaanad qaadi karno in codsade loo xilsaarayo dooqyadiisa ama dooqyadeeda ugu sareeyo
- Sida waqtiga la soo dhaafay, sabab la xiriirto kuraasta xadidan ma damaanad qaadi karno shaqada K0 ama K1.
- Ardayda codsataa dugsiga K0-K1 iyo fasalada 6, 7, iyo 9 ee Janaayo wuxuu leeyahay fursada ugu wanaagsan ee shaqada dugsiyada dooqooda ugu sareeyo. Muddada diiwaangelinta iyo beddelka waxay u bilaabmaysaa Febraayo ardayda codsanaysa K2 iyo dhammaan fasallada kale.

Qiimeynayo Qoyska

Qorshaha Ku saleysan Guriga wuxuu ku sii socdaa inuu shaqeeyo si uu isugu hayo qoysaska. Sida, qorshaha waxaa ku jiro mudnaanta walaalaha. Iyada oo BPS aysan damaanad qaadi karin kuraasta walaalaha ee dugsi gaar ah, walaalaha waa mudnaanta ugu sareyso ee aan bixino si aan u hubino inaan sameyno dadaal walba ee gudaha xeerarka ee la isugu hayno qoysaska.

Taageerista Ardayda Baratayaalka Ingiriiska iyo Ardayda Lixaadka la'

Qorshaha Guriga Ku saleysan wuxuu aasaasaa qeybaha bulshada ee dooqyada dugsiga si loo hubiyo in ardayda ay iska diiwaangelin karaan dugsiyada bixiyaa barnaamijyo tayo leh ee gurigana u dhow.

Ardayda Bartayaalka Ingiriiska waxay geli karaan dugsiyada ee liiska gurigooda ku saleysan sidoo kale sida dooqyada barnaamijka ee qeybtooda balaaran.

Waxay ku xirantahay baahiyadooda, ardayda qabta curyaannimada waxay u qalmi karaan inay ka doortaan fadhiyada liiska guriga ku saleysan, ama waxaa laga yaabaa in loo xilsaaro barnaamijka oo gudaha qeybta ee ay daganyihiin haddii Barnaamijkooda Waxbarashada Gaarka ah u soo waco adeegyo gaar ah ama heerka adeegyada.

Dhoor barnaamijyo ayaa weli ku haro Magaaladda oo dhan, sidoo kale.

Waad u aqrin kartaa wax ku saabsan qorshaha si aad u sharaxan oo wax ka baro dooqyada joornaalka BPS.

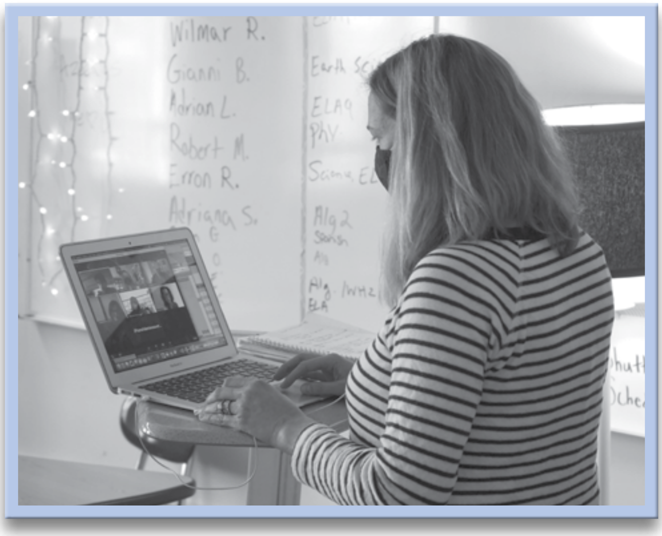
Nidaamyada Diiwaangelinta

Waa maxay "mudnaanada?"

Mararka qaar dugsiga ma lahan qolol oo arday walba ee ku qoran dooqooda. Markii tani dhacdo, kumbiyuutarka ayaa ugu xilsaaro ardayda si ku saleysan dookha iyo mudnaanada. Mudnaanta walaalaha waa mid ka mid ah mudnaanadeena ugu sareeyo, iyo mudnaanada kale waxaa ku jiro mudnaanta EEC/ELC, mudnaanta dugsiga hadeer, iyo mudnaanta Bariga Boston/Bariga Bariga ee aan mudnaanta aheyn.

- **Mudnaanta Walaalaha**
  Waxaan isku daynay inaan u xilsaarno carruurta isku qoyska isku dugsi haddii waalidka codsado. Haddii aad rabtid in carruurtaada aadaan isla dugsiga, weydii shaqaalaha Xarunta Soo dhaweynta sida loo codsado mudnaanta walaalaha. Si kastaba, mararka qaar dugsiga ma lahan boos oo dhammaan walaalaha ah ee codsada iyada; marka ma damaanad qaadi karno shaqooyinka walaalaha. Iska hubi inaad qortid doorbiditaanka walaalaha marka koowaad ee aad codsatid.
- **Joogitaanka Mudnaanta Dugsiga**
  Joogitaanka mudnaanta dugsiga waxay siisaa ardayda mudnaanta barnaamijka dugsigiisa/dugsigeeda oo in kabadan arday kale oo ka qeybgalayo dugsi ka duwan. Tusaale ahaan, ardayda hadeer ka diiwaangashan fasalka 3 ee Dugsiga Hennigan wuxuu helayaa mudnaanta fasalka 4 AWC (Koorsada Shaqada La hormariyay) korsiga Hennigan ee ka badan ardayda fasalka 3 ee ka qeybgaleyso Dugsiga Mendell ee doortay barnaamijka Hennigan AWC.
- **Mudnaanta EEC iyo ardayda ELC ee codsaneyso Fasalka**
  Ardayda dhameystireyso fasalka 1 ee Xarunta Waxbarashada Hore (ELC) ama Xarunta Waxbarashada Hore (EEC) ee aan laheyn Wadada dugsiga waxaa loo xilsaarayaa kuraasta fasalka 2 ee la heli karo ka hor ardayda inta uusan ku cusubneyn BPS ama kuwa codsanayo wareejinada dugsiyada kale ee hoose.
  Marka lagu qorayo ardaydaan kuraasta fasalka 2, oo ay ku jiraan shaqooyinka liisaska sugitaanka, xaqiiqaha aan caadiga aheyn waa la tixgelinayaa, oo ay ku jiraan muddada diiwaanka markii ardayga codsaday, mudnaanada kale, iyo lambarkooda wareegtada. Kareebidaha waxaa ku jiri karo barnaamijka korsiga ee Ardayda Bartayaalka Ingiriiska, adeegyada ardayda qaarkood ee qabtaa lixaad darrida.
- **Mudnaanta East Boston/East Boston aa aheyn**
  Sabab la xiriirto goobtooda gaarka ah, ardayda waxbarashada guud ee East Boston ee bilaabayo K2 waxay leeyihiin hubaalka shaqada East Boston, haddii ay sidaas doortaan.
  - Liisaska la habeeyay ee ardayda East Boston waxaa ku jirayo dhammaan dugsiyada East Boston.
  - Dadka dagan East Boston waxaa la siiyaa mudnaanta oo ka badan codsadaha aan East Boston degeneyn ee kuraasta East Boston. Liisaskaan la habeeyay waxaa sidoo kale ku jirayo dugsiyada qaarkood oo aan ku ool East Boston, laakin mudnaanta ma quseyneyso dugsiyadaas.
  - Maaddaama mudnaan siintani xaddidayso gelitaanka dadka aan daganeyn East Boston ee laga yaabo inay sidoo kale ku haystaan liiskooda Dugsiyada East Boston, ardaydaan waxay mudnaanteeda yeelanayaan dugsiyada aan East Boston ku oll ee liiskooda kujira si ka badan ardayda East Boston deggan.
- **Lambarada Wareegtada**
  Kumbiyuutarka wuxuu siiyaa codsi walba lambar wareegto ah. Lambarada wareegtada ah waxaa loo isticmaalaa nasiinyada "xiriirada" u dhaxeeyo ardayda leh isla mudnaanada dugsiga.

Sidee ayay tan u shaqeysaa? Aan dhahno waxaa jiro hal korsi ku haray K2 ee Dugsiga Kenny. Dhammaan codsadayaasha walaalaha leh waxaa loo xilsaaray. Sade arday dheeraad ah, oo dhammaantood mudnaanta walaalaha laheyn, u qoran Kenny sida dooqoodo koowaad. Ardayga leh lambar wareegtada ("ugu") hooseeyo ayaa loo xilsaarayaa. Ardeyda kale waxaa la gelinayaa liiska sugitaanka



Diiwaanada Ardayga

Boston Diiwaanka ardayga waxaa ku jiro dhammaan macluumaadka la xiriirto ardayga joogteeyay qaab walba ee Dugsiyada Bulshada Boston (BPS) taas oo lagu diyaariyay sida ku saleysan magaca ardayga ama qaab ardayga si gaar ah loogu aqoonsan karo.

Qoraalka ardayga, ama diiwaanka joogtada ah, waxaa ku jiro magaca ardayga, taariiqda dhalashada, ciwaanka, sannadaha iyo fasalada la buuxiyay, iyo koorsada iyo fasalada la helay. Diiwaanka joogtada ah waxaa la hayaa 60 lixdan sanno kadib markuu ardayga ka tago nidaamka dugsiga.

Dhammaan diiwaanada kale ee ardayga waa diiwaangalin ku meel gaar ah oo la baabi'iyay todobo sano kadib marka ardaygu ka baxo nidaamka, ogeysiis qoraal ah ardayga ama waalidka / masuulka. Ardeyda dhigata iyo waalidiinta / dadka ilmaha masuulka ka ah waxay xaq u leeyihiin inay helaan rikoodh ku meel gaar ah markay ka baxayaan BPS ama ka hor intaan la burburin. Waxay codsan karaan diiwaanka adoo la xiriiraya maamulka dugsigooda hadda ama maamulaha dugsiga ee dugsiga ugu dambeeyey. Waalidka / mas'uulka ama ardaygu waa inuu saxiixaa Foomka Diiwaan-gelinta Diiwaan-gelinta diiwaanka.

Waalidka arday walba, ama ardayga galay dugsiga sare ama ah ugu yaraan 14 sanno jir, wuxuu xaq u leeyahay inuu baaro diiwaanka ardayga xiliga la codsado. Waalidka ama ardayga waa inay ku helaan diiwaanka si aan ka dambeynin toban maalmood codsiga kadib, iyo waxay weydiin karaan in diiwaanka qof kale u turjumo ama badelay maamulaha. Soo wac dugsiga canugaaga haddii aad jeclaan laheyd inaad aragtid diiwaanka ardayga canugaaga. Si kastaba ha noqotee, marka uu ardaygu buuxiyo 18 sano, waalidku waa inuu haystaa oggolaansho qoraal ah oo ardayga ah si uu u kormeero ama u helo diiwaanka.

Wixii macluumaad dheeraad ah ee diiwaanada ardayga:

- ➲ Wareegtada Kormeereaha guud LGL-7, "Nidaamyada Diiwaanka Ardayga"
- ➲ **doe.mass.edu/lawsregs/advisory/cmr23qanda.html?section**

Xeerarka BPS

Diiwaanada Ardayga

Diiwaanada Caafimaadka Ardayga

Sida waafaqsan sharciyada diiwaanka faderaalka iyo gobolka, diiwaanada caafimaadka ardayga waxay quseysaa illaalada gaarka ah ee qarsoodiga. In kastoo diiwaanka caafimaadka ardayga ee diiwaanka kumeelgaarka, ma lahan isla gelitaanka sida diiwaanka qoraalka ama kumeelgaarka ah. Guud ahaan, kaliya kalkaalisada dugsiga ayaa si buuxdo u geli karto warbxiinta diiwaanka caafimaadka ardayga ee diiwaanka kumeelgaarka ah. Wixii macluumaad oo ku saabsan sharciga u ogolaanayo macluumaadka caafimaadka qaarkood in loo siidaayo shaqaalaha dugsiga aan ka aheyn kalkaalsiada iyada oo aan jirin ogolaanshaha waalidka, fiiri Wareegtada Kormeeraha guud LGL-16, "Macluumaadka Caafimaadka Ardayga," ee websaydka BPS.

Diiwaanada La helayo ee Ardayda Hore ee BPS

Ardayda hore ee BPS waxay heli karaan koobiga qoraalkooda ama taranskiribtiga rasmiga ah iyo cadeynta qalinjabinta adiga oo ku xareynayo codsi qoraal ahaan. Fadlan ka booqo websaydka BPS wixii sharaxaadyo iyo koobiga Foomka Qoraalka Codsiga Dugsiga: **bostonpublicschools.org/request-transcript**

Haddii dugsigaaga sare weli furanyahay...

Buuxi Foomka Codsiga Qoraalka Dugsiga oo fakis ku soo dir ama boosto ugu soo dir dugsiga. Macluumaad xiriirka ee dugsi walba waxay ku jirtaa bogga liisaska dugsiga ee websaydka BPS.

Haddii dugsigaaga sare uu xiranyahay...

- Soo wac Qadka Codsiga Qoraalka Dugsiyada Xiran BPS: 617-635-7327
- Daabac oo buuxi Foomka Codsiga Qoraalka ee ka imaanayo: **bostonpublicschools.org/request-transcript** and ku soo dir:
- Office of Instructional & Information Technology
Boston Public Schools
2300 Washington St., Roxbury MA 02119
ama fakiska: 617-635-9164
- Ka codsiga qoraalka ardayga oo onleenka ah: **bpsma.scriborder.com**

Diiwaanada Ardayga Ka tagato Boston Public Schools

Markii ardayy ka tago Boston Public Schools si uu uga qeybgalo dugsiga aan aheyn-BPS, BPS ayaa si toos ah ugu soo dirayo diiwaanka dugsiga cusub. Niyada ku haay in markii ardayga loo wareejiyo dugsi cusub inta lagu jiro kuleelaha, waxay qaadan kartaa dhoor maalmood ama isbuuc in waaladiinta ka helaan diiwaanka dugsiga. Shaqaalaha joogo dhismaha dugsiga oo saacado walboo xadidan ee Luuliyo iyo Agoosto.

Siideynta Macluumaadka Ardayga

Caadi ahaan, ma jiraan shaqsi ama hay'ad si sharci ah loogu ogolyahay inay ku helaan macluumaadka diiwaanka ardayga iyada oo aan jirin ogolaanshaha cusub ee qoran ee waalidka ama ardayga u qalma. Si kastaba, waxaa jiro ka reebido dhoor ah ee u ogolaanayo dugsiyada inay siidaayaan macluumaadka ardayga iyada oo aan jirin ogolaanshaha waalidka iyo mararka qaar la jirto ogeysiinta, sida lagu sheegay Jaheyntaan. Tusaalooyinka ka reebida waxaa ku jiro:

- Sida waafaqsan sharciga gobolka, markii ardayga wareejiyo dugsi cusub, diiwaanka ardayga (oo ay ku jiraan diiwaanka waxbarashada gaarka ah) waxaa lagu wareejin karaa dugsiga cusub iyada oo aan jirin ogolaanshaha waalidka, haddiiba waalidka helo ogeysiinta sannadlaha ee sharcigaan.
- Siideynta macluumaadka waxay muhiim u noqon kartaa inn lagu illaaliyo caafimaadka iyo badbaadada qofka oo waxaa laga codsan karaa Mass. Waaxda Carruurta iyo Qoysaska (DCF), Waaxda Adeegyada Dhalinyarada (DYS),sarkaalka dalacsiinta, ama fulinta kale ee sharciga ama hay'adaha waxbarashada.
- Sida waafaqsan sharciga faderaalka, dugsiga demooyinka bulshada waa inay u sii daayaan magacyada, ciwaanada, iyo lambarada taleefonka ardayda dugsiga labaad shaqaaleysiiyayaasha Milatariga Mareykanka iyo waxbarashada sare. Si kastaba, waalidka ama ardayga wuxuu leeyahay xaquuqda loogu codsanayo qoraal ahaan in macluumaadkaan AAN la siideyn. Waxaa jiro labpo qaab oo lagu xareeyo codsi:
  - Buuxi qeybta "U siideynta Macluumaadka Shaqaaleysiiyayaasha Milatariga ama Waxbarashada Sareyso" onleenka ee **bostonpublicschools.org/contact**
  - Ugu xarey codsigaaga qoraal ahaan maamulaha dugsiga ama madaxa dugsiga oo qoraal qoran ama i-meelka. Maadaamaa shaqaaleysiiyayaasha guud ahaan codsadaan macluumaadkaan horaantiid sannad dugsiyeedka, waa inaad xareysaa codsigaaga xiliga Oktoobar 1, 2021 illaa si aad uga fogaatid in lagu weydiiyo.
- Sida u farayo Sharciga Dib-u-habaynta Waxbarashada Massachusetts, degmooyinka dugsiyada dadweynaha waa in ay siiyaan dugsiyada madax banaan magacyada iyo cinwaanada ardaydooda si ay u qalqaalsadaan. Haddii aadan rabin in macluumaadkaan la siidaayo, fadlan buuxi qeybta "Siideynta Macluumaadka ee Dugsiyada Jaatarka" oneelnka ee **bostonpublicschools.org/contact**
- Dugsiyada Dadweynaha Boston waxay sii daayaan macluumaadka soo socda iyadoon waalidku raalli ka ahayn: magaca ardayga, da'da, xaafadda uu deggan yahay, taariikhaha xaadiritaanka. Haddii aadan rabin in macluumaadkaan la siidaayo ogolaanshahaaga la'aantiisa, waa inaad ogeysiisaa maamulaha ama Madaxa Dugsiga xiliga Oktoobar 1, 2021. Waxaad sidoo kale ku cusbooneysiin kartaa macluumaadkan boggayaga: **bostonpublicschools.org/familyguide**.

Gollaha La talinta Ardeyaa Boston waxay dhaheen...

BPS waxay leeyihiin masuuliyada lagu hubinayo ardayda iyo waalidiinta inay ogyihiin wax ku saabsan xaquuqdooda lagu dooranayo ka bixitaanka. Kadib markaad ka fakartid afkaarahaaga, waxaad go'aansan kartaa in adeegyada milatariga aad rabtid. Waa inaad ogaatid qorshaha shaqaaleysiiyo waxay isticmaalaan oo daawadaan macluumaad aan dhameystirneyn ama jah wareer ah. Waxaan xaq u leenanahay inaan doorano mustaqbaladeena, laakin waxaan sidoo kale xaq u leenahay inaan ogaano waxa aan geleyno.

Sharciga Massachusetts [M.G.L. C.71, qeybta 34H iyo 603 CMR 23.07 (5) (a)] wuxuu sharaxaa nidaamyada ee dugsiyada bulshada siiyaan macluumaadka diiwaanka ardayga waaladiinta aan illaalada aheyn. Wixii Macluumaad ah, booqo: **doe.mass.edu/news/news.aspx?id=3063**

Koobiyada xeerarka BPS ee diiwaanada ardayga iyo waaladiinta' iyo xaquuqda ardayda' ee diiwaanada ardayda waxaa loo heli karaa dugsi walba. Waalidka ama ardayga wuxuu ku xareyn karaa cabasho Xafiiska Cabashada Xeerka Qoyska ee Waaxda Waxbarashada Mareykanka oo xadgudubka lagu eedeeyay ee Xaquuqda Waxbarashada Qoyska iyo xeerka Arimaha gaarka (FERPA) iyo sharciyadooda.

Xafladaha Qalinjabinta

Qalinjabinta dugsiga sare aad ayay muhiim ugu tahay iyo dhacdo gaar ah. Dhammaan dugsiyada sare ee BPS waxay sharfaan ardaydooda qalinjabineyso xaflado inta lagu jiro taas oo lasiiyo dibloomada, deeqda waxbarashada, iyo aqoonsashada kale. Kaliya ardayda biixyay dhammaan sharuudaha dalacsiinta dugsiga sare BPS oo buuxiyay sharuudaha Go'aaminta Kartida ee imtixaanada ELA, xisaabta, iyo sayniska iyo cilmiga farsamada/injineernimada MCAS waxay ka qeybqaadan karaan tababarka qalinjabinta dugsiga sare oo helaan dibloomada. Ardayda aan buuxin sharuudaha qalinjabinta laga yaabo inaysan ku "socon dhinaca masraxa" oo helaan warqad cad oo ku jirto dibloomada.

Waxaa kaliya ee ku jiro sadex kareebid kaliya ee xeerkaan:

1. Ardayda buuxiyay labada sanno ee barnaamijka shaqdaa farsamada ee Madison Park oo helay **Shahaadada Kartida** wuu ka qqeyb qaadan karaa xafladaha qalinjabinta.
2. Ardayda waxbarashada gaarka ah ee qabo curyaannimada weyn oo ah 22 sanno jir oo ka baxayo dugsiga sare si ku saleysan da'dooda iyo Helida hadafyada IEP waxay helayaan **Shahaadada Ka** qeybgalka iyo sidoo kale waxaa loo ogolyahay inay ka qeybqaataan.
3. Ardayda kale ee lixaad la'a ee buuxiyaa sharuudahaan waxay dooran karaan inay ka qeybqaataan:
   - Ardayda aan laheyn wax ka badan sagaal cudur daar ka hor sannad dugsiyeedka
   - Ardayda qaadatay Fasalka 10 MCAS ugu yaraan sadex waqti oo maado walba ee ardayga uusan baasin, ama xareeyay ugu yaraan labo xilal oo "qiimeynta kale"
   - Ardayda dhameystirtay fasalka 12 sanno oo joogsi wanaagsan sida lagu qeexay IEP oo buuxiyay dhammaan heerarka dugsiga iyo heerarka aan waxbarashada aheyn ee BPS.

Dugsiyo badan waxaay qabtaan dhammaadka sannadka kulan lagu aqoonsanayo ardayda laga dalacsiiyay dugsiga barbaarinta, fasalka 5, iyo fasalka 8. Si kastaba ahaate, **dabaaldagyadaan ma ahan qalinjabin**. Dugsiyada waxaa looga digayaa inaysan ugu yeerin qalinjabin, la soo bandhigayo "dibloomada," oo ardayda loo xirayo koofiyado iyo taashash.

Dhammaan ardayda markii laga reebo ardayda sannadkoodii ugu dambeeyay ee ka qalinjabinayo dugsiga sare waxaa laga filanayaa inay ka qeybgalaan dugsiga illaa (180ka) maalmood ee ugu dambeyso—xittaa haddii xaflada dhammaadka sannadka ay dhacdo ka hor maalinta ugu dambeyso ee dugsiga—iyo waxaa lagu calaameynayaa "maqan" haddii aysan ka qeybgalin.

Layli

Macalimiinta Boston Public Schools waxay aaminsanyihiin in markii ardayga ku isticmaalo waqti shaqooyinka layliga ay tahay wax ku ool ah, waxay aad ugu badanyihiin inay gaaraan guusha waxbarashada. Layliga wuxuu dhisaa shaqada fasalka wuxuuna ku dhiirageliyaa hormarinta anshaxa iyo masuuliyada shaqsiga. Waxay sidoo kale sare u qaadaa iskaashiga iyo xiriirka u dhaxeeyo qoysaska iyo dugsiga iyo dugsiga.

Xittaa ardayda BPS waa inay lahaadaan shaqooyinka layliga maalin walboo dugsi ah. Fiiri bogga 18 (dugsiga hoose), bogga 20 (dugsiga dhexe), iyo bogga 22 (dugsiga sare) ee jaheynada layliga. Macalimiinta ayaa masuuul ka ah u xilsaarida layliga.

Haddii aad qabtid su'aalo ku saabsan layliga, ama haddii adiga iyo canugaaga uu walaacyo qabo ee ku saabsan qiyamka ama tirada layliga loo xilsaaray, la xiriir macalinka marka koowaad, kadib Maamulaha ama Madaxa Dugsiga.

Soo daahitaanka

Dhammaan ardayda waxaa laga filanayaaa inay imaadaan dugsiga waqtigiisa maalin walba. Ardayda timaado kadib bilowga maalinta way soo dhaahday. Waa inay raacaan nidaamyada soo daahitaanka dugsiga si markaas loogu tigeliyo inay joogeen maalinta. Dugsiyada sare waxay u xisaabin karaan soo daahitaanka xad dhaafka ah sida maqnaasho. Ka fiiri bogga 14 wixii macluumaad ah.

Waa xeerka Guddiga Dugsiga Boston (la ansixiyay Maajo 24, 2006) ayaa sheegayo in ardayda soo daahdo waa qasab in loo ogolaadaa soo gelitaanka dhismaha dugsiga oo aan laga reebin. Madaxda dugsiga iyo masuulada waa inay agaataa (a) eegida xeerarkooda faajitaanka hadeer oo ay la jirto Gollaha Aaga Dugsigooda, (b) cawaaqiibta macquulka ah ee lagula xaalamayo daahitaanka ardayga iyo dhiirogelinta suurtogalka ah ee lagu dhiirogelinayo illaalinta waqtiga, iyo (c) u hogaansanaanta kormeerid u dhow oo ay la jiraan xeerarkaan.

Gollaha La talinta Ardeyaa Boston waxay dhaheen...

Xeerka xaadirka iyo daahitaanka wuxuu ku saabsanyahay ixtiraamka ardayda iyo waxbarashadooda. Maamulka BPS wuxuu arkay inay qalad aheyd in la ciqaabo ardayda soo daahdo iyada oo laga celiyo dugsiga. Dugsiyada waxay u baahanyihiin inay joogteeyaan inay hormariyaan dhiirogelino wanaagasan ee ka dhigeyso ardayda inay RABOODAAN inay dugsiga imaadaan; tusaale ahaan, iyada oo la hormarinayo dhaqanka dugsiga oo aad ku adkeysaneysid caawinta ardayda soo daahday badelkii xiritaan ama ciqaab. Ardaydna waxay u baahanyihiin in loo mujiyo sida ay waxbarashada muhiimka ugu tahay–iyaga imaanayo waqtigeeda.

Sanduuqyada Ardayda

Dugsiyada dhexe iyo dugsyada sare waxay u xilsaaraan sanduuqyada arday walba si ay ugu keydsadaan saadadkooda dugsiga iyo alaabaha gaarka loo leeyahay. Sanduuqyada looma heli karo ardayda dugsiga dhexe ee qaar ka mid ah dugsiyada K-8. Dugsiga ayaa siiyo sanduuqyada iyo furayaasha. Ardayda ma isticmaali karaan qufaladooda gaarka ah.

Muhiim ayay u tahay waaladiinta iyo ardayda inay fahmaan in sanduuqyada ku harayaan hantida Boston Public Schools iyada oo ardayda ay isticmaalayaan. Shaqaalaha dugsiga waxay xaq u leeyihiin inay baaraan sanduuqyada iyo shey walboo gaar ah ee ku jiro gudaha sanduuqa (sida jeebabka jaakada).

Xeerarka BPS

Shaqaalaha dugsiga waxay baaraan dhammaan sanduuqyada ugu yaraan haljeer sannadkiiba oo nadiifin guud ah. Waxay sidoo kale ka baaraan sanduuqyada marka ay ka shakiyaan badbaadada ama dhibaatooyinka amniga. Shey walboo sharci daro ah, la mamnuucay, ama sheeyada halista imaan karto, ama cadeynta dambiga la helay inta lagu jiro baaritaanka sanduuqa waxaa la siinayaa maamulada ku haboon.

Ka hubi Sharciyada Ku saleysan Dugsiga wixii sharaxaadyo dheeraad ah ee nidaamyada sanduuqyada.

Taleefonada Mobeelka

Xeerka Boston Public Schools ee taleefonada mobeelka waxaa loo naqshadeeyay inay hubiso in isticmaalka mobeelada aysan carqaladeynin wax barida iyo barashada inta lagu jiro maalinta dugsiga. Xeerkaan wuxuu u qalmaa dhammaan ardayda u diiwaangashan dugsiyada BPS ee heerar walba, oo ay ku jiraan dugsiyada duuliyaha iyo dugsiyada jaatarka Horace Mann.

1. Ardayda waxaa loo ogolyahay inay isticmaalaan mobeelada kaliya inta lagu jiro waqtiyada:
   - saacadaha dugsiga ka hor iyo kadib ee banaanka ama gudaha dhismaha dugsiga;
   - kadib howlaha dugisga ama ciyaaraha, kaliya ogolaanshaha tababaraha, macalinka, ama agaasimaha barnaamijka;
   - ee howlaha maqribka ama dhammaadka isbuuca ee gudaha dhismaha dugsiga
   - ee fasalka, iyo ogolaanshaha macalinka, oo ujeedooyinka waxbarashada
2. Isticmaalka teleefonada mobeelada oo ujeedooyin walba—oo ay ku jiraan wacitaanada taleefonka, fariimaha qoraalka, iyo shaqooyinka kale—lama ogolo waqti kaloo xun ee sababaha dugsiga
3. Mobeelada waa inaan la arkin inta lagu jiro maalinta dugsiga
4. Mobeelada waa in gabi ahaanba la damiyaa (ma ahan in si sahlan loo aamusiyaa ama nooca gariirka) inta lagu jiro maalinta dugsiga

Gollaha La talinta Ardeyaa Boston waxay dhaheen…
Mobeelada muhiim ayay u yihiin arday badan oo u baahan inay la xiriiraan qoyska ama shaqooyinka dugsiga kadib. Waan u baahannahay iyaga–laakin ma rabno inay qeybiyaan waxbarashada qofna. Xeerka mobeelka BPS waxaa loo hormariyay oo iyo ardayda si ay ku dhaqmaan cadaalad dheelitiran ee u dhaxeyso ixtiraamida jawiga waxbarashadeena iyo ixtiraamida xaquuqda ardayda.

Ciqaabyada ardayda ku xadgudubtaa xeerka waxay ahaaneysaa sida xigta:

- **Dambiga koowaad**: Mobeelka waa lagala wareegayaa oo la celinayaa dhammaadka maalinta dugsiga.
- **Dambiga labaad oo joogtada ah**: Mobeelka waa lala wareegayaa oo kaliya loo celinayaa waalidka ama masuulka ardayga. Ardayga ma keeni karo mobeel dugsiga oo xasuusiyaha sannad dugsiyeedka.
- **Ku xadguudbka celcelinta ah ee xeerka**: Ardayda waxaa lagu soo rogi karaa tallaabada edbinta dheeraadk ah, oo si joogta ah u waafaqsan Xeerka Anshaxa.

Laabta Gaarka ah

Waa murugo labadaba iyo shaqaalaha dugsiga markii sheeyada qiimaha leh ee gaarka ah, sida dahabka, boombalaha, ama korontooyinka, waxay ku lumeen ama lagu xaday dugsiga. Waxaan si xoogan kugu dhiirogelinayaa qoysaska inay hubiyaan in carruurta aysan keenin sheeyada qiimaha leh dugsiga.

Haddii sheeyo noocaas sababaan carqalad, Sharciyada Dugsiga Ku saleysan waxay u ogolaan kartaa shaqaalaha inuu ka qaado alaabta ardayga marka uu dugsiga joogo. Sharciyada Dugsiga Ku saleysan sidoo kale waxay sheegayaan in sheeyada qaar aan la keenin dugsiga marka koowaadba.

Waxaan sameyneynaa dadaal walba oo lagu celinayo dhammaan alaabaha gaarka loo leeyahay ardayga ama waalidka. Si kastaba ahaate, masuul kama noqon karno badelida alaabaha lumay ama la xaday, ama u magdhabida qoyska ee qiimaha alaabtaas.

Kaararka Wargelinta

Dugsiyada waxay sameeyaan kaararka wargelinta dhammaadka muddo walboo la buundeeyay. Guud ahaan, dugsiyada hoose iyo fasalada K–5 ee dugsiyada K–8 waxay leeyihiin sadex mudoo buundeyn ah. Dugsiyada dhexe inta badan, fasalada 6–8 ee dugsiyada K–8, iyo dugsiyada sare waxay leeyihiin afar muddo buundeyn ah. Qaar kamid ah dugsiyada K–8 waxay codsan karaan inay lahaadaan hal nooc oo muddada buundeynta oo dhammaan heerarka fasalka. Waxaad ka heleysaa muddooyinka buundeynta 2021–2022 gudaha gadaasha daboolka Jaheyntaan. Gollaha Aaga Dugsiga waxay ka codsan karaan jadwalka muddooyinka buundeyn kala duwan midka lagu aasaasay xafiiska dhexe.

Caadi ahaan, ardayda waxay u keenaan kaarkooda wargelinta guriga si waalidka ama masuulka u saxiixo. Ardayda ayaa kadib ku soo celiyo macalinka. Dugsiyada qaarkood waxay ku siiyaan kaararka wargelinta Open House ama shirarka waalidka-macalinka.

Bartamaha muddada buundeyn walba, dugsiyada waa inuu ula soo diraan ogeysiimada digniinta guriga ee ardayda halista ugu jiray dhacitaanka.

Si aad u ogaatid sida canugaaga u hormarayo, ka soo wac dugsiga si aad u balansatid shirka waalidka-macalinka. Xarumaha Soo dhaweynta BPS ayaa kaala talin karo si aad ula yeelatid kulan guul ah macalinka canugaaga. Waxay ku qoranyihiin bogga 5. Sidoo kale fiiri bogga 10, “Diyaarinta Kulanka Waalidka-Masuulka oo Wax ku ool ah.”

Qoysaska waxay sidoo kale ka kormeeri karaan hormarka waxbarashada canugooda onleenka oo dhinaca SIS-ka degmada (Nidaamka Macluumaadka Ardayga) Bogga Qoyska. Booqo **bostonpublicschools.org/SIS** for details. Wixii macluumaad dheeraad ah sidoo kale waxaa laga helayaa dugsigaaga.

Ciyaaraha

Waxaa jiro fursado badan ee ardayga dugsiga dhexe BPS iyo dugsiga sare si ay uga qeybqaataan ciyaaraha. Ciyaaaraha BPS waa xubinta Ururka Ciyaaraha Ishdaxgalka aqoonyahanada Massachusetts (MIAA), iyo barnaamijyadeeda ciyaaraha waa inay u hogaansanaataa dhammaan xeerarka MIAA. Si aad uga qeybqaadatid, arday walba ciyaaryahan ah waa inuu si guul ah u baasaa baaritaanka jirka oo gudaha 13 bilood ka hor bilowga xiliga ciyaar walba, saxiixay foomka ogolaanshaha waalidka, oo joogteeyo heerka u qalmida barta isku celceliska (GPA) iyo heerka xaadirka.

Fursadaha Ciyaaraha ee BPS

- **Deyrta** - Wadanka Oo dhan, Hogaaminta jiibinta, Kubada cagta, Ciyaarta, Kubada laliska
- **Qaboobaha** - Kubada koleyga, Kubada Barafka, Orodka Gudaha, Dabaasha, Lagdinta
- **Gu’ga** - Beesboolk, Orodka Banaanka iyo Garoonka, Baloonig Jilicsan, Kubada laliska, Teeniska

Sharciga Massachusetts wuxuu u baahanyahay in dhammaan ardayda ciyaartoyada iyo waaladiintooda, sidoo kale sida tabarayaasha, jaheeyayaasha ciyaaraha, kalkaalisada dugsiga iyo dhaqaatiirta, inay bartaan wax ku saabsan cawaaqiibta dhaawacyada madaxa iyo gabagabada oo illaa barnaamijyada tababarka iyo qoraalada qoran. Waalidka tabaruca iyo waaladiinta/masuulada ardayga ka qeybqaadanayo howsha ciyaarta waxbarashada ka baxsan wuxuu macluumaad badan ka helayaa dugsigooda. Qoraalka sharciga waxaa laga heli karaa: **www.malegislature.gov/Laws/GeneralLaws/PartI/TitleXVI/Chapter111/Section222**.

Macluumaad badan ee ciyaaraha BPS waxaa laga heli karaa dugsiyada iyo websaydka BPS, **bostonpublicschools.org/athletics**.

Joojinada Dugsiga

Dhacdada, BPS waxay u baahan kartaa inay xirto dugsiga sababtoo ah cimilo daran ama xaalad degdeg ah. Waxaan xiriirineynaa macluumaadka joojinta ee qaababkaan:

- Wacitaanada taleefonka tooska ah ee guryaha ardayda
- Saldhigyada raadiyowga iyo talefeshinka ugu badan, bilaabanayo 5:30 a.m.
- Khadka Leenka Duqa Magaalada 311
- Xafiiska Dhexe BPS 617-635-9000
- Websaydka BPS **bostonpublicschools.org**
- Baraha BPS Twitter (**@bostonschools**) iyo Facebook (**@bostonpublicschools**) akoonada
- Webysaydka Magaaladda Boston **www.cityofboston.gov/snow** *
  *soo ogeysiiyo degdegyada barafka, barafka baakinada, iyo joojinada dugsiga oo taleefon ahaan ama i-meel ahaan.

Wax walba oo go'aankeena yahay ee la xiriiro furitaanka dugsiga, waalidka wuxuu sameyn karay go'aanka ugu dambeeyo oo haddii ay badbaaado tahay in canugooda dugsiga aado. Haddii waalidka go'aansado inuu ku hayo canuga guriga sababtoo ah walaacyada badbaadada, maqnaanshaha waalaga cudurdaaranayaa markii waalidka soo diro qoraal. (Fadlan fiiri bogga 14, "Xeerka Dalacsiinta: Ka qeybgalka.")

- ➲ **Haddii dugsiyada la xiro**: Maalinta waxaa la sameynayaa dhammaadka sannad dugsiyeedka.
- ➲ **Haddii cimilo xun jirto inta lagu jiro maalinta dugsiga**: Kala dirida waxay noqoneysaa waqtiga joogtada ah.
- ➲ **Barnaamijyada dugsiga kadib**: Markii dugisga la joojiyo, dhammaan barnaamijyada dugsiga kadib ee dugsiyada BPS, dhacdooyinka ciyaaraha BPS, iyo fasalada maqribka iyo dhacdooyinka sidoo kale waa la joojiyay.

Oo sharciga gobolka, sannad dugsiyeedka ee ardayda waa inay ahaataa 180 maalmood. Sida waafaqsan heshiiska Ururka Macalimiinta Boston, maalinta ugu dambeyso ee dugsiga waa inaysan ka daahin Juun 30. Haddii ay muhiim tahay, waxaa saxeynaa kaleendarka BPS si aan ugu hogaansano sharuudahaan. Waxaad heleysaa macluumaadka katimid dugsiga canugaaga.

Xeerka Jawiga Tubaakada aan laheyn

Haysashada, isticmaalka iyo bandhigida dhammaan waxyaabaha tubaakada iyo muqaadaraadka oo ay kujiraan qaacinta elctronikada ah waa ka mamnuuc dhismaha dugsiga, iyo gudaha 50 fiit ee dhismaha dugsiga marwalba, iyo sidoo kale dhammaan howlaha dugsiga maalgeliyo, xarunta ka baxsan. "Dhismaha dugsiga" waxaa ku jiro dhismooyinka, xafiisyada, baqaarada, garoomada ciyaaraha, basaska dugsiga iyo baabuurta, qeybaha baakinka, dhinacyada lagu lugeeyo/wadooyinka lagu lugeeyo, iyo dhismo walboo ku saleysan sharciga

maxkamada BPS. Xeerkaan wuxuu quseeyaa dhammaan shaqsiyaadka, oo ay ku jiraan shaqaalaha dugsiga iyo martida. Ku xadgudbayaasha waxay quseyn kartaa ganaax. Ardayda ku xadgudubtaa xeerka waxaa laga qaadi doonaa tallabada edbinta sida lagu tilmaamay Xeerka Anshaxa iyo/ama buugyaraha dugsiga. Fiiri Wareegtada Kormeeraha guud SHS-18 ee xeer dhameystiran.

Daryeelka Buuggaagta iyo Agabyada Kale

Dugsiyadeena waxay ku siiyaan ardayda buuggaagta qoraalka iyo qalabyada kale ee ay ugu baahanyihiin dugsiga, lacag la'aan. Buuggaagta qoraalka iyo maktabada buuggaagta waxaa iska leh BPS.

Qoraalada buuggaagta inta badan hadda waxaa lagu isticmaalayaa dugsiyadeena oo xaalad wanaagsan ayay ku jiraan. Buuggaag cusub waxaa la iibsadaa sannad walba sida loogu baahanyahay. Ardayda waxaa laga filaayaa inay ku soo celiyaan xaalad wanaagsan. Dhammaan qoraalada buuggaagta ee guriga ay u qaataan ardayda guriga waa in laljaldiyeeyaa.

Haddii ardayga uu waxyeeleyso ama uu lumiyo buug ama hantida kale ee dugsiga, ardayga ama waalidka waxaa laga rabaa inay bixiyaan badelaada. Qoysaska waa inay ka warqabaan buuga qoraalaad u qaalisanyihiin.

Labisyada Dugsiga

Boston Public Schools ma lahan labiska dugsiga oo Magaaladda oo dhan. Si kastaba ahaate, ma lahan xeerka Labiska Dugsiga. Sida waafaqsan xeerka, Gollaha Aaga Dugsi walba waa inuu doortaa mid ka mid ah sadex dooq:

- ma jiro labiska dugsiga;
- labiska iqtiyaarka ama xeerka labiska; ama
- qasabka (loo baahaanyahay) labiska ama xeerka labiska.

Xitaa haddii dugsiga canugaaga uu leeyahay xeerka labis qasab ah, waxaad xaq u leedahay inaadan ka qeybqaadan. Si aad aad u sameysid midaan, u dir warqad maamulaha oo sheegeyso sababta canugaaga uusan uga qeybqaadaneynin. Shaqaalaha dugsiga waa inay u ogolaadaan ardayda aan xirneyn labisyada inay ka qeybgalaan dugsiga.

Helitaanka Biyo Cabitaanka

Sharicga, dugsiyada waa inay sameeyaan biyo ay cabi karaan ardayda oo dhan inta lagu jiro maalinta dugsiga oo lacag la'aan ah. Dhammaan ardayda kadib illaha biyaha ama qaboojiyaha biyaha, oo ay ku jiraan kafeega ama aagaga halka ardayda ay ku cunnaan inta lagu

Xeerarka BPS

jiro waqtiyada cuntada. Dhammaan ilaha biyaha ee loo isticmaalo cabitaanka iyo diyaarinta cuntada ama adeegyada caafimaadka waa la tijaabiyaa sanadkiiba. Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan badbaadada biyaha iyo helitaanka, kala xiriir Waaxda Caafimaadka iyo Fayo qabka, 617-635-6643, ama booqo **bostonpublicschools.org/water**.

Xeerka Ardayda Uurka le iyo Waalidnimada

DArdayda uurada iyo nuujiyawaxay leeyihiin xaquuqaha waxbarashada iyo waxbarashada kale ee lagu tilmaamay Wareegtada Kormeeraha guud EQT-08 si looga caawiyo uurada iyo nuujiya inay dhameystiraan dhammaan sharuudaha koorsada ee guriga dugsigooda. Sida qeyb ka ah xeerkaan, dhammaan dugsiyada leh fasalo walba 6-12 waa inuu u xilsaaraa xafiis Xeerka Ardayga Dhalmada iyo Waalidnimada filanayo oo masuul ka ah xiriirinta wax ku saabsan xeerka oo gudaha bulshada dugsiga.

Ka qeybgalka Ardayga iyo Dowladnimada

Mid kasta oo ka mid ah Dugsiyada Dadwaynaha ee Boston dhexe iyo sare (oo ay ku jiraan dugsiyada degmada, dugsiyada imtixaanka, kulli dugsiyada kale, kuwa pilotka ah , iyo kuwa charter-ka ee degmada) waa inay lahaadaan qorshaha ka qaybqaadashada ardaygavoo qoran oo diiwaangelinaya fursadaha ardayda si ay u qaataan kaalinta hoggaaminta gudaha fasallada iyo bulshada guud ee dugsiga, sida lagu sheegay Toddobada Muhiimka ah BPS ee Dibuhabeyn Iskuulka oo Dhameystiran. Iyada oo qayb ka ah nidaamkan, dugsi sare kasta waa inuu sidoo kale yeeshaa dowlad arday ah oo shaqeyneysa oo ku hawlan. Dugsiyada Dhexe waxaa lagu dhiirigelinayaa inay haystaan dawladda ardayda. Hoggaamiyeyaasha ardayda ee ku jira qeybtaan waxay matalayaan asxaabtooda iyagoo u adeegaya sida lataliyayaal, cilmi baarayaal, iyo kaqeybgalayaasha nidaamka go'aan qaadashada ee heer dugsi iyo heer degmo. Xukuumadda ardaydu waxay u adeegtaa si ay ugu hawlgeliso ardayda barashada dimoqraadiyada iyo hoggaaminta.

Maamulka ardayga waa inuu muujiyaa kala duwanaanshaha ardayga dugsiga ku jior ee la xiriirto lab/dheddig/qowmiyada, jinsiga, heerka fasalka, barnaamijka waxbarashada (tusaale ahaan, waxbarashada guud, luuqad gaar ah iyo labada luuqad), iyo xaqiiqahaa kale. Tirada ka qeybqaatayaasha waxay ku xirantahay cabirka dugsiga. Waxa lagu talyaya waa 10-15 arday. Small Learning Communities (SLCs) waxaa sidoo kale lagu dhiirogelinayaa inay hormariyaan maamulada ardaygooda, oo ay la jirto matalaadaha SLC walba oo aasaasayo maamulka ardayga ee degmada oo dhan.

Maamulaha/madaxa dugsiga, oo ay la jirto tallada ardayga, waa in loogu xilsaaraa hal taliyayaasha kulliyada ama ka badan si ay u kormeeraan maamulka arday walba. Madax kasta oo Dugsi wuxuu mas'uul ka yahay hubinta in dowladda ardaygu ka dhismo dugsigooda. Fiiri Wareegtada Maamulka Ardayga FAM-3.

Gollaha La talinta Ardayga Boston (BSAC) waa hay'ada hogaamiyayaasha ardayda Magaaladda oo dhan oo matalayo dugsiyadooda quseeyo. BSACwaa gaariga koowaad ee ka qeybgalka dhalinyarada ee BPS oo u adeegaa sida codka ardayda ee Gollaha Dugsiga Boston. BSAC sidoo kale waxay hubisaa in ardayda lagu daray go'aan iyo xeerka sameynta ee saameeyo noloshooda iyo waaya aragnimada waxbarashada. BSAC sidoo kale waxay hubisaa in ardayda lagu daro go'aan qaadashada iyo dejinta siyaasadaha saamaynta ku leh noloshooda iyo khibradooda waxbarasho. Fiir Wareegtada Koreemaraha guud FAM-06.

Ardayda BPS waxay leeyihiin xaquuqyo badan iyo masuuliyadaha intaa waxaa dheer kuwa lagu sharaxay jaheyntaan. Xeerka Anshaxa BPS Waxaa ku jiro liis dhameystiran. Wax kabaranayaan wax ku saabsan xaquuqda ardayga iyo masuuliyadaha webyadkaan: **www.bostonstudentrights.org**

➲ Wixii Macluumaad Dheeraad ah:
Maamulaha Hawlgelinta Ardayda, 617-635-9446

Toddoba Muhiim ee BPS Dibuhabeynta Dugsiyada

Muhiimadda Aasaasiga ah - Tilmaamo wax ku ool ah
Isticmaal waxqabadyo waxtar leh oo dhaqan ahaan ku habboon oo abuuraya jawi iskuul oo wada shaqeyn oo hagaajiya barashada ardayda, kor u qaada ka qaybgalka ardayga, oo ku kordhisa aqoonta iyo khibradaha hore ee ardeyga.

Muhimadda Labaad -Shaqo Ardeyga iyo Macluumaad
Fiiri shaqada iyo macluumaadka ardayga si loo wanaajiyo barista iyo horumarinta xirfadeed.

MuhiimaddaSaddexaad - Horumarinta Xirfadlaha
Maalgali horumarinta xirfadeed si loo hagaajiyo waxbarista.

Muhiimadda Afraad - Hoggaan wadaag ah
La wadaag hogaaminta si loo sii wanaajiyo hagaajinta waxbarashada.

Muhiimadda Shanad - Khayraadka
Jihee Kheyraadka si ay u taageeraan hagaajinta barashada iyo horumarinta waxbarashada ardayda.

Muhiimadda Lixaad - Qoysaska & Bulshada
La shaqeynta qoysaska iyo bulshada si ay u taageeraan barashada ardayda iyo ka qaybgalka.

Muhiimadda Todobaad - Hawlgal Sareeya
Joogtee heerar sare ee hufnaan, waxtarka iyo sinnaanta hawlaha.

Illaha Badan ee Qoysaska

Xeerka Arday Walbaa Inuu guuleysto (ESSA).

W aa maxay Sharciga Guusha Arday Kasta?

Xeerka Ku Guuleysiga Ardey kasta (ESSA) ayaa waxaa saxiixay sharci Madaxweynaha Obama sannadka 2015. ESSA waxaa ku jiro bixinada ku caawineyso hubitaanka guusha ardayda iyo dugsiyada oo hubisaa fursada oo dhammaan ardayda Mareykanka ah. ESSA...

- Waxay u qabataa ardayda oo dhan heerarka waxbarashada sareyso.
- U diyaarisaa dhammaan ardayda guusha kulliyada iyo shaqada.
- Siisaa carruur badan gelitaanka dugsiga hore.
- Waxay damaanad siisaa in tallaabooyinka arday lagu caawinayo la qaado, iyo dugsiyadooda, hormariso.
- yareysaa culeyska tijaabada iyada oo la joogteynayo macluumaad sannadlaha eoo waalidiinta iyo ardayda.
- Sare u qaado hal abuurka oo maalgelisaa waxa shaqeynayo.

ESSA waxaa ku jiro sagaal 'Qoqodb, inta badan siiyo maalgelin gobolada iyo degmooyinka dugsiga. Tan ugu weyn waa Qodob I, oo maalgeliyo barnaamijyada sare loogu qaadayo guusha waxbarashada ee ardayda hormarsan. Taas beddelkaada ah maalgelinta, gobolada iyo degmooyinka gobolka waa inay u hogaansamaan sharuudaha sharciga. ESSA waxay siisaa gobolada dabacsanaan ka badan inta ay sameysay sharcigii hore ee lagu dajinayo heerarkooda ee lagu cabirayo waxqabadka dugsiga iyo ardayga.

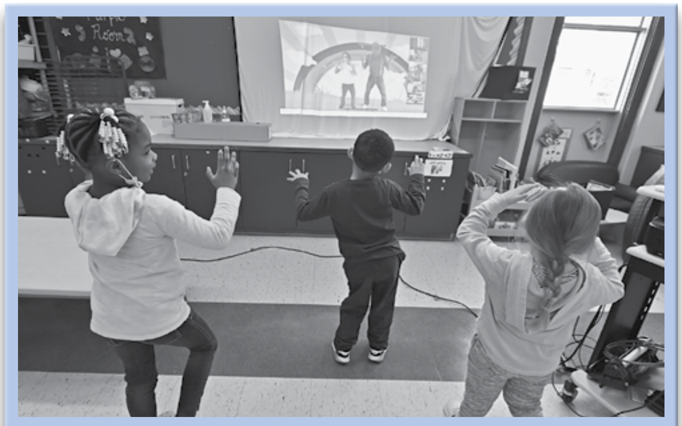
Siee ayay ESSA u saameyneysaa Boston Public Schools?

Qorshaha gobalka Massachusetts ee hufnaanta dugsiga iyo taageerada ee looga baahan yahay sharciga Every Student Succeeds Act (ESSA) waxaa ansixisay Waaxda Waxbarashada ee Maraykanka bishii Abriil sanadkaan 2018. Macluumaad dheeri ah oo kusaabsan nidaamkaan hufnaanta ee cusub waxaa lagusoo daabici doonaa webseetka degmada iyo iskuulka ee Hufnaanta iyo Caawimaada oo ah **www.doe.mass.edu/accountability**.

La xisaabtanka Dugsiga

Dugsiyada BPS waxaa la xisaabtanta DESE wixii kusaabsan natiijooyinka ardayda iskuulkooda dhigta. Natiijooyinkaan waxaa kamid ah sida ardaydu uga guul keenaan Ingiriisiga, xisaabta, iyo imtaxaanaadka sayniska; inta ay le'egtahay kobaca ay kasameeyeen Ingiriisga iyo xisaabta; guusha kagaareen kuwo Ingiriisi Baradka sifiican ugu hadla ingiriiska; xadiga boqolkiiba ardayda sida xad dhaafka ugu googooya dugsiga (maqnaanshaha 10% ama kabadan maalmaha casharada). Tilmaamahaan waxaa lamarinayaa dhamaan dugsiyada, laakiin dugsiyada sare waxay leeyihiin natiijooyin dheeri ah oo ay masuul kayihiin, ayna kujiraan heerka qalin jabinta ee dugsiga sare, heerka wadashaqaynta dheeriga ah, heerka ardayda dugsiga kabaxda, iyo cadadka boqolkiiba ardayda dhamaysa koorsada dheeriga ah iyo Fasalka meelaynta dheeriga ah.

Dugsiyada iyo degmooyinka ayaa markaa lagu meeleeyaa qaybaha xisaabtanka iyadoo lagu saleynayo horumarka ay dugsiyadu sameynayaan iyo nooca taageerada ama gargaarka ay ka heli karaan DESE.



Waxbarashada Carruurnimada hore

K0, K1 iyo K2 ee in badan oo Dugsiyada Dadweynaha Boston waxaa aqoonsan Ururka Qaranka ee Waxbarashada Carruurta Yar (NAEYC). Aqoonsiga NAEYC waa nidaam shahaadaysan oo iskaa wax u qabso ah. Maamulayaasha iyo macallimiinta K0, K1 iyo K2 ee dugsiyada NAEYC ay aqoonsan tahay waxay heleen tababar khaas ah si loo hubiyo in ay la kulmaan heerarka heerbeegga qaran ee waxqabadka ugu fiican iyo bixinta barnaamij tayo sare leh.

- ➲ Macluumaad dheeri ah iyo liiska dugsiyada NAEYC ay aqoonsan tahay **www.bpsearlylearning.org/naeyc-accreditation**
- ➲ Su'aalaha dheeraadka ah oo ku saabsan aqoonsiga NAEYC Qeybta Carruurnimada Hore ee 617-635-9063.

Illaha Badan ee Qoysaska

Kaararka Warbixinta Dugsiyada iyo Degmada

Sannad kasta, gobolada iyo degmooyinka oo idil waa in ay kaararka warbixinta u qoondeeyaan dugsi kasta. Kaararka warbixintan way ka duwan yihiin kaararka warbixinta ardayga ee kuu sheegaya sida ugu wanaagsan ee ilmahaagu dugsiga u qabtay. Sida kaadhka warbixinta ardaygu u muujiyo sida ay ku yihiin fasalada kala duwan, kaararka warbixinta iskuulada iyo degmadda waxaa loogu talagalay inay muujiyaan sida dugsigu ama degmadu ay wax u qabtaan meelo kala duwan.

Kaarka Warbixinta Dugsiga waxaa ku jira macluumaad ku saabsan:

- Fursadaha tacliineed ee uu heli karo ardaygu
- qadarka lacagta ku baxday cunnug kasta
- imisa macallimiin ayaa ruqsad u haysta inay baraan waxa ay baranayaan ama imisa ayaa loo tixgeliyaa waayo-aragnimo (waxbarayey ugu yaraan saddex sano)
- sida wanaagsan ee ardayda dugsiga canugaaga sameeyay wareega ugu dambeeyo ee imtixaanada gobolka oo dhan ee farshaxanka luuqada Ingiriiska iyo xisaabta
- sidee kooxyada kala duwan ayay ku sameeyeen imtixaamada:
    - ardayda ka imaatay kooxyada jinsiyada iyo qowmiyada
    - ardayda u qalanta qado bilaash ah oo la dhimay
    - ardayda leh xadidnaata aqoonta luuqada Ingiriiska
    - ardayda ku jirto fasalada waxbarashada gaarka ah
- boqolkiiba ardayda ee ku jirto mid walba ee kooxyada hoose ee qaato imtixxaanka
- sida dugsiga degmada iyo gobolka ku sameeyay guud ahaan imtixaanka
- heerarka qeybgalka iyo edbinta
- heerarka ka qalin jabinta ee dugsiyada sare.

Kaarka Warbixinta Degmadu sidoo kale waxaa ku jira macluumaad ku saabsan sida dhammaan kooxaha kala duwan ee ardayda ay ku sameeyeen imtixaanada gobolka oo dhan marka la barbardhigo celceliska dhammaan ardayda gobolka.

Maxay kaararka wargelinada dugsiyada iyo degmada muhiim u yihiin?

Kaararkaan wargelinta waxay siisaa waaaldiinta macluumaad loogu caawinayo inay go'aan ka gaaraan waxnbarashada canugooda ka hor sannad dugsiyeedka xigga.

Sidee ayaan u heli karaa koobiga kaararka wargelinta dugsiga canugeyga iyo degmada?

Dugsiyada waa inay soo diraan kaararka wargelinta dugsiga waaladiinta, email ahaan ama iyaga oo la siinayo ardayda inay guriga geeyaan. Dugsiyada waa inay siiyaan waalidiinta kaararka wargelinta degmada iyo dugsiga haddii ay weysdiistaan. Waxaa sidoo kale laga heli karaa Xarumaha Soo dhaweynta.

Halkee ayaan ka heli karaa caawinta akhrinta ee kaararka wargelinta dugsiga canugeyga iyo degmada?

Kaararka wargelinta waa inay ahaadaan waalidka-saaxib la ah oo ku siiso macluumaad qaab sahlan ee la fahmayo. Weydii maamulaha dugsiga haddii aadan wax ka fahmin kaarka wargelinta.

Xarumaha Caafimaadka ku saleysan Dugsiga

Koorso kale oo Kuliyada ah (Caafimaadka Maskaxda Kaliya)★
617-635-8865

Blackstone Elementary
South End Health Center
617-425-2000

Akadeemiyada Hogaaminta Bulshada ee Boston / Dugsiga Sare ee New Mission★
617-910-2333

Boston Latin Academy★
617-534-9930

Dugsiga Sare Brighton★
617-534-9958

Dugsiga Sare Burke★
617-534-9954

Dugsiga Sare Charlestown
North End Waterfront Health
617-643-8000

Dugsiga Sare East Boston
EBNHC
617-568-4877

Gardner Pilot Academy
Charles River Community Health Center
617-783-0500

Jackson/Mann K-8 School
Charles River Community Health Center
617-783-0500

Madison Park Technical Vocational High School★
617-534-9965

Snowden International School at Copley★
617-534-9967

TechBoston Academy
Codman Square Health Center
617-825-9660

Young Achievers K-8 School
Xarunta Caafimaadka Bulshada ee Mattapan
617-296-0061

★Xarumaha caafimaadka ee ku saleysan dugsiga oo ay gacanta ku hayaan Guddiga Caafimaadka Dadweynaha ee Boston. Wixii macluumaad dheeraad ah, la xiriir:

Jeremiah Woodbury, Agaasimaha
Qaybta Ilmaha iyo Caafimaadka Dhalinyarada ee BPHC
617-534-5198

schoolhealth@bphc.org

bphc.org/programs > Child Adolescent & Family Health

Xeerka Ka qeybgalka Waalidka

Waaladiinta waxay muhiim u yihiin guusha carruurtooda ee dugsiga. Dugsiyada Qodob I waa inay lahaadaan Xeerka Ka qeybgalka Waalidka, oo ku hormarsan oo ay ansixiyeen waaladiinta. Xeerka waa inuu aqriyaa sida waaladiinta ay uga qeybgalayaan sida jaalalka waxabarshada carruurtooda. Qorshahaan waa in la eegaa marwalba inta badan sida walaacyada waalidiinta u badelmaan. Waaladiinta waa in lagu daraa hormarinta, eegida, iyo qiimeynta xeerka.

Macluumaadtee ayaa ku jirto Xeerka Ka qeybgalka Waalidka?

Xeerka waa inuu daboolaa sadex aag muhiim ah:

(1) hormarinta xeerka, (2) masuuliyada la wadaagay ee guusha ardayga, iyo (3) kartida macalimiinta iyo waalidiinta inay wada shaqeeyaan si ay u caawiso dhammaan ardayda inay buuxiyaan hadafyada waxbarashada.

- **Hormarinta xeerka**. Xeerka waa inuu dhahaa sida waalidiinta ay uga qeybgalayaan hormarinta Xeerka Ka qeybgalka Waalidka. Waa inay sharaxdaa sida waalidiinta talo uga siiyaan iyo ansixinta xeerka iyo qorshaha barnaamijka Qodob I. Tusaale ahaan, waa inay jirtaa qorshaha lagala tashanayo waalidiinta go'aamada weyn ee ku saabsan sida loo isticmaalo lacagta Qodob I. Xeerkaan waa inuu dhahaa sida dugsiga u taageero waalidiinta inay ka qeybgalaan kulamada muhiimka ah ee ku saabsan Qodob I, sida iyada oo la siinayo gaadiidka, cuntada, iyo daryeelka caruurta.
- **Masuuliyada la wadaagay**. Xeerka waa inuu ku jiro Iskujirka Dugsiga-Guriga ee dhahaa sida dugsiga ula shaqeeyo waalidiinta si ay uga caawiyaan ardayda inay hormaraan waxbarasho ahaan. Xeerka waa inuu siiyaa hadafyada isku jirka. Waa inuu sidoo kale dhahaa sida waalidiinta iyo dugsiga u aasaaso si wado jir ah. (Wixii sharaxaadyo dheeraad ah ee isku darka, fadlan fiiri bogga 59, "Isku jirka Dugsiga-Guriga.")
- **Macalimiinta xirfadaha iyo cilmiga iyo waaladiinta**. Xeerka waa inu sheegaa baahida tababarka iyo macluumaad waalidiinta iyo macalimiinta. Waaladiinta waa inay fursad u helaan inay wax ka bartaan:
  - heerarka iyo hadafyada waxbarasho ee gaarka ah ardayda waxaa laga filayaa inay gaaraan
  - sida loo cabiro horumarka ardayga
  - sida ardayda loo qiimeyn doono
  - sida waalidku ula shaqeyn karo macalimiinta si loo horumariyo guusha ubadkooda
  - agabka iyo fursadaha tababarka ee la heli karo si looga caawiyo waalidiinta inay la shaqeeyaan carruurtooda.

Marwalboo suurtogal ah, waalidiinta waa inay ka qeyb ahaataa kulamada tababarka shaqaalaha. Markasta oo ay suurtagal tahay, waalidiintu waa inay qeyb ka noqdaan fadhiyada tababarka shaqaalaha.

Yaa qoro xeerka?

Dugsiyada waa inay ugu qeybgaliyaan qoraal ahaan waalidiinta Xeerka Ka qeybgalka Waalidka. Dugsiga canugaaga wuxuu kulan qabanayaa bilowga sannad dugsiyeedka si uu talladaada u heli.

Sidee ayaan u helaa koobiga Xeerka Ka qeybgalka Waalidka ee dugsiga canugeyga?

Weydii maamulaha canugaaga ama xafiiska waalidka dugsiga oo koobiga xeerka. Xeerka waa inuu sahlanaadaa fahamkiisa. Haddii aad u baahantahay caawinta lagu fahmayo xeerka, weydii maamulaha canugaaga. Xeerka waxaa loo turjumay luuqado kale markii laga saaro Ingiriis.

Sidee ayaan uga qeybgali karaa qoraal ahaan Xeerka Ka qeybgalka Waalidka dugsiga canugeyga?

Dugsiga waa inuu sharaxaa barnaamijka Qodob I ee kulanka sannadlaha—inta badan loogu yeeron Open House—oo waaladiinta. Dugsiyada inta badan waxay ku qabtaan Open House horaanta sannad dugsiyeedka. Dugsiga waa inuu waalidiinta ugeysiiyaa inay xaq u leeyihiin inay ka qeybgalaan oo ogeysiiyo sida ay uga qeybqaadan karaan dugsiga oo guud ahaan, iyo qoraal ahaan Xeerka Ka qeybgalka Waalidka. Haddii aadan ka qeybgali karin kulankaan, ka qeybgalkaaga weli muhiim ayuu u yahay—canugaaga iyo dugsiga. Soo wac maamulaha oo weydii sida aad uga qeybqaadan kartid.

Is-Afgaradka Dugisga-Guriga

Dugsiga Qodob I oo walba waa inay lahaadaan Isku jirka Dugisga-Guriga. Heshiiska Guriga-Dugsigu waa dukuminti si cad u qeexeysa sida dugsiga iyo waalidiinta u dhisayaan iskaashiga lagu caawinayo ardayda inay ku guleystaan waxbarasho ahaan. Heshiisku wuxuu muujinayaa in dugsiga buuxinayo baahiyada ardaydooda, iyo doorarka iyo masuuliyadaha waalidiinta iyo ardayda. Waxay u adeegtaa sida aasaaska leh heshiiska qoran ee u dhaxeeyo ardayda gaarka ah, waaladiintooda/masuulka, iyo dugsiga. Waalidka/masuulka, ardayga, macalinka ardayga, iyo maamulaha dugsiga oo dhammaan saxiixeen heshiiska.

Maxaa ku jiro isku jirka?

Isku jirka waxaa ku jiro dhammaan masuuliyadaha iyo shaqooyinka ee waaladiinta, ardayda, iyo macalimiinta ogolaadaan inay sameeyaan in lagu caawiyo ardayda inay bartaan. Heshiisyadu waa iskuul ku khaas ah waana in lagu turjumaa luqadaha guriga ee qoysaska.

Waa inay dabooshaa waxa dugsiga sameynayo ee ku:

- siiyaan waxbarasho tayada sareyso dhammaan ardayda
- kormeeraa hormarka dhammaan carruurta
- sameeyo si gaar ah oo dhammaan ardayda ay ku helaan shaqo caqabad leh iyo waxbarasho tayo sareyso
- aasaaso qaabab waalidiinta iyo macalimiinta ay ku lahaadaan xiriiro wada shaqeyn wanaagsan
- lagala xiriiro qoysaska horumarka ardayga
- hubiyaan in waalidiinta leeyihiin gelitaan macquul ah ee shaqaalaha dugsiga
- hubiyaan in qoysaska helaan macluumaad, qoraalada, iyo tababarka ay ugu baahanyihiin inay ku caawiyaan ardayda qabta maadooyinka adag sida xisaabta iyo sayniska

Isafgaradka ayaa sidoo kale soo koobi doona sida waalidku u:

- taageeraan barashada guriga
- sida ugu suurtogalka ah, ka fogaadaan soo daahitaanka iyo maqnaashaha
- la xidhiidhaan macalimiinta
- ka qaybgalaan geeddi-socodka go'aan-wadaagga guud

Isafgaradka ayaa sidoo kale qeexi doona doona sida ardaydu:

- sida ugu suurtogalka ah, ka fogaadaan soo daahitaanka iyo maqnaashaha
- U muujiyaan ixtiraam naftooda iyo dadka kale
- dhamaystiraan shaqada oo dhan sida ugu fiican ee awooddooda, waqtigii la rabay
- ka qaybgalaan geeddi-socodka go'aan-wadaagga guud

Sidee ayaan u helaa koobiga Isku jirka Dugisga-Guriga?

Waxaad ka heleysaa koobiga si aad u saxiixdid bilowga sannadka dugsiga. Waxaad sidoo kale ka codsan kartaa koobiga dugsigaaga.

Illaha Badan ee Qoysaska

Qorshaha Dugsiga Tayada

Qorshaha Dugsiga Tayada (QSP) waa qorshaha ee canugaaga ugu diyaarsan inay ku jaheyso waxbarida iyo barashada oo sannad dugsyeedka. Qorshaha wuxuu dhahayaa waxa dugsiga sameynayo si uu u caawiyo natiijooyinka oo dhammaan ardayda.

QSP sidoo kale waa qorshaha Mashruuca Dugsiga oo dhan ee dugsiga Qodob 1 iyo waa inay buuxisaa dhammaan sharuudaha Qodob 1.

Maxaa ku jiro QSP?

QSP waxaa ku jiro:

- baahiyada qiimeynta ee ku jirto xogta guusha
- hadafyada waxbarashada iyo xeeladaha
- xeelada dib u habeynta dugsiga
- xeeladaha taageerada dugsiga ee lagu caawinayo ardayda dhibaatooneyso
- sida dugsiga ugu darayo waalidiinta waxbarashada carruurtooda
- tababarka ee macalimiinta ay caawin ku helayaan si ay wanaagsan u sameeyaan
- sida dugsiga u sameyn karo isticmaalka ugu wanaaagsan oo dhammaan illaheeda ah
- sida tijaabooyinka ardayda u buundeeyaan waxaa loo isticmaalayaa inay wanaajiso wax barida
- noocee taageero ah ayaa u wanaagsan ardayga
- waxa dugsiga sameynayo si uu u xiro meelaha banaan ee wax qabadka ee ka mid ah kooxyada ardayda
- miisaaniyada dugsiga ee maalgelinada deegaanka iyo dhammaan lacagaha dugsiga
- qorshaha dugsiga ee dadaalada fayo qabka, ee loo yaqaan Qorshaha Tallaabada Fayo qabka.

Sidee ayaan u eegi karaa QSP-ga dugsiga canugeyga?

Ku soo dhawow inaad ku aqrisid dugsiga.

Dugsiyada waa inay soo koobaan si ay u siiyaan waalidiinta iyo dadka kale ee rabaan inay ogaadaan qorshooyinka dugsiga. Dugsiyada waa inay fasiraan dulmaradooda oo luuqadaha ugu badan ee dugsigooda.

Haddii aad u baahantahay caawinta lagu fahmayo QSP-ga canugaaga, weydii in maamulaha kula eego adiga.

Ardayda Ingiriiska

Haddii aad tahay waalidka ardayda Ingiriiska Barad ah(EL), waxaad filan kartaa in:

- Heerka Ingiriiska canugaaga baa la imtixaamayaa sanad kasta Ilaa ay sifiican ugu hadlaan. Waxaa laguusoo dirayaa warbixinta imtaxaanaadka luuqada sanadkasta. Haddii ilmahaagu aanu buuxin shuruudaha gobolka, waxaa laguu sheegi doonaa oo lagaa codsan doonaa inaad ka bixiso talooyin ku saabsan sida ilmahaaga dugsiga uu uga caawin karo inuu gaaro himilooyinka luqadda. Wixii macluumaad dheeraad ah, booqo **www.doe.mass.edu/ell/resources/benchmarks**.
- Haddii Boston Public Schools u moodaan in canugaaga ah inuu ku jiro barnaamijka lagu baranayo Ingiriis, waxaad xaq u leedahay inaad ka dooratid barnaamijka aad u mooday inuu muhiim yahay. Fadlan fiiir boggaga 24–25, "Ardayda Ingiriiska," ee macluumaad barnaamijyada kala duwan ee EL ee lagu bixiyo BPS.
- Barnaamijyada EL ee ardayda qabta curyaannimada waa inay sidoo kale buuxiyaan baahiyada Barnaamijyadooda Waxbarashada La gaareeyay (IEPs).
- Intaa waxaa dheer barashada Ingiriiska, canugaaga waa in la baraa isla tusmada sida dhammaan ardayda xisaabaha, taariiqda, iyo maadooyinka kale.
- Macluumaad aad heshid waa inay sahlanaataa in la fahmo. Wixii macluumaad ee ku saabsan hormarka waxbarshada canugaaga, waxbarashada gaarka ah a,a adeegyada kale ee caafimaadka, caafimaadka iyo badbaadada, iyo macluumaad kaloo muhiim ah Kudiyaarsan Luuqada aad sifiican utaqaano.
- Si aad uhesho macluumaad dheeri ah oo kusaabsan xaquuqdaada aad uleedahay adeegyada turjumaanka Iyo fasiraada, fadlan laxariir madaxa dugsiga ama booqo webseetka BPS ee turjumaada iyo fasiraada oo ah **bostonpublicschools.org/translation-interpretation**

Xarumaha Caafimaadka ee Dugsiga kuyaala

Aqoonsiga iyo Helitaanka Barnaamijyada Tayada Iskaashatada

Waa maxay nooca barnaamijka ee Iskaashatada Bulshadu Dugsigu ay siiyaan ardayda iyo qoysaska BPS?

Waxaa jiro barnaamijyo badan oo Iskaashitada Bulshada dugsiga ah kana shaqeeya Boston Public Schools. Barnaamijyadaan waxay adeegyo badan siiyaan iyo fursado ardayda, ayna kujiraan farshaxanada, hawlaha jimicsiga, kobcinta aqoonta, iyo kuwo kale oo badan.

Halkeen ka baran karaa barnaamijyadan?

Booqo **partnerbps.org**, bogga oonleenka ah ee Boston Public School, si aad uhesho una baarto macluumad kusaabsan Iskaashatada Bulshada Dugsiga iyo barnaamijyada ay bixiyaan.

Sidee ayaad u adeegsanayaa PartnerBPS si aan uraadsho Barnaamijyada lagu bixiyo dugsigayga iyo gudaha magaalada BPS?

1. Booqo **www.PartnerBPS.org**
2. Batoonka "Search Schools (Baarista Dugsiyada)" si aad uhesho dugsigaaga. Wax kabaro barnaamijyada lagu bixiyo halkaas daabacana liiska iskaashatooyinka lasiiy ardayda iyo qoysaska dugsigaan dhigta.
3. Dhagsii batoonka " Search Programs (Raadi Barnaamijyada)" si aad uhesho barnaamijyada laga helo BPS ee aad liiska ka aqoonsatay.

Waa maxay qaar kamid ah qaababka aan iskaqori karobarnaamijyada aan kahelo bogga PartnerBPS.org ama aan ukeeno dugsiga cunugayga?

Barnaamijyada ayaa markasta doonaaya inay kordhiyaan meelaha laga heli karo gudaha Boston Public Schools. Hadaad hesho kaad raadinayso, waxaad kala xariiri kartaa macluumaadka xariirka ee kuqoran PartnerBPS si aad uwaydiiso qaabka aad iskaga qorayso. Xataa hadaan barnaamijyadu kajirin dugsigaaga hadda, kuwo badan ayaa doonaaya inay kaala hadlaan wada shaqaynta ay kula yeelan karaan. Waxaad sidoo kale utagai kartaa dugsigaaga si aad igala hadasho abuurista iskaashiyo cusub.

Yaan laxariirayaa markaan su'aalo qabo?

Hadii su'aalo kugu dhashaan intaad bogga isticmaalayso ama aad aqoonsanayso barnaamijyada lagu bixiyo Wadashaqaynta Bulshada Dugsiga, Fadlan isticmaal qaybta Help (Caawin) ee bogga PartnerBPS si aad uhesho tilmaamaha isticmaalaha iyo jawabaha su'aalaha badanaa nala waydiiyo ama email udir Xafiiska Wada shaqaynta, ee Iskaashiga Bulshada iyo Dugsiga adoo ugu hagaajinaaya **partnerbps@bostonpublicschools.org**

Hay'adaha Bixisaa Tababarka Waalidka iyo Hormarinta Xirfadlaha

Hay'ada	Websaydka iyo Taleefonka	Nooca Tababarka La heli kaeo
Tallabada Hormarka Bulshada Boston (ABCD)	bostonabcd.org 617-348-6000	illaha kala duwan ee qoysaska Boston, waxaa ku jiro Head Start, barnaamijyada dhalinyarada, xirfadaha tababrka shaqada, iyo gurieynta.
Xarumaha Qorsheynta Caawinta Ardayda Mareykanka	asa.org/for-students/college-planning 617-536-0200	Caawin bilaash ah ee dadka oo da' walba ah ee la jirto qorsheynta iyo bixinta barnaamijyada kulliyada iyo dhismaha kale ee shaqada. Ku yaalo Maktabada Bulshada Boston, Copley Square, Xarumaha rayidka Aasiyaanka Mareykanka ah (Chinatown), Xarunta Bulshada Harborside (Bariga Boston), iyo laamahaan maktabadaha: Codman Square, Egleston Square, Hyde Park, iyo Koonfurta Boston.
Khadka Shaqada Boston	bostonbeyond.org	Xarunta shaqada hal joogsi, hormarinta shaqada, iyo adeegyada shaqada.
Xarumaha Boston ee Dhalinyarada iyo Qoysaska (Xarumaha Bulshada)	cityofboston.gov/bcyf 617-635-4920	Barnaamijyada iyo adeegyada ilmaha, carruurta, dhalinyarada, iyo dadka weyn oo da' walba ah. Barnaamijyada waxbarashada iyo madadaalada ee kobcinayo iyo baashaaka ee xaafad walba ee Boston.
Xarunta Xaafada Boston Chinatown	bcnc.net 617-635-5129 x1035	Dugsiga kadib, fanka iyo kobcinta, hormarinta dhalinyarada, barnaamijyada dadka weyn ESL. Barnaamijka Adeegyada Qoyska ee ku jiro aqoon isweedaarsiga waalidka, fasalada iyo taageerada la taageray. Taageerada waalidiinta carruurtooda qabo baahiyo gaar ah ama ku jiro waxbarsho gaar ah. Adeegyada lagu bixiyay lahjada u dhashay ee Shiineeska.
Boston Saves	bostonsavescsa.org 617-918-5247	Ilaha ka caawiya qoysaska in ay lacag kaydsadaan oo ay qorsheeyaan kuleejka ama tababarka xirfadeed ee ilmahooda, iyo sidoo kale fursado ay ku kasbadaan lacag loogu talagalay mustaqbalka ilmahooda.
Waxbarashada Dadka weyn BPS	bostonsavescsa.org 617-918-5847	Barnaamijyada lagu caawinayo dadka dagan Boston waxay helaan farbarasho aasaas ah iyo xirfadaha waxbarashada. Wadooyinka kale ee dibloomada dugsiga sare ama GED si ay u siiyaan dadka weyn, ka baxay, iyo ardayda dugsiga sare fursad labaad ee lagu guuleysto.
Waxbarashada Dadka weyn BPS	bostonpublicschools.org/Domain/189 617-635-9300	Barnaamijyada lagu caawinayo dadka dagan Boston waxay helaan farbarasho aasaas ah iyo xirfadaha waxbarashada. Wadooyinka kale ee dibloomada dugsiga sare ama GED si ay u siiyaan dadka weyn, ka baxay, iyo ardayda dugsiga sare fursad labaad ee lagu guuleysto.
BPS Countdown illaa Dugsiga barbaarinta	countdowntokindergarten.org 617-635-6816	Macluumaad lagu caawinayo carruurta iyo qoysaska Magaaladda oo dhan waxay u diyaar garoobaan dugsiga barbaarinta. Countdown "U ciyaar si aaad u Baratid" kooxyada carruurta dugsiga barbaarinta inay isu keenaan waaladiinta, carruurta, xirfadlaha carruurnimada hore si loo dhiso bulsho faca ah oo lagu taageerayo, korinta kubcinta dabeecadaha, ku caawinta qoysaska inay halaan qoysaska inay helaan adeegyada kale ee loo baahanyahay, iyo nooca dhaqanka ku haboon hormar ahaan.
BPS Guddiga La talinta Luuqada Ingiriiska Degmada (DELAC)	bostonpublicschools.org/Page/4656 617-635-9435	Guddi waalidku hogaamiyo oo Dhaqamada kala duwan, qowmiyada kala duwan H, ee ka kooban waalidiinta Ardayda Ingiriis Baradka (EL) iyo xubno bulsho oo shaqadooda tahay inay siiyaan tallooyin saraakiisha dugsiga iyo degmada dhinaca la xiriira barnaamijyada iyo adeegyada ardayda EL.
Barnaamijka Farbarashada Qoyska/Xarunta Waxbarashada dadka weyn BPS	bostonpublicschools.org/Page/4486 617-635-9300	Fasalada waalidiinta ardayda da'da dugsiga, oo ay ku jiraan ESL, farbarashada, iyo xisaabta, ee heerka aasaaska ee diyaarinta GED, iyo xirfadaha manhajka waalidnimada. Aqoon isweedaarsiga waalidiinta iyo carruurta, waxbarashada kumbiyuutarka, iyo lka talinta la heli karo.
Xafiiska DDB ee Horumarinta Qoyska iyo Bulshada	bostonpublicschools.org/ advancement 617-635-7750 617-635-9660	Taageerada lagu (1) hubinayo in qoysaska ay geli karaan macluumaad muhiimka u ah ee lagu dooranayo dugsiga saxda ah ee carruurtaada; (2) qoysaska ka qeybgalayo, ardayda, iyo bulshada ku jirto ee xeerka iyo go'aan gaarista dugsiga iyo heerka degmada; iyo (3) dhis iskaashiyo wax ku ool ah ee diirada saarayo waxbarashada ardayga iyo sare u qaadida dugsiga.
Jaamacada Waalidka BPS	bostonpublicschools.org/ parentuniversity 617-635-7750	Fasalo bilaash ah ee lagu caawinayo waalidiinta BPS inay kordhiyaan fahamkooda ee sida carruurta u bartaan oo u hormaraan; waxa ah in ay carruurtooda bartaan; sida loogu caawiyo in carruurtooda ku guuleystaan; iyo sida waalidiinta kale la isugu keeno si ay uga shaqeeyaan hormarinta dugsiga. Fasalada mowduucyo kala duwan, sida maamulida dhaqaalaha, caafimaadka iyo fayo qabka, ingiriiska sida Luuqada Labaad (ESL), iyo farbarashada kumbiyuutarka.
Waxbarashada Gaarka ah iyo Adeegyada Ardayga BPS	bostonpublicschools.org/Domain/195 617-635-8599	Adeegyada ardayda (leh ama aan laheyn lixaad darri) iyo taageerada qoysaska, oo ay ku jiraan la talinta, ardayda guri la'aanta, iyo wax badan.

Hay'adaha Bixisaa Tababarka Waalidka iyo Hormarinta Xirfadlaha

Hay'ada	Websaydka iyo Taleefonka	Nooca Tababarka La heli kaeo
Gollaha La talinta Waalidka Waxbarashada Gaarka BPS	bostonspedpac.org 617-297-7335	Taageerada, tababarka, iyo la talinta qoysaska ardayda BPS ee barnaamijka waxbarashada gaarka.
BPS Tech Goes Home (TGH)	techgoeshome.org 617-635-2822	Tababarka cilmiga farsamada oo qoysaska, carruurta/dhalinyarada, dadka weyn, ardayda dugsiga sare dhameynayo, ardayda aan Ingiriiska ku hadlin, iyo dadka qaba curyaannimada, inta badan daqliga hooseeyo. Aagaga diirada: xirfadaha kumbiyuutarka, xiriir wax ku ool leh, Illaha intarnet-ka, illaha shaqo raadinta, iyo farbarashada dhaqaalaha. Fursadaha loogu iibsanayo kumbiyuutar $50 oo la iskaga diiwaangelinayo adeega intarneeetka qarashka hooseeyo.
City Connects	bc.edu/schools/lsoe/cityconnects 617-552-4231	City Connects, waxaa maamulo Boston College, waxa la shaqeysaa in ka badan 200 iskaashiyada bulshada ee ku xirayo qoysaska dhoor dugsiyada BPS ee adeegyada qoyska, helaa ogolaanshaha adeegyada, hubiyo maalgelinta iyo gaadiidka, ku caawiyo xadeynada luuqada, oo siisaa baahiyada aasaaska sida guriyeynta iyo dharka.
Gollaha Waalidka Citywide (CPC)	citywideparentcouncil.org	Kooxda waalidka la doortay ee matalayo dugsiyada oo dhan BPS. Caawinta farsamada, adeegyada la talinta, tababarka, taageerada, iyo illaha waalidiinta BPS.
Cradles to Crayons	617-779-4727 knorth@cradlestocrayons.org	Cradles to Crayons waxay siiyaan shaqsiyaadka baakido loo nidaamiyay dhalashada carruurta illaa da'da 12 ee buuxiyay sharuudaha u qalmida daqliga. KidPacks waxay wadataa sheeyo muhiim sida dharka, kabaha, saadadka dugsiga, xafaayadaha, jaakadaha qaboobaha diiran, iyo waxbadan. Dhammaan sheeyada ay bixiya Cradles to Crayons waa bilaash.
Dudley Street Neighborhood Initiative (DSNI)	dsni.org 617-442-9670	Macluumaad waaladiinta, qoysaska, dadaka dagan, iyo hay'adaha jaalka ee ku saabsan kulamada waxbarashada imaanayo ee la xiriiro, tababarka, shirarka, iyo dhageysiga ee saameeyo qoysaska ee xaafada Dudley Street.
Gollaha Bulshada East Boston Ecumenical	ebecc.org 617-567-2750 (English and Spanish)	Taageerada muhaajariinta Laatiinaha oo da' walba ah oo ay ku jiraan waxbarashada luuqada Ingiriiska, waxbarashada, adeegyada, u doodista, bulshada diyaarineyso, iyo hormarinta hogaanka.
Luuqada oo reer Bostoniyaanka Cusub	englishfornewbostonians.org 617-982-6861	ENB's ESL oo Barnaamijka waalidiinta iyo Daryeelayaasha oo gaarsiiyo waxbarasho ESL oo la badelay ee waalidiinta muhaajarada ee ardayda BPS.
Qoyska Marka koowaad	families-first.org 617-868-7687	Barnaamijyada waalidnimada ee taariiqo aad ukala duwan iyo xaalado nololeed, oo goobo badan ah ee gudaha iyo agagaarka Boston. Muujiyaa edbinta, isku-kalsooni, iyo xiriir. Tallooyinka waalidnimada iyo xeeladaha websaydkooda.
Xarunta Kobcinta Qoyska ee Massachusetts	familynurturing.org 617-474-1143	Taageerada qoyska ka bilow dhalashada illaa qaangaarka oo iyaga lagu caawinayo inay koriyaan carruurtooda jawi kobac leh. Wacyigelinta canuga cusub ee Welcome Baby, waalidka/booqashooyinja, kooxyada ciyaarta ee carruurta iyo waaladiintooda/daryeel siiyayaashawadajirka ah, barnaamijyada hindisaha Kobcinta Waalidnimada, iyo xiriirka adeegyada bulshada.
Kooxyada Carruurta Baahiyada Gaarka ah leh	fcsn.org 1-800-331-0688	Macluumaad, tababarka, iyo gudbinada ee qoysaska la xiriiro waxbarashada gaarka ah, u doodista daryeelka caafimaadka, waxqabadka hore sida lagu taageero waalidiinta carruurta curyaannimada. Qad bilaash ah ee qoysaska ugu baahan caawinta ardayga IEPs.
JVS Boston	jvs-boston.org 617-399-3100	Hormarinta shaqaalaha; adeegyada shaqaaleysiinta ee qaxootiyada; GED; tababarka shaqada oo ay ku jiraan kuwa aan laheyn waxbarashada dugsiga sare; u diyaarinta shahaadaad ee shey baarida, kalkaalinta, iyo farmashiga.
La Alianza Hispana	laalianza.org 617-427-7175 (Ingiriis iyo Isbaanish)	La talinta qoyska iyo adeegyada taageerida, ardayda luuqada Ingiriiska barata, dadka weyn iyo adeegyada waalidka, waxbarashada dadka weyn iyo tababarka shaqada, barnaamijka dugsiga kadib
U doodista Carruurta Massachusetts	massadvocates.org 617-357-8431 (Ingiriiska iyo Isbaanishka)	Taageerida bulshada diyaarineyso kuwa ka midka ah waaladiinta, hay'ada diimanka ku saleysan, hogaamiyayaasha bulshada iyo kuwa kale si ay u hubiyaan sinnaanta waxbarashada iyo heer sareynta oo dhammaan carruurta ku nool Massachusetts, gaar ahaan kuwa aadka u nugul; u doodista xaalada maskaxda lagu dhasho, dib u habeynta dugsiga Boston, waxbarashada gaarka ah, la qabsiga naxdinta, iyo edbinta wanaagsan ee dugsiga.

Hay'adaha Bixisaa Tababarka Waalidka iyo Hormarinta Xirfadlaha

Hay'ada	Websaydka iyo Taleefonka	Nooca Tababarka La heli kaeo
Bulshada Massachusetts ee Ka hortagida Cadaawada Carruurta (MSPCC)	mspcc.org 617-983-5850	Taageerida qoyska iyo la talinta; taageerida awowga/ayeyda korinta carruurta ay awowga/ayeyda u yihiin iyo qaraabada korinayo qaraabo oo dhinaca barnaamijka KINnections iyada oo la siinayo macluumaad, illo, u doodis; taageero, waxbarasho, iyo illaha lagu caawinayo waalidiinta inay maamulaaan caqabadaha korinta carruurta la qabsanayo walaacyada caafimaadka maskaxda; kooxyada taageerada, tababarka iyo aqoon isweedaarsiga, oo ay la jiraan qoyska ee howlaha lagu meeleeyay iyo barnaamijyada.
Isbaheysiga Qaranka ee Jirada Dhimirka (NAMI) Massachusetts	nami.org 617-580-8541	12-isbuuc bilaash ah koorsooyinka Qoys-ku-Qoys oo qoyska daryeelayaasha shaqsiyaadka da'da walba ah ee la nool jirada dhimirka; Xiriirka ka soo kabsiga isbuuclaha kooxda taageerada oo dadka la nool jirada maskaxada.
Kulanka Waalidka	parentsforum.org 617-864-3801	Wada xiriirka, kooxyada taageerada iyo aqoon isweedaarsiga (oo ah Ingiriis iyo Isbaanish) si loogu caawiyo waalidiinta socod baradka oo dhinaca dadka yar inay aad ugu kalsoonaadaan oo karti u leh inay maamulaan caqabadaha, masiibooyinka, iyo qilaafyada nolosha qoyska. Aqoon isweedaarsiyada ee Roxbury iyo goobaha kale.
Project Hope	prohope.org 617-442-1880	Hay'ada adeegyo badan oo siinayo haweenka daqliga hooseeyo oo guri la'aanta ah oo carruurta leh helitaanka waxbarasho, shaqooyin, guriyeyn, iyo adeegyada gurmadka.
ReadBoston	readboston.org 617-918-5286	Barnaamijyo akhris-qoraalka ah oo ku salaysan Iskuulada iyo bulshada oo siiya khayraad iyo fursado macalimiinta iyo qoysaska. Sheekooyinka, aqoonkororsi waalidiinta, amaahda maktabyada , barnaamijyada aqriska guriga, dhiirigelinta, iyo barnaamijyada iskuulada iyo qoysaska si loogu caawiyo dhiirigelinta aqriska guriga iyo habka ugu fiican wax akhriska.
Kooxda Magaalada ee Bariga Massachusetts	ulem.org 617-442-4519	Barnaamijyada loogu talo galay inay dhisto bulsho xoogan oo aasaaseyso mustaqbal wanaagsan ee shaqsiyaadka siinayo dadka deegaanka waxbarasho, tababarka shaqo iyo meeeleynta oo lacag la'aan ah.
WAITT House	waitthouseinc.org 617-445-5510	Adeegyada farbarashada dadka weyn oo bilaabayaasha. Akhrinta, qoraalka, kumbiyuutarka, iyo fasalada xisaabta ee kuwa haysto shahaadooyinkooda dugsiga sare oo jeclaan lahaa inuu ku meelgaaro kulliyad, barnaamijka tababarka xirfada, ama shaqada. Adeegyada ku meelgaarka oo ardayda Bartayaalka Ingiriiska si ay u hormariyaan waxbarashada aasaaska dadka weyn ku saleysan, dibloomada, kulliyada, shaqada, iyo barnaamijyada tababarka xirfadaha. Wacyigelinta shaqada, farbarashada dhaqaalaha, iyo farbarashada kumbiyuutarka.

Jaheynta Dugsiyada Dadweynaha Boston

Dugsiyada Hoose iyo Barbaarinta – Fasalada 8aad ee Dugsiyada

Samuel Adams Elementary School
Joanna McKeigue Cruz, Principal
165 Webster Street, East Boston 02128
617-635-8383
adams@bostonpublicschools.org

Dante Alighieri Elementary Montessori School
Jessica Gorham, Principal
37 Gove Street, East Boston 02128
617-635-8529
alighieri@bostonpublicschools.org

Harriet A. Baldwin Early Learning Pilot Academy
Min-Jen Taylor, Principal
121 Corey Road, Brighton 02135
617-635-8409
nzelc@bostonpublicschools.org

Phineas Bates Elementary School
Rodolfo Morales, Principal
426 Beech Street, Roslindale 02131
617-635-8064
bates@bostonpublicschools.org

Ludwig van Beethoven School (K1-2)
Edward Puliafico, Principal
5125 Washington Street, West Roxbury 02132
617-635-8149
beethoven@bostonpublicschools.org

William Blackstone Elementary School
Shammah Daniels, Principal
380 Shawmut Avenue, Boston 02118
617-635-8471
blackstone@bostonpublicschools.org

Boston Teachers Union K-8 Pilot School
Lauren Clarke-Mason & Rebecca Gadd, Lead Teachers
25 Walk Hill Street, Jamaica Plain 02130
617-635-7717
btuschool@bostonpublicschools.org

Manassah E. Bradley Elementary School
Claire Carney, Principal
110 Beachview Road, East Boston 02128
617-635-8422
bradley@bostonpublicschools.org

William Ellery Channing Elementary School
Carline Pignato, Principal
35 Sunnyside Street, Hyde Park 02136
617-635-8722
channing@bostonpublicschools.org

James J. Chittick Elementary School
Michelle Burnett, Principal
154 Ruskindale Road, Hyde Park 02126
617-635-8652
chittick@bostonpublicschools.org

Roger Clap Elementary School
Emma Fialka-Feldman, Principal
35 Harvest Street, Dorchester 02125
617-635-8672
clap@bostonpublicschools.org

James F. Condon K–8 School
Robert Chisholm, Principal
200 D Street, South Boston 02127
617-635-8608
condon@bostonpublicschools.org

George H. Conley Elementary School
Jennifer Eddington, Principal
450 Poplar Street, Roslindale 02131
617-635-8099
conley@bostonpublicschools.org

Curley K–8 School
Katherine Grassa, Principal
40 Pershing Road, Jamaica Plain 02130
617-635-8239
curley@bostonpublicschools.org

Paul A. Dever Elementary School
Margaret Reardon, Principal
325 Mt. Vernon Street, Dorchester 02125
617-635-8694
dever@bostonpublicschools.org

Dudley St. Neighborhood Charter School
Elijah Heckstall, Principal
6 Shirley Street, Roxbury 02119
617-635-8507
dudleystreetschool@bostonpublicschools.org

East Boston Early Education Center
Rhiannon Varmette, Principal
135 Gove Street, East Boston 02128
617-635-6456
ebostoneec@bostonpublicschools.org

Thomas A. Edison K–8 School
Kimberley Williams, Principal
60 Glenmont Road, Brighton 02135
617-635-8436
edison@bostonpublicschools.org

Eliot K–8 Innovation School
Traci Walker Griffith, Principal
K1-1: 16 Charter Street, Boston 02113
2-4: 173 Salem Street, Boston 02113
5-8: 585 Commercial Street, Boston 02113
617-635-8545
eliot@bostonpublicschools.org

David A. Ellis Elementary School
Lemuel Ivy, Principal
302 Walnut Avenue, Roxbury 02119
617-635-8257
ellis@bostonpublicschools.org

Dr. Catherine Ellison/Rosa Parks Early Education School
Benjamin Rockoff, Principal
108 Babson Street, Mattapan 02126
617-635-7680
ellison-parks@bostonpublicschools.org

Edward Everett Elementary School
Karen Cahill, Principal
71 Pleasant Street, Dorchester 02125
617-635-8778
everett@bostonpublicschools.org

Gardner Pilot Academy
Erica Herman, Principal
30 Athol Street, Allston 02134
617-635-8365
gardner@bostonpublicschools.org

Sarah Greenwood K–8 School
Camila Hernández de Obi-Tabot, Principal
189 Glenway Street, Dorchester 02121
617-635-8710
sgreenwood@bostonpublicschools.org

Henry Grew Elementary School
Michelle Simon, Principal
40 Gordon Avenue, Hyde Park 02136
617-635-8715
grew@bostonpublicschools.org

Curtis Guild Elementary School
Karen McCarthy, Principal
195 Leyden Street, East Boston 02128
617-635-8523
guild@bostonpublicschools.org

Nathan Hale Elementary School
Candice Whitmore, Principal
51 Cedar Street, Roxbury 02119
617-635-8205
hale@bostonpublicschools.org

Dennis C. Haley Elementary School
Kathleen Sullivan, Principal
570 American Legion Highway, Roslindale 02131
617-635-8169
haley@bostonpublicschools.org

Harvard/Kent Elementary School
Jason Gallagher, Principal
50 Bunker Hill Street, Charlestown 02129
617-635-8358
harvard-kent@bostonpublicschools.org

Dugsiyada Hoose iyo Barbaarinta – Fasalada 8aad ee Dugsiyada

Rev. Dr. Michael E. Haynes Early Education Center
Donette Wilson-Wood, Principal
263 Blue Hill Avenue, Roxbury 02119
617-635-6446
hayneseec@bostonpublicschools.org

Dr. William W. Henderson K-12 Inclusion School
Patricia Lampron, Principal
K0-1: 1669 Dorchester Avenue, Dorchester 02122
2-12: 18 Croftland Ave., Dorchester 02124
617-635-8725
henderson@bostonpublicschools.org

James W. Hennigan School (K-8)
Tanya Woodard, Principal
200 Heath Street, Jamaica Plain 02130
617-635-8264
hennigan@bostonpublicschools.org

Rafael Hernández K–8 School
Carolina Brito, Principal
61 School Street, Roxbury 02119
617-635-8187
hernandez@bostonpublicschools.org

Henry L. Higginson Elementary School (K0-2)
Karla Jenkins, Principal
160 Harrishof Street, Roxbury 02119
617-635-8909
higginson@bostonpublicschools.org

Higginson/Lewis K–8 School
Darlene Ratliff, Principal
131 Walnut Avenue, Roxbury 02119
617-635-8137
higginsonlewis@bostonpublicschools.org

Oliver W. Holmes Elementary School
Edverette Brewster, Principal
40 School Street, Dorchester 02124
617-635-8681
holmes@bostonpublicschools.org

Joseph J. Hurley K–8 School
Bethy Verano, Principal
70 Worcester Street, Boston 02118
617-635-8489
hurley@bostonpublicschools.org

Jackson/Mann K–8 School
Elvis Henriquez, Principal
40 Armington Street, Allston 02134
617-635-8532
jackson-mann@bostonpublicschools.org

John F. Kennedy Elementary School
Christine Copeland, Principal
7 Bolster Street, Jamaica Plain 02130
617-635-8127
jkennedy@bostonpublicschools.org

Patrick J. Kennedy Elementary School
Kristen Goncalves, Principal
343 Saratoga Street, East Boston 02128
617-635-8466
pkennedy@bostonpublicschools.org

Thomas J. Kenny Elementary School
Daniel Mckoy, Interim Principal
19 Oakton Avenue, Dorchester 02122
617-635-8789
kenny@bostonpublicschools.org

Joyce Kilmer K–8 School
Joseph Foley, Principal
K-3: 35 Baker Street, West Roxbury 02132
617-635-8060
4-8: 140 Russett Road, West Roxbury 02132
617-635-6855
kilmer@bostonpublicschools.org

Martin Luther King Jr. K–8 School
Grace Coleman-Burns, Principal
77 Lawrence Avenue, Dorchester 02124
617-635-8212
king@bostonpublicschools.org

Lee Academy (K0–3)
Jodi Fortuna, Asst. Supt. on Assignment
25 Dunbar Avenue, Dorchester 02124
617-635-8618
leeacademy@bostonpublicschools.org

Joseph Lee K–8 School
Kimberly Crowley, Principal
155 Talbot Avenue, Dorchester 02124
617-635-8687
lee@bostonpublicschools.org

Patrick F. Lyndon K–8 Pilot School
Kathleen Tunney and Andre Ward,
Management Team
20 Mt. Vernon Street, West Roxbury 02132
617-635-6824
lyndon@bostonpublicschools.org

Mary Lyon K–8 School
Dr. Hervé Anoh, Principal
50 and 95 Beechcroft Street, Brighton 02135
617-635-7945
lyon@bostonpublicschools.org

Joseph P. Manning Elementary School
Lori Clements, Principal
130 Louder's Lane, Jamaica Plain 02130
617-635-8102
manning@bostonpublicschools.org

Samuel W. Mason Elementary School
Carolyn Allston, Principal
150 Norfolk Avenue, Roxbury 02119
617-635-8405
mason@bostonpublicschools.org

Mather Elementary School
Hai Son, Principal
24 Parish Street, Dorchester 02122
617-635-8757
mather@bostonpublicschools.org

Mattahunt Elementary School
Walter Henderson, Principal
123 Alabama Street, Mattapan, MA 02126
617-635-8792
mattahunt@bostonpublicschools.org

Donald McKay K–8 School
Jordan Weymer, Principal
122 Cottage Street, East Boston 02128
617-635-8510
mckay@bostonpublicschools.org

Ellis Mendell Elementary School
Julia Bott, Principal
164 School Street, Roxbury 02119
617-635-8234
mendell@bostonpublicschools.org

Mildred Avenue K-8 School
Andrew Rollins, Principal
5 Mildred Avenue, Mattapan 02126
617-635-1642
mildredave@bostonpublicschools.org

Mission Hill K–8 School
TBD, Principal
20 Child Street, Jamaica Plain 02130
617-635-6384
missionhill@bostonpublicschools.org

Wolfgang Amadeus Mozart Elementary School
Michael Baulier, Principal
236 Beech Street, Roslindale 02131
617-635-8082
mozart@bostonpublicschools.org

Richard J. Murphy K–8 School
Courtney Sheppeck, Principal
1 Worrell Street, Dorchester 02122
617-635-8781
murphy@bostonpublicschools.org

Hugh R. O'Donnell Elementary School
Emily Berman, Principal
33 Trenton Street, East Boston 02128
617-635-8454
odonnell@bostonpublicschools.org

Dr. William H. Ohrenberger School (3-8)
John Travis, Principal
175 West Boundary Road, West Roxbury 02132
617-635-8157
ohrenberger@bostonpublicschools.org

Orchard Gardens K–8 School
Lauren Murdock, Interim Principal
906 Albany Street, Roxbury 02119
617-635-1660
orchardgardens@bostonpublicschools.org

James Otis Elementary School
Paula Cerqueira-Goncalves, Principal
218 Marion Street, East Boston 02128
617-635-8372
otis@bostonpublicschools.org

Dugsiyada Hoose iyo Barbaarinta – Fasalada 8aad ee Dugsiyada

Michael J. Perkins Elementary School
Heela Roshan, Principal
50 Rev. Burke Street, South Boston 02127
617-635-8601
perkins@bostonpublicschools.org

Oliver Hazard Perry Elementary School
Michael Macchi, Principal
745 E. Seventh Street, South Boston 02127
617-635-8840
perry@bostonpublicschools.org

John D. Philbrick Elementary School
Danladi Bobbitt, Principal
40 Philbrick Street, Roslindale 02131
617-635-8069
philbrick@bostonpublicschools.org

Josiah Quincy Elementary School
Cynthia Soo Hoo, Principal
885 Washington Street, Boston 02111
617-635-8497
quincy@bostonpublicschools.org

Franklin D. Roosevelt Elementary School (K1-8)
Bannet Steele, Principal
K1-1: 30 Millstone Road
2-8: 95 Needham Road
Hyde Park 02136
617-635-8676
roosevelt@bostonpublicschools.org

William E. Russell Elementary School
Derrick Ciesla, Principal
750 Columbia Road, Dorchester 02125
617-635-8803
russell@bostonpublicschools.org

Pauline A. Shaw Elementary School
Ashley Davis, Principal
429 Norfolk Street, Dorchester 02124
617-635-8777
shaw@bostopublicschools.org

Charles Sumner Elementary School
Meghan Welch, Principal
15 Basile Street, Roslindale 02131
617-635-8131
sumner@bostonpublicschools.org

Charles H. Taylor Elementary School
Jennifer Marks, Principal
1060 Morton Street, Mattapan 02126
617-635-8731
taylor@bostonpublicschools.org

Maurice J. Tobin K–8 School
Efrain Toledano, Principal
40 Smith Street, Roxbury 02120
617-635-8393
tobin@bostonpublicschools.org

William Monroe Trotter School
Sarita Thomas, Principal
135 Humboldt Avenue, Dorchester 02121
617-635-8225
trotter@bostonpublicschools.org

Joseph P. Tynan Elementary School
Leslie Gant, Principal
650 E. Fourth Street, South Boston 02127
617-635-8641
tynan@bostonpublicschools.org

Mario Umana Academy
Christina Michel, Principal
312 Border Street, East Boston 02128
617-635-8481
umana@bostonpublicschools.org

UP Academy Charter School of Dorchester
Erica Andrew and Ariella Silverstein-Tapp, Principals
35 Westville Street, Dorchester 02124
617-635-8810
UpAcademyDorchester@bostonpublicschools.org

UP Academy Holland
Victoria Thompson, Principal
85 Olney Street, Dorchester 02121
617-635-8832
holland@bostonpublicschools.org

Warren/Prescott K–8 School
Michele Davis, Principal
50 School Street, Charlestown 02129
617-635-8346
warren-prescott@bostonpublicschools.org

West Zone Early Learning Center
Stacia LeMond, Principal
200 Heath Street, Jamaica Plain 02130
617-635-8275
wzelc@bostonpublicschools.org

F. Lyman Winship Elementary School
Brian Radley, Principal
54 Dighton Street, Brighton 02135
617-635-8399
winship@bostonpublicschools.org

John Winthrop Elementary School
Leah Blake McKetty, Principal
35 Brookford Street, Dorchester 02125
617-635-8379
winthrop@bostonpublicschools.org

Young Achievers School of Science and Math
T'Sheba Martin, Principal
20 Outlook Road, Mattapan 02126
617-635-6804
youngachievers@bostonpublicschools.org

Dugsiyada Dhexe

Lilla G. Frederick Pilot Middle School
Pauline Lugira, Principal
270 Columbia Road, Dorchester 02121
617-635-1650
frederick@bostonpublicschools.org

Washington Irving Middle School
Jomila Smith, Principal
105 Cummins Highway, Roslindale 02131
617-635-8072
irving@bostonpublicschools.org

James P. Timilty Middle School
Marvin Gutierrez, Interim Principal
205 Roxbury Street, Roxbury 02119
617-635-8109
timilty@bostonpublicschools.org

UP Academy Charter School of Boston
Rashidah Lawson, Principal
215 Dorchester Street, South Boston 02127
617-635-8819
UPAcademy@bostonpublicschools.org

Dugsiyada Sare (6-12, 7-12, 9-12)

Another Course to College (9-12)
Michele Pellam, Head of School
612 Metropolitan Avenue, Hyde Park 02136
617-635-8865
acc@bostonpublicschools.org

Boston Arts Academy (9-12)
Anne Clark, Head of School
11 Charles Street, Dorchester 02122
617-635-6470
artsacademy@bostonpublicschools.org

Boston Community Leadership Academy / McCormack (7-12)
Ondrea Johnston, Head of School
7-9: 315 Mt. Vernon Street, Dorchester 02125
617-635-8657
10-12: 655 Metropolitan Avenue, Hyde Park 02136
617-635-8937
boston@bostonpublicschools.org

Boston Green Academy (6-12)
Matthew Holzer, Head of School
20 Warren Street, Brighton 02135
617-635-9860
info@bostongreenacademy.org

Boston International Newcomers Academy (9-12)
Tony King, Head of School
100 Maxwell Street, Dorchester 02124
617-635-9373
bihs@bostonpublicschools.org

Boston Latin Academy (7-12)
Gavin Smith, Head of School
205 Townsend Street, Dorchester 02121
617-635-9957
academy@bostonpublicschools.org

Boston Latin School (7-12)
Rachel Skerritt, Head of School
78 Avenue Louis Pasteur, Boston 02115
617-635-8895
latin@bostonpublicschools.org

Brighton High School (9-12)
Andrew Bott, Head of School
25 Warren Street, Brighton 02135
617-635-9873
brighton@bostonpublicschools.org

Jeremiah E. Burke High School (9-12)
Amilcar Silva, Head of School
60 Washington Street, Dorchester 02121
617-635-9837
burke@bostonpublicschools.org

Charlestown High School (7-12)
Joel Stembridge, Head of School
240 Medford Street, Charlestown 02129
617-635-9914
charlestown@bostonpublicschools.org

Community Academy of Science and Health (9-12)
Robin Lee, Head of School
11 Charles Street, Dorchester 02122
617-635-8950
CASH@bostonpublicschools.org

Henry Dearborn 6-12 STEM Academy
Darlene Marcano, Head of School
36 Winthrop Street, Roxbury 02119
617-635-8412
dearborn@bostonpublicschools.org

East Boston High School (7, 9-12)
Phillip R. Brangiforte, Head of School
86 White Street, East Boston 02128
617-635-9896
eboston@bostonpublicschools.org

The English High School (9-12)
Caitlin Murphy, Head of School
144 McBride Street, Jamaica Plain 02130
617-635-8979
english@bostonpublicschools.org

Excel High School (9-12)
Jerleen John, Interim Head of School
95 G Street, South Boston 02127
617-635-9870
excel@bostonpublicschools.org

Fenway High School (9-12)
Geoffrey Walker, Head of School
67 Alleghany Street, Roxbury 02120
617-635-9911
fenway@bostonpublicschools.org

Greater Egleston Community High School (9-12)
Kevin Brill, Head of School
80 School Street, Roxbury 02119
617-635-6429
egleston@bostonpublicschools.org

Dr. William W. Henderson K-12 Inclusion School
Patricia Lampron, Principal
K-4: 1669 Dorchester Avenue, Dorchester 02122
5-12: 18 Croftland Ave., Dorchester 02124
617-635-8725
henderson@bostonpublicschools.org

Edward M. Kennedy Academy for Health Careers (9-12)
Dr. Caren Walker Gregory, Head of School
Grades 9–10: 10 Fenwood Road, Boston 02115
617-635-8450
Grades 11–12: 2 McLellan St, Dorchester 02121
617-373-8576
healthcareers@bostonpublicschools.org

Mary Lyon Pilot High School (9-12)
Dr. Hervé Anoh, Head of School
95 Beechcroft Street, Brighton, MA 02135
617-635-8351
lyon@bostonpublicschools.org

Madison Park Technical Vocational High School (9-12)
Sidney Brown, Head of School
75 Malcolm X Boulevard, Roxbury 02120
617-635-8970
madison@bostonpublicschools.org

Margarita Muñiz Academy (9-12)
Dania Vázquez, Head of School
20 Child Street, Jamaica Plain 02130
617-635-8198
munizacademy@bostonpublicschools.org

New Mission High School (7-12)
William Thomas, Head of School
655 Metropolitan Avenue, Hyde Park 02136
617-635-6437
newmission@bostonpublicschools.org

John D. O'Bryant School of Mathematics and Science (7-12)
Tanya Freeman-Wisdom, Head of School
55 Malcolm X Boulevard, Roxbury 02120
617-635-9932
obryant@bostonpublicschools.org

Josiah Quincy Upper School (6–12)
Richard Chang and Stephen Cirasuolo,
Co-Heads of School
152 Arlington Street, Boston 02116
617-635-8940
quincyupper@bostonpublicschools.org

Muriel S. Snowden International School at Copley (9-12)
Raquel Martinez, Head of School
150 Newbury Street, Boston 02116
617-635-9989
snowden@bostonpublicschools.org

TechBoston Academy (6–12)
Nora Vernazza, Head of School
9 Peacevale Road, Dorchester 02124
617-635-1615
tbainfo@techboston.org

Dugsiyada Gaarka ah iyo Barnaamijyada

ABCD University High School
Sherann Jackson, Director
Action for Boston Community Development, Inc
575 Warren Street, Dorchester 02121
617-357-6000 x 520 or 521
sjackson6@bostonpublicschools.org

Accelerated Intervention Program (AIP) at Excel High School
Andrew Manning, Director
95 G Street, South Boston 02127
617-635-9870
amanning@bostonpublicschools.org

Boston Adult Technical Academy
Benjamin Helfat, Head of School
20 Church Street, Boston 02116
617-635-1542
adultacad@bostonpublicschools.org

Boston Collaborative High School
(Including Log-On Academy, Otro Camino, and St. Mary's Alternative School)
Sherri Neasman, Head of School
215 Dorchester St, South Boston 02127
617-635-8035
sneasman@bostonpublicschools.org

St. Mary's Alternative School
90 Cushing Avenue, Dorchester 02125)

Boston Day and Evening Academy
Alison Hramiec, Head of School
20 Kearsarge Avenue, Roxbury 02119
617-635-6789
evening@bostonpublicschools.org

William E. Carter School
Mark O'Connor, Principal
396 Northampton Street, Boston 02118
617-635-9832
carter@bostonpublicschools.org

Community Academy
Sonie Felix, Head of School
25 Glen Road, Jamaica Plain 02130
617-635-7734
commacad@bostonpublicschools.org

Roland Hayes School of Music
Greg Gazzola, Program Director
55 Malcolm X Boulevard, Roxbury 02120
617-635-8973
rolandhayes@bostonpublicschools.org

Horace Mann School for the Deaf and Hard of Hearing (Pre-K-12)
Michelle Eisan-Smith, Principal
40 Armington Street, Allston 02134
617-635-8534
hmann@bostonpublicschools.org

William McKinley Schools
Cindie Neilson, Head of School
90 Warren Avenue, Boston 02116
617-635-9976

McKinley Elementary School
Cindie Neilson, Head of School
90 Warren Avenue, Boston 02116
617-635-9978
mckelem@bostonpublicschools.org

McKinley Middle School
Cindie Neilson, Head of School
50 St. Marys Street, Boston 02215
617-635-9853
mckmid@bostonpublicschools.org

McKinley Prep High School
Cindie Neilson, Head of School
97 Peterborough Street, Boston 02215
617-635-9907
mckprep@bostonpublicschools.org

McKinley South End Academy
Cindie Neilson, Head of School
90 Warren Avenue, Boston 02116
617-635-9976
mckseacad@bostonpublicschools.org

Newcomers Academy
A program of Boston International High School
Tony King, Head of School
100 Maxwell Street, Dorchester 02124
617-635-7993
newcomers@bostonpublicschools.org

William J. Ostiguy High School
Roger Oser, Director
Action for Boston Community Development, Inc.
19 Temple Place, Boston 02111
617-348-6730
roger.oser@bostonabcd.org

Re-Engagement Center
Emmanuel Allen, Director
Madison Park Complex
55 Malcolm X Blvd., Roxbury 02120
617-635-2273

Succeed Boston
Jodie Elgee, Senior Director
515 Hyde Park Avenue, Roslindale 02131
617-635-8123
jelgee@bostonpublicschools.org
succeedboston@bostonpublicschools.org

BOSTON Public Schools

2021-2022

Report Card Schedule

Trimesters (Grades K-5, K-6, K-8) ♦

	Fall (Grades 1-5 only)	Winter (K-Grade 5)	Spring (K-Grade 5)
Term	September 9 - December 3, 2021	December 6, 2021 - March 18, 2022	March 21 - June 22, 2022
Progress Reports Grading Window	October 12 - 23, 2021	January 18 - 28, 2022	May 2 - 13, 2022
Distribute Progress Reports	October 23, 2021	January 29, 2022	May 14, 2022
Report Card Grading Window	November 22 - December 12, 2021	March 7 - 27, 2022	May 31 - June 19, 2022
Distribute Report Cards	Week of December 13	Week of March 28	June 21, 2022

EXCEPTIONS:

- ▶ Kindergarten students do not receive a Fall report card.
- ♦ The following **K-8 schools** have **Quarters** for **grades 6-8**: Eliot, Gardner, Greenwood, Haley, Higginson/Lewis, Hurley, Jackson-Mann, Kilmer, Lee, Lyndon, McKay, Mildred Ave., Murphy, Orchard Gardens, Ohrenberger, Perry, Roosevelt, Tobin, Trotter, Umana, Up Academy Dorechester, and Warren/Prescott.

Quarters Grades 6–12 ♦

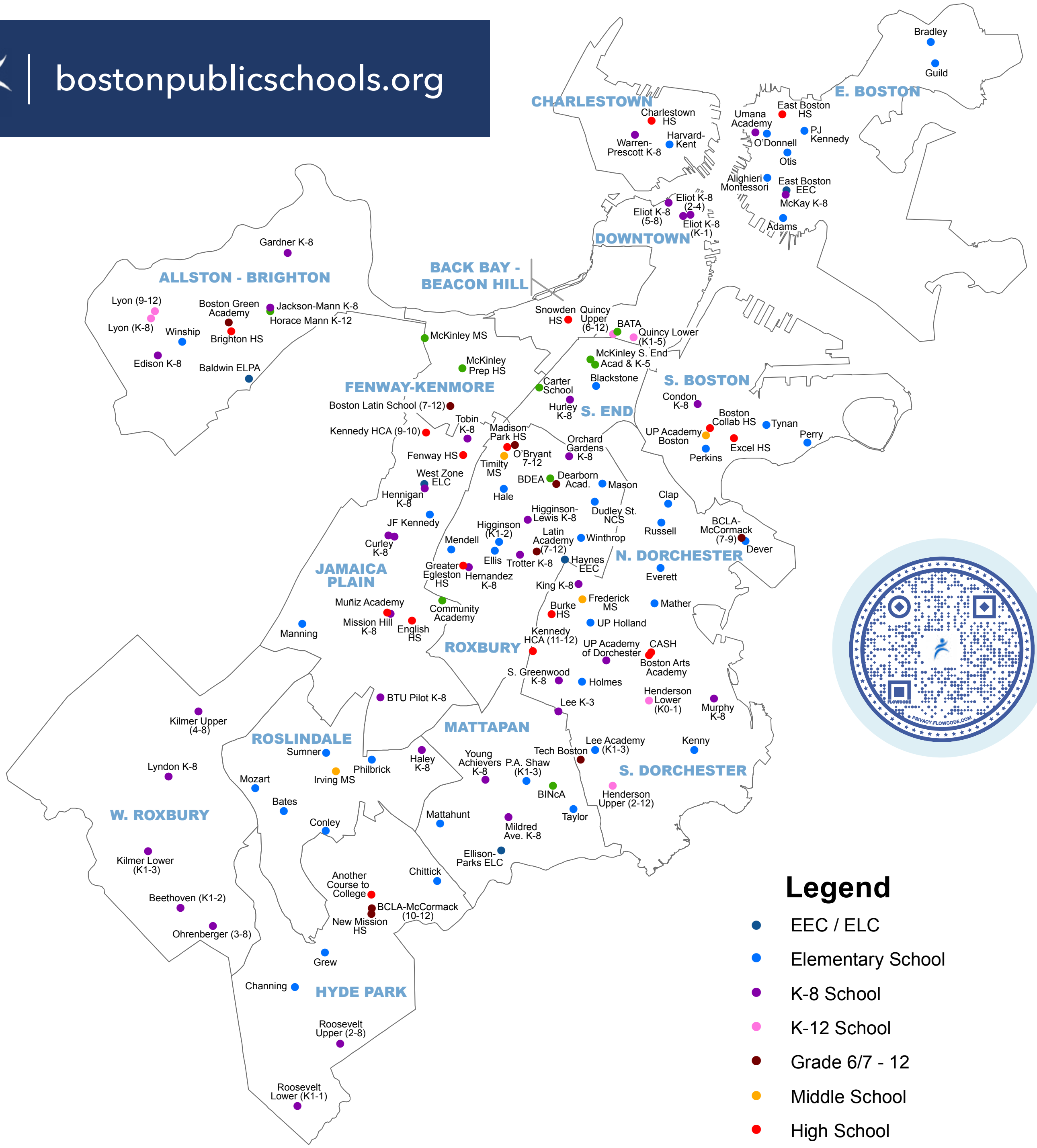
	Term 1	Term 2	Term 3	Term 4 Grades 6–11	Term 4 Grade 12
Term	Sept. 9 - Nov. 12, 2021	Nov. 15, 2021 - Feb. 2, 2022	Feb. 3 - April 13, 2022	April 14 - June 22, 2022	April 14 - June 7, 2022
Progress Reports Grading Window	October 4 - 15, 2021	December 12 - 22, 2022	March 7 - 17, 2022	May 27 - June 7, 2022	May 27 - June 7, 2022
Distribute Progress Reports	October 16	December 23	March 18	June 8★	June 8★
Report Card Grading Window	November 8 -19, 2021	Jan. 31 - Feb. 10, 2022	April 11 - 27, 2022	June 12 - 22, 2022	May 27 - June 7, 2022
Distribute Report Cards	November 20, 2021	February 11, 2022	April 28, 2022	June 22, 2022	June 7, 2022

EXCEPTIONS:

- ▶ Greater Egleston High School grades on three marking terms.
- ♦ **Includes grades 6-8 in K-8** schools **except** Boston Teachers Union, Condon, Curley, Edison, Hennigan, Hernandez, King, Lyon, Mission Hill, and Young Achievers.
- ★ The last marking period will be adjusted in Spring 2022 after the last day of school is established.

PROPOSED 1/14/2021

bostonpublicschools.org



Legend

- EEC / ELC
- Elementary School
- K-8 School
- K-12 School
- Grade 6/7 - 12
- Middle School
- High School
- Special Population